



زانیہ

محرری : صلاح الدین ایبیس

طابع و ناشری
اور خانیہ مطبعہ سی
۱۳۴۰ — ۱۳۴۲

غروش



فانسی پیکر

محرری: صدیق الرحیم انیس

طابع و ناشری
اور حائیکہ مطبعہ سی
۱۳۴۰ — ۱۳۴۲

۵۰ غروش

صندوق الدبہ ایسی

زانہ

۱۹۶۷-۱۱۱۱

رومان

059055

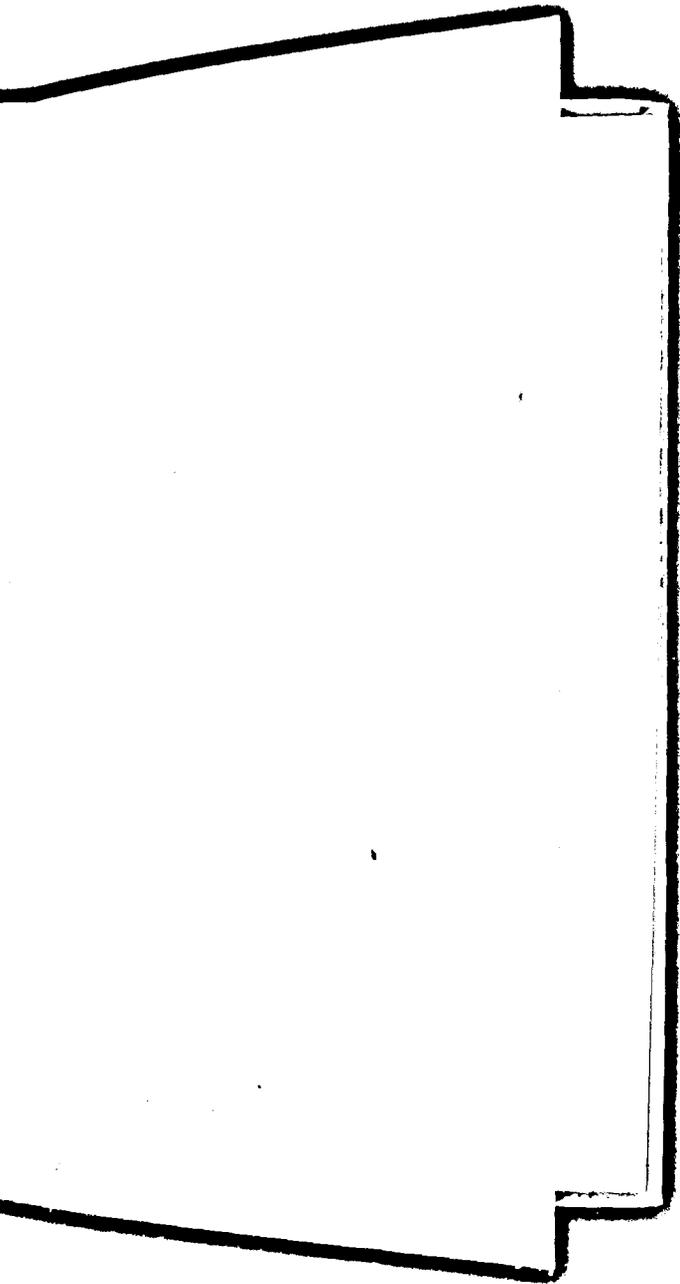
Hüseyin Sadettin
AREL
Armağanı

No. : _____

طابع و ناشری
اورخانیہ مطبعہ سی

استانبول

۱۳۳۹ - ۱۳۴۲

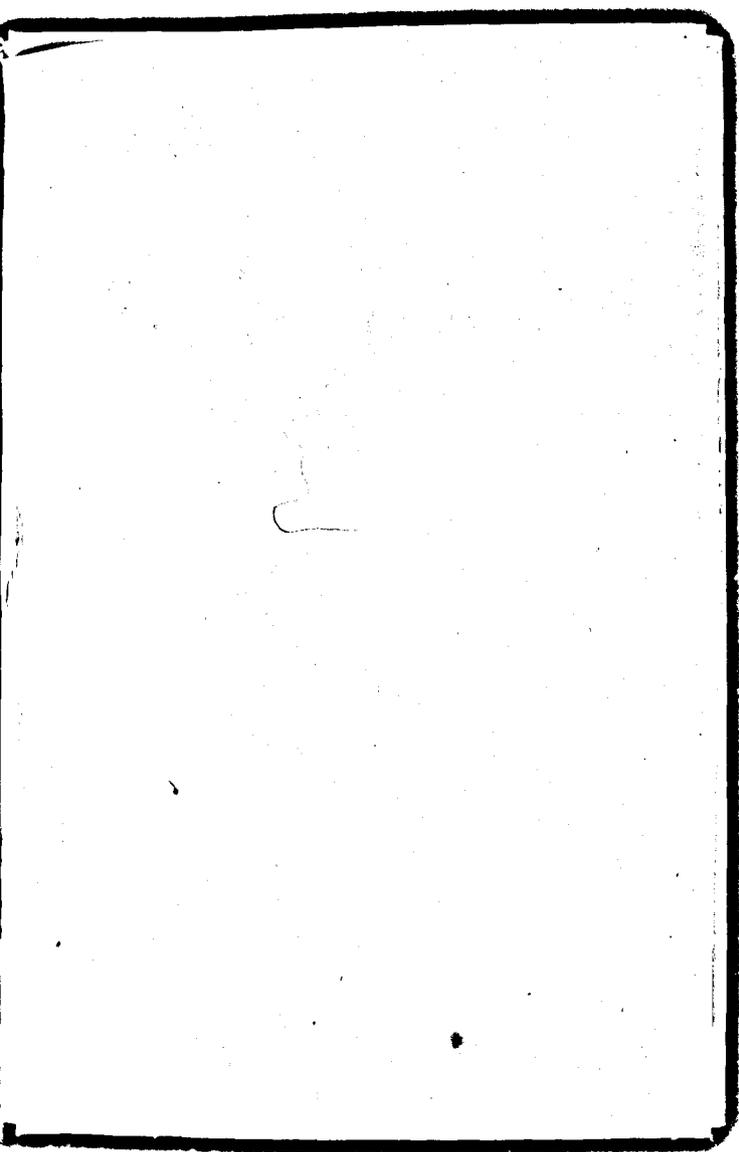


زانیه لر

آشاغیده تمیت ایندیکم سطرلری بو بوک و مشهور فطنت خانک
روزنامه سندن اقتباس واستساخ ایندم .
امینم که فطنتی هیکر طایر و بیلیر سکز . کوزلر کز اونی کورم دیسه
بیله هیچ شبهه سزکه قولاقلر کز اونک ولوله دار حیانتک آهنگدار
منقیه لر بی ایشیتمشدر .

فطنت ماجرا لاله دولو بر عمری احتوا ابدن بر اسمدر .
فطنت بر قادیندن زیاده الهک استانبوله تسلیط ایندیکی بر آفتدر .
طاعونلر فصل ملک تارک اوزرلرندن بر نولوم قاصیرغیسی حالده کچه رک
آرقاسنده موتا اجسادندن مرکب بیغینلر بر اقیسه فطنت ده کچدیکی
بو بریدیکی بوللرده نولوم و خرابی آزلی بر اقیشدر . کذلک بیله بر ملر
دوشمک و یاقق ایچون فصل سیوری اوچلر ، بوکسک و سنا رسپید
بنالر آرارلرسه فطنت ده خرد و خاش ایتمک ایچون همان دایما جیقینتیلر
وارتفاعلر آرامشدر .

خلقت احتیالدر که اونی ، قالدیرملر اوستنده سورونن آج بر
صنف بشریتک طوق بر صنف بشریته قارش حس ایندیکی انتقامی



مأله اولدیفنی اوکره ندی .

حسن رفعت افندیکن تشتی فطنتک عالمی هیچده فناو غیر مساعد تلقی ایتدیلمر . حتی بو تأهلک کندیلرینه آتیاً فأنده می ده اولایله چکنی ملاحظه ایتدیلمر .

اساساً فطنت بر کون حیاتنده مهم بر اقلابک اولاجفنی قبل الوقوع بر حس ایله بیلوردی . اونکچون عالمه سنک بو تکلیفی قارشیتنده بردن سنده لدی . دوراقلادی ، شاشیردی . بو اوله بر آندی که شعوری زیر زبر اولمشدی . کندیسینی اوچورومه آنان بر کیمسه کبی کوزلرینی قیادی ، طبق بر اوچورومه دوشرکی « بیکی ! » دیدی . نکاح و دوکون برهفته اون کون اینجده اولدی .

قوجهمی یوز کوروملکی اوله قی اوکا سولری زمرده ایشله نیش غایت آغیر بر کردانلق طاقدی . و اوکیجه فطنت کندیسینی اونک قوللرنده بولدی .

حسن رفعت افندی چیرکین بر آدام دکلدی . ساده جه خانطالیدی ، آباتی صاریبی ، الینی شالواریله قنابر تلبسی واردی . بو طرزده کی تلبسه رغماً بوینه دوکون کونته محصور اولوق اوزره کچیردیکی یقالق بوغازنده اگره قی بر حالدله طور بیوروزواللی حسن رفعت افندیکن چهره . سنده بوینی هامودله وورولمش بر آراه بیکرینک تأثیرلرینی یاییوردی . حسن رفعت افندی بو هامود اینجده صیقلوب بوکالدجه کندی کندینه « نه یاپارسک ، تحمل کرک ؟ » دییوردی .

فطنتله حسن رفعت افندی تأهللرینی متعاقب برهفته استانبولده قالدیلر قالدیلر ، قونیه به حرکت ایتدیلمر .

کوزه‌لکی، شدید و جوال ذکاسی، مکتبده بولندیی زمان
فطنتک اطرافنده بتون ارقداشیرینی طولادی. واوه داهامکتبده ایکن
برباشنه برکوش کی بارلادی .. اونک سوزلرنده ناصل بر افسون
واردی و کوزلری ناصل بر سحرله طولوبدی؛ بوتقطه بی هیچ بر
ارقداشی تحلیل ایده مکسزین اوکا سوروکلنیورلردی .

فطنت، باباسنک ابی کونلرینی بک آز کوردی، تاهلنه قدر
عمری همان صورت دانهده مبعیشت مشکلاقی آلتنده کچدی . اونک
پوکسک حیانه و سهارسید شاهقه لره قارشسی حس ابتدیکی کینده بو
نقطه نیک جوق درین تاثیرلری اولدی؛ زیرا محرومیت نهدر بالذات
طاندی، سفالت نهدر بالذات حس ابتدی . واونده شوقاعت تأسس
ابتدی که پاره، نهمیک، نهده ذکانتک محصولیدر . او، برسرمری
ایرماقدر که منبی قدر منصبی و منصبی قدر منبی مجهولدر .
فطنتک حسن رفعت افندی ایله تاهلی طوغربدن طوغری به بر
اثر تصادفدر .

قوبه دن استانبوله اولنک و پاره بیک اوزره کلن حسن رفعت
افندی، قوبه نیک الکابلی کلن زنگینلرندن بری برتفتیک تجاریدی.
برکون فطنته تراموایده راست کلدی . بایزیده تراموایدن اینه جکی
حاله اختیاری خارجنده تا آقسراه قدر تراموایدن چیمه مدی . و
آقسرایده فطنتک تراموایدن آتلادیقی کورور کورمن اوده پیشندن
آتلادی . اوزاقدن، بلی ایتمکسزین اونی اوبنک قایسنه قدر تعقیب
ایندی .

استانبوله اولنک ایچون کلن حسن رفعت افندی اوکون بو قیزله
اولنک کندی کندین قراروردی. تحقیقانه بولندی. اهل پرده بر

راحتم غایت ائی ... کوشکمز چوق کوزهل.. آغاچلر آره سنده
 عاذا قایب اولمش بریوایی ا کدی ریور. یالکز قهریشائی یک ابتدائی..
 اوستنده چیفته لامبالی قونسولیه، قنابه وقولتوقدن محروم بسیط
 وابتدائی سدر لرلیه هیچ کیسه بوأوه مملکتک اک زنکین قفتیک
 تجاری حسن رفعت افتدینک آوی دیه من. مع مافه کوشکی مهمانکن تنظیم
 ایتدم، قونسول وسدر برلی خدمتی قیزلرک اوطله لرینه وایزه به
 ایندی برتدم .

آوی بریولنه قویمق ایچون بو عملیه تک دواملی بر صورتده اجراسی
 لازم کلپور؛ فقط کزینتی دن واکلتی دن باش آلدیم بوق که ...
 کرچه قوجهم ایلک اوکجه کاوور ایجادیدرویه شزلونئی ولایا بوئی
 یناق اوطله سنه سوقق ایسته مدی؛ فقط سوکره بو نلردن او قدر
 خوشلانیدی که ممکن اولسه سلامنه بیه بر شزلونغ ولایا بو برلشدیره چکدی.
 حق بر کون سلاملق اوطله سی ایچون شزلونغ اصبار لامنه
 قالقیشما سینی؟ .. بیک کوجه کندیسی منع ایتدم وشزلونفک آنحق
 یناق اوطله لرینه عاڈ اشیا لردن معدود اولدینئی سو بلام . متحیرانه
 یوزمه باقدی :

— بو یایی صاندالیاده داها راحت او طور یلیورده . مسافر لره داها
 ائی اکرام اولمازی؟ ..

دیدى . بوسوز او زرينه اوزون اوزون کولدم . قیزدی و :

— سز استانبوللیلر

دیبه استخفاف ایتدی .

بوراده حیاتم چوق ائی .. امرمه مهیا خدمتچیلرم واره آرابم
 وار . اقسام اوزلری استاسیونه طوغری کزینتی به چیقیدیم زمان

روزنامه

قونیه : سرام باغلری

ایشته نام آلتی آیدر قونیه دمیم . حد اولسون قیش کچدی ویاژ
کلدی ده برآز روحم آچیلدی . بویانجی مملکتده قیش مکر نه جان
صیغی ایش...

صباحلین او یاندیغم زمان قوجه می باغچده ، باشنده تا ککه سی
وصرننده شام خیرقه سیله کلره قارش قهوه سنی ایچرکن بولدم .
بی بخره دن کورور کورمن :

— نافذلرک مصطفی افندیلر خبر کوندردیبلر ، اورابه دعوتلیسک...
دیبه باغیردی .

سرام باغلرینه طائینته لی اون بش کون اولیورکه همان هر کونم
برباغده و برمسافرته کچور .

فی الحقیقه بو مملکتده آدم « استانبولی » در . وحالا آلتی آیدن
بردرکه بکا شیطان نوعدن برخلوق اولارق باقیورلر . بودعوتلر
صیمی اولفدن فضل « شیطان » ی دها یقیندن کورمک آرزوسیه
بایلیور ؟ هم بکایاتلاشمق ، هم بندن اوزانلاشمق ایسته بورلر وبالطبع
کولونج روضعت آلیورلر . مع مافیبه بو حال یالکنز یاشلی قادینلرده .
یوفسه کنج قیزلر ، صیقلمه لر بی قوللری اوستنده کزدره جکلر...
دقت ایدیورمه بورومسنی بیلمین بو طوی قیزجفلر شیمدی نیم
بورودیکم کی بورومکه اوغراشیورلر ، نیم سوز سویله بیشی تقلید
ایدیورلر ، دوداقلری نیم کی بویاننه و بارماقلری نیم کی جلالنه
جالشیورلر...

ضیای شمس عادتاً یم یشیل بر رنگ اینجمنده یاراقلردن سوزولرک
اوستمزه اینیور .

بو باغ کانتیلرنده ایلک اینشیمز صالحاق قورمق اولیور . صالحاقلر
قورولدقندن سوکره نشئه لرمن برینه کلپور . یاشلی خانلر فی الحقیقه
حرکتلری فضلہ هوبیا و خفیف بولیورلر ؛ فی الحقیقه بر استانبوللی یه
قارشى محجوب بروضه ته دوشمه مک ایچون خوش کورمه کاوغراشیورلر .
اونلرک تلفیسنه کوره بر اولی قادینک صالحینجاقدہ قولان وورمسی
یاقتیشیق آلامزش !

یاشلی خانلرک کوزلرنده کوردیکم بوفاده مؤاخذه به بکزر معناری
قوجه مک کوزلرنده ده بولیور دکلم ؛ فقط در حال اونى اسکا تایدہ -
بیله جک ایپ اوچنه مالکم : بو آداهه قارشى اک قوتلی سلاح در حال
یاناق او طه سنی ده کیشد بر مک اولیور . بو ، اونک اک ضعیف قطه -
سیدر . بو تقدیرده آقان سولر طوریور ، اعتراضلر سکوت ایدیور
وهرشنى بنم اسر مه رام اولیور .

هرشیتک اسر مه رام اولمسی لازم . حس ایدیورم که ایچمده هر
شیتی اسر مه رام ایتمک ایسته بن ختی ، معند بر قوت وار . بو قوت
کوندن کونه بیومکده ، طبق قوتلی بر زمینه آیلیمش بر تخم حالنده
نشو و نما بولقده در . اونک ایچون بولندیم مجلسارده ، طبق بر
دائره نک مرکز قوتی تشکیل ایتمکده یم . اعتراض ایدنلر کوزلرمله
قارشى قارشى به کلنجه در حال سکوت ایدیورلر و اعتراضلر در حال
درین بر مطاوعته انقلاب ایلپورلر .

حسن ایدیورم که متحیر کوزلر آدیم آدیم بنی تعقیب ایدیورلر ..
 هر برده بدنن بحث اولتیورمش ، بنم مناقیم ذکر اولتیورمش .
 قوجهم چوق صاف بر آدام . بنی الحقیقه باشندن آبانی صارینی
 چیقارته بیلم؛ فقط ممکن دکل آیاغندن ایلی شالوارینی چیقارته برده میورم .
 هر دفته سنده:

— خاتم !.. بوراسی استانبول دکل .. سوکره بنی دفته قورلرده
 آرقامدن تورکو چیقارته برلر ...
 دیبه رکه چکینور . المده اونو بر بالومی کی اریتمک کیمه رغماً
 ظاهری محافظده مصر داوارانق ایسته یور . مع مانیه بنده او قدر
 اوسته دو شمیورم ..

امرلم دائما اجرا اونیور و برسوزم آصلا ایکی اولیور . قونیه ده
 ایکن چوق صیقیلوردم ؛ فقط شیمدی مرام باغلر نده یاز ، طادینه
 دو یوم اولمایان برلنله کچور ..

بعضاً صباحاری ایرکنجه قالقیورم . بانچه یه اینیورم . هر طرف
 تمیز بریشلک ایچنده اوزانوب کیدیور . علی الاکثر حوضک
 باشنده کی کنیش الما آغاجی آلتنده قهوه آلتی پیورم . هر شی
 کی بوراده سوتده ، بورطه ده ، بالده ، تره یاغیده تازه .
 تره یاغی اوستنده هنوز آیرانلری ، سوت و بورطه لر صیجا قلیری
 بال ایسه آریلرک قنادرلنده کی غبارلری محافظه ابدجک قدر تازه .
 سوکره کیده چکم دعوتلره حاضر لانیورم . باغلرده اللرمزله
 اوزوملری قوباره رق بوز کی صولره دالدر پیوروز . اوزوملرک صاب صاری
 اوزوملرک صو ایچنده قدیقه لئیش بر طوویشی و اوکه انسانی مست
 ایدیور . باغلرده هوانک صیجا قلفنه رغماً عصر لائیش چنارلرک آلتی سرین .

بر وطن آنخاذا ایتش . ایشته سنه لردن بریدرکه حافظ قونیه ددر
وقونیه ده هرکس اونک سسنگ تاشقیدر ؛ فقط زاواللی حافظ مکرم
اطرافنده کی تقدیر و توجه لردن بی خبردر . زیرا بوتون دنیا اونک
ایچون ازلی بر عما حالنده در ؛ الوهیتک عتبه سنه قدر بوکسلن سسی
اونکنده مست اولانلر کیملردر و آغلایانلر هانکی کوزلردر ؛ بو ،
حافظ مکرم ایچون ابدی بر مجهولدر .

... عمرمه پاره نک نه رزیل بر شی اولدیغنی آنجق ایکی کیجه

اول آکلادم :

قوجهم بکا وسافر لرینه کوستردیکم آرزو اوزرینه باغده خصوصی
بر آهنگ کیجه سسی ترتیب ابدی . حافظ مکرم ده دعوت ایشدی .
هرکس شن و نشه لی ؛ فقط حافظ چوق متأردی ؛ زیرا کوزله
سسی ایچون بتون ماملکنفی هبا و فدا ابدن قاریسی اوده خسته
یا بیوردی . چهره سنده کی اشهر آزلر روحنک اینجده کی حشرونشری
تمامیله کوستریبوردی .

فقط ظریف بر آدام اولان حافظ مکرم شن و بشوش بولمنه
اوغراشیور ، منوی اولان اضطرانی یالکنز کندینه صاقلابوردی .
بوتون کیجه حافظک سسی ، اطرافنده قاج قلبک هیچقریغنی
وقاج کوزک باشی طوبلادی . بوکا یالکنز کوز یاشری و دوداقلر
هیچقریقاریله مقابله ایتدیبلر ، یاماچار ووادیلر مدیدوتتره ک عکسلریله
اوزون اوزون حافظک سنه جواب وپردیلر .

• کوریبوردیم ، ایچسنه وچاقیر کیف اولسنه رغماً قوجهم ممکن
دکل نشه له میوردی . فصل هنوز شط هرمان ساز سعاعیسی بیتیر -
مشدی که قوجهم اوکا بر قنطو سوپلنی خبر کوندردی . بنجره مدن

قونیه: مرام باغلی ۱۰ آغستوس

« مرام باغلی ، نك كيجه لری نه كوزهل اولیور ! بوراده كیجه -
لری اسن خفیف برملتم روزكاری واركه آدینه (كدا آباد) دیورلر .
كدا آباد ، جكر لره كیش بر آرزوی تنفس ویریور ، وكدا آباد
روحلرده طبق درین بر قویوده صوغوتولمش بوغولی بر لیمونا طلمك
تأثیر لری یاپیور .

بو كیجه بخره مك اوكنده كدا آبادی اوزون اوزون روحه
ایچیره وك دوشوندم . اوزاقلردن آهنگلی بر قانون نغمه سی ایچنده
مشهور حافظ مكرم داودی و محرق غزلی كلیوردی . بوسك ، عطر و عیش
قوفان روز كار ایچنده اویله آهنگدار ودالنه دالنه بر امتدادی واركه
قلبه افق لرك فسختی ویریور ؛ نهسس ، نهسس ! .. اساساً قونیه ده كم
حافظ مكرمی طایماز كه ؟ .. حافظ ، هیچ شهبه سز كه داود علیه السلامك
اوز نسلدن بر كیمسه در .

حافظ مكرم الك نامدار غزلیواندر . كوزلری علیلدر وكندیسی
حضرت برك ازی بر پرستشكاریدر ... بعض كونلر اوكا سوقاقده
راست كلیم . كوچوك بر چوجو عك قولنده بورور . بو یوروییش
اصلا بیری بر مشی دكلدر . انسا نه طبق بر حوارینك اخروی یوروییشی
خاطر لایبر .

حافظ اصلاً استانبولیدر . قاریسی اونك سسنه عاشق اولمش
و بو عشق نتیجه سنده اونكه اولمش ... بر كون حافظ داء الصلاه
بکزه بر احتیاج ایله حضرت پیری زیارت آرزوسنه دوشمش و بو
آرزو ایله استانبولدن بورابه گلش ؛ بو گلش او گلش اولمش . بر دها
استانبوله دونه مش ، و بوراسنی کندیسی ایچون ایکنجی و معنوی

باغچه لردن قایصی و چیچک قوقوری کتیرن بو خفیف کدا آباد
ملتئی ایچنده کولک ، اکلنمک و نشهلی طورمق وارکن بو فنا
دوشونجه لر نه به ، بیچون سانکه ؟ ...

**

بتون وجودم قیریق و پورغون .. دون کیجه صباحه قدرمهتابده
کولدک ، چاغیردق ، اکلندک ...

یالکنز یاواش یاواش حس ایدیورم که محیطده بکافارشی غریب
بر افعال فیلیزلیور . قولاددن قولاغه بعض شیرل ایشیدیسورم : بندن
اول بتون بو قادی حققلر و قیزچنزلر سسسز و صداسز انسانلر ایش ،
اونلری بویله باشدن چقاران بئشم .. بوده سوزمی ؟ . بن اونلرم بر آرز
حیاتی اوکره تمکدن باشقه نه پادیم که ؟ .. اونلر نولو کی یا شاپورلردی .
بنسه اونلرک روحلرینه بر آرز حیات و حرکت وردم .

**

نا که ظهور بر حاده بتون قونیه بی آلت اوست و مرام باغلیخی
قارمه قاریشیق ایتدی :

قومشومز حمدی بکک اوغلی مکتب اعدادی طلبه سندن سزائی
اتحار ایتمش ... اولابیلر آ ... فقط زوالی کنج منتحر ماله سه بر اقدینی
مکتوبنده بی سود بکندن ، نیم عشقمه تحمل ایده مد بکندن طولانی
حیاته خاتمه چکدیکنی و تابوننک هیچ اولمازسه صوک دفعه بر کره
اولسون نیم پنجه لرمک آلتندن کیرلمستی یازیورمش .

بن وقعه بی اوکله به طوغری خبر آلدیم . حمدی بکک اوی چیقلر
ایچنده بدی . بونده نیم نه صنع و تقصیرم واردی . بن که اونی بیلیموردیم ،

باغچه‌ده کی بیوک قنارک آلتنده اوطوران حافظک چهره‌سی ایجه کوربیوردم . بو خیر اوزرینه الهی نتمه‌لرک صدور ایشدیک اونک دوداقلری اوستنده اولبه درین و استخفافکار بر اشمئزاز حاصل اولدی که سیری روحی اور پرتیوردی . بورادن آلهجی بر قاچ غروشه حیاتی تأمین ایدن و سسندن و « حضرت پیر » محبتندن باشقه هیچ رمالملکی اولمایان زواللی حافظه، قاریسنگ صحتتی قورنارمق ایچون کندی ذوقه دکل آنجی اطرافنده کیلرینک ذوق و آرزوسنه خدمتکار اولدیفنی دوشونیوردی . بونکچون بو کسک اولان غرورینی چیکنه مک خصوصنده مستنا و شایان حیرت بر عزم و اراده کوستره‌رک امر ایدیلن قنطوبه باشلادی . فقط بللی که بو ، خنجره دن جیقان برسس دکل ، سانکه ناروحک ایچندن کن بر هیچقریقدی .. قوجه‌مک چهره‌سنده کنیش بر تبسم واردی . ایکیده برده « یا شاحافظ ، یا شاحافظ ! » دییه باغریبیوردی . نه موطلو حافظه که اونک کور کوزلری قوجه‌مک چهره‌سنده کی بو ییلشیق تبسملری کورمدی و بو تبسمده کی غلظتی تمامیه و لایقوله آکلامدی ...

شمدی کیجه‌مک سکونی ایچنده حافظک اوزاق بر باغدن عکس ایدن و کیجه‌مک نهایتسزلکی ایچنده دالنه دالنه اوزانان غزلی ، بکا ایکی کیجه اوله هاند اولان بو خاطره وحسلی الهام ایلدی .

دوشونیوردمه کندی کنده : « بن‌ده بو آدامدن باشقه برشی می‌م ؟ ، دیورم . اومت ، بن‌ده بو آدامدن باشقه برشی می‌م ؟ .. باشقه لرینک حظ و آرزوسنی برنه کتیرمک ایچون یکانه سرمایه‌سی اولان مسنی استعمال ایدن حافظله حسنی و وجودینی حسن رفعت اقدینک قوللری آراسته آنان فطنت آراسته نه فرق وار ..

اللك كوچوك بررعه ايله اولسون تيره مدي مي سزا؟ ...
 مع مافيه بر طرفدن تولومك ايني اولدي. زيرا آكلاشيلور كه سن
 مزاجاً خسته بر چوجوق شسك. ايركيچ بر كون طيبي بر تولومله دكل
 بر اتحارله حياتكه خاتمه چكملكلك مقرر ايمش . بر قدن وعشق
 بوزندن تولديكك ايچون شيمدي قهر كده على العاده بر انسان كي دكل
 بر قهرمان كي ياتمه كيب استحقاق ايتدك.

ياشامق واركن تولمك نه بياوروم؟ بيلمور ميسك طورااق او بودر
 وسنك وجودك اونك ايچون نه كوچوك نه غيركافي بر لقمه دو.

تولومك طورااقده يالكز بر چيقتي بايقله قالدي. عيني زمانده
 بيم وضعيتي ده مشكلانه سوقدك. شيمدي كي بيلير هر كس نه ديه جك
 نه ديدى قوديلر باه جق . احتمالك سننكله كيجه لري كيزلي كيزلي
 بولوشد قلمزه، طاغ ايا ماجلانده يان باه بيان چيچكلى طوبلا دقلمزه.
 دائر كي بيلير نهر نهر اويدر بره جقار؟ ..

كوزلرم سزك كوشكك نجره لوينه باققدن چكنيور . بكا اويله
 كليور كه اورايه هر باقدجه قفسلر كز دن بوزمه آغير بر عتاب فيرلا يوب
 چار باجق ..

نه به، نه به كنديكه قيدك سزا؟ ...

*
*

بو كجه نيه بر مهتابا كلتنسن دعوتلي يم. وضيم ، صوك حاده
 طولاييسيله چوق غريب ... كيتسم بر درلو ، كيتسم بر درلو ...
 جواب رد و برسم: «باق سزائي ني سويورده اونك ماعني طونويورده
 اونك چون اكلتي به كليور...» ديه چكلىر، كيتسم: «نه خان، نه قلسز
 قادين؟ بر كنجك قانه كيردى ده كندى بوزندن تولن چوجوغك
 ۲

وآرامزده الك کوچوك بر كوز آشانلی بيله بوقدی.
 جنازه ايرتسی كونی قالدی وچو جوعك وصیتی برینه كئیرلدی.
 تابوتی قابومزك او كئندن كچیردیلر.
 بو، حزين بر جنازه آلایدی . تابوتك اوستی آل بر اطلاسله
 اورتولو اولدینی حالدله اوموزلر اوستنده وتكیرلر آراسنده آغیر آغیر
 مقبره سته طوهری كیدییوردی.

اوطمك قابیسی كیلدلم. نظر لرمده تابوتك تحتلرینی ده له چك
 بر شدت وقوذ اولدینی حالدله بجره مك قفسی آرقاسندن آدم آدیم
 كوزلرمله اونی تعقیب ایندم . اونك ده لیمش شقاغی محیله مده
 آچلییوردی. قورشه نك آچدینی فتحه دن بوینه طوغری صبران بر
 ایجه بر فان چیركیمی آلتنده نولوم كیم بیلیر اونك بو زینه نه اخروی
 بر كوزه لك ورمشدر دیبه دوشونییوردم.

صنع و قصبه مك خارچنده حاصل اولان بو حادته محیطمك اوستنده
 ترا كم ایدن انفعاللرینی كیم بیلیر شیمدی بردن ناصل بر خصومت
 وغیظ حاله كئیره چك!...

قوجه مله بو مسئله به داثر آرامزده هیچ بر بحث كچمیدی .
 هر ايكیمزده بویه بر بخنی آچمقدن چكینیورز.



یاوروجنم اسنك بی بویه نولوملره قدر کیدن بر عشقه بی سودیککی
 زه دن بیلیردم ؟ هر کتک کوستریبورکه چوق طوی و تجربه سز بر
 چوجوق شسك. انسان سوره ؟ فقط بر عشق ناصل اتخاره قدر کیده .
 بیلیر ؟... کندیکه هیچ آچبادکی وروولوریک شقاقریکه دایارکن

نه خیالپرست جو جوق! هیج الذن کتاب دو شمبور. حیاتی او قودینی
رومانلره تطبیق ایتمک ایسته یور. وهیج یوقدن قوجه بر داستان
وجوده کتیرمه اوغراشیور.

اولمز دن اول بنده بهتر کبی دکلیم؟ نیم باشم ده ولادام او قاملیا، دن
«عشق ممنوع» قدر یجه کتابلرک صحیفه لری اوستنده ساعتلر جه مست
خولیا قالمشی ایدی؟ فقط نه یابارسکز که خشین اولان حیات
هر شی ده کیشدر یور و انسانی بعضاً سه و یله جک بر مخلوق دکل، نیله جک
بر سکار حالنده بر قفتیک تجارینک آو و جلی آراسه آتیور.
شو دقیقه ده قولاقلمده بهترک سوزلری، حالا دودا قلدن یکی
چیقدینی نازه لکیله طور یور:

— نه موطلو، نه موطلو سکا!...

اوزاقدن بر یر خروس سسلی کلور. بللی که صیاح آجیلوق
اوزره... اوطه ده درین بر خورولتو وار. قوجهم تا ککسی قاشلرینک
اوسته اکیلش، چنبر صاقالی اوستنده درین بر منفذی آ کدیران
آغزی یان طرفه قاءش، کوکی و باغری آجیق او بو بور. کندی
کندمه عینی خطابی تکرار ایدیورم:

— نه موطلو، نه موطلو سکا!...

**

صام باغری: ایلول ۳۳۰

قوجهم برهفته در فعالیتده همان هر کون قونیه ای نیور؛ بر تلاش،
بر استعجال: «آمان دیشچی به کیچ قالمیم...»

جسدی صوغومادن اکلنجه لره اشتراك اتمکه صیقلمبور، « دینه سوبله جکلر . مع مانیه نه اولورسه اولسون اشتراك ایده جکم ودعوتی رد ایتیه جکم.

حتی عظمک علمیده فیلزلتوب بو حاده ایله علولان غیظ و کینلری بر باجورا کی آياقلریله چیکنه به جکم .
طوقونه بیک، حسلر مه طوقونه بیک .. و ایچنده او یوان ییلانی دیرلند برمه بیک . ذرا حس ایدیورم که بو ییلانک دیرلسی مدهش اولاجقدر . بو ییلان کچدیکی یرلی تالان و نارومار ایده جکدر .

*
*

بر ز اول اکلنیدن کلدیم . قوجه او یوبوره دیشاریده مهتاب، افق آرقاسه دوشمک اوزره...
بو کیچه دعوتده کوزلر نه غریب بر باقیشله بنی استقبال ایتدیلر . نظر لرده شیطانی بر مخلوقه واست کلنره مخصوص نه تحف بر اور ککلک واردی .

مدعی عمومینک کوچوک قیزی بهترله الما آغاجلرینک آلتنده طولاشیرکن قیزجفز بردن طوردی و مهتاب ایچنده بر مومیا به بکزه بن یوزنی بوزمه باقلاشد بره رق :

— او کنج سنک بوزکدن عمرینه قیدی دکلی ، فطنت آبلایا...
دیدی . وصو کره کوزلری بر آز فضله ایچیلمش بریرانک مستیسیله بودغون ودالفه لی اللمی طوتدی . باشی اوموزلرمک اوستنه دایا به رق :
— نه موطلو ، نه موطلو سکا... دینه علاوه ایتدی .

دو تزکن دوداقلری بیجی چیقان بر شرقی بی ترنم ایدیوردی :
« عشقکدن تولن ، مجرم اولان ، قائل اولان وار »

آرتق بو دبدی قودیلردن قافام شیشدی . مع مافی هیج بریسی
دیگمه جکم . ایستدکری قدر سولیننر ، ایستدکری قدر غیظ
و خصوصتتری بوره کاردنه صاقلا سینلر . نجه بونلرک هیج بریسی
اک کوچوک برامیق حانز دکل ...
آرقامدن :

— بوی بوسی دوریلسین . مملکتیزه زهدن کلدی ده قیزی
قیزای بربرینه وردی !!
دیه زمان زمان آغیر رعنا و مؤاخذه سسنگ بوکسدیکسی
طوبوبوروم . بو عتاب و مؤاخذه به ، قوجهه مآند برنی علاوه سوده
اونوتولبور :

— حاجندن صفالندن اوانا نهدن استابوله کیدرک کنج ریوصه ای
پیشه طوقوب کتیردی ...
هایدی هایدی ، ایستدیککز قدر سوله ییک و ایستدیککز
قدر باغروب جاغیرک ...

∴

مرام باغری نفرین اول ۳۳۰

قورقونج بر حوادث اطرافه بایسیدی : حره کیرمشز .. بتون
پوزلرده درین براندیشه وار . چککاری بجان آجیور ...

∴

مکر انسان هر شیشه آلیشورمش .. کورلده هیجده اوبرعته
اولکی قورغو وادیشه قالدی . دوداقرده و الحقیقه کتیش فهقه لر
بوک ؛ فقط باواش باواش هر کس حره آلیشتمه اوغراشیور .

تروت بعض انسانلرده نهمرب شیره آلت اولور: زواللی آدم
 یکی بر مرافه ، بتون دیشلری آتون قابلاقی مرافقه طوتولش ...
 قهرماز بردیشی اوکا سوم و سیواما آتون دیشلرک جهره به چوق
 باقیته جفی سولش ایش . ممکن دکل فکرندن واز کیره مدم .
 اتون رنگنده کولوب صیرتیق برنشانه تروت دکلی ؟ دیشلری
 بتون آتولنه قابلاقی و صراپا آتون قابلاقی دیشلرله آخه صرک
 ایجه بر قوبوجی دکانک منظره سی و برملک ایچون زنگین اوللی ،
 آتیق زنگین اوللیدر . . هانکی پاراسز آدم بون پاییلیر ، هانکی
 پاراسز جراتدار طرافتک بولم برناه آری وجوده کتیره بیلیر ؟ ..

..

صام باغلی : ایلول ۳۳۰

سزایک تولوس اوستندن اون کون کیدی کیدی . یکی برشی
 دهسا باطلاق وردی : نیازی بکک حریمی نیله خاتم قوجه سندن
 بوشاش ... سبب ، سبب ؟ .. بده نیم یوزمدن ایش ؟ هرکس
 بولم سوبلور ...

قوجه سی ، نیم بولدیم اکلنیلره اشتراک ایجه سی ایچون نیله به
 اصرار ایش ؟ اوده اصراری دیکه ممش ، بونک اوزرینه بر آغیز
 باطربیندن برمنفدار صاچ صاچه و باش باش ال شاقسندن سوکره
 آیریشلر ...

باری ، نه ضرب طالع وار ! ... اوتده برکنج اولور ، سبب
 بی کوستریلیم . برده بر قودن قوجه سندن بوشاییر . سبب بکا
 استاد اولور .

خیری افندی قونیه نك اشرفندن متصب ، دیدی قودیحی برآدمدر. قوجه می بنم راقی ایچمه مه مساعده ایندیکی ایچون مؤاخذه اینجکده ایدی . . مسئله بی شیمدی خاطرلابورم : ایکی کیجه اول مدعی عمومی بکلرک باغچه منده ایدک . بن او آقشام اوده برقاچ قدح ایچمشدم . خیری افندی نك حریمی ده اوراده ایدی . قوجه سی کبی فصال اولان قاری بیه مش ، ایچمه مش ، بنم مجلسه جاگیر کیف کلدیکمی قوجه سنه یتیشد برمش ...

خیری افندی کوزلری دونوک، صقالی تیرمه ک، باغداش قوردینی قاناپه نك اوستنده یوکسک سسله قونوشیوردی :

— سنک کی باشکی باشکی آلمش برآدامک کنج برقادینله اولنسی خطا ؛ هایدی بوکا برشی دیمیم . راقی ایچیورسک ؛ بوکاده سکوت ایدم ؛ فقط قاریکک راقی ایچمسنه ناصل مساعده ایدیورسک ، خصوصیه بومصیت سندن نصل صدور ایدیور ؟ ...

قوجه اوندن داهازیاده قیزغیندی . کوزلری داهافضله آچیلمش اولدینی حالده اوننی دیکلیوردی . بردن کوبوردی :

— هر کس بنم اویمه ، بنم قاریمه نصل قاریشه بیلیر ، نه حقله ، نه صفتله ؟ ...

دیه باغیردی وصورکه دیزلری اوستنده دیکیلرک وهر جمله ده صیقلمش یومروقلرنی بربرینه ووره رق علاوه ایتدی :

— اینته راقی ده ایچیرنه جکم ، بیراده ایچیرنه جکم .. داهان دویه . چکسکنز باقالم ! ..

وحدتی آلاماش برحاله قالتوب او طوریور علاوه ایدیوردی :

— اینته صقالی ده تراش ایده جکم ، یا قالتی ده کیه جکم . بیون

باغرده کی اکلنیلر بینه دوام ایتمکده. ایلك کونلره عارض اولان
طورغونلوق یاواش یاواش آزالیور و حیات بینه اسکی حالتی آلیور .

۲۰. تفرین اول

بعض اکلنیلردن یاری سرخوش کلن قوجم برهفته درکه ایسی
آقشاییلغه ووردی . اقسام اولدیمی حوض باشنده اگ معتنا منزه لرله
طولو سفره سی حاضر لانیور . بشلر و راقیسی دها صاحب دن قویویه
صارقیبلیور . آقشامه طوغری صوغوقدن بولانان بئلك و شرحه
شرحه چاتلایان اوزوملر و بشلر، اوزرلرنده بوغولری محافظه ایدرک
قویودن چیقارتیلیور .

آرده بر بنده اشتراك ایدیورم .. راقینک باشه چاریان خفیف
برسرملکی وار ؛ اطراف دها بولاتیق و دها کوزهل کورونیور .
ایلك قد حلدده خفیف برنیکیسنمه گلشدی ؛ فقط انسان کیست کیده
آلیشیور .. قوجم سویلیور : بی اوقدر سویورمش که راقی ایچمه مه
قدر مساعده ایدیورمش ! بو اولر نظر نده یاسله حق فدا کار تکلرک
اگ اعظمیسی ایش ...

مع مافی بونده آدامجیزک حق وار . بونی بو صباحکی وقعه ده
بکا انبات ائندی :

سلامقده قوجمک سسی بو کسک برده دن عکس ایتمکده ایدی .
قولاق مسافری اولدم . آراده بر نیم اسمده ایشیدیلوردی . .
ایاقلمک اوچنه باصهرق سلامق قابیسه بوریدم . قولاغی قانی به
و کوزمی آناختار ده لیکنه برلشدردم . قوجه مله یازمه جیلرک خیری
اقتدی آراسنده حرارتلی برشیلر قونوشولوردی .

«آین شریف» ی «نی» لر تعقیب ایتدی . «نی» لرك وجد و خروش اینلری طبعی درین و ایچدن کلن برهنجقریق بکزه بودی .
دوشونیوردم : دنیاده کی موسیقی آلترنیک الیسیطی اولان بو قامیش
پارچه سندن دنیاده کی نغمه لرك ال بوسک و کرزانی اولان بوس
ناصل چیقه بیلوردی ؟

«نی» لری «قدوم» لر تعقیب ایتدی . شیمدی آیین داها آهنکلی ،
داها خرئوشان اولدی . بردن برلر او بولدی ؛ قرق الی باشک بره
قابلمسده نه اصل براحتشام واردی . صوکره باشلر یاواش یاواش
قالقیدیلر . شیمدی سکون ایچنده دوران باشلامشدی . یالکز آزاده
صبراده جیلاق طوبوقلرک «میدان» ده بر اقدینی مطرد و طوق سسلر ،
و «شوره» لرك ایچدن ایجه ایشیدیلن خیشیلیلری .. ایشته او قدر ...
میدانده مولوبلر رنگلی شوره لریسک آجیدنی کنیش دآرهنک
اورته سنده باشلری خفیفجه اوموزلرته اکیلش متصل دونوبورلر ،
متصل دونوبورلر ، متصل دونوبورلردی . بوراسی اخروی برالمک
مدخلته بکزه بودی . او قدر که انسان برادیم ایبری به آله اخری
ایله قارشى قارشى به ووز بوزه کله جکنى ظن ایدم جکدی . بوراده
کوزلر برشی کورمیور ، قولاق هیچ برشی ایشیتمیور و بشون وجود
بیلکندن نجر ایدرک یالکز بر بخار و حس حالته انقلاب ایلوردی .
بن بيله بورایه سرانک قبری زيارته کلدیکم حالده مقصد زیارتمی
چوقدن اونوقتدم . آمجی درکاهدن چیقارکن مرقدک خارجنده شو
«نیاز نجره سی» نک بر قاج خطوه ایلرینده نیم یوزمدن حیانه خانه
چکمش برکنجک ، طوبراقرک ازلی قارانلقلرینه ترک ایدلش اولدینمی
خاطر لادم .

باغی ده طاقه جنم . سوله بیک ، سوله بیک نه یا باجسکنز ؟ ..
 قوجم مدھش بر حال آلمندی . حدت کندیسنی او قدر کولونج
 بر سکه صوفندی که ، کوله مک ایچون اوراده داها فضله طورامادم .
 خیری اقدی کیندکن سوکره آلی آل ، موری مور ایچری
 کیردی . کندیننه نجاهل کوستره رک سوردم :

— کیمدی اوکلن مسافر ؟ ...

— یازمه جیارک خیری اقدی ...

— نه ایسته بورمش ؟ ...

— بر تجارت مسئله سی ایچون کوروشمکه گلش ...

آکلام که یئارنده کچن شیلردن بی خبردار اتمک ایسته میور .
 بنده آلدیریش ایدوب تمیق اتمدم . اوده توضیحه لزوم کورمدی .

••

جمه : تشرین اول ۳۳۰

هم سزائی تک قبری زیارت اتمک ، هم ده « مقابله » ده بولونغی
 اوزره بوکون درگاه مولانایه کیندم . لوش قبه آئنده اونه خضوع
 و خشوع ابدی ! ایلریده کوموش پارماقلقلر ایچنده حضرت پیرک
 صندوقسی مهیب شکلیله عادنا اطرافنی سیر ایدیوردی . مولانانک
 روحی سانکه بو صندوقه تک ایچنده دکل بو صندوقه تک طیشنده ، بو آغیر
 ویشیل قبه تک آئنده ویشون بو محیطک اوستنده ابدی . هر طرفه درین
 ویدندار بر سکون واردی . یالکنز حافظ مکریمک « آیین شریف »
 اوقویان داودی و یاقی سسی دال ، دالنه اوزامقده و روحلره ازنی
 بر خشوع و تعظیم و بر سکه ابدی .

تشرین ثانی ۳۳۰

صوک بهار ایسدن ای به کلدی . وهوالر ای دن ای به صوغومنه
باشلادی ، اکنتی لر طیبی صورتده عارضه اوغرادای .. معمایه
آزاده صیرادهده اولرده بولوشیورز .
کونلر چوق زور کچبور آقشام ، افقه ایتمک ایچون عطالت و بطالت
کوستریبور ..

شمدی اکثر آقشاملر استاسیونه طوغری آراهه کزیشلری
یادیورم . آراهه بیکورلرم شوق قونیهده انالسز و تکدرلر . و نکلی قذیفه
کچی سیم سیاه ، آرد آیاقلری بیاض ، آلتری نجمه لی .. بو یونلرده
اوزون یله لری پارلیتسیر ایچنده دالعه لانیور ، نارین و پنه بشره لی
بورون ده لیکلر حدید صولوقلره آجیلوب قاپاهرق روز کارلره مسافه
ایتمک ایستیور .

استاسیونده کی « بغداد » اولنده اور کستره وار . اورابه کنجه
آراهه جم حیوانلرک بورویشلری خفته تیور . اور کستره تک آقشام
سربلکی ایچنده اوزانان نغمه لری دیکله برک اطراف سیرایدیورم .
اور کستره سیله بغداد اولتک بغمچی ، بکا اور کستره می اوزاقلردن
عکس ایدن تقسیم باغچه سی ، خار ، خار بالخاصه استاسیولی نه قدر
خاطر لانیور .

حس ایدیورم که استاسیولا . آزاده اوزون برمسافه وار . شو
سطرلری یازدیغم ائشاده بورابه کلیرکن شمنده وفرله کچدیکم برلی
برر ، رخیلاً کوریورم . واستاسیول کوزلرمک اوکنده بر کتاب
حالنده صحیفه صحیفه آجیلور .

سرائئ نك قېرى زيارت ايتك اطرافده دون دېدى قوديلرى
 كوروكله مكدن باشقه بر شيشه ياراميه جقدى . بونكچون دركاهدن
 چيقار چيقماز خطوله لرمي دكيشد بىردم . بر مدت غايه سز وسرسرى ،
 سواقلرده دولاشدم .. قاج سواقغه كيردم ، قاج كوشه يى دوندم
 بيلمبورم . وصوكره دركاهك جاعتدن ايدن ائيه بوشالديغنه امين
 اولديتم بر ساعتده تر به عودت ايتدم .

اورته ده مرمر شاد پروان خيف خيشيلتيلار ايجنده آققده ايدى .
 و «حريم» ك اطرافده «جان» لره «ئانده حجره» لرك كوچوك قاييلرى
 كورويوردى . وناقارشيدنه «مطبخ شريف» وقايسنده بر «جله كش
 درويش» كوزلى دالئين برحالده بره متوجه دوشونويوردى .
 آديلمرى تسريع ايدرك نياز بنجره سنك اوكنده كي مزارلنه
 كچدم .

اوكره نديكمه نظر آ سزائى يى بورابه دفن ايتمشلر؛ فقط بيلمبورم ،
 اونك قبرى هانكيسيدر وطالمسز كوچوك متحر بومزارلنك هانكي
 كوشه سنده ائتمده در ؟ كوزلمله نازه بر مزار آراشد بريمبورم ؛ نازه
 بر مزار ... طوبراق شرحه شرحه آچلمش واونلر كونش آلتنده
 بوونلر يى بوكتلر ...

مزارلنك صاغ طرفنده بر خطرره واركه طوبراقلر نيك ديكر
 طوبراقلره نظر آ نازه لكاندن سزائينك مزارى اولديغنى تخمين
 ايديبورم .. يوزى اورابه چويردم وكنج متحر ايجون بر قانجه
 اوقودم ...

سكز ساعتك برمسافده دكل عادتا چينده ياشامقده اولديغى طنن ايدم جكم .

*
**

تشرین ثاني ۴۳۰

بوکون هوا چوق کوزهل ؛ عادتا یازدن قاله برکون . کوك ماس

ماوی ...

آراهه مله بهتری اوندن لهرق کزینتی به چیقدم . یوللر صارارمش وقورومش یپراقارله اورتولو .. هر آدیم انسانه ، یاشانیلان موسمک صوك بهار اولدیغی خاطر لاتیور . برلرده سورونن و آغاجلرك قدید اولش داللی اوستنده تك توك آسیلان یپراقارلك حزن و مشتکی سسلرنده اویله برحال وارکه روحه غیراختیاری برورملینك اوزاق اوپله اردن کلن او کسور و کلرینی احساس ایدیور .

حس ایدیورم که بهتر ، خارجك منظره سنی کورمیور ، بالمکس صوك بهاری ، کندی ایچنده روحك تا ایچنده بتون ملالیله ، بتون هینچقرینیه طویویور ...

آراهه حی به علاءالدین تپه سته طوغری آغیر آغیر سورمسی

تنبیه ایتدم .

علاءالدین تپه سی قونیه نك الك حاکم نقطه سیدر . بوتقله دن بتون قونیه ، زمینه فرش ایدلش برخالی کی کورونور ... بورادن قونیه به باقلیدی زمان ایلک نظره چاربان « قبه خضرا » در . حضرت مولانا نك مرقدی اوستنده بوکلن یم یشیل و قیمتدار چینی لره سیوامه صورتده مفروش اولان بوسیوری قبه سانکه بتون قونیه در و قونیه ديمك سانکه بتون بوقبه ديمکدر .

قونیه : تشرین ثانی ۳۳۹

آرتق قونیه‌یه دوندك . هوالر ایدن اینه سربلتمكك باشلادی .
سوره‌كلی یاغورلر بلا فاصله یاغورلر .. کونلری کوزلم پنجره‌ده ،
یاغور قطره‌لرینك جاملر اوستنده براق‌دینی متوالی داملری تعقیب
ایدرك کچیریورم . ساعتار یورومیور ، یلقوانلرك اوجنده بوزلرجه
اوقه قفلت وار کچی ...

فی‌الحقیقه مسافرلرم اکسیك اولیور ؟ فقط اوقدر چوق دیدی
قودی یاپورلرکه انسانا کلندیرمکدن فضله‌سیقیورلر . یالکز صولوق
یوزی و خولیللی کوزلریله جانندن سویملی برقیز اولان بهتک مصاحبه
لرندن نوشلانیورم . نه قدر اولسه ایجیلش و تحصیل کورمش بر
استانبول قیزی ... اونده « فطنت آبالا ! .. » دینه‌رك اوپله جوشغون
بر آکلایش طرزی وسسندله اوپله طاتلی بر آهنگ وارکه انسانه
خفیف و صرصر باصامقاردن این شفاف بر صوبك آقیشنده کی آهنگی
خاطر لاتیور .

**

قونیه : تشرین ثانی ۳۳۰

زمان زمان عالمه مکتوبلاشیورم . باهام صوك کوندردیکی
مکتوبنده او ایچون کوندرمش اولدیم ذخیره‌دن طولانی تشکر
ایدیور .

آرا صیرا منور تیزمدنده مکتوب آلیورم ؟ فقط اوقدر آز ،
اوقدر سیره‌كکه ... همان دایما مسافر لرندن باش آلامدیغندن
ومشغولیتك چوق اولدیغندن شکایت ایدیور .
اگر استانبوله آرا صیرا مکتوبلاشمزسه م استانبوله تره‌نه فرق

— اوسکا، عشقنی بر کره بيله اولسون بيلد بومدی و آكلانه مدیمی؟
 قطعی برسله :

— خایر، خایر... دیبه جواب ویردم. حتی اوقدر خایرکه
 بو زینک نه بیجم اولدینی شو دقیقه به قدر لایشله بیلیمورم بيله...
 بهتر کنیش بر نفس کپیره رك تکرار صودی :

— هیچ اولمازه رسنی اولسون کورمک ایسترمیسک آبالا؟
 کوزلری کوزلرینه یاقلاشد بوم، باشمی یوقاری قالد بوم و :
 — خایر، خایر بهتر جکم... دیبه جواب ویردم...

کونش اوزاقارده غروب ایتک اوزره ایدی. اطرافزده سرت
 و صرین بر آواز اسوردی.

آرابه چی به عودت ایتسنی اشارت ایتدم. شمندی بهتر و بن،
 هر ایکیمز سکوت ایتنده، آتارک شوسه اوزرنده بر اقدینی طوق
 و مطرد نعل سسلری دیکله رك آوه عودت ایلوردق.

بتون کوزلر، بی تعقیب ایدیبورلر و کورنلر یولک کنسارینه
 چکله رك آرابه مه یول و بریبورلردی. بو عمومی برستش و تشدیر ایتنده
 آرابه، آرقسنده توز و دو ماندن بر بلوط طبقه نی براقه رق کپیور،
 آقیور و اوجیوردی.

هر ایکیمز، یکدیگریمز، بسوز سوله مکسزین یالکز آتارک
 نعل سسلری دیکله بوردق...

دقت ایتدیکم زمان بهترک کیریکلری اوجنده بر قطره کوز یاشنک
 بر یکدیگی کوردم... و بهتر نه اولیورسک؟. دیمک ایسته دم؟
 فقط سم بردن قیصیلدی. اون کندی تأزلری ایتنده راحت براقق
 اوزره باشمی صاغ طرفه چوردم. و اطراف ابله مشغول کورونمکچالیشدم.

قبة خضرا دماغده بردن سزائىنك خاطره سنى جانلاندىردى .
 تولومندن اول بوچوجو غك بوزينه بر كره بيله دقتليجه باقدىنم حالده
 نه غريبدر كه تولومندن سوكره اونى صيق صيق خاطر لايورم . او ،
 جاييله دكل تولوميله بنده داها جانلى اولارق ياشايور ..

صيقليسهم بهتره ذواللى سزا ، ذواللى سزا ! .. ديهه چكم .
 شيمدى سزائك خيالى ، بكا بهترك باغده ، برا كلنتى كيجه سي
 اناسنده الما آغاچارى آلتنده سويلديكى سوزلرى خاطر لانيور :
 نه موطلو ، نه موطلو سكا !

كندى سويله جكلرمه بر كر زكاه اولق اوزره اونك روحنى
 براز قورجالامنه لزوم كوردم :

— بهتر ، سويله ، حياننده كيمه يى سودكى ؟ . ديدم .
 بوزندن خفيف برينه دالنه كيدى . وكوز قياقلىرى ياواشجه
 قابدى :

— بيلميورم آيلا ... ديدى .
 سوام اونى تهيچ ايتمىدى . آ كلا بوردم كه روحنك اك حساس
 بر نقطه سته طوقونمشدم . بردن اللرى طوندى و هيچ جانلى برسسه :
 — سن نه طالعليسك آيلا ... ديدى كيم بيلير سزا ، سنى فصل
 دملى بر عشقه سويوردى .

و سوكره بارماغيله قبة خضرا استقامتنى اشارت ايتدى :

— او ، اوراده يايور دكل آيلا ؟ ...

باشمله :

— اوت ... ديدم

اودوام ايتدى :

سنگ نهبکه چیمور ..
آقشام اوسته طوغری امین آغا کلدی و آووجنده طوتدینی
برقاج پارایی قاپینک ارالفندن کوستره دک :
— اسحاقیل [زهرانک قوجهمی] کیندی ، خانم اقدی ! ...
نکاح پاراسی اولوق اوزره بونی کوندردی .
متأثرانه صوردم :
— دیمک که بوشامقده اصرار ایدیور امین آغا ؟ ..
اختیار آدام باشی ساللادی :
— اوت ! .. دییه جواب وردی .. یولدن چیقمش . استانبوله
کینکی قافاسنه بر کره قویمش ..
امین آغانک آووجنده کی پاره برقاج غروشدن عبارتدی .
— اونه قدر ، امین آغا ، قاچ غروش ؟ ..
— درت یوز بر غروش خانم اقدی ! ...
— درت یوز بر غروش می ! ..
سوزلری غیر اختیاری آغزمدن چیقدی .
اوشاغک النده کی بارالر ، برقاج مجیدیه ایله متناقضی چاریک
و یارم مجیدیه دن عبارتدی .. هم یوریور ، همده کندی کئدمه :
— درت یوز بر غروش ، درت یوز بر غروش ! .. دییه تکرار
ایدیوردم ...
بو ، آناتولی حیانتک آچی برایچ بوزی ، الیم بر قییمه سی ایدی ...

•••
کانون نانی

قیش ایسیدن ایی به کلدی .. قیش استانبوله ال ایی بر موسم
اولدینی حالده ... یازین اوزاق صیفیله کیدن دوستلر و احبابلر

بوکوزیاشری نهبه، نیچون و کیچک ایچون ؟ بیلیمیوردم .. بونی
بهتردن صورمدم . ومؤبدآده صورمیهچم ...

*
**

بوصباح صوقابه چیقدیتم زمان خدمتچیم زهرانی آغلایارق
بولدم . بی کورور کورمن انکلمه آیلدی ، اللربی اوزانهرق :
— قورتار بی ، قورتار بی خانمچم !... دینه یالواریوردی .
اونی اوموزلرندن طوتهرق آیغهقالدیردم :
— سوله ، نه اولیورسک زهرا .. نه وار ، نیچون قیزم .. دیدم .
زهرا هینچقیربقار ایچنده الملی سرکدشتنی آکلانیدی : قوجهسی
ایکی چوجوغیله اونی ترک ایدرک اولمک و پارا قازانقی ایچون استانبوله
کیدییورمش ... حالبوکه خدمتچیک ایدرک ، نخه سیلوب چاشیر
یقایهرق ، بوش زمانلرنده تننه اوره رک ایکی سنه دن بری ، ایلاق
و ایشسز اولان قوجهسی بسله یین زهرا ایدی . ایکی چوجوغی ورده
قوجهسی اولق اوزده اوچ جان اونک اللربنه ، اونک بورادن آلاچی
بر قاچ پادایه باقیورلردی . بونجه محرومیتلر ، بوقدر فدا کارلقلر ،
سنه لردن سوکرا برکون زواللینک ایکی چوجوغیله برلکده ملمون
حریف طرفندن ترک ایدلسنه مانع اولیوردی .
اوشاغز امین آغانی چاغیردم . و زهراک قوجهسی بولارق
اوکا نصیحت و برسنی تینه ایتدم ...
سوزلم امین آغانی ده متأثر ایتشدی . آدامچیز بورایه مخصوص
اک آغبر کفری کندی کندینه سولنه رک کیتیدی :
— خنز بر کیدی .. استانبوله اولنه چکمش .. بورانک قارپلری

یتاقدن قالفه لی اون کون وار .. خیل تهلکله کیوردم .. نه کاوسله ،
نه بوتله .. تام اون کون آتشلر ایچنده یاندم . بکشدنلی برصوغوق
آلینلی .. اکر وجودمک مقاومتی اولسه شدنلی براختلاطله و خیم
برخسته لئه چورمسی عتقدی ...

خسته لقی فی بالکنز ضیفانمکه قالدی . بالخاصه سیکیرلری
کوردو کوم برحاله کتیردی ، بنده مالیه خولیا به بکرر بر حالت حیه
حاصل اشدی ...

بضاً روحه کیجه لر قدر مظلم بر دومان کیریور . او وقت
بوغولدیسی حسن ایدیورم . صانکه برجه خنجره مه اوزانه رق بوغازی
آن بان صیتیور و آن بان بی تولدیریور . او وقت هوا ، بکا نقصان
و غیر کافی گلکه باشلابور .

کنیش برقص آلق احتیاجیله جکرلری شیشیره شیشیره :
« اوغخ ! ... » دیبه باغریق ایسته بورم ...

بضاً ایسه سیدیز برخیرچینلک الله زبون و مضطرب بوکولیورم .
قاج کره لر قوجه مک بوزینه قارشو السولینتر شکلرده باغیردم و اون
خانلابوب تکدی ایتدم . اوزمان بیچاره ادامک :

— صوص خانم ، صوص ! سنک بینه سیکیرلرک ده بره شمش ...
دیبه ایغنده ترلکری ایله مرده بونلری دردر دردر آتلاهرق
سلاملق او طهت برتاجینشی وارکه

نه پایم آلمه دکل ... دو قورلر صیقیلما مقلم لزومنی ایلری به
و تبدیل هوا اتمککم لازم کلدیکسی توصیه و تکلیف ایدیورلر .
تبدیل هوا سوزی بکا دانما استانبولی خاطر لاتیور استانبولی ...
آه استانبول استانبول .. سنی او قدر کوره جکم کلدی که ، سن استانبول

کوزه طوغری عودت ایدرک قیشی برآراده دها ائی ، دها اکلنجلی
کچیردکاری حالده بوراده قیش انسانری اولرک ایچنه حبس ایدن ،
مجلسره ، اکلنلره فاصله ویرن بر موسم ...

کیجه

حرب ایچنده اولقله برابر شیمدی کیم بیلیر استانبول بنه نه
نشسته ایدر .. کیجه تک شو ساعتده سوقاقلردن مصر بوغدا ایچیر
وسیمه حیلر کورده کسلییه کچرلر ؟ بوس اولری دالعه لاندیره ،
جهردلری نشه لندیره وجودلره حرکت ویرن . اوزمان کچن صایجینی
چاغیرمق اوزره جاملر فیسکالیر و پخمرلر آرقه سننده : ه طور ،
سیمدی ... سلی شن قهقهه لرله برلکده عکس ایدر .
حالبوکه بوراده قیش کیجه لری درین بر ظلمت ایچنده ، نلی
وقارا کلق بر مناره لوشنبه اوزابوب کیشکده در ..

فطره فطره بوغولدیمی حس ایدیورم : فی الحقیقه زنکین ام ؛
فقط زنکینک ، کوزدن بری روحک ایچنده بریلان کی جوره کله نوب
اویوان بوسیسز ملال و اضطرانئ نسکین ایده میور . . . شیمدی
آ کلابورم که بازامکر ظن ایدلیدی کی هریشی یایغه مقتدر دگلش .
حقی برجوق قتلر اوکنده یازا ، سفیل و حاجز براو بوغچاقش .. شو
دقیقه دهه آرزو زنکین ، دها آرزو مرفه ؛ فقط مسعود ، تمایله
مسعود برقادن اولئی ؛ حیاتی آتلر آزابلر ایچنده اوشاقلر و خدمتچیلر
آراسنده ، زمردلر و برلانقلر اورنه سننده پاشایان بورانک الکزکین
وانک بوکک برقادنی اولقلنه بیک کره ، بیک کره ترجیح ایدیورم .

بوده سوزمی؟ بن سنک نه ایشله چککی بیلیری می؟ نه ایشله رسه ک
ایشله، نه یاپارسه ک یاپ.. فقط بی راق.. بر آزا لسون طوغندیم و بو بودیم،
عشقنی وحسرتی چکدی بکم مملکتنی کوردهم.. بر آزه، بر آزه.. سوکرا
بنه کلیم.. اونی، مملکتنی کوردهم و اونک طو اقلرینه بر آزی بویمی
و کوزیمی سوره می.. چوق دکل بر آزه، بر آزه.. سکا تا مین ایدیورم؟
سوکرا بنه کلیم..

شباط ۳۲۰

قیش بتون شدتیه دوام ایدیور. اطراف بی بیاض قارلره
اوزتولو.. فقط بوندن بکانه؟.. بن ایجمده بایرام صباحنی بکلین بر
چو جوغک هیجانلرنده کی حرارت وار. ایشته بر قاج کون سوکرا
هر گوشه و بوچاغنی بندن بحث ایدن بو شهری آر قانده بر اقرق استانبوله
قاروشه جنم.

شباط ۳۳۰

بو کون بهتر کلدی... استانبوله کیده جکم حوادی، آغز دن آغزه
وقولا قدن قولاغه یایله رق بتون قونیه ده چالقانیورمش. حالبوکه
بن، هر کسی مبهوت و متحیر اتمک اوزره بو خبری کیده جکم کونه
قدر اشاعه اتمک ایسته میوردم؟ چونکه بو آتی غیبوت، داهافوق العاده
داها کوزلر قاندریجی برنی اولاجندی..

بهر جک آغلا بور والیری طوغنرق دانما شاعر، دانما خیال پرست

تیزه ک سسیله بالوا ریوردی:

— کیشمه کیشمه، ابلا جنم!.. سن کیدر سه ک بتون قونیه او کسوز
و کونشسز قالا جن...

اولدك اولالی هیچ کیمسه روخنده نيم سکا قارشى شو دقیقه ده حسن
ایلدیکم باآنسز داء الصلہ بنی طویمدی و هیچ کیمسه سنی ، نيم شو
دقیقه ده کی اوزله دیکم قدر برحسرت و اشتیاق ایله اوزله مدی . ای ،
نيم دوغندیم و بو بودیکم کوزله شهر ا . ایشته سیمسرا اینجده کورولن
کوزله لککله سنی تا روحک اینجده حسن ایدیورم و سنی دوشوندیکه
چکرلمک اینجه اینجه صیرلادیننی طو یورم ..

سنگ حمرنگ نيم اینجده آیلردن بری یاشاوردی ؛ فقط خسته لیم ،
بو او یوان داء الصلہ بنی قوتلی برصوراسرافیل ایله او یایدیروب دریلندی ...
هم شیمدی بن ، او اسی فطنت دگم ؛ طالع و اقبال کونشنگ ،
پوزنه اک کنیش نيمساربله کولدیکی بام باشقه برقادین ایم ... آج بکا
قوللریکی عزیز استانبول ، طوغندیم بلده ! ..

..

شباط ۳۳۰

بو کون بتون دو قوتورلر تبدیل هوا خصوصنده اصرار ایستدیلر .
قوجهم غیر اختیاری درین بر یأس اینجده :
— آناوا .. هوا تبدیل ، ها! دیبه باغیردی .. وصو کره بالوازان
بر افاده ایله :

— دیمهک ، اوله شی دیمهک دو قوتورلر اقدیلر . دیبه علاوه ایندی ..
تک بوراده هوا تبدیل اینسینده سزه قاج پارا لازمه ویرم ..
دو قوتورلر کیندکدن صو کرا او ، اوله تک اینجده اوچ آشاغی ،
بش بو قاری کزینبور وایکیده برده :
— سن کیده رسک بن نیشلهرم ، بن نیشلهرم ، بن نیشلهرم ...
دیبه سو : توب طو یوردی ...

اهانه دنیه بیلیر بر تشییع ایله بی بوله ووردی .. بتون
 نجا خنج طولوبدی . بوتون احبابم، قوجه مک بوتون
 کره اولسون یوزمی کورمک ایچون قالدیرملر اوستنده
 تون انسانلر، هپسی هپسی، حسن وشمشسه سیله آیلردن
 ، افقلری بی تهریز ایدن برقادنی تشییع ایچون غارده اوموز
 بویه بر ازدحام حاصل ایتلردی .

ه سیسز بر ملال و تأثر طویر یوزدم استانبول کوزمده
 آیلرجه زماندن بری بی قوبنده سلطانلر کی یاشاتان
 ع ایتکده بکا مشکل کلیوردی ..

النده مندیله، کوزلری یاشلاره طولوه کندیسنه صیق صیق
 نقلمی ، پارا خصوصنده قطعاً صیقینی چکمه مکلمکی
 دی .

خدمت ایچون امین آغایی ترفیق ایتشدی . امین آغا بی
 ایتدکن صو کره ارزو ایدرسم قاله جق ، ایسته مزسم
 جکدی .

لده اوچ درت آی قدر قاله جتم . یازه طوغری تکرار
 دت ایدم جکم ؟ بوقطی و محقق . ایسته او زمان بهترک
 بلور قهقهه لرمله مست اولان مرام باغلی تکرار بکا
 ، اوکسوز و متحسر قالیه جق ...

اغی ، مرام باغی .. سنی اونوتوری بی بن هیچ .. بن که
 ک و باغیه لرده ، سنک آصمه چاردا قلیریک آلتنده ، الما
 ، وقایصی دالریکک سایه لرده ال کوزل کونلری کچیردم .
 مک کولک لرته قورولان صالینجا قلدده قولانلر ووردم :

وسو کرا علاوه ایدیوردی:

— ایشته باق، قیش یشک وایلك بهار کلك اوزره در . یازیق
دکیدر که بلور قهقهه لکه مست اولان سرام باغاری او کوزومتحسر
هر ناییه بزدن سنی سورسون ... قال قال آبالا ..!

قالیم بهتر، قالیم.. فقط نیچون؟ .. بر کره، بر کره چک اولسون
بکا مسعود میدک؟ .. دیبه سور دکمی؟ ..

روحک اطرافه آیدینلق ویرن فقط کندی کندیسی اریشوب
یاقان بر مومدن نه فرق وار .. بر موم که ، یالکنز اطرافنی ضیادار
قیدلی. لکن کندیسی هر زمان ظلمتده بر اقدی. ظن ایدیور میسک که
قونیه جاده لرندن دینچ و توانا یاغیز آتلرینک بر توی خفتیله او چوردینی
آراه سنده اطرافه حیرت و تقدیر لر ساچهرق کچن فطنت آبالا مسعود
و بختیار بر قادیندر؟ ..

براق بی بهتر، براق .. بر آز کیده می، بر آز طولاشه می ، بر آز
باشقه باشقه و یکی یکی افکار کورده می ؛ بلکه بر آز شفا بولورم ، بلکه
بر آز کنده می آووتورم . هر طاش سنده و طویرا غنده بونجه خاطره لم
اولان قونیه ، خلقنک اکیلن باشلری و تقدیر کار کوزلریله حضور مده
مست اولان قونیه ، بو کون آذق بی مسعود ایده میور . و روحک
ایچنده کی ازلی ظلمتی تنور ایله میور ..

بولده

شو سطر لری زنده یازیورم ..

قونیه دایبارک آرقه سنده کیت کیده سیلتن بر کولکه حالده غائب
اولیور ..

قونیه ش

استاسیون خ

دوستلری ،

یولی بکله یین :

بری قونیه نلا

او موزه کن

ایچمده

توتکمه کله برابر

بو یره ودا :

قوجه م

مکتوب یاز :

تنبیه ایدیور

قوجه م

عائله مه تسلیم

عودت ایده

استانبو

قونیه به عر

کمبریله بنم

قاوشه جق

سرام د

سنگ باغرا

آغا چاری بکک

و چناریه

آنهم مطبخدن چیمبور، بابام متصل چارشیه طاشینوره آنده
چیقین چیقین برشیلر طاشیبوب کتیر بیور. اونلر، بانکه بونی بکا اکرام
اولق اوزره، یاپورلر؛ فقط بوحر کتله، بی اویله رنجیده ایدیبور که...
ایلك ایشم آنهمه، نیم ایچون هیچ برکلفت اختیار اولتمسنی
رجا ایتک اولدی. بن اونلرک هر زمانکی قیزیم. حادثات، ثروت،
اقبال، هیچ بر شی بی دیکشدر ممشدر. بن اسکی فطنت ایم.
هر کوششی وهر بوجانی بکا اسکی کونلری خاطر لانا بواؤک ایچنده
بن نصل دیکشه بیلمر؟ بن ده کیشمک ایستهم بیله بتون بودوارلر،
بوکوشلر، بوطاوانلرک آغیر برلسان عتاب ایله بوزمه هاقیر مازلری؟

تک ایتدیکم استانبولله شیمدی بولدیتم استانبول تلمیله یکدی بکرندن
آری... حرب استانبولی عادتاً عسکری بر شهر حاله کتیرمش.
سوقاقلر عسکرلره طولو... جاده لر صیق صیق خاک کی قالا بالقرده،
بر بر آلمان هلملرینه و آوستریا قاسکتلرینه تصادف اولتیور.
هر کس طوتنون.. خلقک حالت روحیمی فضله آقیون ایچمش
بر آدامک حالت روحی سندن فرقی دکل...

نیم کلدیکی خبر آلان منور تیزمه بوکون چیته کلدی. استانبول
کی منور تیزمه ده بندن سوکره عادتاً کنج لشمش، سر بیلمش،
کوزه لشمش... کچن زمانلر انسانلری اختیار لاندینی حاله نه تحفدر که
منور تیزمه کنج بر قیزک شطارت و طراوتی و برمش...
ذاتاً منور تیزمه ایچون اوتهدن بری حیات، نغمه، آهنگ
و هی دور. حیاتی مظلم بر بخره نیک آرقاسندن دکل همان دائماً رنگلی

وسنك صو باشلارنده شرحه شرحه چاتلامش یمشله بی بیدم . . سفی
اونوتورعی یم هیچ .. کوزل باغ ، صرام باغی ؟ . .

* *

استانبوله کیره رکن :

ایشته صیفه لر باشلادی . . استانبوله کیریورز . . تره ن رایله
اوستنده بیلا نقای انخازله قوشوور .
برازاول مالته بی آرقه مزده بر اقدق . شیمدی بوستانچی استقامته
طوغری ایلریورز . استانبولک هواسی آرتق اییدن ای بیه حس
ایدیورم . جکرلم ، اوزون آیلدن بری حسرتی . و داء الصله سفی
طوبدینی بو طانی و جیده و ابی تمامیه ایچمک ایچون کو کسملک ایچنده
آجیلیور ، شیشور و کینشه بور . زمان زمان باشی قومبار تیمانک
بجره سنه دیاهوق نعلی کوزله اطرافنی سیر ایدیورم .

* *

آقصرای : ۸ مارت ۳۳۱

أومده یم . عالمه برسورریز یاמש اولق ایچون کله جکم کوندن
کندیله بی خبردار اتمه مشدم . بناء علیه بی بویه بکله نیلمین بر ساعتده
قارشیلارنده بولونجه حیرتله ایچنده قالدیلر .
— ایچون بزه برتلنراف چکدرک کله جک کندن خبردار اتمدک ؟ . .
دیبه سرزنش ایتدیله .

حسن رفعت اقدینک زوجی اولق اومده کی وضعتمده حسن
ایدیورم که کلی بر تبدل یاמש . قیزلی اولقنمه رغماً چکد کتری
محرومیتلری بکا بللی اتمه سک ایچون اوله تحف بر غیرتلی وار که
بی مضطرب ایتدی .

روحی یاشاپور کی ...

دوشونیورم: قونیهدہ کی فطنتہ استانبولہ کی فطنتہ قدر برورلندن
آیری کیسہ ل ... اورادہ بر کونش کی ایدم . نم ایچون ٹوللر
وآراہمہ یول ورنلر واردی . بورادہ ایسہ کوچوک بریلدیز
خالدهم . آیلرجه بشون برملکتک اک یوکسک وکوزل برقادنی
اولنک ذوقنی طامش بر کیسہ ایچون بورادہ سلیک بر شخصیت
اولق آغیر وزور برنی ؛ بوکا طبق مخلوع بر حکمدارک المریخی
وبریور .

مارت ۳۳۱

ہوا سرین اولقلہ برابر کوزل .. کولک براق وبلوطسز .. قاج
کوندن بری دوام ایدن قار بر آز فاصلہ وردی .
بوکون منور تیزمہ کیتمک اوزرہ اودن چیقدم . بک اوغلی
اسکی کیف وصفاسندہ .. اوطوموبیل شیشلی بہ طوغری ایلرلدک
روحکدہ کنشلدیکنی حس ایدیورم .
بروقتلر بورغون ویایان ، یاخود ایتلہ قاقیلہ تراموایلر ایچندہ
کچدیکم بووللردن شیمدی شاہانہ براطوموبیلہ قورولہرق کچمک ..
ہی کیدی کونلر ہی ...
حقیقہ منور تیزمک دیدیکی طوغری ایدی . شیشلیک ہواسی
داہا کوزل ، داہا آچیدی .
قایدن ایچری کیرہ کن اوطوموبیلہ بہ آفتام اذاندن ایکی
ساعت اول کلوب بی آلمسی تیبہ ایتدم .
بیاض پروستہ لالی بر روم قیزی بی سالونہ چیقاردی .

بركوزلكك ملون عدسه لرندن كورور . شندر ، نشه ليدر ، غم
طوتماز ، كدر بيلمز ، كولر ، سويلر ، اكثير و ذوق ايدر .

اواننمك تاماً ضديدر . ايكي سنك برقردهش اولديغه ايناتق
قابل دكلدر . آننم تاماً مزوي ، مغموم ، متعصب مزاج اولديغي
حالده منور تيزم فارفارا ، نشه لي ، شوخ مشريدر .

اونك بوله اغير و شيق تووالته آنيا بزمتواضع ولوش اومزه
چيغه گلني طيق بگه نيلمين بر آنده . بر كوشك طوغمسي تاثيريني
يادي . بو كوشك كوزلك قاشمسه بو كوشك نثر ايتديكي عطر
باشلك سرخوش اولسه كافي ابدى ..

تيزم شيمدي شيشليده بولغار چارشيننده اوطورييورمش .
كوزهل برقوناعي وارمش .

كيدر كن اونك آدره سي و ردي . شن بول قهقهه لر ايچنده
كنديسي صيق صيق زيارت ايمكلكمي تيه ايتدي :

— فطنت ! بزمتيشلي نك هواسي داها كوزهلدر ، اطراف
داها آچقدر . ايسته ديك وقت كل . بزده قال ..

تيزم كيند كدن صوكره آننمك يوزينه باقدم . چهره سي
هيچده ممنون وبشوش دكلدي . فقط قرده شي كوتوله مك ايتسه مديكي
جهننه نشه مزلكني بللي ايمه مكه اوغراشيوردي .

هركون سوقاغه چيقيورم ، هركون طولاشيورم . استانبوله
كله لي بري بنده عادتا برداه لسير باشلادي . متباديا كزهك ايسته يورم
ومتباديا كزييورم . بروقتلر يايان كچديكم برلردن اولومو بيله كچمك
بكا ذوق و برييور . ايجمه سوقاق سوقاق كزن بر چنكاه قيزيك

مصاحبه مزك الكحراونلى دمنده او طبه، نيم هران دينيله بيله چك
 برشكله طيقنازجه بر قزجنز كيردى. نى كورور كورمن: « اى اء.
 ديه رك قاچدى . تيزم بكا دونه رك :
 — جانان ... ديدى .. اونى طانجازسك دكلى ؟. بياسهك ،
 نه ديليشمن بر قزدر .

صوكره يو كك سله اونى چاغيردى :

— جانان ، جانان .. كل ، بيانجى دكل ...

جانان قيو او كنده خدمتى قيزله قيصه بر كولوشمى متعاقب
 اللريبه نى وارينك كو كسى اورنكك اوغراشورق سربست وشوخ
 ايجرى كيردى .

اوافق تفك بر قزجنزدى . شفاقرنده بوكوملو تشكيل ابدن
 كسيك صاجلرى چهره سنه برچوجوق طراونى و برپوردى .
 بورويشى انسانه طبيعى برورويشدن فضله بريليانك زيلاماسى ،
 بجزه لرك او كنده سه كن بووارلاق سرجه لرك شوخ و جالاك
 طورلر نى خاطر لانتقمده ايدى .

تيزم نى كوستره رك :

— سكا هر زمان بحت اينديكم فطنت ، قوزنيم ...

ديدى .. جانان شون ديشلر نى كوسترن متعبر و كنيش نيسيله
 جواب و بردى :

— فطنت خانمى ، فطنت خانم ! ...

صوكره بكا دونه رك سربست ولا ابالى ، طبق اسكى براجاب
 حاليله سوزينه دوام ايندى :

— مشرف اولدم اقدم !... منور آبالام ، بزه هر زمان سزدن

شیشلی نك اگ ممتا بر موقئنده بوبله بوكك برقوناغه كچيشدن
آكلشیلوردوكانتته مك حیانتدن اسرارانكیزروروزكار كچمش. سحرلی
برقول، اونى پاشادېی متوسط حیانتدن آلهرق بوبله بوكك برناحقه به
ابصال ایتش .

صالون كوزلر ایلی اولمقله برابر اطرافدن وبتون اشیدان
مختلف وكسکین لوانطه قوقولریله مزوج آغیر برابجی رایجھی
بوكلیوردی .

برآز صوكره بتاق اولمئسندن تیزم مك سسی بوكسلیدی :

— فطنت ، فطنت ... بورابه كلسه كنه ! ...

هنوز بتاغنده ایدی، بی كورور كورمن طوضه بیلدی :

— نیم بیانجیم اولدینك ایچون سی بورابه قبول ایتدم. قصورمه
باقازسك دكلی ؟

اوكله ای یکی ساعت كچدیكى حالده تیزم هنوز شوقولاسی
ایچوردی. كسکین برلاوانطه قوقوسی بتاق اولمئسك بتون اشیارینه
قوز ایتش ایدی . شزلونك اوزرنده آقشام صوبوندی بی البسه لر ،
مهملان برحاله آتیلدقلى شكلى محافظه ایدیوردی . لاواپونك
ایكى طرفده مرمردن مصنوع چیلای ایكى قادین هیکلی و دیوارلرده
بربر بشره لرینك رنگ و حرارتی كوستره جك قدر تازه چیلای
برجوق قادین رسملى واردی .

صورتیزمه شوخانه برادالبه بتاغندن قالدی. وشزلونك اوستنده كی
البسه لر بی درطوب ایدرك غاردروبك ایچنه قیرلاندی. دقت ایدیوردم :
تیزم ایچنه اوزون و مشكل وجودی اوزرنده كی كوچو جك باشیله آدمك
چشندن طردیه سبب اولان اغواكار بیلانه نه قدر بکزه بوردی .

براقدينم وقت اوبوقدر آجیق صاجیق ، سربست برقادین دکدی ؟
فقط اوکا هیچ بروقتده قابالی برقادین دینه مزدی . بیلدم بیله لی اوه
کیفته مجلوب ، هوایی مشرب برانسندی .

* *

بوکون استانبوله کلدیکمک اون بشخی کونی ... قوجه مدن
متعدد مکتوبلر وپارا حواله لری آلم . مکتوبلارنده پارا ایچون اصلا
صیقیلماقلمی سولویور . بهترده اوب اوزون برمکتوب بولالمش .
اگر سرنامه سنده بکا خطاب ایدلش اولمسه ، اوکا ، دادتا برکنج
قیز طرفدن بردلیقانی به یازلمش بر عشق مکتوبی دیبه جکم ...

* *

استانبوله آغز لری یچاق آچیور . هر کس چناق قلمه ده کی
حرب ایله مشغول . کیجه لری سمتزده کی مجرا محله لر اوزرینه اوله
آغیر ودرین برکابوس چوکیورکه انسانه استانبولک ایچین ایچین
سولودینی حسنی وریبور . امینک که چناق قلمه ده حرب ایدن استانبول
ایشته بو ؛ کیجه نک درین ظلمتی آراسنده لامباسز وایدینلقسز ایچین
ایچین سولویان بوقارانلق استانبولدر . نه ورسه لر آکا شاکر ، نه قیلسه لر
شاد ، اولان بو استانبول ، حدودلرده ، چناق قلمه نک یاماجلرند
تولن چوققلری ایچون ، بلکه اطرافی واحتمسز ایدرم دیبه فضله
هینچقریقله آغلامقنن بیله چکینیسور وچکیندیگی ایچوندرکه کوز
یاشلرخی یالکیز کندی ایچنه بوشالتیور ، وا ککنک طوزخی یالکیز
کندی کوز یاشلرندن آلیور .

* *

بخت ایدر، طوروردی ...
 قول وکوکسندہ بریر کوزہ چاربان چوروکلر جانانک پروزسز
 وچودندہ خوشه کیمین فنا برلوحه کوستریوردی .
 برآزسوکره خدمتچی، قهوه برینه برر قدح قونیاق کتیردی .
 تیزم هم قونوشیور، هم ده طیرناقلربی پارلا تمسندہ دوام ایدیوردی .
 بوکون اقسامه قدر تیزم، جانان ون مختلف شیلردن قونوشدق .
 آقسامه طوغری عادتا یاری سرخوش بر قاقایله تیزمک اوندن
 چیقدم . باشم اوغولتور ایچنده ایدی . او طومویله عودت ایدرکن
 ایچمده غریب برحس دونویوردی . بو حس، نه بو محیطه قارشى بر
 ایچدانی، نه ده تامایله نیکسینه بی افاده ایجه مکده ایدی .

* *

عالمهم، منور تیزم حقنده هیچده ابی حسلرله متحس دکالر .
 فی الحقیقه آچقندن ایجه اونک علیهنده برشی سوبله میورلر؛ فقط
 اوندن ابی دینله بیلر بر افاده ایله ده بخت ایچوردلر . مع مافیہ بن بونده
 برآزده استرقاب حسی سزمکدهم . مملکتک بتون اکابرینی طانیان
 انشتم مثلا بابامه نه به بر مأموریت بولیور . . . حتی تیزمک بزى
 زیاره کلینشی بیله فوق العاده ایتمش . بوقسه اوی شیشلی نک بر محراق
 وصرکزی وکندیسی بتون اکابر مملکتک کوزدهسی اولان بوخام
 افندی، اودت آیلر واردمش که بزم قایی نک بر کره اولسون ایینی
 چکمه لزوم کورمه مش ایتمش ...

فی الحقیقه تووالی اعتباریله منور تیزم جالب دقت درجه ده
 ده کیشمش .. اونوز یاشنده اولست رغماً طرز تیزی خفیف مشرب
 برکنج قیزک طرز تیزندن فرقلی دکل ... فی الحقیقه بن اونی بوراده

ایندیکی زمان دوواقلربی بوکهوک استخفافکارانه:

— انشتهکک اون کونلک قار پاداسیله بزم براز مصرفز ...

دیدى .

انشتهم اعتراض ایدى :

— تیزهک کندى مصرفى کورمزده نیم قار پارامدن بحث ایدر .

تیزم اوموزلربی سیلکدى وبکا خطاباً :

— دور ده کیشدى فطنت !... دیدى .. بیوک باشک دردی

بیوک اولیور . اسکیدن آراه ، ترامواى دیمیوب پیوردق ؛ فقط

شیمدی ترامواى شویله طورسون بئدیگمز آراههک تکرلکلىرى

لاستیکلى می دگلى اونی بیله دیدى قودى یاپیورلر .

قپودن چیقارکن انشتهمه صبیق صبیق تنیه ایدیوردى :

— شفیق خالدک اینی ایچون بوکون محقق محیب پاشانى کور .

وعدینى اونوتماسن . بن دون نظارته تلفونه ایتمشدم ؛ فقط پاشا

مجلس وکلایه کیتمش . کوریشه مدم . شاید برنده کوره مزسهک قلوبده ،

پهراپالاسده محقق کوروب سویله ...

تیزم اوطوموبیلده ایضاحات ورییوردى :

— شفیق خالده منورڈکی برکنجمش . سیاسى برمشله دن طولایى

نفى ایدلش . بویله برکنجک مفاده سورونمى کناهمش . پاشا

کنجکک حامیسى ایمش . بنهء علیه براکتنى کیجهسى اونی عفو

ایتدیبره جکنى وعد ایتمش ایمش .

داها برخیلى ایضاحات وردى .

اوطوموبیلده تیزمه بی کورمنلر ، توالتر اعتباریله محقق که بی

اونک آبلاسى ، واونى ایسه نیم کوچوک همشیره م صاناچقردى ؛

آرتق یاز اییدن اچی به کلدی . هوا کوزهل . هر طرف یشیل
 برنك آلفه باشلابور . حیات عادنا بردن فیشقر بیورمش کچی ...
 بوکون اولا ترزیمه اوغرادم . صوکره منور تیزمه کیتدم .
 تیزمه ، حالا آینهك اوکنده توالیله مشغولدی . انشتم ایسه
 هنوز ایسه سنی کیمش ، اوستنده پیزاماسی غزته او قویوردی . بی
 کورور کورمن برندن فیرلادی . کندیسنه برکره اولسون بی کلوب
 آرادینی ایچون سرزنش ایتم . محجوبانه اعتذار ایندی . ایشلرینك
 چوقلنندن شکایتده بولندی . او قدر چوق ، او قدر چوق مشغولمش که
 یازنخانه سی آقشامه قدر طولوب بوشالمه دن برکون بر راحت یك یك
 بیله کندیسنه نصیب اولیورمش ! ...

انشتم ، سلیک ، علی العاده بر آدامدر . متجدد قفالی اولدینی
 اعتقادنده در . چوق قونوشمز . حر کتاری بیاغیدر .

فی الحقیقه تیزمه ، انشتمك مشغله سی مسئله سنده در حال قوجه سنك
 طرفندن چیقدی ؛ ذواللیك او قدر فضله ایسی وارمش که چوق زمان
 کوزلی او قوسز آوه صباحه یقین عودت ایدرمش . هم یالکمز
 بو قدر دکش . ضیافتلرده بولنق ، قلوبه دوام ایتمک وداها بيلم
 نهل نهلر کچی بر چوق مشغله لری اولدینی ده اونوتمه مق لازممش ؟ داها
 بر قاچ کون اول بر کوسله ایشدن بکرمی بیک لیرا قدر بر یارا وورمش .
 [بو تعبیر اسکیدن طولاندر میخلفه علامندی . شیمدی ایسه ذکا ایله
 پارا قازانمك مترادفی اوله رق قوللانیلیوردی .] انشتم ، بتون رجال
 واکبرك کوزده سی ایتمش . ناظر لرك یاننده بر دیک ایکی اولیورمش .
 تیزمه انشتمك صوکره وورغونی اولان بکرمی بیک لیرا دن بحث

بش دقیقه صوکره تیزهه یاننده بر قادیله کولوشه قونوشه سرد -
بوه نلردن اینیوردی .

اوطومویلیک قاپینده تیزهه بزی یکدیگریزه طانیشدیردی :
— اوطومویلیک ایچنده بزه زاناسیون بر آز تحف آما... قوزینم

فطنت ...

وصوکره عنزیهه کوسته ريك علاوه ایستی :

— شیشلی نك چاپقن ییلدیزی عنزیهه ...

یکدیگری مزمك اللرمزی صیقدق ؛ سیوری اوزون طیرناقاری
پاریل پاریل پارلا بوردی . پارماقاری آغیرطاشلی یوزوکلره طولوبدی ؛
بو حالیه اوکاعلی الماده کزینتی به چقان بر قادین دکل ، طادنا بردو کون
ومراسمه کیدن بر کیسهه دینیلک داها طوغری ایدی . چاپقن
کوزلری و چاپقین بر کولوشی واردی . اوجی بر آز هوایه قالیق
بورنی ، اولتون کیرازلره بکزهه بن دوداقلری و تا بیکلرینه قدر کولن
کوزلری ، چهره سنه یاراماز بر قیزک افاده سنی و بریوردی . عنزیهه
کیرد کدن صوکره ادرکه اوتومویلیک ایچی ، سوروندیکی کسکین
لاوانطه نك دالفه لریله ، دالرنده بیک بر رایجه بولسان بر چیچک
بانچمه دوندی .

عنزیهه خام تیزهه مه نیم آزآمده اوطوریوردی . اوطومویلیم
بیو کدره استقامتنده کیدیوردی .

عنزیهه آکلاییوردی :

دون کیچه نازیله دعوتلی ایملر . صباحه قدر او قدر اکنمشلرمش ،
او قدر چالوب کولمشلرمش که بو کون یتاقدن زور قالمه ییلمش ...
مع مافیله بو اکلتنی اناسنده آز قالدی برده رذالت اولیورمش . یچی

اوزرنده برآغیر مانطوسی واردی. باشنی انجه برشیفونه صیقمشدی. موسلین چورابله اینده کی باجاقلری کوزه دادنا چیلای برأت حسنی ورمکده ایدی. کوز قاباقلریک اوستنی قویو بر دنکله بویاهرق کوزلرینه درین بردهلیزک خشیتنی ورمشدی. اوده کی منور تیزمهله سوقاقده کی منور تیزمه اوقدر برلرندن آبری کیمسه لر ایدر لکه اونی سوقاقده کورنلر اوده و اوده کورنلر سوقاقده طانیه مازلردی. اوده کی منور تیزمه، بریغین عطالت، بریغین بورغونلقدی. سبوقاقده کی منور تیزمه ایسه بریغین بودرا، بریغین لاوانطه، بریغین ایپک، بریغین دانلا، بریغین حیات، بریغین شطارتدی.

اوطوموبیلیمز اطفال خسته خانه سنک اوکته گلشدی که تیزمه بردن:

— ایسترمیسک عزیزه بی ده آلام.

دیدي. وصوکره ایضاح ایتدی:

— عزیزه طانی بر قیزدر، شاقاجی، آلاچی در.

وصوکره باشنی اوطوموبیلک نجره سندن چیقارازق شو فوره آدره سی ویردی؛ ودونه رک بکا آکلاندی: دوراسکی دور دکلش. بیصر شقی ترک ایتلی ایتمش. حیات دیمک یالکز مضموم اوطورمق، هله آقسرایک هجرا برکونه سنده قابولومینا کی تکنه سی آلتنده بتون دنیادن خارج یاشماق دیمک دکل ایتمش. عزیزه شیشلی نک کبار عائله لرندن برقیز ایتمش. هر کس اونی تقدیر ایدیور ایتمش. بتون از ککلر اطرافنده پروانه لر کی دونوبورلر مش.

اوطوموبیلیمز بیوک برآپارتمانک اوکنده طوردی. تیزمه علی المنجه آنلادی. واپارتمانک کیش مرم قاپسندن داخل اوله رق کوزدن غائب اولدی.

بر چوق کیمسه لردن مرکب عجائب دوستلریله بنده بو بولی و اسرار
انکیز برطلك تأثیرلری حاصل ایدیوردی .

اقسرای : نیشان ۳۳۱ کیجه

أومده و ایچین ایچین سولویان استانبولک تام اورته سنده ایم .
کیجه نهایتسز بروستنه درین ولوش . یالکز زمان زمان قارشیمزده کی
قومشومزک پاتیسقه برده لری اوزرنده برچو جوق صالحنجائک خیالی
کوربیور و وقت وقت حزن حزین سسنگ سکون لیل ایچنده تمادی
ایدن ازبک و یورغون آهنگی دیکله یوزم .

کوندوز ایشیتدیکم سوزلر ، باشمده محتویاتی صوک قطره سنه
قدر ایچیلش مسکر بر مشرویک تأثیرلری حاصل ایدیور . منور
خاتم حقیقه تیزه می ، جانان ناصل برقبز و عزیزه خاتم کیمدر ؟ ..
بیلیمورم ، بیلیمورم . یالکز حس ایدیورم که روحک ماوراسنده
یکی بر پرده یاواش یاواش قالیقور و بکا استانبولک ، هوادار استانبولک
تیزه مک استانبولک حقیقی یوزنی کوستریبور .

شیمدی شو دقیقه ده تیزه مک صالونی کیم بیلیر ناصل منور
وضیاداردر . و اونلر شیمدی کیم بیلیر ناصل مست و شاد اکلنوب
کولیورلر !

بوگون بک اوغلنده کی ترزیمدن چیتسارکی عزیزه یله قارشی
قارشی به کلام . بی کورور کورمن یانه یاقلاشدی :

— سزی قایب ایتدک انقدم ، بردها چیقوب کورونعدیکیز ..
دیدى ... هر زمان اسمکیز کییور و هر وقت سزی یاد ایدیوروز .
وصوکرآ علاوه ایتدی :

جمال ایله جلال طاهر بر شمر مناسبیله آز قاله بومروق بومروغه
کیوردلر مش . سوکرا آرازینه کمال نوری کیره رک مسئله بی اوردت
باس ایتمش ده کیشیدرلش ...

آرازینده داها بر چوق دیدی قودیلردن و بر چوق اسملردن
بخت ایستیلر . بی اونوش کی ایستیلر . سوکرا تیزم بردن طویلاندی
واعنذار ایستی :

— فطنتجکم ! بز بر آز کندی دیدی قودیلر مزه دالدق ، سنی
مالا یعنی سوزلر مزه راحتسز ایستدک؛ فقط نه یاپارسک هر شیئی یقیندن
او کرتمک . ویقیندن بیلیمک لازم ...

فی الحقیقه تیزمک بورتی سوقدینی موضوع ، طانیمدینی آدام ،
بیلیمدیی مسئله یوقدی . او درجه ده که یارین هانکی آلاک هانکی
ساعتده هانکی جبهه یه کیده جکشی بیله برازکان حرب قطعیتیه
سویله بیلردی .

یوندن سوکرا کی ساعتلر مزه هپ هوانیاه دائر قونوشمقله کیدی .
اوطوموبیلمز بر روز کار سرعتیه قوشووردی ...

عزیزه کوزمه ، ای بر قیز ؛ فقط چوق شباریق ، چوق هوپیا
ایدی .. توکلی ، تیزم اونو بکا شیشلی نک چاقین بیلدیزی ! ...
دیه تقدیم ایتمدی . مع مافی بو ، ساده جه بر چاقین بیلدیز دکلدی .
او ، سوزلرندن ، طورلرندن ، حرکتلرندن آکلایوردم که شیشلی نک
منصب اذواقنده بولنان بر سونکردی ! . هر حادثه ، هر جریان بو
سونکردن کچد کدن ، بوسونکرده براز و طورطی بر اقددن سوکره
شون حاله قاریشوردی .

تیزم و تیزمک عجائب محیطی ، جانانیله ، عزیزه سیله بخت ایستدیی

آقسرائیک بو طار ، صیق ، باصیق محیطی ، کوندن کونه بی صیقمغه باشلادی . فی الحقیقه بوتون کونلم سواقده کچور . آقشاملره قدر معناسز ، غایه سزا آراهدن اوتوموبیله ، اوتوموبیلدن آرا به آتلا بهرق طولاشیورم . شمدی اسکینسی کچی دک ، بک اوغلندن کچدیکم زمانلر آدیلمرمده داها فضلہ برسرستی حسن ایدیورم . هیچده ایکی آی اولکی ، بو قالدرملرده بورویشنی شاشیران او بودالا مجمی فطنت دکلم . قونیه کینمزدن اول بک اوغلی بکا ، اوزاق ، اوچی بوچاغی بولنمز بر دیار کچی کلیردی . ایکی آیده برجقدیقیم زمان عادتاً آدیلمری شاشیرد ، به بیک اوغولدادیقنی حسن ایدردم . حالبو که شمدی بوراده کندی اؤمده کزهر کچی کال سکونت و سرستی ایله طولاشیورم . زمان زمان قولانغه نه انفس قادین ، نه انفس قادین ! .. و سسلری کلیور ..

توکلی تیزمک اولسون ، عزیزه نک اولسون سر موقتیلری کوزه لککرندن فضلہ کیدکلری البسه لرندہ ... بن که و شیشلی نک چاقهین ییلدیزی ، دیبه توصیف ایدیلن عزیزه دن اندام و جهره اعتباریله داها چوق کوزلم . بن که کوزه لککمک فته و اغواسیله بوتون قونیه بی هرچ و صرچ ایتیش بر کیمسهیم . قوجه سندن بوشانان نیله ، شقاقلریسه قورشون صیقارق اتجار ایدن سزائی هپسی ، هپسی نیم فته و کوزه . لککمک قرانلری دکلمری؟ .. یالکیز نیم نقصانم سوسلنمه نک سرلریسه هنوز اونلر قدر واقف اولامامقدن عبارت ...

بو کون بک اوغلنده حسن افاده میسنده صاحبلمی ، بوزمی ، طبرناقلمی تنظیم ایشدیردکن صوکره آینه نک قارشینسه کچدیکم زمان شاشیردم قالدم . اوتانسم همان آینه به قاباناجق ، آینه نک

— حتی بوکون ایچین منور خام افندی ده بزه، سزی کورمه
کیده چکنی سوئشدی .. سواقه چیدیفکنزه نظراً او حالده سزی
بولایه جق ...

بارجه غلظه سرای استقامته طوغری یوریوردق .
عزیزه نك مکر نه قدرده طانیبدینی وارمش . دقیقه کچمیورکه
باشی ، متبسم برسلامی متبسم برباش سلامیه اعاده ایتمسین . و هبسی
حقتده ایضاحات ویریوردی :

برآز اول سلام وردیکی آدام مهم بر دوقتور اولان عبدالحق
سنوسی بك ایتمس ... اونه کی استانبولک روق فلهلری دنیلن رمضان
اوغلی شوقی بك ایتمس . بو آدام ایسته سه ایتمس بشون استانبولی برهفته
اککسز و آئشسز برافه بیلیرمش ؛ بینه انصافلی آدامش که بونی
بایمیرمش .

اوتوموبیلده کچن بردیگر اجنبی ضابطه حقتده ایضاحاننده دوام
ایدیوردی :

بو آدام ، آلمان ارکان حر برلندن فون لیر ایتمس . اونک
چاطرا باطرا بر تورکجه قونوشمه سی وارمش که انسان کولمکدن
بایمیرمش .

نه چکه باز ، نه بیلکیچلی قیز .. تیزه کچی بیلمدیکی ، طانیبدینی
بوق . هانکی طانی قالدیرسه ک آلتندن چیمیور ، هانکی قابینک ایینی
چکسه ک باشی اوزانبور .

عزیزه به آفا جامنه قدر اوزانان بوکونکی یورویشمده شوکا
قناعت کتیردم که هر شیدن اول چارشافی آغیر بر مانطو ایله تبدیل
ایتمک لازم کلپور .

❖❖

.....

— قوزیم فطنتی بوکیجه براقیورم. لطفاً آقسرائی مرکزینه
ایسریورک (اومک مفصل آده سنی ویره رک) اوینه بر پولیس
کوندوسینلر، اصلاً سراق اچمه مارنی بوکیجه فطنتک بنده اولدینی
سویلسینلر، سوکرا نتیجه حقننده تلفونله بی خبردار ایسینلر.

... —

— تشکر ایدرم افندم...

.....

— شپه سز، شپه سز.. هیسی هیسی کله چکلر...
وصوکرا بکا دونه رک صبرعدن مانطومی چیمارتدیری . هویبا

وشوخ:

— آرتق فطنت خاتم انندی مسترخ اولایلیرلر، مسترخ اولوردا.

بیلیرلر.. دیدی.

بوسوزلر، تیزه مک اوندی ایکندی به عین بر ساعتده جریان
ایدیوردی. هیچ بریننده اقسامکی اکلتنی به حاضرلانا ناره مخصوص
بر تلاش واستعمال بوقدی . حتی جانانک طیرناقلرنی پارلامسی
و هنرینه ک آینه اوکنده قولاق عملرنی بنه بر رنگ ایله بویامنه
اوغراشمسی بیه اقسامکی اکلتنی به حاضرلانتقدن فضل جان صیقیندیلرنی
کیرمک ایچوندی.

بردن تیزه:

— هابدی چو چوقلر!... دیدی . بر آژ آبدیه طوغری بر

اوتوموبیل کزینتیبی باقم.

بن، شمورمی غائب ایتمش وکندی اطرافدن آقوب کیدن دالنه لره.

بلوری ایچنده تراشیده بر مرمر هیکل کوزه للیکیله یوکسلن خیالی
اوزون اوزون او به چکدم . مکر سوس ، چهره بی نقدرده کیشدیره
بیلورمش !

آقشام اوه کلدیکم زمان آنتم حیرتله ایچنده پدی :

— قیزم ! بو ناصل سوس ؟ .. قوجهك كورمه سین . واللهی

ایچنه ایچه اینر .. دیوردی ..

بابای ایسه ایلك دفعه شاشیرمش برچهره ایله قارشیمده بولیوردم .
بیلوروم ، بو حیرته سبب صانگنه ؟ سوسلنمك برحق كه ، بن اوحقه ،
بوتون استانبول ایچنده هر کسندن فضله کسب استحقاق ایتیش بر
کیمسه دگلی ایدم ؟

— قال فطنت .. قال الله عشقته .. بوکیجه اکلنیمیز وار .

— ناصل قالمیم تیزه ؟ .. امین اول اودن مراق ایدرلر .

— سنده .. بن شیمدی مدیریته تلفونه ایدرم . مرکز « امر ایدره
اورادن بر پولیس چیقاروب سرك اوه کوندرزه سنك بنده اولدیغی
خبر و بررلر ..

— بیلیم که نصل اولور تیزه ؟ ..

هنرزه و جانانده قالمقلم ایچون اصرار ایدیورلردی . تیزهدهها
فضله اعتراضه مانع اولمق ایچون شزلونفدن صیجرا دی و قوللرمدن چکرك
بی بان طرفده کی اوطه به سوروکادی و تلفونی آچهرق مدیریتک
نومروسنی ایستدی :

— اللوء اللوء .. سزمیسکز ؟ .. عافنده سکز انشاالله .. هم بو آقشام
تزه کله چککمز حقنده کی وعدیکیزی خاطر لایمق ، هم دهه سزه برایش
تحمیل ایتک ایسته یورم .

— زاله واجلال محقق تپده در . دیدی .

جانان اعتراض ابتدی :

— اجلال بلکه . فقط زاله .. طن اتم . امینم که هنوز او طه سنده

بدیکورینی یاید بر مقله مشغولدر .

وصو کرا بردن تیزمه دونه رک صوردی :

— بو کیچه اجلال ده کله جک دگی !..

وداها سو کرا پک مهم برشیدن بحث ایدلیدیکی زمانده کی اهمیتله

علاوه ابتدی :

— آمان اونک احتیاط مورفینلرینی اونو تیکیز ، بلکه تدارکمنز

کلیر ، بولامینجه خویسز لاینیر . طلمزی بوزار ...

تیزم جواب ویردی :

— مسترخ اول شکرم! هرشی احضار ایدلشدر .

وقارش طرفی اشارت ابتدی :

۱ — باقک چو جو قارا .. کور بیورم بسکیز .. ایشه اجلالک آراه سی .

ایشته شو آل آتلی پایطون ...

جانان و عزیزه بر آغز دن :

— اوهت ، اوهت .. تا کنندسی یا نرنده کی آراه نازلی نک دگی ؟

تیزمه مک امری اوزرینه اونومویلمز صریح بر قوس چیزه رک

کوستریلن آراه نک یا ننده طوردی . بزی کورن بر قادین بردن

آراه سندن آتلا بهرق اونومویلمزه طوضری ایزیلدی .

تیزمه بزی یکدیگر مزه قیصهجه اجلال ، وفطنت دیبه رک

طایشد بردی .

یکدیگر مزک اللرمزی صبقدی .

تماماً ترك و تسليم نفس اتمش بر حالده بولتوردم. يالكز بر حسن قبل الوقوع
بو كچه نك حياتمه مستتا بردونوم قطعه سي تشكيل ايدنه جي اميدني
بكا الهام ايد يوردى. بوني دوشونديك سببىز بر قورقو ايله سببىز
بر ذوقك نانيه نانيه روحي برندن ديكرينه تسليم ايتديكنى و باشى
زمان زمان فضله ايجلش بر ايجك نك سر سملكيه مست ايدر كن
بردن قوتلى بر اذا واضطراب آلتنده صيقه صيقه بوغدينى طوبو يوردم.
بر آن كدى كه مانطوى صيرمه آله روق و تيزه مك اصرار لر بر ايشتمه مك
ايجون آووچلر مسله قولاقلر مى طيقا به روق بو محيطن قاجق اورايه
ايجين ايجين صلويان استانبوله ، آنامك باهامك لامه سز و ايشيق سز
استانبوك قاجق حاسنك ستون ثقليه روحه چوكديكنى حس ايتدم ؛
فقط نظر لر م قارشيمده كي آينه نك ايجنده بو كسلن عكسمله فارشى فارشى به
كلنجه بو آرزو ، بردومان خفته بردن روحدن قالددي وسيليندى .
بو باش ، آينه نك بلورى ايجنده عكس ايدن ديكر اوچ باشك ياستنه
نه بام باشقه ، نه مستتا بر حسن و طراوتله بو كسلوردي . . هن زه سيله ،
جانانيله ، خلاسه داها اسمرى كچن بر چوق قادينلريله ، بو محيط
آ كلاملى ايدى كه ، يانلرنده كندى حسنلر نك فروغ و شعشمه سنى
كولنك و ظلمتده براقه جق بر كوزه لك ، طبق افق آرقه سندن بو كسلن
بر كوشك شكل و فسونيله تكون ايجكده بو كسلمكده در .

اوتوموبيلك ايجنده ايدنه استقامته كيدر كن روحدك خفيفله بكنى
و بردن كندمده شوخ و جالالاك بر جو جوغك هو ببالفق طوبو يوردم .
ايدنه جوازنده اولك اولك عسكر كنه لرى طوبو راقلر اوستنده
ياتوب قالفه روق ، قوشوب ديز چوكه رك تعليم ايد يورلردى .

هن زه :

اوتوموبیلز تونله طوغری اوچسندە دوام ایدرکن شیفون باش اورتورمز، اوموزلرمنك اوستندە رنکارنك، خرچین وعصبی ایک دالغله حاصل ایدەزك چیرپینیور وبتون کوزلری اوستمزە جلب ایدیوردی .

ایدن ای به امین ایدم که عزیزمک قویچی بابایانه، وتیزه مک ایسه لاوانطه سنی المی ایچون بازار المانه اوغراملری صرف برهوسدن باشقه برشی دکلدی . اصل مقصد، تاشیشلیدن تونله قدر امتداد ایدن ساحده برقاچ بیک کوزی فاشدیرمق، برقاچ بیک باقیشک تقدیر وحیرتی طوبلامقدی .

طوغریسی نه کنیش یوره کلی قادینلردی ! آقشامه اکلنیلری اولدینی حالده اذانه یقین بوساعتده اندیشه سز وقایفوسز سوقاق سوقاق سورتیورلر ومارسز چوجقار کبی بردکادن دیکرینه، دیکرندن اونه کنه کچورلردی .

خصوصیه دعوتلی اولانلر اویله متوسط طبقه دن دکل مملکتک الک بوکسک، الک زنکین، الک کبار صنفه منسوب کیمسه لردی .

عودنده انشته می قبوده بزه منتظر بولشدق . اللری اوغوشدیره رق هر شیک حاضرا نیش وتنظیم ایدلش اولدینی سویلیوردی .

قلم ضرب برهيجان ایچنده کیت کیده متراید برسر عتله چاریوردی . صالون، الکتریک لامبه لری آلتندە قایناشمقده ایدی .

اورته به اوزون برماصه قورولشدی . ایچلرنده الک ترقدده بمشلره طولو بمشلکر، معدنی بوز قوزلاری ایچنده مختلف ایچکی شیشه لری، ایریلی اوقاقلی نازین باجاقلی بلور کسمه قدحلر الکتریک ضیالی آلتندە کوز فاشدیریمی بارلیتیلرله بارلا یورلردی . هنوز کیمسه لر کله مشدی .

بوه، بوسك و اوزون بوبلو بر قاييندى. قوبولا جيوردمانطوسى
 آئنده وجودينك شون خطري بارز و وضوح ايله كوزه چاربيوردى.
 فضله شيق دكل، حتى بر آرز دريدردى. باقىشلاننده آوينه آيلىمنه مهيا
 آج بر قابلايك خشوتى حس اولتيور و منكشه رنكسند بر هاله ايله
 محاط اولان سورمه لى الاكوزلى روحه عجائب بر مالك خشيت
 واضطراخى و بريوردى. حركتلىنك ضنى زندكيسنه رغماً سى
 نه قدر از كين و بورغون بر ادا ايله خنجره سندن چيقيوردى. حتى
 بوس بر طوقونغه بيك آه ايله دكل بر آه ايله مقابله ايله چاتلاق
 بر فففوركاسه نك حزين و شايان مرحت عكس صداسنى آكد بريوردى.
 بللى ايدى كه وقتندن چوق اول خراب اولمشدى. اجلالى سيرايدركن
 خراب اولمش بر معموره نك سيرنده كي اذاني طوبوربوردم.

اجلال آراهه سته كيشك اوزره و داغ ايدركن تيزمه:

— وعدىكى اونونجه نجي جيم!.. دييوردي .. محقق كل .. باق

فطنت ده بوكجه اكلنتى مزه اشتراك ايديبور.

اجلال آراهه سته كيشك صوكر اعز بزه تيزمه دونه ريك سويلدى:

— وقت ده ايركن .. بر توله قدر اينسهك ناصل اولور؟ بن

براز بابايانه اوغرامق ايسته بوردم.

تيزمه جواب و بردى:

— چوق ابي اولور. بنده بر از بازار آلمانه اوغراهه جقدم. كچلرده

بر شيشه دورسى تيبه ايشدم. بلكه بولمشلردر. آه، بزي فرانسز

لوانطه لرندن محروم ايدن بو حربه لنت اولسون.

صوكر ا دائماً تازه، دائماً آهنگدار سسيله شوفوره امر ايشدى:

— توله...

بردن قلمك بر لحظه قدر طور دینی حسن ایتدم و بر آن نازی
خاتمك اللری طوهرق : « رجا ایدرم بکا یاردم ایدیكز ، بی برره
صاقلایكز ! » دیمك احتیاجیه تیره دم ..

بوندن سوكره قاچ دقیقه ، قاچ نایه كیدی بیلیمورم . بتون
قانلمك دامار لرمده انجماد ایتدیكنی ، باشمه خفیف برسرسلكك
و كوزلر مه كشیف بر دومان طبقه سنك طوله رق بی مختل الشعور بر حاله
صوقش اولدینی طویدم .

تهلكلی بر ادم آتدینی تقدیر ایدیوردم . اولان اولمشدی .
اسر واقی قبولدن باشقه چاره بوقدی .

سالونده قدری بك ، نازی خام ، بن اوچزدك . استانبولده
فوق العاده مهم و رسمی بر موقع صاحبی بولنان قدری بك بوسی ،
قارشیمده بولنان شو اوزونجه بویلی ، قیرجیل صاحلی انسانمی ایدی؟
حالبوکه بن اونوی بکیچیری آغاسی قیافتنده بالاییق ، مهیب بر کیمسه
اوله رق نخیل ایتمکده ایدم .

بوکا رغماً صورتك غریب برسکوتی واردی . كوزلری بر جام
کچی دوز ورا کددی .

منور تیزمه بازار آلماندن آلوب بیکی آجیدینی (ویوله تدرسهی)
ایله او طیه کیردیکی زمان اطرافتزد بردن بر قوجاق منکشه نك بالین
عطر یله طولمشدی .

قدری بکه آلی اوزاندی :

— ایلك كن سزا اولدیكز ایچون ایلك تشكرمده سزه مالدور ..

دیدی ..

و سوكره قولنده کی بر لانه ساعته باقرق علاوه ایتدی :

جانان وعزیزه تیزمك اوطاسنده آینهك قارشینده چهره لرینی
یکی باشدن تنظیم ایدیورلردی .

... قومزده ایلک طوران آراه نازلینک آراه سی اولمشدی .
نازلی خانم علی العجائب کینش ، شیق برقادیندی . دوداقلری
طاسقین ربویا بیغینی ابله اورتولو ایدی . دیزلرینه یقین اتکلکی ابله
کندیسنه هوپیا برقیز حالی ویرمك ایسته یوردی . فقط بتون سعی
بوشدی . نه قدر اوغراشسه محققدی که بو ییقیلن خرابه نك . تعمیری
قابل اولمیه جقدی . زیرا اونک کوزه لکی اوستدن قاچ بیلک سیلی
وروزکاری کچمشدی .

سالونه ناظر اولان تلفونلی اوطهده اوطوریوردق . تیزم
خدمتی به بعض شیر تیه ایتمکله مشغولدی .

برآن ایچنده نازلی خانمله آرقداش اولمشدق . خراب اولان
کوزه لکنه رغماً سینک طاتلی بر موسیقیسی واردی . بر موسیقی که
بکا بهترک سنی خاطر لانیوردی . هرابکی سس نه قدر شایان حیرت
صورتده بر لرلرینه بکزه یورلردی . دیمک که چهره لر کی یکدیگرینه
بکزه بن سسلرده بولنه بیلوردی .

وقت آقشامک آلاجه قازا کلنی اولمشدی . طاتلی برنیسان
آقشامک ، روحی شیشیرن سرین روزکارلری بجره نك تول برده لر
اوزرنده ایجه دالنه جقلر حاصل ایدهدک بزه قدر کلیوردی .

طیشاریده بر اوتوموبیل بوروسی ، اوزون برصد دالنه سی
براقهرق قاپونک اوکنده طوردی . یکی کلن مسافرک کیم اولدیننی
او کر نك اوزره نازلی خانم باشنی بجره دن اوزاندی و مستغنی بر افاده ابله :

— قدری بک ا دیدی ..

آیلنه یاشایان انسانلره قولتوقلر وقانا به لر اوستنده چکالری یان طرفه قایمش ، کوکسلی آغیر نفسلرله متحرک ، بشره لرینک بتون مسامه لری حال تنفسده اولدییی حالده او یویان بو انسان کولچه لری آراسنده نه عظیم فرق وار . ایلك دفعه بو آقسام ، حقیق استانبولله یوز یوزده ، قارشى قارشى به کلدیم .

بونلر آراسنده کیملر یوقدی ؟ ناظر لیمی ، مملکتک الیک بوسک الیک بنام شاعر لیمی ، غزته جیلریمی ، متفکر لری ، وطن پرور لیمی ، کیملر یوقدی ؟ بو استانبولده بر خواص واعظم مجلسی دکلدی . بو ، حقیق برابلدی . وهیسی ایچکینک تأثیری آلتنده معنوی البسه لرندن تجرد ایدرک ایچ یوزلرینک بتون تمقلریله ، بتون عربانقلریله میدانه چیقمش لردی . زمان زمان چیقتلر حالده ماصه باشندن بری ایکیسی قایب اولیور ، سوکره یوزلر پانچار کچی ، ساچارک توالتی یوزولمش ، یورغون آدمیله تکرار ماصه نك باشنه عودت ایدیور لردی وماصه باشنه هر عودت ایدن چیقتک ورودی ماصه باشنده کیلر طرفندن بر فیصلیتی موجب اولیور دی .

اسپرتو ، قادینبه اریکیله بتون بو انسانلری چله دن چیقارمش ، اونلرک دامار لرینه بر قودوزک مهور قانلری آشیلامشدی .

مشکلات ایله بو حیا سز سورونک ایچندن قورته ره رق باشمه ایچکینک وورمش اولدییی بهانه سیله کندمی او طمه آتم .

کوزلرم و دماغم دونیور دی . مکر استانبولک حقیق یوزی نه قدر ایکنرئج ، نه قدر مصده بولاندیرجی ایدی . یانده کی او طه دن زمان زمان محیب باشا ایله جانانک سس لری کلپوردی . سوکره بو سس قایب اولیور ، محیب پاشای کرامی بک وجانانی نازی استخلاف

— مع مافیہ وقتدہ او قدر کچ دکل .. دکلی اقدم ؟ ..
وبکا دونہ رک :

— سزه قوزینم فطنتی تقدیم ای دیورم اقدم ...
دیدنی ودر حال علاوه ایتمکی اونومدی :

— فطنتی اوبنه خبر کوندرلک خصوصنده تلفونله واقع اولان
تصدیع و مر اجبتندن طولانی هم اعتذار و هم ده سزه تشکر ای دیور اقدم .
قدری بک را کد و سسز تبسیله جواب ویردی :

— کندیلرله بر آزی اول نازلی خانمک قیمتدار دلالتلرله شرفیاب
اولشدم . امر لرینه کلنجه در حال اسعاف ایلدیکندن شهبه ایتمملری
لازمدر .

تفکره بکنزر بر قاج کله ایله مقابله ایتمدم .

.....
بو سطرلری صباحه یقین بر ساعتده یازیورم . افق آجیلیمق
اوزده ... بتون اوه منور تیزه مک اوی شو ساعتده خالیلر و قانابه لر اوستنده
صیزمش ، قولتوق واسکملهلر اوزرنده او بو یوب قالمش اولان انسانلره
غریب بر لوجه عرض ای دیور . بتون بو انسانلرکه استانبولک اکابر
واظمیدر لر ، بو انسانلرکه قلملرینک بر امضاسیله ، و قاشلرینک
کوچوک بر انخنا و اشمزازیله بوزلرجه و بیکرجه انسانلرک حیات
و مقدراتی اوزرنده بر انقلاب و تحول حصوله کتیره بیلیرلر . اونلرک ماصهلر
و قانابه لر اوزرنده صیزوب سه ریله لری بکایوکسک شاهقهلرک سرنسکون
اولمسنده کی مؤلم قاشابی ویریور . شودقیقه ده درکه خواص و اظمیه
بتون استانبولک آیاقلمک باصدینی بر لردم سریش اولدیننی کورپیورم .
دماغزده عنزلرک ، حواریلرک تصویرلری حائلده هاله دار بر

وخراب بر افاده ویرمندی .

یان طرفده ییچي جمال :

« ینه قالدق سزکه باق اوچر !.. »

دیور و سوکره :

« ی نشویهده ، ذوقده مخصوص دکدر

ارباب غمی بلکه تیز تولدورمک ایچوندر »

مصراعلری آغزنده کوهله بهرک پارماخی بورنده قارتیه لاندن ،
پارسدن ، قصولیدن بحث ایدیوردی ، کورولپورکه ایچی به الک فضله
مقاوم اولقله برابر باشی مشکلات ایله طومتمده ایدی . برلظه آیاغه
قالقدی . رفتم ملیحه دورته رک :

— مونشر !.. بر اشکنه چی به کیتسه ک فنا اولماز .

دیدي . رفتم ملیح آغزنده هاواناسی دیشلری آره سنده کله لری

چیکنه بهرک :

— اشکنه چی به می ؟ سزده لیسکنز .. دیدي . بن سزک بر کزده

اولسه شیمدی بورادن قالدقار ، اوطویه اتلایه رق طوغر بیجه توفاتلیانه
کیدره بر بانو آلوب پتاغمه یاناردم .

یچی جمال اوموزلری قالد بردی :

— سز ممکن دکل بر وهرلن ، بر بودله ر ، بر قاتول منده س

اولامه جقسکنز !..

و سوکرا بر آدم ایلری به آتورق ماصه نک آتنده سیزان جلال

طاهره یاقلاشدی . آیاغنک اوچیله دورته رک :

— قالدق یاقالم مونشر .. دیدي .. اشکنه چی به کیدوب بر چوریا

ایچلم و سوکره بر صباچی قهوه سنده بر قهوه یوارالایلم که عتملمز

ایدیوردی . ایچریده بویه یتیمز توکنمز نهلر قونوشیوردی ،
 وصوکره بوقونوشملری نیچون اوزون صولومه لر تمقیب ایدیوردی؟
 بیله میوردم ، حقیقی استانبول بوی ایدی ؟ استانبولک کبار
 واعظمی بونلری ایدی ؟

هر کسی تیره ن ناظر محیب پاشا شو ایچریده جانانله برلکده صولویان
 آدامیدر ؟ دورک الک فودلی ناظرلری میانده یار ایدیلن کرامی بک
 نازی ایله شقالاشان شو شیشمان مخلوقیدر ؟ ..

اوطلمده بیلیم به قدر او بوشم . اویاندیغم زمان یجرمدن صباحک
 آجیلحق اوزره اولدینی کوردم . طیشاریده سالونی طولدی بران . کورولتی
 قالامشدی . آیاقارمک اوچنه باصهرق قانی به کیتدم وکلیدی یاواشجه
 چوردم .

دیشاریده او براز اولکی عالم تماماً ده کیشمش ، سالون برحرب
 میدانی حالی - آلمشدی . ماسه نیک اوستی قارمه قاریشیق اولمشدی .
 برچوقلری ماسه نیک آلتنده ، قانا به لک کنارانده قیوریلوب قالمشلردی .
 بو بریشان عالم ایچنده هنوز صیرمایان یالکنز آجال ایله یحیی جمال
 و رفعت ملیح ایدی .

اجلال ، جیلاق قوللری ماسه نیک کنارانده یکدیگرینه کرفت
 ایش ، صولوق آلتی قوللریک اوسته قاپامش ، فضله آلدینی مورفین
 شیرینه سیله یاری باغین برحاله طور ییور و زمان زمان باشی قالد . ارق
 اوکنده کی بیش طاباغندن بر بیش آلیور وصولری دوداقلریک ایکی
 اوچلرندن صیردیهرق بیکه اوغراشیوردی .

الا کوزلرینه بورغون برایش ایش ، آغزینک ایکی طرفه ،
 دوداقلری آشاغی به چکن بر کولکه توضع ایدرک چهره سنه بی ناب

قارشیلانم . آنهم ، حرکتک طوغری اولدینی ، منور تیزه مک سالوننده قاج کوچدن اثر اولدینی جهتله شاید قضارا برارککه جیقیق مجبوری حاصل اولورسه مسئله نك بلکه برکون قوجهم طرفندن طوبولاجینی ، اوزمان استقبالك برسوزله عمو اولاجینی سویلیوردی . آنهمک سوزلری اعتراضه ، سوکته قدر دیکلدم . یالکنز کندینه ، هر حالده مطمئن اولسی لازم کله چکنی و بویله بر شیشه اصلا میدان ویریه چکنی سویلدم . بویالانی سویلر کن دودا قلمک تقلص ایندیکنی طوبویوردم .

آنهمه داها فضله یوز یوزه قالادم . ذاتاً باشم آغرییوردی ، معدوم قارمه قاریشیق اولمشدی . اوموزلرم بورغونلقدن چوکویوردی .

اوطمه چقدیم و خسته لغمی ایلری سورهرک بیجه ایندم . اوزاقدن ، محله مسجد منک مناره سندن یوکسله رک طبقه طبقه عکس ایدن یانسو اذانی قولاقلمه قدر کیوردی ... روحده بول بول آغلامق احتیاجی واردی ، و ایچیم طولغوندی . ظن ایدیورم که بر آز کوز یاشی دو که یاسم فراحلا نه جنم . ؟ بر آز کوز یاشی ، فضله دکل بر آز بر آز کوز یاشی ...

.

۷ مایس ۳۴۱

بوکون بک اوغلنه ایندم . منور تیزه راست کله چکم هیجانیه قلم چارییوردی . اونی کورمکله کورمه مک آرزوسی آرانده متحیردم . اگر راست کلیرسم ظن ایدیوردم که بنم المدن طونه جق و بی تکرار اورابه شیشلی به چکوب کونوره چکدر . اوتقدبرده امینم که

باشمزه کلسین . بن داها درسه کیده جگم ، سنده نجار تخانه که .. او یومق
پاره ایتر .

بونی دیکله مکه برابر ماصه نك کنارنده کی صدالیه به بیفیلدی . رفعت
ملیح قهقهه لرله کولدی :

— زه په کیده جگسک ؟ .. دیدی . آیاقده طوره جق حالک یوق .

یحیی جمال باشی کوچلکله قالدیرارق سرنجه :

— مونشرا .. بن سرخوش دگم .. دیدی .. ساده جه بورغوم .

سوزی ا کال ایدمندی . باشی برطاش ثقتیه ماصه نك باشنده

صیزان اجلالک جیلاق اوموزلرینه دوشدی .

اجلال اورکش برحالده یاواشجه باشی قالدیردی . برتایه قدر

اوموزینه دوشن بو مشهور و نامدار باشه باقدی ، صوکره استخفاف

ایچنده اوموزینک کوچوک برسیلکمه سیله اونک باشی ماصه نك اوسته

قایدیردی . و صوکره شامپانیا بوزلنه اوزانه رق محتویاتی بوشالندی .

واونی یحیی جمالک باشه کچیره رک :

— آرقق او بویکیز ! .. دیدی ..

شیمدی هر طرف صوصمشدی ، هر طرف سسزیدی . تیزه مک

قوجه قوناغی اوزون بر اوقوبه ، سفنک آتنده صاقلانان بوزلر

قیزارنجی بنون سینات و رزائلیه اوزون بر اوقوبه دالمشدی .

سالونده صیزانلرک خوردولتوسندن باشقه سس و صدا نامه هیچ

برشی طوبولبور و هیچ بر شی ایشیتیلدیوردی .

رجال واکارک استانبولی اوبومقده ایدی .

•••

اوه کلدیکم وقت آتینه مک اعتراضی و باهامک آصیق چهره سیله

اورادن کچن بر آراهی طور دیره رق ایجه آتلاق و آدهیه !
 امری و برکن بردن صرف نظر ایده رک « بیکه ... » دیم . چونکه
 تپده نزمه راست کلکلکم احتمالی واردی . حالوکه بن ، شون
 کونمی اجلاله باش باشه تماماً سرسری بر حالده کچیرمک ایسته بوردم .
 ایلك کوردیکم آده قام بوغریب باقیشل قادیته قارش ایصینمشدی .
 اونک کوزلرنده روحه درین بر اعتقاد و امنیت و برن برشی واردی .
 آراهه من آراس باشا استقامته طوغری بورووردی . اجلال اولو
 بی چوق سودیکنی سولکلکه حسبجمله باشادی . و سوکره هر
 کیجه سی کور کورتوک بر حالده صباحله ملاقی اولان بو اکلنتیل
 کیجه لردن بورولدی اعترافده بولندی . بوکون بکرمی سکر باشنده
 ایدی . اون ایکی سنه درکه عینی شرائط حیاتیه ایچنده ، بوبله صباحله
 قدر او قوسز قالارق باشا پورمش !.. بونلری آکلاتیرکن سسنک
 نه بزکین و بورغون بر افاده سی واردی ...

چابوجاق صیمی اولمشدق . اونک ، آوینه آتیلتمه مهیا ایچ
 بر قابلانک خشوتی کورولن کوزلرینک اوزرینه کنیش بر سایه
 شفقت آچیلش کبی ایدی . بو ، بکا تأهیل ایدلش بر قابلانله
 یان یانه بولتمده کی غریب ذوقی و بریکوردی :

— خراب اولدم !.. دیوردی ، اوللری نه سسز ، نه ساکن
 بر حیاتم واردی . غم و کدر هیچ برنی بیلیموردم .. فقط بو
 حیات ، بی ایسته بوبله بارام پارچه ایددی . و کول کولچه حاله
 کتیردی . بو تشمبورمش کبی اکصو کرا بی مورفیده آلبشدوردی .
 بوراده بر لحظه طوردی :

— اک سوکرا مورفیده ، اوکاده ، اوکاده آلبشدم ...

مقاومت کوسترمه چك واونك آرقاسندن دوواقلرم :

— براق تیزه ، بی براق !... —

دیگه برار آياقلرم اختیارسز ، متوکل ، مطیع اورایه سورو -

کلنه چکدر ..

وقت وقت قلبی تحلیل ایدیورم : باشمی آهرتیق ، معده می
قارمه قاریشیق ایتک و بی اویقوسزلقدن برکولچه شکنده بورغون
برحاله کتیرمکه برار تیزه مک اوندکی حیاته قارشنی روحده غریب
برانجذاب طویپوردم ...

بیاده قالدیرمنده یایان یورومکی ترجیح ایدرک ایلرلسکده ایدم .
غلطه سراپک برآز اونه سنده اجلاله یوز یوزه کلدیم . یکدیگر مزک
الرمزی حقیق . بردن اوکیجه به نقل کلام ابدی :

— او کون بیچون اوبله ایرکندن چیقوب کیندیکنز؟ .. دیدی ..
ایچیکنک باشمه ووردیفنی وبتون کیجه می کوزلومی قیریمسزین
اویقوسز کپردیکمی و بنا علیه اوزون بر استراحتنه شدنه احتیاج
اولدینی جهته اوه عودت اضطرارنده قالدیفنی سولدم ...
بر ارجه تقسیم استقامتنه طوغری یوریبوردق . کچنلرک کوزلوی ،
بزم اوزرلمزده اوزون بر حیرت و تقدیر ابله دیگه نیوردی ، بو ،
بکا صیقینی ورمکده ایدی . بوکا رغماً اجلال هیچ اورالی دکلدی .
کوزهل الا کوزلرنده بتون اطرافنی ، حتی بتون حیاتی محقر کورهن
بر نظر واردی .

بکا تیزه مک محیطه دائر معلومات ورمکده ایدی . اساساً بونی
بنده ایسته بوردم . چونکه قونیه کیدرکن براقدیم تیزه ابله
قونیه دن کلدکن سوکره ، بولدیتم تیزه بام باشقه ایکی کیسه ایدیلر .

صبره واری آغاچلر ، جاده نك هر ایکی طرفنده طائلی کولککلر
حاصل ایدرک امتداد ایدیلوردی .

حزین سسله محبم تکرار سوزینه دوام ایشدی :

— مسعود اولوق ایچون طوبیماق ، هیچ هیچ برنی طوبیماق
لازم .. بواعتبار ابله درکه عزیزه بختیار برانسان ، جانان هر دم متبسم
برقیزدر . یاشنک کچکینلکی و حسنک خرابیسی قیز چو جوقلرینه
مخصوص قیصه جق انکلکلر کیهرک ، یوزینک چیز کیلرینی پودره
و پوماده لرله اورتمکک چالیناروق یاشایان نازلی خانم افندی مسعود
برانسان تمثالیدر . نه اولوردی حیاتی بنده اونلر کبی کورسه ایدم
واونلر کبی حس ایتسه ایدم ...

نازلی خانم افندی کیمدر و جانان و عزیزه نصل قیزلردر ؟ ..
آصلا بیلمیوردم . تیزمه اونلری بکا یالکز اسملریله طاینتدیرمشدی .
اونلری لایقیله طاینت ایچون یالکز اسملری بیلکمک و چهره لرینی
کورمک کافی اولابیلیری ایدی ؟ ...

آراهه من بیکطاش استقامتمده یولنه دوام ایدرکن اجلاله صوردم .
— بونلر کیملردر ؟ بن بوتون بواسملری صایدیشکنر انسانلری
یالکز چهره لريله ، اللسه لريله طانیورم ؟ فقط بونلر کیملردر ؟ ..
آصلا بیلمیوردم ، چونکه تیزمه ، بکا یالکز اونلرک اسملری سوبلدی
واونلری بکا یالکز اسملریله طاینتدیری ...

اجلالک ایری الا کوزلری دربشله دانش کبی ایدی . صولک
سوزم اوزرینه باشی قالدیردی :

— تیزه کزه ، تیزه کزمنورخانم — یاخود هر کسک سوبلدیکی کبی
سوبله لم — منور خانم افندی یالکز کندی کیفی دوشون ، یالکز

دیه علاوه ایتدی . حس ایدیوردم که اوئده ، سنه لردن بری
روحک ایچنده بریکن و طولانان الم واضطر ایلری صیمی بر کوکسه
بوشانلق احتیاجی واردی .

ذاتا داها ایلک کوردیکم دقیقه ده اوکا قارشى طویدینم حس ،
مرحت اولشدی . شیمدی ایسه صمیمیله او ، بو حسى تقویه
و ترصین ایتدی .

اجلال سوزینه دوام ایتدی :

— اوهت ، اک صوکر ا اوکاده آلیشدم . فی الحقیقه بیلیورم
بو حیات ، انسانی یورجی و خراب ایدیجی در ؛ فقط بونی اعتراف
ایتمکله برابر نه غریبدرکه ایسته بو بولدن کبری دونه میورم ؛ طبق
ایچکینک فنا و مضرا اولدینقی بیلیمکله برابر ایچکیدن واز کجه مین انسانلر
کی... ایلک کونلر فی الحقیقه انسان بو عمرک آجیلرخی آ کلایه میور ،
بالعکس ذوق واکنجه ، اطراف کزده ار کککرتک پروانه لریکی دونوب
طولانسی سزه خوش کلپور ، باشکزه خار و مستی وریپور ؛ فقط
کونلر کچدکن ، بو بولده ایچابنده اهل وحقارت کوردکنن و زمان
زمان سود کلری کتک اهانته معروض قالدقندن صوکر ا حس ایدیلن
مستی بردن زائل اولیور . اووقت روحکرتک ایچنده درین بورغونلق
و بز کینک باشلابور .

اجلال بوراده توقف ایتدی . بر فیسکه به بیک آه ایله دکل بر
آه ایله مقابله ایدن چاتلاق بر فغفور کاسه نك حزین و شایان مرحت
عکس صداسه بکزه بن سنده غریب بر اهتر از حاصل اولشدی .
بوسس ، مضطرب و المزده بر انسانک سسی ایدی ...
ارابه من طولمه بانجه قالد بر مرئنه یوریوردی .

چالقاندی : ثابت بك ، اوج آیلق نشانلیسی جانان خانمی ، دو قنور
عبدالحق سنوسی بکله عینی یتاقده یا قالمشدی !..

« بوندن سو کره جانانی قارشیمزده عبدالحق سنوسی بکک نشانلیسی
عنوانیله بولدق؛ حالبوکه حقیقته او ثابت بك کچی عبدالحق سنوسی کده
برمره سندن باشقه بر شی دکلدی . نشانلی تمبیری ، آمیجق ظاهری
قورتاران بر سبر مقامنده ایدی ...

« شیمدی بر آیدر بوشدر و بوشده در . کونلری تیزه کنز منور
خانک اونده یکی بر نشانلی نک ، یکی بر دوستک ، یکی بر احبابک ، یکی
بر فرصتک و رودینه انتظارله کچیرمکده در .

« عزیزه کلنجه : یوکسک بر نظارتده ، یوکسک بر شعبه مدیری
اولان بر ذانک ، سامی باهر بکک قیزیدر . فی الحقیقه قیزدر و فی الحقیقه
هجنز اونوی بر قیز اولارق بیلیر ، بر قیز اولارق طانیرز . هجنز اوندن
بخت ایدر کن بر با کره دن بخت ایدلر یکی زمانکی وضع احترامی آلیرز .
اومت عزیزه خانم ، شیشلی نک بیلدیزی شوخ و شاقراق عزیزه خانم
افندی بر با کره ، براق و مصفا بر با کره در . فقط اونک بر قیز اولسی ،
بر اکلنتی کیجه سنی ، عجیب باشانک قوینده و دیگر بر اکلنتی کیجه سنی
ایسه کرامی بکک یتاغنده کچیرمسنه اصلا مانع دکلدی . عزیزه خانم
بر با کره در . بر اکلنتی کیجه سنی انساننده یا نمزده کی او طه دن عجیب
باشانک و یا خود کرامی بکک قولنده اولارق صاحبجری داغیلمش
البسه سی بوروشمش ، اوستی باشی بریشان و شهلی بر حالده قارشیمزه
چیقمسنه رغماً عزیزه خانم بر با کره در . ازلی بر با کره در . اونک
قلعه بگری هامبورغ لیانی کچی غیر قابل سقوط و غیر قابل تمخیردر .
اونک چوندرکه اوزاق و یوکسک بر لردن ، اونک دست از دواجنی

کندی قهقهه لرینک مختل اولماستدن باشقه اوزاق و یقین هیچ بر
اندیشه بسله مین برقادیندر . بوندن طولاییدرکه اطرافنده اولان
بیتن شیلری تمیق اصالا لزوم کورمه رکه سطح خارجینی سیر
ایتمکله اکتفا ایدر . ذاتاً مسعود اولق ایچون برآزده تمیق ایتمک
لازم دکلی ؟

اجلال ، صایدیم اسملر حفته ایضاحانه دوام ایتدی :

— جانانک بویه مجلسره قبولی ، آنجق بش آئی ایلق برایشدر .
بوقیز بوزماندن اول نه ابدی ، زرده یاشاروردی و کیمک قیزی ابدی
اصلا بیلیمورم . هیچ کیمسه ده بیلیمور . یالکز بر اکتلی کیمجه سی
اونی بیوک برنجار اولان ثابت بکک الیه اکتلی مزه اشتراک ایتدیرلش
بولدق . ثابت بک ، اونی بزه دنشانلیم جانان خام ! دیبه پره زانته
ایتدی . طور وحر کتارندن بللی ابدی که برحله قیزی ابدی . برحله نیک
ویرانه لکنندن آلینش ، حامده یقاندیریلوب کیرلری تمیزله سید کدن
صوگرا قورافورده ساچلری ، حسن افاده میسنده بوزی واللری تنظیم
ایتدیرلش و بوکک برترزیدن صبرته آغیر بر مانطو و بر قیوجیدن
بوینته آغیر برانطالیتیف کیرتدیریلدک ثابت بکک قولنده دنشانلیم ا .
دیبه اطرافه پره زانته ایتدیرلکه مساعد بروضیت اکتساب ایتدیر .
لشدی . ایکی آی ، بتون شیشل ، اونی ثابت بکک نشانلیسی ظن
ایتدک . وایکی آی هر اکتلی ده اونی ، ثابت بکک نشانلیسی اولارق
قارشیمزده بولدی . مع مافیله ذکی برقبزدور . اونکچوندرکه یاواش
یاواش اطرافنده کیرلر کی قونوشمغه ، اطرافنده کیرلر کی باقسه
واطرافنده کیرلر کی کولمکه آلیشدی . ثابت بککه آرالزنده کی نشانلیق
رابطه سی اوچ آی دوام ایتدی ایتمدی برکون شیشل غریب برحوادله

ارتقا ایتشدور ووالدهمی حاجر بران خانم بوسریستی تلقیسیله
 دکلیدرکه محیطک اک منور فکری قادینی اولهرق طامشدر . سامی
 باهر بک قزیله دایما مفتخردر وهاجر بران خانم سالونلرده قیزندن
 هر زمان قفاخر وغرور ایله بحث ایتمکدهدر . بوقاری قوجهبی کین
 کیجهکی اکلنتیده آرامزده کورهمدیس کز سبب ، قیزلرینه زمان
 زمان سربستی حرکت امکانی ویرمک ایچوندور . حاجر بران خانم
 صائلیق برمناع کی هربرده عزیزهسندن بحث ایدر وهرکسه اونک
 مزایاسنی مبالغهلی برافاده ایله نقل ایلر . عینی زمانده او ، کنجیلر
 آراسنده سربست معاشقه وسربست مناسبتلرک تسپیلنه خدمت ایابن
 منور فکری ، حر تلقیلی برخانم افندیدرکه ظن ایدرم بوقبیل
 قادینلرک اسملرینه شیمدی « عصری والده » دیبورلر .

نهخان وستهزی برافاده ایله سوزینه دوام ایدیوردی . حس
 ایدیوردم که یامدهکی ، علیالماده وهرکس کی برقادین دکلدی . آیاقریله
 استانبولک آلتنه باصارق بوکسک ومقدس طابیدیضمز مفهومیلری
 قیروب پارچهلامقدن ذوق طویان غریب وتهلکلی برخلوقدی .
 محققدی که بن اجلاله نظرآ برکوردن باشقه برشی دکلدم او ، حقیقته
 دها یقیندن تماس ایتش ، انسانلری نیم کی البسهلری اوزرندن دکل
 جهلرندن کورمش وقولاقلرینی یاشادینی محیطک خسته کوکی
 اوزرینه قوبهرق اونک متورم جکرلرندن چیقان آغیر اوکسوروکلری
 اوزون اوزون دیکلهمشدی . او ، آجیق ورواسر سویلیور ویاشانیلان
 جمعی تشریح ماصهسی اوستنه سربلش برلاشه چیلاقلقیله کوسترمکدن
 چکنمیوردی .

اومت ، جسور ورواسزدی . کوریوردم که نیم قورقدیم ،

تمی ایدن طالبلر ظهور ایدر و اونکچوندرکه منور خانم اقدینک بتون
مشغله سی ، اوکا بیکی بزواج بولمق نطقه سنده نمر کزایلر... عزیزه بی
آلانه نهموطلو !

اجلال بوسوزلری سویلر کن ده کیشمش ، اسکی ساکن و محزون
اجلال اولمقدن چیقارمق خشین و وحشی بر مخلوق اولمشدی . او ،
اطرافله ، محیطله استهزا ایتموردی . اطرافنی و محیطنی ترزیل ایدییوردی .
مورقین ، بو قادیبک جمله عصیبه سنی خرد و خاش ایدرک اوننی بو حاله
کتیرمش و اوکا بویه سرت و خشین بر طرز محاکمه ویرمشدی .
سوزینه دوام ایتمدی :

— اومت عزیزه خانم ، شیشلی نك ییلدیزی عزیزه خانم اقدی
برقیز ، بربا کرمدر !..

قیریلن بر فغفور کاسه نك طنت حزیننی صاقلایان بوسسک اوکنده
قلم هیجانله جاربوردی . قیصه و سریع جمله لرله غیر اختیاری
سوردم :

— بکی ، بو قیزک باباسی بو قیدر و آنه سی موجود دکلیدر ؟ ..
اجلالک بیوک الا کوزلری بردن ، بتون عمرمده اونونایه جنم
برباقیشله بارلادی و درین بر استهزا ایله کولدی ؛ اومت کولدی ؛
قهقهه لرله کولن بر دوداق کی اونک کوزلری ده کولدی ، اونوزایکی
دیشنی کوسستزه نك قهقهه لر کولن بر دوداق ، بو کوزلرک قهقهه لرلی
قدر کوروشولوی و آهنگدار اولامازدی :

— اومت .. دییه جواب ویردی .. باباسی وارد و آنه سی
موجوددر . ایسته عزیزه خانم ، بویه ال ده که مش بربا کیره اولدینی
ایجون دکلیدر که پدیری سامی ماهر نك بوکسک برشعبه مدیریتنه

اوه بو قالمك دائمی سهارندن وتورك ه قادی ایچون آیدینلق ه جمیتك
 اك كزیده اعضالندن ه الكدواملی منتسابلرنددر. مع مافی اونك بوجیت
 منسوب اولسی توركلکه وتورك قادیلقه عاید حرارتلی بر مباحته دن
 صوكره عینی جمیتك قایسی او كنده كندیسی بکلین آلمان قراکاهنه عاید
 براو توموبیله راكب اوله رق ظاهرده محی ه حقیقنده آمانی اولان
 بر آلمان ارکان حربتك فون وولفك آبارنمانده کی بزم نوش وغرامه
 کیمسنه آسلا مانع دکلددر. حتی فون وولفك بزم نوش وغرامه
 دوام ایدیکی ایچوندركه زاله تورکان خاتم ه مدنی وعصری تورك
 قیزی ه عدادینه کبرمشدر.

ایشته بویه ایکی کزیده ومستتا مخلوقك آنسی اولان نازلی
 خاتم افندی ه حالا کندیسنده اون سکز یاشنده کی بر قیزك طراوت
 شیخی بولور. و کندیسی اون سکز یاشنده کی بر قیز کی شوخ وتازه
 عد ایدر. فی الحقیقه قیصه جق انتاریسیله ه چیز کیری بومادوقره ملرله
 اورنولو اولان چهره سیله نازلی خاتم افندی اوزاقدن نظره کنج
 بر قیز وهمی ورر وبرکنج قیز وهیله خجیله یی اوقشار ؛ ا کرانکسار
 خیاله اوغرامق ایسته میورسه کز بوکنج قیزه دهافضله یاقلاشما یکنز.
 زنگین براون نجبارینك قایسی اولان نازلی خاتم افندی ه
 ه حقیق و ذلیل برمشوقه ه تمثالیدر. غیرقابل نسکین بر صورتده
 اطرافه صالدران قودوز برکلب کی نازلیده ده غیرقابل نسکین
 بر حرص زنا وارددر. او ه حقیق بر مساواتبرستدر. بناء علیه نازلی
 خاتم افندی ایچون ه بك ه اوشاق ه اسنده ایکی صنف انسان بو قدره
 ایکی صنف انسان موجود دکلددر. بوندن طولاییدرکه زمان زمان
 ساییسی ه وقت وقت اوشاغی بزم وصاله قبول اجمکله کولکلری

حرمت ابتدیکم ، پانیسی ا کدیکم هر فوقی او ایاقدریله چیکنه مش
و بنم دودا قلمله او پدیکم دامن فضا له او ، اسقارینتارینتک چامور لرینی
سیلمشدی .

سوژینه تکرار دوام ابتدی :

— نازی خانم اقدی بی بی صور بیورسکز ؟ او ، شایان مرحمت
برقادیندر . هاجر بران خانم اقدی کونده بکرمی قیه سوت ورن
خالص الدم برقریم اینتکی کی فیضکار وامثالسز برمتاع اولان عزیزه سنی
نصل هر برده و هر سالونده تنهبر ایدر و اونک بوکسک مزینتاریندن
هر برده و هر طرفده مبالغه لی برافاده ایله بحث ایلرسه نازی خانم
اقدی ده بو عالمک بردامیزلی منابه سنده اولان اوغلی فکری نجاتی
بکی عینی لسان ستایشله مدح و اعلا ایدر . فی الحقیقه نازی خانم اقدینک
اوغلی مستننا بر شخصیت ، مستننا بر انساندر . فکری نجاتی دنیلی
بو جوجوق بو بوک بر ملیتی ، بوکسک بروطنرودر . حتی « کوک
بیراغه طوغری ، دینیلن جمینک باقی مؤسسلریندر . یالکسز
نه تخفدر که بوکسک بر ماییتی اولسه رغماً قاریسی برومدر . و بیوک
بروطنرودر اولسه رغماً مملکتک قان آغلادینی بوکونلرده پیره ده
ورلینده اقامتی ترجیح اینکیده در . فکری نجاتی بک آلمان ایمر اطوری
قدر تورک ، یونان قرالی قدر استامبولی در ..

— احتمالک خسته در و احتمالک تداوی ایچون آلمانیا په کیمشدر .

— بالمکس ، بالمکس ... بو عالمک بردامیزلی دیبه یاد ایدیلن

بودلیقانی ، لقبی ده کوستریبور که هر کولدن جشلی ، قره احمد دن دها
قوتلی در . اونک برده همشیره سی وارد که اسمی زاله ایدی . شیمدیکی
اسمی ایسه سوکنه بر « تورکان ، علاوه سیله « زاله تورکان » در .

بتون خلقی، تور کبانک بتون انسانری قاپشیرجه سنه بیدکری ا ککله
اونک قوجه سنک کبسه سنی طولدیرمق و نازلی خام افندی به بیغین
یسین انکک و قوطی قوطی فوندان پاره سی پتیشدیرمک ایچون
اوغراشوب دیدنمکده در .

اجلال بوراده توقف ایشدی. قولاقلم اوغولدا بودی. ماوردی
خیالده یکی بربرده قالمیور، و یکی برعالم بتون خطوط و تقاطیله بر
بر آجیلیوردی. بو، استانبول قازنی؛ بو، استانبول حقیق
ایچی ایدی. بو استانبول هیچ بر وقته حقیق استانبول، اصل
استانبول؛ ارض و مده، چاناق قلمده قان دوکن استانبول، آج
اولوب قاتیق بولامدینی زمانلر ا ککنی طوزلو کوز پاشلریته باطبارق
پین و بونکله کفاف نفس ایدن استانبول دکلدی. وجود مده داخل
اولان میقروبلری قان و عضوتمز، فصل برجیان شکلده خارجه
آتارسه اجلال آ کلاندینی استانبولی ده حقیق استانبول، ایچنده
بسه میده رک طبق برجیان شکلده اویله جه بر کناره، شهرک متهاسته
آتوب فیرلامشدی.

آراهه من قوری چشمه به طوغری ابلرلرکن اجلال تکرار
آ کلانیوردی:

— بکا مورفینومان دییورلر و بی مورفین قولاندیق ایچون آتاهام
ایدیورلر؛ فقط اونلر دوشونمیورلرمی؟ بن مورفینی آلدیق زماندرکه
بر آژ کور اولیورم، و اطرافده لوت و چرکایسه دون بو عالی
کورمیورم.

قادیلری بویه اولان بو مالک ارککلری ده بوندن فرقل دکلدن.
تیزه کزک سالونته مداوم اولان قادیلر، ناصل محیطک الیکسک

شاد و خشنود ایدر .

نازلی خانم هر ماصیه اوغرامش ، هرچاشنیدن طامشدر . بش
سه اول اونك ایچون زهرا نیاز خانمك « جاندن یقین سو کیلیسی ! »
دیرلردی . فقط حقیقی شکلی بیلیمورم ؛ ایکی قادین آراسنده کی
بومناسنده هانکیسی ماشقه ، هانکیسی ممشوقه ایدی . مع مافیه نازلی خانم
افندی ده اسکی اعتیادندن حالا برچوق شیلر وارددر . بونکچوندر که
اونك قلبنک صماغ طرفی اوککلره ، صول طرفی ایسه بادم کوزلی
مجهلره ماندر . وقلی بو ایکی قسم آراسنده تقسیم ایدلدیکی ایچون
اونك کوکی بوم بوش قالشدر .

اونك بزم مجلس واکتلی لر مزده شیمدیکی وضیق ، اسکی مینیاتور
بروازو وضیق در . فی الحقیقه بووازونك مینلری دوکولمش ، کنار
لری چاتلاش ، قولی واطراف رخنه دار اولمشدر . او ، بویه قالمی ،
بویه طورمل ایدی . بویه قلوب ، بویه طوردینی زماندی که کوزل
وشایان نامشا اولاجفدی . فقط بووازو دوکولن صیرلریته ، خراب
اولان مینلریته وچاتلایان کنار وجداریسه رغماً حالا : « بکاده بر
چیچک ، بکاده برچیچک ! .. » دییه باغبرسه ، دوشونکیز نه قدر
زواللی ، نه قدر شایان مرحمت اولور . بوقادینده کی بوغفور حرص ،
ایمک که اونی تشیره قدر تمیق ایدوب کونوره چکدر . اودرجه ده که
تشیر اوستنده یاندینی زمان بردن قالموب غساله سنک بوینه آتیه رق :
« بر بوسه ، بر بوسه ! .. » دییه چکی مشکو کدر .

نازلی خانمک سالوناری هر زمان ایچون هر کس ایچون آچیفدر .
اوارده جایدن راقیه ، بیرادن آسته وارنجیه قدر هر نوع مسکرات ؛
موسیقیدن دانسه ، دانسدن قاره قدر هر نوع اکتلی وارددر . استانبوک

برآدم اولدی . اوکون بوکوندرکه پاشا ، مجلس وکلانک قورقولی ، بلالی براعضاسی ، عشرت و سفاهت مجلسلرینک ایسه کولر یوزلی بر مداوم صفا پرستیدرلر .

کرامی بکده بیانچی برسیپا دکلدورلر . جانان نصل بو حیانه چیتمزدن اول کنار محلهلرک اسمسز و شهرتسز کوچوچک برقزی ایسه کرامی بکده مجلس وکلایه کیرنجیه قدر هیچ کیمسه نک طانیجینی بیلمدیکی ، سمسز ، صداسز اوافق بولی سلیک ، طاتماش کوچوچک برآدامدی . وساده جه بر مبعوندی . فقط برکون ناظر صفتیه مجلس وکلایه کیرنجیه بردن پارلادی ، بردن اسنک اطرافنده برهاله حیرت حاصل ایتدی ؛ اوملکته یارادیمی بیلیمورم ؟ فقط محقق اولان برشی وارسه اوده ناظرلرک کرامی بک چوق یارامش اولدیندر . اوکون بوکوندرکه کرامی بک کونلر کچدکجه کلیددی ، شیشانلانندی . حتی حق نه تحف ایلریشدی ده . غریب دگلی ، حال و موقع انسانی یالکز شیشانلانامور ، نساپه هیت وجسامتده بریپور . آکلاشلیبورکه نظارت قولوغنده ؛ ورمیلره شفا ویرن ، قبورغهری صاییلان خسته لری پهلوان حاله کتیرن مشهور (داؤوس) ک ساناتور - یوملرینه خاص بر خاصه شفایه موجود . . . مع مافی منصف اولمق ایچون اعتراف ایدلیدرکه کرامی بک اصلا سرت ، خیرچین ، جلاد مزاج برآدم دکلدور .

حتی « حریت » ی زندان بند ایدن ناخلفلرک فعللرینه اشتراک بیه ایتمشدر . او سواده جه کیفته باقش ، صفاسیله مشغول اولمش ، و برده بول بول تجارت بائمشدر . اونک تجارتله مشغول اولسی وطنه اولان مهربونیتک قوتلی بر دلیلی ، تشبث شخصینک مستنا بر مثالی

وامدار قادینلری ایسه ، ارککاریده اونستده مملکتک الکیوکک
واک ذی قوؤ صفتنه منسوب ذواندرلی . بونلرک بر قسمنی سزده
کوردیکیز ، مصاحبت قیمتدازیلریله سزده مشرف و مباحی اولدیکیز؛
بونلر بوی بویدرلر . ایچلرنده ناظرلر واردر ، شاعرلر واردر ،
مشکرلر واردر ، دو قورلر واردر و هپسی و هپسی مملکتک ال
وامدار و ال مشهور آداملری در .

مجیب پاشا بوطالمرک محراق و مرکزلی طرزنده برذانددر . حریتک
اعلاننده کوچوک رتبه لی رضایطدی . سلانیکده پارلایان کونشک
ضیایی ، ایل برزمینه آتیلمش بر تخم حالنده بو اوافق ضابطه ، بر نمای
خارق العاده و بردی . و او زمانک مجیب بیکی ، بردن یوکسله رک ،
بو کونکی کوردیکیز کی آنلی شانلی ، هیتلی شهرتلی ، مجیب پاشا
حضرتلری اولیو بردی . فی الحقیقه پاشا بوموقمه چیقمق ایچون یالکز
ذکات استناد ایتدی . محیطی ده کندیسنه مساعد بولوندی . پاشا
کنجارک حامیسی کوروندی ، حریتک نکهبانی رولنی ایضا ایتدی .
فقط بونلرک ایکیسی ده اصلا صمیمی دکادی . پاشا حریتک نکهبانی
کورونمنسه رغماً «حریت نامه» کنه کار وی کنه برچوق انسانلری
اییه یوللادی ، و آجیلان آغزلری قفی و اجلا ایله قاباتدی و بونده
اصلا تردد ایتدی . و نه قدر تحضدرکه پاشا ، بتون بونلری عاشق
اولدقلری «حریت نامه» ، همان دایما «حریت نامه» یابدی . او قدرکه
بر کون بالذات «حریت» ک بیله بوننه کند و بیلکلرینه زنجیر
کچیره رک زندانه القا ایتدی .

مجیب پاشا ، مجیب بک ایکن آرقداشلری آراسنده چوق یوکسدی؛
فقط رتبه سی یوکسلدکجه پاشا آجیلادی آجیلادی و ال نهابت علی العجائب

ایدرم که اونکلهده هنوز شرفیاب اولدیکز. او، بو طالمارک اک مهم شخصیتلرندن در. اونی طانیماق حقیق برقیصه در. مقصودیک اویله بر آدامدر که هر طرف اونک ایچون آچیق، هر کوشه مقصود بک ایچون کشاده و دعوتکاردر. چونکه زوجهمی سهیلا پروین خانم افندی اک زنکین قادیندر. آتلی واردر، آراهلری واردر، کنیش قولتوقلی اوتوموبیللری و منتظم البسلی اوشاقلری واردر. پاره و موقع نعلری اورتکک مقتدر دکل که مقصود بک آلتنده کی لکلری اورتهمین و پروین سهیلا خانم افندی بک بر دیکرندن آلوب قارنده طاشیدینی چوجوغه مقصود بک چوجوغی اولق حقی بخش ایتمین!..

مقصود بک شایان دقت بر تیپ، چوق ذکی بر آدامدر. پروین سهیلا خانم افندی هر شئی بیله کی حالده اونی کمال حضور ایله زوجه لکه قبول ایله یوکسک وشایان تقدیر اولان ذکای مدینسی بالفعل کوسترمشدر.

مقصود بک، سهیلا پروین خانم افندیکی زوجی اولزدن اول سلیک، غیر معروف، علی العاده بر آدامدی. حتی قوجه استانبول کندی قالدیرملری اوزرنده بویله بر آدامک کزیندیکنی و قیه سما کندی آلتنده بو اسمده بر کیسه نک یا نامقده اولدینی بیلیموردی بیله...

برکون پروین سهیلا خانم افندی به هر شئی کوز بومان؛ کوربله جک برده کور، ایشیدبله جک برده صاغیر، قونوشیلاجق برده دیلسز برانسان، برزوج طاسلاخی، برقوجه عییه سی لازم کلدی. مقصود بک ایچون بو، بیلمش بر قافتادی.

او، پروین سهیلا خانم افندیکی زوجی اولدقن سوکره درکه

اوله رق عد ایدلیدر . او نجاره کیریشد کدن صوکره در که فقا ای خلق له الحمد شکر ۳۵۰ غروشه ییه بیلدی ، و آنک اوقه سنه ایکوز غروش ویره بیلدی .

صوکره بو عالمک بارزشخصیتلرندن اولان رفعت ملیح ، یچی جالی ده اونون تاملی در . اولکیسی حقیقی بر کبار چنکیسی ، ایکنجیسی هر مناسیله بر در بدردر . یچی جال بر در بدردر ؛ کره ارض اوستنده اوطوراجق بر اوی ، ویانا جق بر یاناغی یوقدر . هر او اونک اوی ، هر یشاق اونک یشاغیدر . اوچ کوتی منور خانمک اوندی ، برهفته سنی هاجر بران خانم افندیکنک محیطده کچیرر . اوراده پیر ، اوراده ایچر ، اوراده یانار ، اوراده قالفار ؛ تا که جانی صیقیلانه ، تا که در بدرلک داماولری تکرار تیره شه نه قادار ... جشید بکده اونون تامالی زها . بو ، کبار سالونلرنده یاشایان بر محبت دلایلیدر . شایان دقت بر تیبدر . اونک طوغری یولده بولجی و مشتری چورنلردن فرقی ، اسمنک صوکنده «بک» صفتک بولنمندن و برده سوق تصادفک اوکا بر عنوان رسی و برمسندن باشقه برشی دکدر . هم او ، بو خیرلی اینشی حسی اولارق یایر . بوندن کندیسنه بر حصه منقمت آیرماز . زربابو ، اونک ذوقیدر . اوه بر برسی ایچون طوتوشان اللری برلشد بر دیک زمان دنیاری فتح ایش قدر مسرت و سعادت طویار . اساساً کندیسنی بکاردر . آپارتمانی طانیدق طانیدق بتون دوستلری ایچون بر محل تلاقی در . اورایه طاشقکزی قولککزه طاقوب کندی اوکزه کیدرکی کمال حضور و امینله کیدرسکز و اونک قاریولاسنده کندی قاریولا کزده کندندها راحت یانابیلرسکز .

مقصود بکه کلنجه: ظن ایدرم که اونی ده هنوز کورمدیکز . وطن

— « او، ایشته اول.. » دییه قیص قیص کولیورلر.

منشائی قاریشیق، ماضیسی بولانیق، علمی مکتسابی نقصان و حتی ابتدائی اولسنه رغماً، بو کون او برده بلیل کی شاقلامقده، هیچ ییلمدیکی علمی بختله قول اوزاتمقده و قاپیسنده کی اوشاقلرینه «ماهیسی بوزوق حریفار..» دییه چیقیشمقدن چکینه مکده در. پروین سییلا خاتم افندیك زوجی اولوق اونک اسنک صوکنده کی «افندی» بی بردن «بک افندی» به تحویل ایتدیرمش و پروین سییلا خاتم افندیك زوجی اولوزدن مقدم کوچوچک بر قومیسوینچی اولان مقصود افندی بی بردن مقصود بک افندی حالته انقلاب ایتدیرمشدر. او، بلیلر کی شاقلامنه، هر یجه بورتی صوقفه، و قاپیسنده کی اوشاقلره «ماهیسی بوزوق حریفار!...» دییه چیقیشمقه پروین سییلا خاتم افندیك زوجی اولدقدن صوکره در که کسب استحقاق ایشدر.

مقصود بک افندی بو کون او یله بر صندالیه اوطور مقده در که بو صندالیه نك هر آياغی آلتنده سکنز اکابر ملکتنک صیرتلی واردر دیو جنه لی یاغلی صیرتله اوزرینه استناد ایدن بو صندالیه بی نه روزکار، نه ده زلزله هیچ، هیچ رشنی ده و بره من آنجق - الله محافظه بیورسون - پروین سییلا خاتم افندیك زوال حسنیدر که بو صندالیه بی صارصوب چو کریم... مقصود بک شیمدی بتون مشغله سی، و بتون دقتی بو صندالیه نك صارصلماسنه انحصار ایتکده در.

آزابه من آرناوود کوی ریختمدن کیوردی. ده کیز طانی بر ماویلکله کوزلر منک اوکنده امشداد ایتکده ایدی. اجلال بردن بو قاریدن کلن بر اوتوموبیلی کوستردی:

— ایشته هجری صدق افندی... دیدی.

بردن پارلادی ، بردن اشهار ایتدی . یالکز اولد کدن صو کره درکه مقصود بک اسمی اونوتولدی . قاریسنک اسمی کندی اسمنه علم اولدی . شمدی اونک اسمی « پروین سہیلا خانم اقدینک زوجی » در ؛ هرکس اونی پروین سہیلا خانم اقدینک زوجی دییه طانیر ؛ و هرکس اوکا « مقصودک » دییه دکل ، « پروین سہیلا خانم اقدینک زوجی » دییه خطاب ایدر .

فی الحقیقه مقصودک ایلک اوکھ لری هر شئه کوز بومحق خصو - صندہ برآز مشکلات چکدی ، معدہ سی برآز صیقتی و بولائی کچیردی . فقط صو کره چا بوجاق آلیشدی و کیک اریتن کوپک معدہ سی کی اونک ناموس معدہ سی ده هر شی بلا مشکلات قولایلقه اریتنر ، او کو تور بر حال آلدی .

هم باقیکنز بو اوکا چوق بارادی . بوندن صو کره درکه زنکنه برآز قان ، کوزلر بنه برآز فرکلدی . ایجری به جیک قانی یاواش یاواش کوپک صالنه واکه سنک ایکی پارمق کی کوزوکن سیکر لری طولازق یاواش یاواش بو وارلاقلامنه باشلادی . قاریسنک سایه سنده درکه سوسیه تله قبول اولندی ، و قاریسنک سایه سنده درکه بو کون بر موقعی وصالونی وار و قاریسنک سایه سنده درکه اونک صالونی بو کون اکابر مملکتله طولوب بوشالبور ، ایجکی ذوق طلملری ، اکلنجه جای ضیافتلری یکدیگری ولی و تقیبا ایدیور . و او ، بتون بوضاقلرده شیق البسه سی ، لوسترن اسقارینلری ، سوسلی بیون باغیسی ، اییک کوملک و چورا بلری برلانطه بوزوک وانجه ایکنه سیله بر چیچک کی طولاشیور ، برکلبک کی دونوب طور بیور . کرچه کوزلیدن کوزلی به آرقاسندن اوکا تحف و غریب بر عنوان ایله خطاب ایدیورلر و کچرکن دوستلری اونی بر برلر بنه کوسته رک :

افاده‌سنده کی شده و طرز محاسبه کی خشونت و استهزایه رعماً
 قلم اوکا قارشی طائی برهیجان و محنته طولوبدی. بللی ایدی که چوق
 حساس بر قادیندی و بللی ایدی که روحی اوزون بر عکس صدا ایله
 صداسنی بزه افاده ایدن بر مبد قهسه بکزه یوردی.
 اونکه بتون کون آفشاملره قدر بیک سیرتارنده چوققور
 کبی چنلراوستنده باندق، چوققور کبی آواره و سرسری طولاشدق.



— قال فطنت ء قال...

کونش افقه ایتک اوزره اولدینی حاله منور تیزم اصرارنده
 دوام ایدیوردی.

— قال فطنت ء قال!.. اونلر ء سنی بوراده کوردکری زمان
 بیله سزسک نصل نمون اولاجقار، نصل شاشیره جقار. چونکه اوکیجه دن
 سوکرا هر کس بکا سنی سووریو و هر کس فطنت نروده ء فطنت
 نروده...؟ دیور. خصوصیه او ء حجب پاشا ء هر کوریشنده بکا
 سندن بحث ایدیور.

— تیزه!.. براق نی کیده جکم .. دوشون سوکرا آنشم
 و پایام مراق ایدرلر اوزولورلر!..

تیزم ء کوستر دیکم سبب و مانعه لری اصلا دیکه میوردی .
 فی الحقیقه بو اکتجه لی محیطی ترک ایتمه مک ایجون بنده ده بدن غریب
 بر آرزو اوپانتشدی... مع مانه بو آرزوده کی تهلکه کی حس ایجیور
 دکلم . روح ء ایکی ضد حسک تأثیر لری آلتنده بو جالایور ء
 یورالایور ء و بر شینه قرار وره میورده .
 تیزم استعمال ایتدیکی سلاحلرک بر فائده و برمدیکنی کورونجه

و علاوه ایندی:

— اونک اوتوموبیلی استانبولده تک در . بو آدامده کندیسنی اطرافه کوسزمک علی واردر . اونکچوندرکه اوتوموبیلی هر آی برنکه بوپاتیر وهر آی علی المجانب رنگلی اوتوموبیلرینده کزوب اکلنبر . آلی آی اول هیچ کیسه تک طانیدینی بر آدامدی . بوکون ایسه مهم بر نظارتک تمهدلکنه قدر بو کلمشدر . هانکی سرمایه ایلهمی؟ بوکون بوعلکتده قازانقی ایچون خلقک آحقلفندن دهاپیوک نه سرمایه ایستر و آزارسکز؟ سکز آی اول آونده بش نومرو اداره قندیلی یاقان بو آدام بوکون ایستره بتون استانبولی لامباسز وایشیقسز بر اقیبر .

بو آدامک آیغنی شالواری، باشی صاریقلی ددر . فقط خارجه عرض ایندیکی بو دیندارسکه رغماً اکن عزیز دوستلرنی شایقه یلر تشکیل ایدر . او ، استانبولک سیار بر جرمه سیدر . اوکا وقت وقت تو قاتلیانده وزمان زمان بر قار ماصه سنده راست کلیرسکز . قارده؟ بافارایی ، تو قاتلیانده ایسه سو برینه علی الاکثر شراب و شامپانیایی ترجیح ایدر . بوکا سبب اطرافه کندیسنک بر مدرسه بو بازی دکله ، منور و عصر یلشمش بر کیسه اولدینی قناعتی و بر ملک ایچوندر . اوده بو عالم لک مددا و ملرندن در . حالالمانی صومعدن بیرو حال ایاویاری قاشیقله یینه چک بریمک عدا ایدر . اجلال بوراده تکرار سکوت ایندی . دماغم مدهوش و منجیر بر حالده ایدی . هیچ برنی سولیه میوره ، ویا لکنز اونک سوزلرینک روحده کی عکس مدیدینی دیکله بوردم . اوپله سلیس بر آکلانیشی واردی که جهلر آخزاندن طبعی بر منبعدن آقان بر صو قولایلیمیه دو کولیوردی .

و صوکره باشی چوره دک مشمتر بر یوزله :

— زاله تورکان ! دیدی .

فی الحقیقه بردقیقه صوکره زاله تورکان خامله فارشیللاشمشدق . اونک شهرت شایه سنی ایشیمش ایدم ؟ فقط شخصاً طانییوردم . ایلک دفعه یوزیوزله کلیوردق . دال کبی اینجه بر قیزدی . چهره سی طبقی برسامک فیرچه سیله ایشله مش نادیده برمیناتورى خاطر لاتیبوردی . کوزهدن فضله شیریندی . یالکز بو شیرینلکنی ، کوزلرینک ، اطرافنی استخفاف ایدن آغیر باقیشرلی اخلال ایدیبوردی .

یورغون و مجالسز برحالده کندیسنی قاناپه نک اوسته آندی . و :

— ینه بر خیلی یورولدم . بر خیلی دیدیندم دیدی .. باری آکلایه بیلسه لر و تقدیر ایده بیلسه لر .

عزیزه صوردی :

— ینه جمیتدنی ؟

زاله تورکان دوداقلرینی بوگه رک :

— اوته ، دیدی ...

وصوکره اعضاسندن بولدینی (تورک قادینلنی ایچون آیدینلق) جمیتده حرارتلی بر سورنده کچن مباحثه لری نقل ایتدی : تورک قادینلنک مبعوثان اتخاباهته اشتراکی لزومه دائر و برمش اولدینی تقریرک نه مدهش مناقشه لری موجب اولدینی ، نه چوق دیدی قودیلره میدان آجدینی و جمیتی ناسل نشفت و تفرقه په و بردیکنی آکلاندى . و دامدن دوشرکبی خیرچین و عصبی :

— اوته ، دیدی . نیچون بزده ارککلر کبی اتخاباهته اشتراک ایتیه ملی بز ؟ اونلرک حق وارده بزیم حقمز بوقی ؟ .. اوته بزده

عزت نغمه خطاب ایتمک مجبور اولدی :

— هر شئی امید ایدرم فطنت ا دیدی ؟ فقط سنک بو قدر
چو چوق دوشونجه لی اولدینه اصلا احتمال ویرمدم .
او ، بوسوزیله ، بی روحک ضعیف ، حساس بر نقطه سندن
یارالامشدی . جانانک ، عزیزنک کوزلی اوکنده بوکا شهبه سز که
تحمل ایده مزمدم . بردن باشی قالدیردم ؟ یالکنز :

— بو چو چوقلق دکل که ... تیزه چکم . دیدم .

اوزمان بجه ، ازلی با کرده قاریشدی :

— دوشونکنز ؟ بوراده اکلتنی ، آهنگ ونشته وارکن آقسرابک
سس سز بر کوشه سفی ترجیحده بو اصرار نه به ؟ ... خصوصیه تقدیر
ایتمیسکنز که سز ، مجلسمه برمهتابک کوزه لکنی ویریبورسکنز ..
ملمونلر ، سلاحلری نه کوزل استعمال ایدیورلردی . بریسی
عزت نفسی نصیب ایدرکن دیکری غروری اوقشا بوددی .

بیم ایچون امر واقعی قبولدن باشقه چاره یوقدی ؟ آه بو امر
واقعلر .. حس ایدیوردم که شون فلاکتلر ، بویه نا کهان ظهور
ایدن ویاخود احداث اولتان امر واقعلره حاصل اولوبورلردی .
بردن صبرتمدن مانطوسی و باشمدن شیقونمی چیقارتدم :

— قالبورم .. دیدم .. ایشته قالبورم .. یالکنز اراده سنه غیر
حاکم بر کیمسه اولدیم حفته کی طنکزی نصیح ایدیکنز .
تیزم درحال خطای آکلادی :

— بو ، بیم صوک سلاحدی ... دیدی .. قالمق خصوصنده کی
عنادک اوزرینه بی بوسوک سلاحی استعماله مجبور ایتدک ...
بو صبراده بردن قایی چالیندی . عزیزه پنجره دن اوزاندی .

برجوق تصورلندن بحث ایتدی. وصورکه بریقین یورغونلق حالده
صوصدی و آغزینی قابادی. بللی ایدی که چوق فضله سویله مش
وبالنتیجه چوق فضله یورولمشدی ...

اونک بر فیرطنه لی هوا به بکزه بن سوزلری به همز سرسم و شانتین
بر حاله دوشمش ایدک. تیزم ایشک دالنه و آلاینه ایدی:
— اوهت، اوهت ... دیبه اونک مدعاستی تأیید ایتدی ...
میمونلق زورمی؟ ... سویله مسم بیله هرکس کی الی اولسون
قالد بر ایلیرم یا ...

زه نبره کنه باصلمش بر ما کنه کی زاله خانم بیله دینی بردن طوغری ایدی:
— نیچون سویله میه سکز و نیچون سویله میه لم؟ ... بزم دبلز یوقی؟
الله دبی یالکز ار ککله می نصیب ایتدی!

شبه سز که الله، دبی یالکز ار ککله نصیب ایتمه مشدی.
زاله تورکان خانمک بازار پیده سی جسامتده کی دبی ده کوستریور
و ائبات ایدیوردی که الله، دبی یالکز ار ککله نصیب ایتمه مشدی.
اونک طبقی بر رسامک فرجه سیله ایشله نمش نادیده بر مینسا توره
بکزه بن یوزی، سوز سوئلکه باشلادی زمان عجائب بر شکل کسب
ایدک چیر کینش یوردی. سکوت قدر زاله تورکانه یاقیشان و کوه زه لک
قدر اونی چیر کینش برون. برشی یوقدی. بوکا رغماً او مدهش
بر کوه زه ایدی. بر آیا قده سکز لاف، بر حله ده بکرمی سطر سوز
سویلیوردی. سوز لری آراسنده بالخاصه فرانسیزجه که لر قونلا نیوردی.
سوز قادی بئرک حقوقدن، بردن دیدی قودیلره انتقال ایتدی.
آرالنده نه یوزل قیزار نیچی دیدی قودیلر کچدی. صانکه بودرت
قادین؛ تیزم، جانان، عزیزه و زاله تورکان ال الله و بره درک شیشلی بی

انتخابه اشتراك ایده چکنز ، بزده مبعوث چیقاره جفنز ، اوراده بزده مبعوثز ، مبعوثلر من اولاجق ...

و صوکر ا بردن تیزمه دونهرك صورتی :

— مثلا دوشونکیز ، استانبولک مبعوثلرندن بریسی ده سز

اولسه کیز قنای ؟ ...

جانان و عزیزمه دونهرك علاوه ایتدی :

— مثلا سز اطنه مبعوث ، سز چوروم مبعوثی .. سسویله بیک

یا امامز میسکنز ؟ ...

زاه تورکان خانم بیده مبعوثلق شرفندن محروم قیلدی . بکاده ساروخان مبعوثلغی مناسب کوردی . ونکچون مجلس مبعوثانه ویرملک اوزره بر تقریر حاضر لاندیغنی ، بوخصوصه محیب پاشانک ، کرامی بکک بو فکری ترویج ایتهلرینی تأمین ایتدیکنی ، دها برچوق مبعوثلری ده اقناعه چالیشمقده اولدیغنی سولیدی .

زاه تورکان خانم بوندن صوکر ا اوزون بویلی تقیداته کیریشدی : بوملکت و ملت قابلیتسز ایش . برملکک نسواننک اوملتک درجه ترقیسنک میزانی اولدیغنی حالا بوراده کیمسه آکلا یا امامش و تقدیر ایدمه مش ایش . بسوزوری متعاقب برخیلی المانلرک مدح وستایشنده بولندی ؛ او درجده که اونک اسمنک زاه تورکان و کندیسنک تورک اولدیغنی طایفایان بریسی ، آلمانلر حقدنه تمصب درجه سنده کوسترمش اولدیغی مدیحه برورلکه ، اونی هیچ شهبه سز که کوزهل تورکجه قونوشان باورالی بر قادین ظن ایدردی .

مبعوث اولدیغی زمان یا باجنی اجرا آدن قایینه لری ناصل استیضاحلره چکا چکندن ، حکومت ناصل قانونلر تکلیف ایده چکندن و دها

وقت بوله مادن بر طوفان تهاجه طوتولشدی : لیرپانسور بر آدم اولدینی خالده فه منیزم جریانته قارشئ معارض بولمقله نه بیوک خطا ایشله مکده ایمش ! بتون ارککلر ، کندی آجدینی باراغلك آلتنه طوبلانلی ایمش . عصرده کیشمش ایمش . ده کیشن عصره کوره قافا لازم ایمش . حقیقت یوریور ، عصر یوریور ، فن یوریور ، علم یوریور و خلاصه دنیا یوریورمش .

بتون بوسوزلری ، عارسز ، وشپاریق برافاده ایله آکلانوردی . وحید بک ایچین ایچین کوله رگ اونی دیکلهمک خصوصنده کندینسه جبر ایدیوردی . تلفونک چالمسی ، بجه بر آن ایچون فاصله وسکونت وردی .

تیزم التده تلفونک ره سبتوری قونوشیوردی :

— آلو ، آلو !.. سز میسکمز ... یچی جمال بک ؟ ...

—

— نازلی خانمده میسکمز ؟ ... یکی ، زاله بوراده .. بزه برشیدن بحث ایتمدی . هم ناصل اولور ؟ پاشا بوکیجه بزه کلچک .. طبیعی سزده ..

—

— یا پاشا اوزاده طوبلانمه من ایچون می تلفون ایتمدی ؟

—

— های های ! ...

تیزم تلفوندن باشی دوندوره رگ زاله تورکانه صوردی :

— بوکیجه سزده طوبلاننه جقمشز . ایچون بزه بحث ایتمک ؟ ...

زاله تورکان بردن الی آلتنه ووره رق جواب ویردی :

شیشلیك كيار سوسیه عالمی صحیفه صحیفه آچبورلردی. نه یوسك
هاله اسملندن بحث ایدیوردی که ظواهرینك کوز قاشدیریچی
آلایشنه رغماً ایچ یوزلری باقیله ماز درجه ده بر باد وملوت بر منظره
کوستریوردی .

بونلرک بیلوب طانیادقلری همان هیچ کیمسه بوق کی ایدی .
هانکی طانی قالدیرسه آلتندن چیقورلردی . برصیرا کلدی که باشم
سویله نیلن شیلره مادنا سرسم کی اولدی . بولندیقم اوطنه ، براوطه
اولقدن چقاراق ، بکاه قیوریلری شهلی لکلر و آغیر رایجملره
طولو بولان کیری چاشیرلرک تشهر ایدلکی بر چاشیر خانه وهمی
وردی . بوچاشیر خانه ده یوسك طانیان بر جوق هاله لره هاند
بتون معایبات و نقائص ، بتون ذمائم و مساوی ، هیچ برحجاب تأثر
طوبولمسزین و هیچ بر صورتله قید و سحایه لروم کوریلکسزین بول
قهقهه لره آکلانیلوردی .

کوزلریمک اوکنده بام باشقه وعلی العجائب بر عالم آچیلمشدی .
ایچمده برجهانک بیقلدیغنی و تلقیایمک آغیر برالطه آلتنده زده لند .
یکسنی طویوبوردم . استنادکاهنی غائب ایش بر کیمسه به بکزه مکده
ایدم . زیرا بوشایع وردائی دیکلرکن ایلك حس ایندیکم بولاتیك
یاواش یاواش زائل اولدیغنی طویوبوردم بورذائی دیکله مک یاواش
یاواش خوشمه کیدیوردی . فهمی بکک مجلسمزه گلسی دیدی
قودیلره برآز فاصله وردی . وزاله تورکان خانمک ، تکرار قادینلره
وقادینلرک حقوقه هاند بختلرینه میدان آجیدی . زاله تورکان خانم
فهمی بکک فی آمان بر معارضی ایدی . اونی ، قادینلرک سر بسق و حریتلرینه
مخالف برغزته چی اولقله اتهام ایلوردی . زوالی آدیجیزداها او طورمه

بونلر ایچنده ایلك كوزمه چاربان اجلال اولمشدی. بی کورور
رمز قوشه رق یاغمه کلدی. سرخوشدی. کوزلری غمخورله ترق
هره سنه جزئی برافاده ورمشدی :

— نه ابي ایتدی کزده کلدیکز .. دیوردی .

تیزم بی مستقبلینه و مستقبلینی بکا آری آری پره زانته ایتدی :

— هاجز نیاز خاتم افندی !

— پرنسس لمعان عادلله خاتم افندی .

— تیرازه ماول !

— رضوان بك الخ ...

داها بر جوق اسملر ذکر ایتدی. مجلسمز اون اون بش کشتی به
ایدی . بونلر ایچنده شخصاً طانیدیم غزته بی فهمی بکله بیجی
، ورفتم ملیح ایدی . دیگر لرله آنجیق بو کون طانیشیوردم .
هندک که عجیب پاشا و کرامی بك ، رسمی بر سوواره به دعوتلی
قلری جهته کله میه جکلردی .

بونلر ایچنده هاجر نیاز خاتمی اجلالک بک کرینتسی انسانده ورمش
نی معلومات اله قسماً طانیوردم . کسیک صاجلی ، اللیلک تخمین
ییلن برقادیتدی . ارككلر کبی خالق قراوات قولانیور وارکک
.یک آدیملرله یوریوردی . چهره می پودره سز ، دوداقلری
زدی . کوزلرینک ، انسانک تا روحنه قووز ایتک ایسته یین
، برباقیشی واردی .

کوسترین آرزو اوزرینه ورودمزله فاصله دار اولان موسیقی
باشلادی و داد ناجی بك طیقنازجه برسی عودینی کوکسنه
، خاتم ایسه کاتی چکسنه یرلشدیوردی .

— آه، اونوندم، اونوندم... صاحی.. بوکیجه زده طوبولانیلاجقدی.
وصوگرا علاوه ایتدی :

— بوجیتک ایشلری انسانده عقل، فکر براقدیمی!.. فقط
بوره کم یا نماز باری سعم آکلاشیله بیلسه، تقدیر اوله بیلسه...
حقیقه نه اولوردی. اونک بو قیمتدار و بیوک اولان مساعیسی
آکلاشیلوب تقدیر ایدیلسه بیدی... فهی بکی تدقیق ایدیوردم: اوافق
تفک کنج بر آدمدی. حالبوکه غزه سنک باش مقاله سنده طبق بر
جاممک منبرینه چیقوب اطرافنده کی جماعتی حق و فضیلت نامنه
وطن پرورلکه، فراغت نفسه تشویق ایدن والنسالتک دماغنده غیر
اختیاری مهیب برتمالتک تأثیرلری بر افاق نه قدر جوشقون و آتشیلی
بر آدامه بکنزه بوردی.

نازلی خانم کیتدی کمز زمان کیجه ایدن اینه حلول ایتشدی.
نازلی خانم قیصه جق انتاریسی، دوداقرینک طاشقین بویاسی و هر دم
تازه کورونمک ایستین طوریله بزی قیوده استقبال ایتدی.
سالونده عالم، چوقدن باشلامشدی. کاز وعودک رفاقتنده
کهورهک برقادین سسی، شرقی اوقوبوردی.

کوزلر خفیفجه دو مانلانمشدی. منور تیزه مک اوندکی کیجه دن
صوکره ایلک دفعه ایدی کی بویه قالابالق برعاله کیریوردم. کیرمه مک
ایسته دیکم حالده آیاقرمده خریب برسوروکه نیش حسن ایدیوردم.
کورولتولی بر استقبال ایله بزی قابوده قارشیلادیلر. و اطرافزی
آلان هر آغزندن برسوز چیقوردی. کیمیسی کیچ قالدیمزدن طولانی
سرزنش ایدیورد، کیمیسی ایسه کورونمز اولدیمزدن شکایت
ایلیوردی.

درد آی اول اودوش انسانیتنه برخته باقیمچیلینی ده آلمشدی. بیاض کوملک کندیسه یاقیشاجنی بیلم اوکا کیم سوله مش؛ ارتسی کون ایلک ایشی تریزینسه اوغرا بوب بر خسته باقیچی کوملکی ایصارلامق ورخسته خانه به باش ووروب انسانیت نامنه خدمته اماده اولدیغنی سوله مک اولدی. سرطیبک، ممنونیتندن آغزی قولاقلرینه وارمقده ایدی. زیرا بو بک مهم برحاده ایدی؛ یوسکک و محنتم برنس لممان خاتم اقدی حضرتلری عرض خدمت اتمکله کندیلرینی مشرف ومباهی قیلورلردی. او، سرطیبک او طه سندن چیقارکن، سرطیب، معاونه و آسستانلرینه اونی کوستره رک دیوردی :

— نه فضیلتکار، نه بو بوک قادین!.. بو قدر تروت ورفاهنه رعماً استراحتنی اولاد وطنک صحت و منافعی نامنه فدا ایدرک خسته خانه مزه کلوب عرض خدمت ایدیور ...

« آغزی بوتقدیرات ابله قولاقلرینه قدر آجیلان سرطیب، بو سوزلری سوبلدیکنک ایکنجی هفته سنده تحف برحوادث ایشیتدی. بتون خسته خانه بوحوادثله طولوب بوشالیوردی: برنس لممان خاتم اقدی مجروح فرلردن کره ده لی حسن اوغلی عثمانه کوکل باغلا-مشدی. ایش کوکل باغلامقده یتیمه مشدی؛ حتی عثمانه لممان خاتم مرچکی فرونه بیله ورمشاردی. اوصیاح دوریه سنده نوبچی اونباشی شیشلی کبار واصلت عالمتک شان وشهرتلی لممان خاتم اقدیسی آیاق یولنک جوارنده عثمانه اوپوشورکن یا قالا مشدی. اونباشی ایلک اوکجه برخیالت کوردیکنی ظن ایدرک کو لرینه اینامق ایسته مه مش، فقط بریشان حال یاندن کچن قادینک برنس لممان خاتم اولدیغنی کوونجه شایروب قالمشدی. زواللی عثمان ایسه ایشی تأویل ایدمه مبرک اعترافه مجبور

هاجر خانم شایان حیرت بر صورتده ایچوردی. هر شیئی ارککه بکزه بن بو قادینک ایچیشی ده ارککه بکزه مکده ایدی. بن اوژاقدن قارشیمده کی عالی سیر ایتمکله مشغول بولئیوردم. اجلالی یا تمدن بر اقامده ایدم.

ایچکی یالکز راقی ایله بیرادن مرکیدی. اجلال راقی بی ترجیح ایدیوردی.

همز عینی صالون داخلنده فقط آیری آیری غروپلر خالنده او طور بیوردق.

زهرای نیاز خانم ایله نازلی بر کوشده برون بورونه قونوشیورد. لردی. تیزهمله عزیزه بهیجی جمال بر شیلر آکلانیور، جانان فصله رفاقت ایدیوردی. دیگر بر کوشده لمان عادلّه، غزته چی فهمی بک و رفت ملیح بر غروپ تشکیل ایتمشاردی. اجلال، طانیمدقلم حقتده بکا ایضاحات و بر مکده ایدی.

— پرنسس لمان خانم باشلی باشنه بر عالم باشلی باشنه بر جهاندر. شیشلیده اونی طانیان و بیلدین همان یوق کبی در. بتون حیاتی ماجرالر ایچنده کچمشدر و کچمکده در. بشنجی قوجه سندن آیریله لی اوج ای قدر اولدی. بو قادینده قوجه دیکشدر بمرک علی و وارد. او، آغنی قورول آوخی بکله بن بر او ووجک بکزه ر. بو آغه دوشن ایچون امکان خلاص موجود دکلد. قاج ارکک اونک حیاته آلداندی و قاج ارکک اونک کولر یوز و طساتلی دیلنه قانوب اوکا عرض محبت ایتدی؛ فقط هر بری اوندن بیجی بر جرمه آله رق نادماً کری دوندی. اونک مسلط اولدینی همان هیچ برشی بو قدر؛ یارالی وجودینی بر خسته خانه نک قاربولاسنه آتان مجروح قفرله قدر. اوج

آندی . و اوراده بر قولتوغك اوستنده باينين بر حالده يينغىلى .
 « نه جاهل ، نه وحشى مملكت ! » ديه محيطنى مؤاخذه ايتمه باشلادى .
 پرنسس لمان خانم او كوندن برى محيظك جاهل و وحشى
 اولدوغنه قانعدر . سيار بر فوتوغراف حالته هر كسه محيظك جهل
 و تصبندن بحث ايدر . و هر وسيله دن بالاستفاده محيطنى تلمين و مؤاخذه ايدر .
 فصل صوصدى . اوزمان همز ماصه باشنه اوشوشدك . بلور
 قدحلى بوزلى ايجكيلر ايله طولد يردق . بر آن مستانه قهقهه لر
 ايجنده قدحلك يكديكبرينه تصادمى ايشيدىلدى . بونى ، مزه طباقلر نده
 كزيبن چتاللك معدنى سلسرى تعقيب ايلدى .

يحي جمال عز زه به عرض خدمت ايدىيور ، رفعت مليح زاله
 توركانه چتاللك اوچنه كچيرديكى بر پنىرى اوز اتيور ، چفته دلداده لر
 نازلى و زهرا نياز خانملرا يسه بر برلرينه اينجه جتاسلر و نكته لر صاوو
 و يسيورلردى . تيزه مله عز زه فهمى بك ، يحي جمال يكديكبرلرينه
 كرازدن نيت طوتوپورلردى .

بردن اجلاله متحيرانه صوردم :

— نازلى خانمك بكي ترده ده ؟ ..

اجلال او موزلرني قالد پراق جواب و بردى :

— كيم بيلير اوده ، شو دقيقه ده هانكي ويانهلى و يا خود برلينى
 بر شانتوزك ياننده عىنى عالمى كچيرمك و پاشامقده در .

فصل كوستربلن ارزو اوزرينه تكرر باشلادى . سازه بودقمه
 عز زه ده رفاقت ايدىيوردى . باشلر آرتق ايدن اپي به اولمش و كوزلر
 كافى درجه ده محمورلشمشدى . هر كس يك آواز اوله رق كدر زهواسى
 ايسته بوردى . رفعت مليح :

اولمشدی. شیمدی بتون خسته خانه الجای حیتله آبارماننده کی سومیه لی قاربولاسنی ترک ایدرک اونک کیجه لیرنی خسته خانه نك قوری یتاغنده کیرمنده کی سببی آکلامشدی .

حادثه ، بتون خسته خانه ده بر آن ایچنده عظیم بر طراقه ایله عکس ایتمشدی . آرقداشلاری عثمانک صیرتی صیغایه رق اوکا :
 — اوولان ! .. طورنه بی کوزندن ووردک ... دیورلوردی .
 معماقیه ، بومشله ده لمغان خانم اقدی چوق حقلی بولتیورلوردی .
 زیرا او ، بالکیز خسته لک یارالری صارمقله اکفنا ایتکی حیتلرینه صیغدبراماشلر ، عینی زمانده اونلرک قیلرینده کی یارالرینه ده برمرهم عشق وسودا سورمک صورنیله حیتلری تئویج ایشلردی .

حادثه ، غیر قابل انکار بر شکلده محققدی . اوکون لمغان خانم قوغوشه کیردیکی زمان هر یتاقدن یوکسلن عجائب برطاقم سوزلر ، سسلر ، اوکسور وکلرله قارشیلانندی . یارالی افراد متهیج برحالهده ایدی ؛ مادامکه بو خانم اقدی قیلرکده یارالری باغلایه جق قدر حیثکار ووطن پرور برخانم اقدی ایدی . او حالده بو قاذار یارالیز ایچنده عثمانی نهیه ترجیح ایتیش وکندیلرینی استننا ایتمشدی ؛ اونلرکده کوکلرینده آری آری یارالری واردی .

بو قدر آدام ایچنده استانبولک بو بوصمه سنی بولا بولا یالکنر عثمانی بولمشدی ؛ کندیلرینک اوندن نه لری اکیکدی ؟ .. قوغوشک همان بوتون اکثری ، کنج ، زنده توانا دلیقانلیلردی .

برنس لمغان خانم اقدی قوغوشدن چیقارکن آرقه سندن تحف شیلر ایشیدییوردی . کندیسنی آسیتانلرک او طه سنه زور

کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

زواللی فهی بك دها فضله جوشمندی . سرخوشلی اوقدر
 حولو و مزجیدی که ... نازلی خانمی مزه لره بو قدر اعتنا ایتسه رغماً
 سفرده طوموز صوجوغی بولدیرمدینی جهته مواخذه ایدیور :
 — راقینک اگ انفس مزه سی آجیق بودر ...

دیوردی . بللی که لزومندن فضله اولمشدی . مردیوه نك باشنده
 عارسز چوجوقلر کی ترتر تینه رك خدمتچی به باغریوردی :
 — آنزهل .. زانیون ایسترم ، زانیون .. بکا زانیون بول ..
 بولامازسه ك ایجاد ایت ..

بوسوزلری سویلین ، مردیوه ن باشنده زانیون ، زانیون دیبه
 باغیران ، غزته سنده مملکتک اگ دیندار اگ متقی آدامی دیبه طایینان
 فهی بکدی . قوجهم اونک غزته سنک اگ اسکئی برقارنی ایدی .
 اینانه میوردم . قوجهمی مست ومبهوت ایدن فکرلر بو آدامکی
 قافلسدن چیقوردی ؟ قوجهمک مصلی ومتقی دیبه توصیف ایندیکی
 بو آدامله شوقیه ده قارشیمده قوجه بر بارچه طوموز صوجوغی
 خرداله بولایرق شایردانه شایردانه بین آدامی اوکا کوسترمک
 ممکن اولسه کم بیلیر فصل متحیر اولور و کورمه مک ایچون اللریله
 یوزخی اورنه رك : « کیت ، خاتم کیت ، نیم فکرمی جمله ، دیبه
 سویلتیردی . خیالک طاییدینی آدامله حقیقتک آدامی علی الاکثر
 نقدر بر برینک ضدی وممکوسی اولیوردی .

یحیی جمال بورغون باشی بر طرفه دو شمش کوزلری مست خولیا ،
 آووجنده کی کرازلری عزیزه نك چیلایق کوکسی تصنیف ایدن آرانه
 آمنه اوغراشیور وشومصر اعلمی اوقومنه چالیشیوردی :

« دم اولور ای مه نازم بو صبا حنده کچر
 بزى هجرانده قویان بودم فرقتده کچر »

— چفته تللی!.. دینه باغیر بیور، یچی جمال کندی شرفیارینک
ترننده اصرار ایدیوردی .

هر کس رفعت ملیح ایله برلکده باغیر دیلر :

— چفته تللی ، چفته تللی ...

جانانک که روزه کیمسی او زربنه محیط بردن بره دیکشدی، جوشدی.
جانان او طوردینی صندالدهده طورامیور و او بنامق خواهش وارزوسیه
قائنه صیفامیوردی . مجلس رفعت ملیحک باشنه اوشوشدی :

— مادامکه چفته تللی ایستدیکمز ؛ او حالده او بناملیسکرده ...
رفعت ملیح ، بورغون اولدیفندن بخت ایدیور سه ده کیمسه یه
دیکه نه میوردی . نازی خانم اوتهدن قزینه سلندی :

— ملیح بیک طلسمی سنک الکده در زاله ! سن سویلر سه ک
سوز کدن واز که من .

و برین فرار موجینجه او یونه ایلک اوکجه جانان باشلا به جق ،
صو کره اونی رفعت ملیح تعقیب ایده جکدی .

جانان سو نیچ ایچیدن برندن فیرلادی ورقصه باشلادی . سانکه
دامارلرنده دونن قان برچنکانه رقاصه سنک قانی ایدی .

رفعت بردن جوشندی ، صبرندن جا کتنی فیرلانه رق او یونه
اشترک ایندی . شیمدی جانان ورقصت قارشی قارشی به کوزلر سوزده رک
رقص ایدیور لر دی . توکلی اجلال رفعت ملیح ایچون کبار چنکیسی
دیه مشدی .

استانبول او بناوردی . کبارلرک ، برکزیده لرک ، اکابر
ورجالک استانبولی کوبک آتوق ، کوزلو سوزده رک هوپلا بور ،
ظیلابور ، رقص ایدیوردی .

Djinn & Empress of the East

— ۱۰۵ —
 — سالونمز دوسترمزه هر زمان آچقدر . دعوت یابانجیلره

مخصوصدر .

اجلاک آکلاندینی، او قدر سوسلی بوسلی ایضاحات ایله حقنده تفصیلات
 وردیکی سهیلا پروین خانم افندیك زوجی مقصود بك دیمك كه بو ایدی؟
 نظر لرم بر لحظه اونك چهره سنده طور دقن سوكره ارقداشته ایلنشدی.
 بو، یكری می یاشنده وار بو قدی. قرال صاحب له چر چیومه ن چهره سی
 هنوز بییر اتماش بر نازه لکله کوزه ل کورونیوردی . سیم سیاه ایکی
 آتش یارچهنه بکنزه من کوزلری انسانه سرین بر کولک رکودتی
 وره چك قدر طاطلی ایدی . کوزلر می اونك کوزلرندن آیرمق
 ایستدیکم حالده نظر لرم غیر ارادی اونك باقیشترینك جاذبه سینه
 طاقیلوردی . اونك کوزلر نده کی بو جاذبه نهیدی؟ هر دفعه سنده باشی
 دیگر طرفه چوریمکلمه رغماً هر دفعه سنده باشم اونك طرفه
 چوریلوردی . سانکه بو کوزلر نیم بتون حیاتده طانیدیم، حسرت
 وحاسیله یانوب صیرلاویم کوزلردی .

کنج چو جوق او طور مق اوزره یاننده کی صد ایله بی انتخاب ایشدی.

تزهك برس و نازك بر افاده ایله :

— راحتسز ایتزه سم ... دیدی .

بو کوزلره بو قدر یقین بولمق بکا برته لکه به یقین بولمقده کی اذایی

ویرمکه . ایدی .

جالنی چالانلر یورولمشردی . اونک چون فصله بر آزا فاصله ویرمکه
 مجبوریتم حاصل اولمشدی . شمعی مجلس اسکی شطارتی غالب ایدرک
 بریمین بودغونلق حاله انقلاب ایلنشدی . شیمدی دیلبر ده افضله
 بلنه کلشمش و بوزلر ده افضله سوزولمشردی . عزیزه ایله محبی جمال

جانان یحیی به مسلط اولش وایکیده بر قدحنی طولدیره رق
اوزانیور و

— قوزوم ، خاطریم ایچون .. دیپوردی .
یحیی جمال کئندندن کچمش ، کوزلری دها فضله سوزوک ندیمک
بریتنی تکرار ایدیوردی :

« برالده کل برالده جام کلدک ساقیا !

هانکیس آلسم کلی ، یاخود که جامی ، یاسنی ؟ »

مجلس تام آلا تورقه براکتلی مجلسی ایدی . اوستی بویله اولان
ماصه نیک آلتنده ده آیاقلره باصمه ، باجاقلری صیقیشدیرمه فصلی اولیوردی .
ایچکی هر چله سنه یدی سکیز فرانسزجه کله صوقادن قونوشامایان
زاله تورکان خانمی بیله ده کیشدیره دک اوکا خالص بر کبار محله قیزینک
طوری و برمشدی .

بردن قانی نیک زلی عکس ایشدی . بونی متعاقب ایکی کنج آدم
سالونک قایسنده کوروندی . مجلسک صوکنه ییشین بوایکی کنجی
هر کس براغزیدن :

— وای مقصود وصادق بکلر .. دیبه کورولتولو براغزله
قارشیلادیلر .

اولکیسی اورته بویلی برآدام ، ایکنجیسی انجه ، تارین وجودلی
برکنجی . مقصود بک بوکسک برسله صورتی :

— بزی دعوت بوق اوله می ؟ . دیمک که بزدن کیزی .. کندی
کندی بکزه ...

نازلی خانم همان جوابه آتیلدی :

آچه جنم دیگر بر او طه ده باشقه مناسبتسز بر لوحه یه راست کله جکم اندیشه سی بی متردد قیلوردی .

هر چه یاد آباد دیبه رك دیگر بر قانی بی ایتم . تردد ایچنده بر آدم آندم . سوکرا او طه بی دیکه دم هیچ کیمسلر یوقدی . بخره دن کیرن بول بر ای ایشینی او طه بی یاری ضیا ایله تنور ایدیوردی . طوغریجه بخره نك اوکنه کیده رك جامی قالدیردم . یوص بو وارلاق بر ای افقه اینک اوزره بیدی . بوتون قیر و آنده جواری بر سراب مهتاب ایچنده کورونیوردی . آغیر طارنان باشی بخره نك پروازینه دایادم . کیجه نك سرین روزکارلری صاحب رمده دالغه جقلر یاییوردی . بوراده بویله نه قدر بیلیمورم . بردن قانیک آچیلدینی حس ایتم . باشی چور دیکم زمان سنسدن تیزه می طسایدم . فهی بک قولنی اونک بلنه کیرمش شقاق شقاغه او طه به ایلیلیورلر وینیله جق بر بر آرا یورلردی . کندیلر بی کوردیکمی حس ایتمدیرمه مک ایچون اویقو او بویان بر انسانک تقلیدینی آلمته مجبور اولدم . حق اونلری ایفاظ ایچون خورلامنه اوغراشدم . تیزم بردن بر چیغلق قوباردی :
— آء بوراده بریسی وار...

هر ایکسی قانی بی خیزله چکوب قوربدورده غائب اولدیلر . تیزه می بویله وحید بکله باش باشه کورمک شمدی بکا هیچده فوق العاده برشی کبی کورونیمیوردی . چونکه یاشادینم عالم دماغمده کی مفهومی زبر و زبر ایلیه رك بی عادتاً سرسمه چورمشدی . اینم که وارانی بکا ددین بر تهلیکی احساس والهام ایدن صادق ، او کنج چوجوق شیمدی قانی بی آچوب یاتمه کسه و بکا عشقی تقریر و اعتراف اینسه هیچده متحیر اولیه جنم .

چو قدن اورته دن غائب اولشاردی . صادق کلدیکی وقت ذاتا سرخو-
شدی . بوکا رغماً قدحنی بوش بر اقیور و ایکیده بر بنم قدحی ده
طولدی برهوق بکا :

— ایچمز میسکز؟.. دیبه سور بیوردی .

حسن ایدی-ورددم که بر آن کوزلی اوستمدن آریلیوردی .
راقی اییدن ایی به باشمه وورمشدی . اطرافم کیت کیده کثافت
کسب ایدن بریسس طبقه سیله اورتولیوردی . یان طرفده کی او طه لردن
بریسنه چکیلمک واوراده قیرله آجیلان نچیره لردن بریسنک اوکنه
اوطورهوق مهتابی و بول بول کیجه نك سرت روز کارلیری روحه
طولدی بر مق ایسته بوردم .

ماصه نك باشندن قالقدیم زمان سرخوشلنمک تام کالی بولدیغنی
حسن ایتم . آیاقلم بر برینه طاقلیور ، و اطراف دهافضله دو مانلی
کوردویوردی .

قوردیورده اوکمه کلن ابلک قایی آچدم . فقط بردن قارشیللا-
شدیم لوحه دن ترس یوزینه کری دوندم . هر حالده کوزلم آلداتمشدی .
کوردیکم لوحه بول بر آی ایشینی ایچنده زهرا نیاز خاتمله نازی
خاتمک پریشان وشبهلی وضعیتلری ایدی . بی کورور کورمن نازی
بردن برندن طویلانهرق :

— فطنت خانم ! سزمیسکز؟ دیدی.. زهرا خانم ائدی ایچکی
ایله براز فضله راحتنیز اولشارده ...

پیشمش آشه صو قاتمش اولدیغنی حسن ایتم وکندیلردن عفو
طلب ایدرک او طه نك قاپسنی آچدم .
وجودمک استراحتنه او قدر شدنه احتیاجی وار که.. فقط قاپسنی

بو قادی نلرک، بتون بو انسانلرک روحلری ازلی برحدودسزلقله امتداد
ایدوب کیدن چوللردن فرقلی دکل در.. بو چولده نه برواحه، نه برسراب
هیچ هیچ برشی یوق در. چول، چول، دانا چول.. بر دقیقه اول
قولنی نزه مک بلنه کپیره ن فہمی بکی بر دقیقه صو کرا زالہ تورکانہ
اوبوشوز کن کوروسہم هیچ شاشمیہ جہم؛ چونکہ نہ نیزہم فہمی بکی
سو مکندہ در لر، نہ دہ فہمی بلن زالہ تورکانہ بر عشقلہ مر بو طدر. حالبو کہ
عشق؛ آہ ہم روحک ابدی حسرتلہ بکلدیکی عشق!.. سن شو
صالونلرک سقفلری آلتندہ یاشایان انسانلر ایچون نہ اوزاق، نہ قدر
اوزاقسک.. عشق دوشونجہ، عشق اضطراب، عشق قصصا نجلق، عشق
کوز یاشی دیمکدر. ایجنہ، دوشونجہ، اضطراب، قصصا نجلق و کوز
یاشی کیرمین شینک عشقلہ نہ مناسیتی وار؟

بوغولیورم، هوا بکا نا کافی کلور. بتون اطرافدہ درین بر
سکونت وارہ بیلمیورم، سالون نہ عالمدہ... اورادہ حالا ایچیورلری
وحالا کولیورلری؟

نہ قدر ایستہ یورم کہ شو دقیقه دہ اجلال یانمدہ بولنسن، آہنکنندہ
قیریق بر ففقور کاسہ نلک طین حزبی بولان سسی، او مستناو پروزسز
افادہ سیلہ بکا بو مالک بتون ملال و لجابیتی او سرت، هجو انکبزو خشین
افادہ سیلہ تقریر اینسن، قسماً بقیدن کوردیکم بو مالک لون و سفالتنی
اورتن قالین پردہ بی، او بی انصاف و مرحمت الیہ فالدر اراق بو پردہ نلک
آلتندہ جریان ایدن چرکابی، بتون وسعت و رزائلیلہ بر کرہ دہا
بکا کوسترسین.

شمدی کوز لر مک او کتہ قونیه و قونیه نلک مرام باغلی کلور،

اورانک نام موسی..

باشم برچول کی بوم بوش دی، کوزلم قابانور، صانکه بوزلرجه
اوقهلق بر تفت، کیریکلرمک اوجلرینه آسیلهرق متصل اونلری
آشایه چکیوردی .

شمدی اوم، یتاق اوطمک خیالی کوزلمک اوکنده جانلا -
نیورلردی. کیم بیلیر شودقیقهده قاربولام بنسزصل یتیم ویکس دی.
آه اوطم، بنم یتاق اوطم.. شو دقیقهده سنی اوله آتشی بر
اشتیاق وحسرتله سویورم که هیچ هیچ رشی روحده یانان حسرتکی
طولدرمهجن، نظمین واقناع ایدهمیهجکی . ناورلوردی؛ شو
دقیقهده اوراده اولسهیدم، سنک طساواننکک آئنده، دیوارلریکک
آراسنده بولونسهیدم، شامهنک ساقیز کی بیاض اورتولرندن ترشح
ایدن تمیز قوقونی، تمیز صابون قوقوسنی مص و تنفس ایسهیدی..
کیتمک؛ اوطه لرینک هر گوشه ووجانی شهبلی خیالدرله طولو
اولان واشیرلرینک هر بر مسامه سندن مختلف ایچکیلرک مخرش قوقولری
چیقان بوادی، بتون سوس واحتشامی ایچنده ترک ایدرک کیتمک،
کندمی سوقاغه آتق وایلك راست کلدیکم اوتومویله آتلاهورق
«اقسرایه، بی اقسرایه کوتور» دیمک ایسته بوردم. بئس بوق، بوراده
شرق وغزل ایشیدمه جکمه اوراده سوقاق کوبکلرینک سسلرینی
دیبلکیم بوراده شطارت و ذوق ایچنده باشابه جفمه اوراده ملال آلود
اولان سکوتی وزمان زمان قالدیرملر اوزرنده، درین برعکس صدا
براقهرق غم و صراوتله امتداد ایدن بکچینک متین ده میر صوباسنک
طوق و مایمی آهکنی ایشیدیم؛ فقط هر حالده بورادن چیتیم هر حالده
بورادن اوزاقلاشمیم.

حس ایدیورم که اطرافنده شن دیول قهقهه لره کولن بتون

تیزه م خطوه لرینی تمجیل ایدیور :

— یورویک الله عشقنه ... دیور . آیاقده طوراجق حالدده
دکلم . ترده یسه سوتاغک اورتهدنه بیقلوب قاله جنم ...
کوزلرینک اطرافی مور بهاله ایله محاط، چهره سی تمامیه سوزوله رک
اوکا اختیار بر قادینک بوزنده کی خرابی و یورغونلنی و برمش دی .
کیسه اوکا شو دقیقه ده یکر می بش یاشنک طراوت و بهار یله یاشایان
برقادین دیبه مزدی .

اوه کلدی کمز زمان انشته می قلوبدن هنوز یکی گلش قهوه آلیسی
یا یقله مشغول بولدق . بکا بر خیلی سرزنشده بولوندی . کندیلرینی
صیق صیق زیارت ایتمدی کمندن شکایت ایتدی .

انشته م حالندن بللی که نشه لی و ممنوندی . تیزه م :

— بو آقشام محقق قازاندک دکلی ؟ دیدی . وانشته م اوموزلرتی
سیلک رک جواب ویردی :

— شویله بویله .

تیزه م سوزینه دوام ایتدی :

— له الحمد بر کرده قازاندیغنی ایشیتدم .

بو سوز انشته مک غرورینه طوقوشمدی .

— عینی سوز ، دایم عینی سوز . بن فاردده قازانامازشم . فاردده

ذیان ایدرمشم . زیان ایتمدن قازانان کیم که ...

اونلری مصاحبه لرینه ترک ایتدم . و بن بورغون اولدیمدن محله
بر او طیه چکیلدم .

تردده اومک قایینی چالدم . آنتم آلی جاقیل ، سورانی

شو دقیقه ده قوجهم اوراده کیم بیلیر قانجی اویقوسنده در .
 یاونک خطوطوجهیسنی تمامیه کور بیورم . نخلیم بر نقطه ده طور میهرق
 اورادن اورابه سه کیور . بهتری خاطر لایورم ، سزانک مزارینی
 خاطر لایورم .

اوطه ده ایجه اویومشم ظن ایدرم . قایم خیزیلی خیزیلی ووریل یوردی .
 دینشاریدن تیزمه ک سسی عکس ایتمکده ایدی .

— نه او ، صیزدکی فطنت ؟ .. هایدی اویان .. اوه کیده جکیز .
 مشکلات ایله یاندیمم بردن طوغریلدم . اوطه نک دیوارلرنده
 صباحک آیدینقلاری محمور عکسلر حاصل ایدیوردی .

سالونه چیقیدیم زمان تیزمه جانان و بدن باشقه کیمسه لک
 بولمیدینی کوردم . احتمال کینمشلردی و احتمال اویومق اوژده بر
 اوطه به چکیلمشلردی .

تیزم و جانان که نیشلردی . کوزلری اویقوسزلقدن قان چاناغی
 حالده ایدی . آیا قده طور امیورلردی . بیقیلمق واورا جقده صیزوب
 قالمق ایسته یورلردی .

علی المعجله مانطومی صیرمه و شیفونیمی باشمه کچیردم . مردیونلردن
 آشاغی به اینرکن دماغک اوغولتور ایچنده اولدینی حس ایندم .
 سرفاقیر تمامیه سس سز و تنها ایدی . تر تمیز بر صباح هواسی
 شراب وقونیاق قوقولریله بوکالان جکر لرمه کینیش بر آرزوی تنفس
 ویرمکده ایدی .

سوقاقده نک توك انسانلره راست کل یوردق . البسه لری علی العاده
 اولان بو انسانلرک یوزلرنده درین بر استراحت و حضورک افاده لری
 واردی .

Kutubhanesi

وایا وکابوس ایدی. سن فطنت! نصل اویله
بیلدردک؟. بوهیج ممکنسی، بوهیج قابلی

ل ایدیورده ایچمه قوتلی بر اور برمه
رعه باقارق قارار برمش دیرلر .. اوت
بککک قوندقلری اشیا اوزرنده قاندرینک
چه براققلری کبی بنده حس ایدیورمه که
غم طالرده قناعت وتلقیرمدن بر پارچه

یایتم نهایی نه اکنجه لی، نه آسوده وسا کندی.
وردم . قونیه نک برنجیسی ایدم . اوراده
هر کس بی بیلیوردی ، هر کس بحث بندن
کیرینه کوستره دک اسمی یاد ایلورلردی .
بودم :

سک فطنت! ... سویله قونیه نک اولند
و کوزه ل فطنتی تولد بررکن ، سویله ،
راضطراب اولسون طومعدکی ؟ اللرک
برزخ و ادا ایله مضطرب اولدی بی ؟ ...
ک ، اگر اللرک تیره مدی و قلبک برزخ
ک بتون غیظ و آفتی سنک اوستکه یاغین ،
اول فطنت! ..

بوراده طورمه ! بر لحظه داها بوراده
سنی برتهلکه بکلور . ایشته تیزه کک ،

آصیق ، افلاقه مهیا برحاله .. بی مؤاخذه ابدی :
 — بی تولدیره چکسک قیزم !.. کیجه یاریلرینه قادار کلیرسک
 دییه باباک ورن بخره نیک اوکنده بکلشوب طوردق . قره قواه صور .
 دراجتدق ، دیدی قودی اولور دییه چکیندک . عالمک کوزی بزم
 اوزرمزده ... هرکس الک کوچولک حر کتمزه قدر کوزدن قاجیرمیور .
 کندیسنه نیزه مده قالدیغنی سویلدم . آنهم بردن باشی قالدیردی .
 چهره سی محجاب بر حال آلمشدی . کوزلرنده درین بز غیظ و کین
 حس اولئیوردی . ایلك دفعه اونک حفته آغیر بر گله استعمال
 ایدیوردی :

— اورزبل قارینک می ؟؟ دیدی . تک کو بکلر قارداشم اولایدی ده
 او ، قارداشم اولاماز اولایدی ..
 بابام آقشام یمکده هیچ بر شیدن بخت ایتدی . بالعکس غیوتیمی
 غیر واقع کبی عد ابدی .

موصلقده ائرمی بیسارکن ایچریکی اوطندن آنه مک بابامی
 مؤاخذه ایدن سوزلرنی ایشیدیوردم :
 — باری ایکی لافده سن سویله یدک ، بک !

بیتاق اوطنم بر اقدیم حالد .. دوزمه مش ، طوبلا نامش .
 بیتاغه قاباندیم . وقار کبی اورتولردن ترشح ایدن صابون قوقوسنی
 طویه طویه قوقلادم .

لامبای یاقیره قارانقده قالمی و دوشونمکی ترجیح ایتدم .
 دون کیجه بوساعتلرده زمه دیدم؟ بر آن آقشامکی کوردیکم لوحه لره
 احتیال و بره مدم . بونی بر غلط حس و خیال اولق اوزره تلقی ایتدم .
 کندی کنده دیدم : «خایر ، خایر !.. ایشام کندی او کده ایلك .

کوردیکم کوردیکم کوردیکم

کوردیکم صحه آتقی برر
 بر صحه اورته سبنده بولنه
 ایدی ؟؟
 . شیمدی کندی تخلیه
 طویویورم . اوزوم اوژا
 بوجوق طوغری ... کله
 آلتون غبارندن بر پارنه
 کوردیکم و اینجده یاشاد
 ترک ایشتم .

قونیه قونیه ده کی ح
 اوراده تاجدارلر کی یاشا
 هرکس بی طانیوردی ، ا
 ایدیوردی و هرکس یکندی
 کندی کنده سویله
 « سن نه ملعون قادینه
 ومستتا تاجدارنی ، اوای
 هیچ هیچ ، کوچولک
 تیرمه مدیمی ؟ و قلیک درین
 اکر اضطراب طومیدیس
 و اذا ایله سیز لامیدیسه سمانا
 قهر اول و ملعون و بدنام
 « بشون بونلره برابر
 طورمه ا دوشون که بوراد

بوگون بر آراهه پهنایه ورق تیزمه اوغرامقیزین کاغذ خانه صبر تریسه
 کیدرکن آدهنک بر آز ایلیسنده اوکا تصادف ایتدم . بنی کورور
 کورمن آراهه سندن آتلا دی وقوشه رق یانه کلدی . کوزلینه
 اینانه میورجه سنه متحیر وشانقین :

— نه تصادف ایتدم ، نه تصادف ! دیوردی .

وصوگرا نازلینک اونده کی کیجه بی تلمیح ایدرک علاوه ایتدی :
 — او کیجه بردن غائب اولدیکنز و بردها کورونم دیکنز . حالبوکه
 کلر سکنز دیه کوزلرم قوریدوردده ساعتلرجه سزک عزیمت وورودیکنز
 بکلدم ...

بوسوزلری شایان حیرت بر سهولته سوبیلوردی . بر کره بره زانته
 ایدلیدی بر کیسه به بویه فرق الی ییلق دوست کی خطاب ایدرکن
 حتی نیم اعتراف عشق ایلرکن یوزنده کوچوک بر قیزارتی حس
 اولنیوردی . بللی که یاشادیقی حیات ایله جینده کی یازاسی اوکا
 بوکستاخلق وشپارقلنی و برمشدی .

صوکره سوزنی دیکر طرفه نقل ایدرک دوام ایتدی :

— دیمک آرا صیرا بو طرفله تشریف اولنیور؟ .. اوح نه ای

نه ای ..

کندیسنی سکوت ایچنده دیکلیوردم . اوزرمده ضریب بر جاذبه سنی
 طاشیمقدم ایدم . بر حس قبل الوقوع بوکنج جو جوغک حیات ایچون
 تهلکلی بر مخلوق اولدیغنی احساس والهام ایلدیکی حالده نه اوکا ، بکا
 قارشى قوللاندیغنی بوسنلی بتلی طور ولساندن طولای اغیار
 کوستره بیلوردم . نه ده آراهه جیمه عودت ایتیمسی امر بی بره بیلوردم .
 بر آیغی یا بطونمک باصامانغه ، دیرسکی آراهه جینک صدایه سنه

نازلی خانك اولرنده كچن بوزل قيزاريجي حنه رذائلي بلاستكراه
 سير اينكلكلك كوستريور كه اعماق هويشكده صاقل اولان فالتق
 وكناه ابليسي او بوسندن اوياتيور و قاليبور ، برلظه داهبا بوراده
 طورمه فطنت !... دوشون كه اوابليس تماميله اويانوب آياغه قالدني
 زمان سني صاچلر كدن باقلايه جق و اشاغيده كي معاصي اوچورومه
 فيرلاتوب آنه جقدر . دوشمه اورايه فطنت دوشمه ! بيل كه او اوچوروم
 دريندر واورادن دونه بيلمك غير قابلد . بو اوچورومك مصائب زده لرندن
 اولان اجلاي ديكلمدكي ؟ اوسكا بوغاله عائد نهر نهر آكلانمدي ،
 بوغالك نجايع و مصائبه عائد برچوق الواح پريشان كوسترمديمي كه ؟
 كينمه ، كينمه اورايه فطنت ... »

درين برعجز اينجده يم و باش دونديريجي برسرعته آقوب كيدن
 منهور برنهرك اورنه سنده قالمش قيريق بر آغاج پارچه سي حالنده يم .

♦♦

تموز ۳۳۱

استانبول ني صيغنه باشلادي . كونلردن بري سيبسز برجان
 صيغينسي اينجده بوغولوروم . بوكنسق ، مطرد برحيات ني صيقيور ،
 اوم بي صيقيور ، سرفاق ني صيقيور . قيرله طوغري آجيلمق
 واوراده سرآزاد چوجوقلر كي باشي بوش طولاشمق ايسته يورم .

♦♦

تموز ۳۳۱

— نه تصادف اندم ، نه تصادق !..

باشي قالد بردينم زمان قارشيمده صادق كوردم . كوزلري
 اوتهلكلرله طولو اولان كنج چوجوغوي ...

— اکر قبول ایدر سه کز بورجامی آکلانایم ...
باشنی اگدی . و

— های های ... دینه جواب ووردی .. امر ایدیکز . سزک
امرلر کزی ایفا ایتمک بجه غیر قابلدر .
اوزمان یاواش یاواش کندینسه سوبلدم :

— بن روحده بیلردن بری برحسرتک حرارتیه صیلامقدم .
بو حسرت ، کوچوک برقرده شه مالک اولامامه تک حسرتیدر ... بکا
« آبالا ! » دینه خطاب ایدیکز ، صادق بک ! اوللامی ؟ .. آبالا ! ..
بیلسه کز ، بونه کوزهل برخطاب اوله جق ، و بن بوندن نه قدر نمون
اولاجنم . سز ، بکا بویه خطاب ایدیکز زمان امینم که روحده کی
حسرت ، بوقردهش حسرتی سکون بولاجق ...

بردن چهره سی قارمه قاریشیق اولدی . احتمال او ، هر شیشی
امید ایدیوردی ؛ فقط بویه بر تکلیفه یوز یوزه کله جکنی آسلا
تخمین ایده میوردی .. شاشیردی ، و بردن :

— بن سزک فصل کوچوک قرده سکر اولایلیرم . بن سزه فصل
آبالا دینه بیلیرم ؟ . دیدی .

اونی ، بویه بریشان ومضطرب کوردیکه ایچمه طائلی بر ذوق
طوبوبوردم . شودقیقه ده کندمک اوندن داها قوتلی اولدینسی حس
ایتمکده ایدم . اوندن قوتلی ایدم .

اونی تمذیب ایتمکده دوام ایتدم :

— باقک ؛ سز داها کنجسکیز ، کوزهل سکر . یارین احتمال
اوله جک ، و بر بووا تشکیل ایده جکسکر .. نه قدر ارزو ایدرم که ،
بر کون بکا کله سکر .. « آبالا اوله جکم ، بکا بر قیز بول .. » دینه سکر .

دایامش، باشی بکامتوجه مختلف شیلر نقل ایدیوردی. نه لرسویلیوردی،
نه لردن بحث ایدیوردی بیلیموردم بردن :

— آراهه نك ایچنده احتمال صیقیلیورسکز. ایسترسه کز اینیکز.
شویه برآز کزینقی یاپلم .. دیدی .

بوسوزلری سویلرکن کوزلری کوزلرمک ایچنده دیدی. وعقبنده
آراهه دن ایچکلکمه یاردم ایچک اوزه الهی اوزاتدی. بران کوزلرمک
قاراردینقی دویدم وایچمده بر فیرطه نك غلیان وطوقاتی حس ایندم.
بونی غریب بر او بوشوقلق تعقیب ایندی. اوزمان الهی اونک اوزانان
اله بر اقدم . وچالاک بر آدیله آراهه دن طوراغه آتلادم ...

اونکله آراهه لرمزک بر آز ایلریسنده یان یانه کز بیوردق . او
آ کلابوردی :

— سزک بزم سالونلرمزه بر کونش کچی طوغدیفکیزی چوقدن
ایشیمشدم . ارککلرمز سزدن مفتونیت و حیرتله ، قادیبنلرمز ایسه
غیظ و خصومتله بحث ایدیررلردی .. شخصی ، اطرافنده بو قدر
کورولتور حاصل ایدن بر کیمسه بی کورمک هر حالده شایان ارزو
ایدی. یالکز بوتون قادیبنلر ایچنده بر اچلال ایدی که سزدن، کوچوک
بر همشیره دن بحث ایدیلیرکن طوبولان بر صمیمیت و محبتله بحث
ایدیوردی .

کونش افته خیلی یاقلاشمشدی. او ، دوام ایچمکده ایدی.

بردن قلبنده اونکله اکلنک احتیاج وارزوسنی طویدم .

— سزه بر رجام وار ، صادق بک ! .. دیدم ..

متحیرانه بوزمه باقدی .. سوزمه دوام ایندم :

— چونکه سزی سویورم فطنت خانم ، آکلابورمیسکز

سزی سویورم ..

بوکا آنجیق کولونه بیلیردی. او، بی نازی خانمک اونده بر ساعت قدر کورمش دی. ایکنجی کوروشوشمز ایسه بوکون وقوعبولیوردی. امیم که بوکنج چوجوق بی سویورم، حیاتی ایچون سادهجه برماجرا ایسته یوردی ؛ بو ماجرا ایچونده بی آلت ایخاذا ایتمک تصورنده بولتیوردی. اونک بواعترافی، عزت نغسه حواله ایدلش برحقارت شکلنده تلقی ایتدم. بونکچوندرکه اوتوز ایکی دیشی کوسترن بول برقهته یله قیربله قیربله ، قاتایلا قاتایلا ، بوغولا بوغولا کولدم . والمه اونک چککسی او قشابه رقی :

— سز ، قرده شم ، بنم مینی مینی قرده شم صادق ! سزی بی سویورسکز اوله می ؟ .. بو طبیعی دکلی ؟ کوچوک قرده شی آبلاسنی سو میوبده کی می سورکه ...

او ، درین بره زیمته اوغرامشدی . یوزنده ، یوزینک خطرنده منهم برعسکرک بریشانیلی حس اولتیوردی :

— یورولدی کیز .. دیدی .. ایترسه سز دونه م .. ذاتاً آقشامده اولدی آرتق ..

فی الحقیقه کونش افقه ایتمش ، اورته لئی خفیف بر بخار و غبار طبقه سی قاپلامشدی . قارشیمزده کی کاغد خانه صیرتلی منکته لیمش برونک ایچنده کورونیوردی آرقامزه آیده اقسامک بایانسز ونه بایانسز حزنی اورته سنده برستون توکل حالنده کوکه طوغری اوزانیوردی . او ، آراهه سنه آتلادی . بن آراهه میندم .. المی استقالکارانه برشکلده صیقدی . بللی ایدی که حیاندده ایلك دفعه اوغرادینی بو ضرره اونی

او وقت بن اتکرمی طوبلا بیم . محله محله ، سمعت سمعت ، قوناق
 قوناق ، او سزه بر قیز آرامنه تئبث ایدیم . بو ، نیم ایچون یالکز
 بر آرزو دکل برده ذوق اولایق .. نیم بولدیم قیزی ، قولتوق کونی
 قولک زده کوردیکم زمان بیلسه کز ناصل سویه جکم و بمنون اولاجم ،
 بو ، بکا باشلانیمش بر ائک اکلده کی سونجی ویره جک صادق بک !
 بوسوزلی سویلر کن کندمه حقیقه بر ابل اولمه نك ذوقنی حس
 ائمکده ایدم . اونی تمامیه اونوتتمدم . کندمه کوچوک برقرده شک
 حسرتیه صیریلایان بر ابلانک صیمی آجیلری طوبووردم . بردن
 اوکا دونه رنک سویلدم :

— مساعده ایدیکز بکا .. سزه « صادق ! » دیبه « قرده شم »
 دیبه ، اوت ساده جه « قرده شم » دیبه خطاب ایدیم ..

شائیرمش ، کوزل چهره سی بون رشکل المشدی . اونک
 طلسمنده کی قونی محواتتمدم . اونک کوزلرنده کی تهلکه زائل اولمشدی .
 حس ایدیوردم که او ، شودقیقه ده نیم ایچون برتهلکه دکل بر او یونجاق ،
 آئحق بر او یونجاقدی ... او ، بلکه بتون حیانتده ایلک دفعه برسوه
 قبول ابله قارشلاشوردی .

بر آن ، باستونیه طوبراق اوستنده یا عقده اولدینی چیز کیردن
 باشنی قالدردی .

— بن اولنیه جکم اصلا اولنیه جکم . دیدی .

کندیسه صوردم :

— نیچون ؟ ..

بوسؤالم اونی بردن طوردردی . بردن اوکا کوچوک بر لحظه
 تردد کپرتدی . فقط صوکره هیچ بر مشکلات حس ائتمکسزین جواب
 وردی :

وتازه کسبمش قاورنلرک عطرلرله شیمیدی کیم بیلر نصل مست
وسرخوشدرلر .

برآن اولیورکه داءالصله به بکزه براشتیاق واحتیاج ایله قونیه بی
ایسته بورم ؟ فقط بویه اثیق برثانیه دوام ایدیور ، سوکرا ، ده کیزدن
اوزاق اولان قونیه ، بکارمحبس ، برمنار حسی وریور . بیلمیورم
استانبولده نه وار ؟ بوصل بر ضعفدرکه ، هراستانبولی ، ایچنده
بوشمیره قارشى عینی ضعیف حس ایدیور .

قونیه بی واوزون مدت قونیه ده یاشامی دوشوندیجه کندمده
ده کیزه دوشمش بر آدامک طیقسانه و هیجانلری طوبوبورم . بن
استانبولده طوغدم ، استانبولده یاشادم . ینه ، ینه بوراده تولک
ایسترم . امینم که بوراده تولورسم اوقدر چوق آجی واضطراب
طوبیه جقم و صوک نفسی دهها مسترخانه مونه تودیع ایده بیله جکم ...
زمان زمان قوجه مه طاند حسلمی تجلیل ایدیوردمده ، اولک
قلیمده اشغال ایتمش اولدینی موقی بوم بوش بولیورم ؟ بوش ،
بوم بوش ... او ، ذاتاً نیم حیاطده هانکی زمان بر بوشلقدن باشقه
برشی اولابیلدی که ...

*
*
*

۲۶ نوز ۳۳۱

بوکون بوسته جی تیزمدن برمکتوب کتیردی . تیزم مکتوبنده ،
لندیسی یا کلوب آزماقلمی ویاخود کندیسنه تلفونه ایتمکلمی
رجا ایدیور ومهم برشیدن بحث ایده جکی یازیوردی .
اوکلهدن سوکوره اوکه ایلك کن اجزا خانه به کیره رک تلفونه
تیزمی آزادم . برآز سوکوره تلفونک ایچنده سسی عکس ایشدی :

شاشیرمندی . شپاریق بوومندی . یاشادینی عالمده هر موقیت اونی
شپارته رق بوطوی چوجوغه بوبله کستاخانه بر هوپالقی ویرمندی .
یالکز صوگ سوزلی شو اولدی :

— بن سزه سودیکمی ابات ایده جکم . کوره چیکسکز و منحیر
اولاجفسکز . فقط اوزمان پشانلق فائده ویرمه چک و ندامت غائب
اولان شیئی اعاده ایتیه جکدر .

بوسوزلی سویلر کن ده کیشمش ، او هوپیا وشپاریق چوجوق
اولقندن چیقشمندی . بللی ایدی که آجی و مستهزی برکله ده سویلر نهم
آغلايه جقدی .

آراهمدن اکیه رنک اوکا سلام ویردم :

— کوروشلم ، بنه کوروشلم ..

•••

۲۴ نوز ۳۳۱

بوکون قوجه مدن بر مکتوب آلام . بو مکتوبی ده دیکر مکتوبلری
کچی مترجم و نیازکار ... «کل ، کل ارتق . دیور . سنک حسرتکله
یانوب طوتوشیورم . بورانک نام موسی ... سنک ، او چوق سودیکک
مرام باغلرنده اکلنتیلر باشلادی . فقط سنسز اکلنتی نیم هیچ ایچمه
سینمبور . اچ .. سوکرا بارا کوندر دیکسی زهسار صیقیلما مقلنمی
پازیور ...

دوشونبورم : اوت ، شیمدی تام مرام باغلرینک موسی در .
شیمدی مرام باغلرنده اکلنتیلر باشلامش ، سرین کولکلی آغاچلر
آلنده صالحینجا قورولمش ، باغلردن قوباریلان اوزوم صالحیلری
صوله صارقیتمشدر . باشلر رنکارنک کسکین قوقولی چیچکلرک

اعتراض ایتک ایستدیکم حالده موفق اولامیوردم . بی بویه ده لیجه سنه سوهن برآدای یقیندن اولسون طایبق ایسته بوردم . بو ، نیم تجیسمی تحریک ایتکده ایدی . اوت ، بو کیمدی ؟ ناصل بر آدمدی ؟

اختیارمک خارجنده اوله رق یارین کیجه ایچون تیزمه کله جکمی وعد ایتدم :

— کله جکم تیزه ، یارین کیجه کله جکم .

تلفونک ره سیتورینی برینه طاقدیم زمان بتون وجودم ایکی ضد حسک ایچنده ایدی . منیج ایدم ؛ چونکه بر اوچورومک مواجهه دهشتنده بولنیوردم . مست ایدم ؛ چونکه طانیمدیم یالکز بی سواقده کوره رک طانیمش اولان بر آدم طرفدن بویه یانوب یاقیله سهویلیوردم . کندی کندیبه « دقت فطنت دقت ! » دیسه میوردم . برآن کلدی ؛ هان تلفونی آچق وتیزه می بولارق اوکا :

— خایر ، خایر کله میبه جکم تیزه ! . یارین بی بکله میکنز . کله میبه جکم کله میبه جکم . .. گلپه جکم ...

دیمک ایستدم ؛ فقط سوکرا بردن دوشوندم که بورچو جوقلفدن ، نغسه و اراده مه عدم حا کیتدن باشقه برشی اولبه جقدی . دیمک که کندی کندمدن قورقیوردم . اوین که داهادون صادقی برضربه نظرمله بریشان ایتش ، اونی مضطرب بر او بونجاق حاله کتیرمشدم . کولونج وفتارموقه دوشمه مک ایچون تلفونک ره سیتورینی تکرار برینه قویدم .. بوکون بتون کون سرسریلر کی غایه سز املسز کزیتدم .. مکررم .. بوده کیمدی ، ناصل برآدادمی ؟ بو سؤال بتون کون زمان زمان دماغی اشغال ایدیوردی .

— آه، دینک مکتوبی آلدک الماس!

— اوت تیزه جکم!..

— سن محیطمزی اختلاله ویردک فطنت!، کون کچمیور که بکا سنی صورمسونلر. «فطنت خامه نه اولدی. بچون صیق صیق کورو میور؟» دیمه سینلر. هله بونلر ایچنده بر دو قنور مکرم وار که سکا بر قاج کره بک اوغلنده راست گلش... برهفته در باشمده انکل... کندیمنی سکا پرزانتی ایتمکلمی رجا ایدیور. زنکین، تربیه لی، کبار برکنجدر.

— فقط بن اونی طانیورم تیزه!

— اوسنی طانیور فطنت!.. سنی طانیور، حتی حتی سنی سویور... بردن سون وجودمدن شدتلی راور برمه نیک کیدیکنی و کوزلرمک قاراره رق بنمه طوغری صیجاق بر قانک چیددیننی طویدم. غیر اختیارلی:

— کیم، تیزه کیم؟.. دیمه باشیردم.

تیزم جواب وردی:

— او، ایشته او.. دو قنور مکرم.

شوخ و نیازکار سوزینه دوام ایتدی:

— کل بکا فطنت!.. اونی سکا پرزانتی ایدیم. باقی نه قدر ممنون اولاجسک!..

ویرلظه توقفدن صوکره علاوه ایتدی:

— ناصل یارین آقشام کله بیلیرمیسک؟ کله بیلیرمیسک دکل، کل، محقق کل فطنت!.. یارین آقشام او، سن وین، بز بزه بولنوروز. کلوب بی صوراجساره اوده اولدیمنی سوبلتیرز. کل، کل، محقق کل...

قاینک زینک باصدینی وقت، سانکه خنی و مجهول برآلده وجودمک
قانلرینی قلبمه نقل ایدن قالین و بیوک فان دامارینه باص-رق قلبی
برلظه، ضربه لرندن آلیقویشدی. اگر اوتومویل شو فورندن
صیقلمسه یدم قاینک زینله باصباه جق، و باشی آرقامه چورمکسزین
بورادن قاچاجقدم.

قانی آجیلوب ایجری به آدهمی آندیتم وقت، برآن صوغوق
برهواک باشند آشاغی بتون وجودمی طولاشدینی حسن ایتدم،
مردیون باشند تیزه مایله کنج برادام تهالکله اینه ریک بی قارشیلا دیلر.
آقشام ایدن اینه اولمشدی. بتون اوده غیرطیبی برسسزک
واردی. الکتروشکر هنوز یانمیشدن. نیم ایچون اوقدر یانور طوتوشان
آدامک بوزی آقشامک ظلمتی ایچنده آخیق خیالی وسیلیک برحاله
کورویوردی.

تیزه م :

— تیزه م قالدک؟ کوزلورمز بوللرده سنی بکلوب طوردی فطنت! ..

دیدمی .. وصوکره یاننده کی آدامه دونه ریک :

— فطنت .. نیم قوزینیم !

دیهه بی طایبتدی . وصوکره یاننده کی آدامی کوستره ریک :

— دو قوتور مکرم بک ! .. دیهه علاوه ایتدی .

اونک اوزاتمش اولدینی الی صیقارکن، بوالک بوز کبی صوغوق

اولدینی وهیجان ایچنده تیزه دیکنی طویوردم :

— شرفیاب اولدم اقدم .

کله لرینی سولیکدن فضلله آخیق طویوله ییلیر برافاده الهه میر: کداندیم.

تیزه م مردیون باشند کی بومراسم تقدیمدن صوکره بزنی او طهیه

ایصال ایتدی :

یارین ایچون تیزمه کیده جکمی و کیجه اوراده قالا جفمی سوئک
أوده برطوفان حاصل ایتدی . ایلك دفعه آنتمه قارشى باشى
قالد پراق اعتراض ایتدم :

— دوشونکیز که بن اسپر دکلم .. قونیه دن بورایه هم سزلی
بوردکم ، همده کزوب اکلنرک روحی شلندیرمک ایچون کلدیم ،
آقسرائیک بریواجنه طقیلوب قالمق ایچون دکلم آنه !!
بوقطعی سوزلرم اوزرینه آنتم سگونه مجبور اولدی . سوزمه
دوام ایتدم :

— بن نه چوجوغم ، نه ده باصدیقنی بری کوره من بر کورم ...
بونی شناقب طوغرغیجه اوطمه جیقدیم . و بنجره نی آچهرق اوکنده
اوطوردم .

آقشام اییدن ائی به اولمشدی . بو آقشام تامامیله حس ایدیوردم که ،
اومز منظره سز باصیق و مزعجیدی . روحه نشنه ، دکلم ، کلال و غم
و بریوردی . کوردیکی منظره قومشونک دامیله سواقاغک قالدی بری ایدی .
شعدی به قدر نصل اولمشده صیقیلما دن بوکاله دن بوراده اوطورمشدق .
صیقیلیوردم . آقشامک حزنی ، بکا سبب سز برغم واضطراب
و بریوردی . تیزه می دوشونوردیم . او ، شودقیقه ده شه سز که آینه
اوکنده جانانیله و عزیزه سبیله شتالاشه رق آقشام تووالتی باقمقله
مشغول بولتیوردی . نیم ظلمتلری آرمسنده بوغوله جفتم بو کیجه ده
او ، کیم بیلیر هانکی براکتی ده تابصباح ایچمه جک ، اکلنرک ،
کوله جک و قونوشه جقدی .. اینته زهده یسه بر آرز سوکرا کیجه
اولاجقدی ؛ کیجه ، کیجه ...

تیزه مک قایمسی چالدیتم زمان بیوک هیجانلر ایچنده ایدم . الم

— بوماصه دو قوتورمزنك اتریدر فطانت ... مكرم بك بردوقتور اولدینی قدر یوكسك برذوق سلم صاحبی درده ... دو قوتور محضا سنك خاطرک ایچون بو ماصه بی کندی ایله تنظیم ایتک آرزوسنی کوستردی. واونک تنظیمنده کیمسه نك مداخله سنی قبول ایتدی . . کوزهل انسان ، تیزه مک بوسوزلرینه فارشی خفیف برتیسمله مقابله ایدیوردی . ظاهری بتون تبسملرینه رغماً آلتنده وکوزلرنده درین بردوشونجه واردی. صاغ قاشی خفیفجه یوقاری به قالدق بوزینه بارز برمعنای تفکر ویرمشدی .

تیزه م برمتاد ایچمک ایچون راقی بی ترجیح ایتمشدی . دو قوتور مكرم ده عینی ایچکی بی قوللا یوردی .

— سزی بویه کلیر گلز بورغون بورغون ماصه به او طولندق اقدم .

دیهه دو قوتور اعتذار ایدی . فقط تیزه م درحال :

— ماصه باشنده کچن زمان حیات ایچون برکادرد . دو قوتور !

دیدی ..

دو قوتور بتم ایچون شامپانیا احضار ایتمشدی ؛ فقط راقی بی دها مرجح بولدینم جهتله سورودن آیرلدم .

بو ، ایلک دفعه ایدی که تیزه مک اوندی ساکن ، صمیمی برعالم ایدی .

بچتمزی مختلف شیر اشغال ایتمکده ایدی . مكرمک اک بارز خصوصیتی سننده ایدی. قونوشیرکن سنک او قدرطنان رخصوصیتی واردی که انسه غبراختیاری اوزون اوزون دیکله مک احتیاجنی ویریبوردی . دینه بیلیرکه او ، اصلاً بزلر کبی قونوشمور ، باشقه

— بوراسی دھا ابی .. دیدی .. مجلسز دھا صمیمی اولسون

دیہ ماصہنی بورادہ حاضر لاندنم ...

فی الحقیقہ اوٹہ بہ کوچوک برماسہ قورولش، کنیش و آغیر
اوج ماروکن قولتوقلہ اطرافنی چورہ لہرک ماصہ بہ خصوصی و صمیمی
برطرز ویریشدی .

تیزم بکا و دوقتورہ دونه رنک سوردی :

— ایسترسہ کنز یرلمزی اشغال ایده لم . وقت کراہت کلدی

دگلی دوقتورہ؟ ..

بونی متعاقب، الکتیریق دوکھ سنہ طوقانہ رقی بیوک آویژہ نی یاقدی .

بردن اوٹہ کنیش برضا ایچندہ قایناشدی .

شیمدی قارشیمدہ کی آدای یقیندن و دھا لایقلہ کورہ بیلیوردم .

ہیچدہ چیرکین برانسان دگلدی؛ حتی اوکا کوزہ لہدہ دینہ بیلیوردی .

اوبلہ کنیش برآئی، و بوکنیش آلتک آلتندہ ناروحہ تھوڈ این

اوبلہ قویو نخر برلی اوزون کیریکی کوزلری واردی کہ چہرہ سنہ

یوکسک ناصیہ لی برصنعتکار افادہ سی ویرمکدہ ایدی . ہم بیاض

دیشلری اورتن دوداقرلی قبرمزی ویر اشہاء، عادتا قلملہ بویا تمشہ

بکڑہ پوردی .

تیزم کوچوک درت کوشہ لی ماصہ نک برچہہ سنی کنڈیسی اشغال

ابتدی، صاغندہ کی جہہ سنہ بنی اوطور بندی . و ہم مقابلدہ کی جہہ سنہ دہ

دوقتورہ اوطور سنی رجا ابتدی .

ماصہ خاویارندن یشہ قدر اک معتا مزہ لرلہ سوسلہ تمشدی .

تیزم :

ماصہ نی کوسترہ رک :

دوقتور دالتین و دوشونجهلی :

— تطبیق ایدیه بیلسه بوکا حیات ایچون اک کوزمل بر قاعده دینه بیلیر، فقط قلبنک ایچنده ملال واضطر ابلرک جهنملری طاشیانلر ایچون بویره نسیب بیلیم ندرجه به قدر قابل تطبیق در. اوقاعتده ایم که شان، شرف، شهرت، هبسی حیات ایچون درین بر بوشلقدن عبارت. بوسوزلرندن آکلاشیلوردی که مکرم، چوق فضلہ حساس بر آدمی. درین بر بدینی اونک بتون محاکمه نینه حاکم بولنقدہ ایدی. قدحدر فضلہ دور ایدلش و باشلرمز فضلہجه دومانلاشمسدی .

مع مافیہ اعتراف ایچلی ایدم که دوقتور، بو آنه قدر کسارلقدن هیچ بر شی غائب ایتمه مشدی . کوزلرنده نه عجیب باشانک دیک باقیشلری، نه ده صادق کستاخ نظرلری واردر . بو کوزلر، ترمیز، بو کوزلر بتون کستاخلق و جراتکارلقدن منزہ وبری ایدی . اونک بومنور ورو مستغنی باقیشلری ایدی که، اوکا هر کسک فوقنده بر باشقلق و بو کسکک و بریسوردی . محقق اولان برشی وارسه اوده دوقتورک صمیمی ؛ بتون غل و غشیدن، بتون عادی و بیانیچی او کونه لردن عاری ای برانسان اولدینی ایدی .

تیزه م دبدی قودیلره کیرمک ایستدکجه دوقتور هر دفعه سنده یحیی قاپتور، و عالمزک صمیمیت و خصوصیتنی دبدی قودیلرک چیرکین ترشحانندن اوزاق طوتوبوردی .

دوقتور مکرم، تیزه مک طیب خصوصیتی اولدینته نظراً اونک دماغی، و کوزلری بو طاله طاند کیم بیلیر، نه مختلف، موجب حجاب صفحات و صحائفی کورمش، بو مالک نه مجهول سر اترینه حسب المسلك کسب و قوف ایلمسدی .

بردیله باشقه برسان ایله تکلم ایدیوردی . کله اولنک آغزنده
عادتا بریلومی کبی ایستدیگی طرزده قولله نه رک ، ایستدیگی زمان
خفیف ویست ، و آرزو ایتدیگی وقت مونس و آهنگدار اولهجه
برسلاست و سهولته چییوردی .

بتون سوزلرندن ، طورلرندن ، یوزینک تمیز و کوزدل خطلرندن
استدلال ایتدیگم نتیجه ، هرپشیدن اول دو قورک صنعتکار روحلی
برانسان اولدییی ایدی .

تیزه اولی ، سالونه صیق صیق کلدییی ایچون مؤاخذه ایدیور و :
— دو قورمز مسلکنک عاشقیدر . اونکچوندرکه قابینه سی
استانبولک الک قالابلق بر قابینه سی و کندییی استانبولک الک حاذق بر
دوقوریدر . او ، بزم عالمه دو قورمزدر . دو قور مسلکنک عاشق
اولدییی ایچوندرکه قابینه سنده کچیره چکی زمانی ، بزم سالونلر مزده
بوله جئی ساعتله همان دایما ترجیح ایتکده در .

کوزدل آدم ، شایان حیرت بر صورتده ایچیوردی . کندینه :
— سز دو قور اولدیغکنز حالده شایان حیرت درجه ده ایچکی
ایچیورسکنز . دیدم .

مکرم خفیفجه کولدی :

— استغرابکیزی می جلب ایتدی ؟ الک بیوک شفا و تسلی شو
قدحک ایچنده در . فطنت خاتم ! سوزمه تعجب ایتیکنز .

تیزه ، دو قورک فکریته اشتراک ایتدی :

— شهبه سز ، شهبه سز . . بونده دو قورمز تماماً حقی در . بزم
حیات حقیده کی برنسبیم :

« ایچ باده کوزدل سه و وار ایسه عقل و شعورک
دنیا وار ایمن یا که یوق اولمش نه امورک ! »

مجلوب بر پروانه حالته ایدی . شاید بو پروانه، بو علوه کندینی
قاید برسه برلظه ایچنده قنادلری یانه جق، بر جسد بی روح حالته
بو علولرک کولکلرنده تسلیم روح ایده جکدی .

ایچمده غریب برحشر ونشترک قایناشدینی طوبو پور و کندینی
کندیمی مواخذه ایدیوردم . کندینی کندمه : « سن ، نطتت ! ده
دون صادقی برضربه نظرکله پریشان ایدن قادین ، سنی ؟ .. »
واو زمان بردن کندمه کدم . وکوزلری اونک کوزلریشه
دیگه رک :

— مکرم بک !.. دیدم .. تیزه مک قاچ سنه در دو قنور یسیکرز ؟

— برسنه در کندیلرله تشرف ایتش بولنیورم ..

دیه جواب وپردی .. وصوکره سوزینه دوام ایتدی :

— منور خانم ایتدی ، بی ، کندیلرینی صیق صیق زیارت
ایتمکله مواخذه ایدیورلر . فی الحقیقه بونده چوق حقلیدرلر ؛ فقط
بورابه صیق صیق کلک ایچون مسلکمی بوز اوستی راققلنم، وعلکتک
حقمده کوسترمش اولدینی توجه صیرمی چورمکلکم لازم کله جک .
بوایسه کفراندر .

آ کلاشلیوردی که دو قنور مکرم ، مسلکنه عاشق برانساندی .
اونکچون بو طالره دوام ایتک ، عجیب باشالره ، کرامی بکلره
تماس ایتک بک ممکن وقابلدی ؛ فقط ، اونک مغرور و مردمکریز
روچی بوندن اجتناب ایدیوردی :

— بن ، استانبولک الک چوق توجه کوستردیکی بردو قنور ایم .
بونی سزه تحدیثاً سولیلورم ؛ فقط بوموقی احراز ایتک ایچون ،
سزی تأمین ایدرم که یالکیز سیمه و طالعه استاد ایتدم ، هیچ

اگر دو قورک دماغنی یارمق واوراده یقیندن کوردیگی بو طاملرک سرائزینی کورمک قابل اولسه بدی، بو کیمک محفظه ایچنده نه شایان حیرت لوحه لره تصادف ایدیه چکدی.

وقت کیجه نك یاریسنه کلمشدی .. تیزه م ، آیاغه قالدق ورق بورغو. نلفندن طولایی یانمق اوزره مساعده ایستدی :

— او صاحبک ، مسافر لرینی براقوب ، مساعده ایستمسی برآز تحف اما ... دیدی .. نه بن بو اؤک صاحبی ، نه ده سز بو اؤک مسافر . یسکر ، عینی مائه نك افرادی اولانلر آراسنده طبیعی تکلیف و تکلف اوله ماز. دو قوره او طه سنی ، و بکاده نیم یانا جفم او طه یی کوستردی . وقدخنده قالان سوک راقی جرعه سنی باشنه دیکرک :

— کیجه لر خیر اولسون چوجوقلر ! دیدی .

دوقورله او طه ده ایکیه ز قارشنی قارشنی به قالدیفمز زمان ، برآن هرایکیمز سکوت ایچنده قالمشدق. دماغمه کله لری برآزابه طولامق خاصه و ملکه لری برآن ایچون قاب اولمش کبی ایدی . برقلج عمومی بتون محاکات و تصوراتمه حاکم اولمشدی . ایلك اوکجه آراسنده کی سکونی دوقور اخلال ایستدی :

— ایچمیورسکر فطنت خام! دیدی .. یوقسه سزه طوقوندی می؟ .. باشی یاواشجه یوقاری به قالدیردم .

— . خایر . ا . دیدم .

کوزلم ، اونک کوزلرینه تماسدن ، غیر شعوری برحاله احتراز ایدیبوردی . اوله تخمین ایدیبوردم که دوقورک کوزلرنده هر آن بارلایان برعلو متوالیا یانیور ، و اوکا تماس ابدن هر شیشی ده برابرجه یانیوردی . سانکه اونک کوزلری برعلو و سانکه نیم کوزلم ، ضیابه

— راحتسز میسکیز ایسترسه کزه سزه پنجره اوکنه قدر یاردیم ایدهیم، برآز سرین هوا آلیکزه. دیدی.

و محترزانه قوله کیردی. وجودی شدید برعشه ایچنده تیره بوردی. یوزی کول کچی اولمش، و کوزلرینه ضریب و کسکین برارلاقلی گلشدی. پنجره نك اوکنه کلدی کمز زمان قولی براقدی، و قالین برده لری تامیله ایترک منظره مک حدود رؤیتی کینشلتدی.

سا کئانه باشی پنجره نك پروازنه دایدم. سرین روزکاره کیجه نك نهایتسز سکونی ایچنده جکر لره کینش بر تنفس آرزوسی و بریور صاچار مده و برده لر اوژنده سریع و متوالی دالف جقلر حاصل ایدیوردی.

ایکیمزده سکوت ایدیوردق و ایکیمزده کوزلر مزله کولک نهایتسز ییلدیزلری، و قریک بتون اشیا اوژرینه این غبار آودضیالری سیر ایدیوردق. آرامزده کی سکوتی ایلك اخلال ایدن مکرم اولدی:

— سزه ایلك تصادفم، بوندن تام اون بش کون اول اولدی. — دیه سوزه باشلادی — سز بونمارشه نك قاپسندن کیریور دیکزه، بنسه چیقمق اوژره بدم. یکدی بکر مزه مدخلده تصادف ایتدک. کوزلر مز مدخلک طرفینده کی آینه لرک جامی ایچنده قارشیلانندی.

سزه احتشام ایچنده، — طبق مشهور برشاعرک دیدیچی کچی — آینه بلور ایچسندن کچن بر ماه نو کچی آقدیکزه، سوزولدیکزه، و یوریوب یکدی بکره، کچمیشکزه، بنده حریت، وله، استغراب حصوله کتیردی.

یوزینی، بوزنده کی خطرک اشمترازلری کوره میوردیم. او صانکه

برقوت اوکنده باش اکندم .. اکر ایسته سیدم ، باشقه لری کچی
ناظرلره دالقاووقلق ایدرک مهم بر موقع رسمی به صاحب اولوردم ؛
فقط دو قنور ، دو قنور قالمالیدر دگلی فقط خاتم افندی ؛
وصوکره اوکنده کی قدحی باشنه دیکدی :

— فقط بی عفو ایدیکز خاتم افندی ! سزی کندی شخصمه
عاند سوزلره اشنالیدن طولانی بی ممدور کوریکز ، قاپانهلم بو صحیفه بی
دگلی .

کیچه خیلی ایلرله مشدی . دیشاریده نور وضیا ایچنده رکیچه ،
لاجیورد بر لوشلقه امتداد ایلپوردی .

دو قنور بزدن طوردی .. وطنشاریسی دیکلهرک صوردی :

— ایشیدیورمیسکز ؟ اوزاقدن برشرقی سسی کلیور ..
فی الحقیقه دقت ابتدیکم وقت ، دربندن برشرقی سنسک کلدیکنی
طویوپوردم . دو قنور آباغه قالفه رق :
— آرزو ایدرسه کز پنجره بی آجام .

وصوکره پنجره به کیده رک جامی قالد بردی . بر لحظه کیچه نک
سرن هواسنی دیکلهرک :

— برآز هوا آلق ایسته مز میسکز ، خصوصیه بو قدر ایچکیدن
صوکره بر آز تمیز هوا ..

غیر اختیاری آباغه قالمدم . اطرافم ، سرعتله دونوپوردی . او قدر
چوق ایچشمشدم که موازنه می تأمین ایتک اوزره بر لحظه ماصه به
دایاندم .

دو قنور سرعتله یانمه کله رک :

دود نظرمه سیاه و بولانیق بر پرده چکیوردی . بر آن کلدی . ایجه
 قنده دگلم ، نه اولدی ، ناصل اولدی ، کوزل مزك بر برنه یا قلاشدیفنی
 صو کره بر شمشك سرعته دودا قلمزك یکدیگریه قاپاندیفنی و باشمک
 نك قوتلی قوللری اوزرنده بایلمش برحاله کلدیکسی حس ایتدم .
 دن کندمهده ، نهایتسز بر دکزك درینکلرینه دوشن بر آدامک
 یشان و هیجانلغنی طویدم . باشم اوغولدا یوره ، وقلم سریع و خیزی
 بزلی کو کسمه چار پیوردی . دودا قلمی اونک دودا قلمدن چکمک
 ستدیکم حالده موفق اولامیوردم . دودا قلم ، صانکه بر چولک
 انسرلی ایچنده مرحله لر قطع ایدن ایکی یورغون قوش ، و اونک
 دودا قلمی صانکه بو چولک کنارنده قانایان سرین بر منجیدی .

یا لکنز اوزون بر لحظه ی متعاقب دودا قلمی اونک دودا قلمدن
 یکدیکم زمان کندمه کلدیم و غیراختیاری آوو چارمله یوزمی قاپایه رق :

— اکرم بک ، اکرم بک ...

دیدم .

بو ، نه ناکهانی ایدی ، و نه ناکهانی اولمشدی ! بوکا اصلا احتیال

بره میوردیم . حالا کندی کندمه بو ر زو یادر دیبوردیم .

بر آمان مخیله مده قوجه مک خیالی جانلاندی ، او ، صانکه بی

نورمه مک ایچون ، نیم بر آز اول یابدیفم کی اللریله یوزمی قاپایه رق

بالمک دهلزلرنده قاجیوردی . حس ایدی بوردیم که روحک ایچنده

عالم ، بشون فروغ و عظمتلریله کوچش و خرد و خاش اولمشدی .

حس ایدی بوردیم که ، شو دقیقه ده بن ، اسکی فطنت دکلدیم ، اونک

یشان اولمش بر نمشندن عبارتدم .

افقده کونش طوغمق اوزره بدی . ساعت کچدیکی حالده بز

بوسوزلی بکا دکل کیجه قارشئ سویلیور کئی ایدی . دقت
ایدیوردم ؛ بوسوزلر برده برده اهتزاز ایدیور ، و بواهتزاز اونک
آهنکدار وطنان سنه امثالسز بر موسیقی و بر پیوردی .

اوزاقدن کن موسیقی سنئ اونوشدق . اصل بورایه بر آؤ
هوا آلتق و اوزاقلردن عکس ایدن بوشرقی بی . دیکه مک ایچون کلدیکمز
حاله اصل مقصدئی چوقدن اونوشدق .

مکرمک بر موسیقی آ کدیران سئی ایدی که بکا ، اوزاقلردن
عکس ایدن بوشرقی بی دیکه مک احتیاجئ وردی .

دوقور ، سوک افاده سیله تهلکلی بر ساحه ، عشق
ساحه سنه کیریوردی ؛ فقط سوزلرینک ، تا روحه نفوذ ایدن
اویله قوتلی بر تائیری واردی که اونئ سوزلردن آلیقوبامیور ، و اوکا :
« کافئ ، کافئ ! برکله دها سوله مه ، بوراده قالم ، سکا رجا ایدیورم ،
برجه ، حقی برکله دها سوله مه ! .. » دیه میوردم .

مکرم سوزینه دوام ایندی :

— او کوندن بریدر که سواقندن کچن و اندامئ اندامکزه
بکزه بن هر فادئ سز ظن ایدرک آرقاسندن قوشیور ، و یاقینلاشدیم
زمان حقیقتله یوز یوزه کلرک برانکسار خیال ایچنده کیری دور پیورم .
سزده نواوردی ، سزده بوله انسانئ چاریان ، انسانئ زیر و زبر ایدن
نواوردی ؛ او کوندن بریدر که آواره سر بر انسان اولدم .

بو هیجان طولوسوزلر آراسنده بیلم ناصل اولدی ، بردن اللری اونک
الری ایچنده بولدم ، ایچکی باشمه و وره رق بی اراده سره مفلوج و او پوشوق
بر حاله کتیر مش ، و ایچنده او یوان ایلیسی قوتلی بر سدمه ایله او یاندرمشدی .
باشم دور پیور ، و دامار لرمده طولاشان قانر ، کوز لرمه هجوم ایدرک

ایشته تام بر آیدرکه دو قنور مکرمله برابر یاشایورم . . اومی ، قوجهی ، هریشمی ترك ایتدم . حرکتیم غیر قابل ستر و اخفا بر حالد ایدی . دو قنورله اولان مناسبتیمز عیوقه چیقمش ، دیلرده داستان اولمشدی .

اوت ، هریشمی هریشمی ترك ایتدم . کوزلرم مکرمدن باشقه کیلمه یی کورمیور ، وقولاقلم اونک سسلرندن باشقه هیچ کیسه نك سسلرینی طوبیوردی .

دماغم او بوشمش ، بتون عا که قابلیترم آلت اوست اولمشدی . یایدیم احتمال برده لیلکدی ، بر حما هدایی ایدی ، بر اتحار معنوی ایدی . و یا خود بتون بونلرک هپسی ایدی ؛ فقط مادامکه اولان اولمش و نتیجه نهایت بوشکلده تجلی ایشدی . او حالده بونلری تجلیل و محاکمه به نه لزوم واردی و بونلک تجلیل و محاکمه سندن نه فائده حاصل اوله جقدی ؟

شیشلی نك معنیا بر یرنده آبار تمانمز وار ؛ فقط اوچ کون بر یرده طور میورز که . . . اومزی بر اقوب بر آیدرکه آله لرده ، موداده ، شیشلیده کنز بیورز .

اوتل حیانتندن بیقدیم ایچون صوگ کونلرده آله ده بر کوشک طوندق مکرم هر کون ، استانبوله اینیور ، قاپنهمی او قدر طولوب بوشالیور که هفته ده اوچ کون راحت او طور مق اوکا نصیب اولمایور . علی الا کثر آقشامه طوغری کلیور . کندیسنی مسافر لمله اسکله ده بکلیورم . واپوردن جیقندنی زمان بر قافله حالده آرابه لر مزه ، اوتوموبیللر مزه آتلا بیورز . اولا بر طور یاییورز ، صوکره بعضاً دیلده ، بعضاً اسپلانیدده او طور بیورز .

سان عادلە ايە يان يانە كزدكلرى زمان كورەنلر اونلرى آنا ظن ايدىيورلر .

آچ وقودوز قادين بوكنىچ دليقانىلر به اوبله سولوك كى مسلط كه لر، اكر برابر باشملرى دوام ايدرسه، برسنه صوكره فردىنك ، ئوله جكنى سويليورلر . فى الحقيقه فردى ، بو قادينك شردن ق ايچون كوشكه برچوق آرقداشلىرى كتيبيور ، برچوق ، زىلى دىنچ و تووانا آرقداشلىرى برنس لمان عادلە به مسلط يسته يور؛ فقط ماشاه برنس هيسنه يتدىكى كى ، فردى به ده يتيشيور . دىنه بيلير كه نازلى كى برنسىده ده ازلى بر حرص وار . بو قادين طور اقلر كى آچ و دكيزلر كى غير قابل

نسسك سالونك دائمى مداوملرى آراستده كوز آشناسى اولديم ن يالكز سبىلا پروين خانم افندى وار . « عصرى قوجه » ولان مقصود بلك زوجه مى سبىلا پروين خانم افندى...

رنسدن صوكره دىنه بيلير كه اوه بو سالونك عراق و مصر كزى ، ايدىيور . عجائب برقادين ... رقاچ كىچه اول برنسسك باغچه سنده . بر كىچه اكلتيسى ترتيب ، شهر آيين ياپىلدى .

غجه نك تنوراتى سبىلا پروين خانم افندى درعهده ايتش . و دربريز اولوق اوزره هر آغاجه ، دنكارنك باقتوطلردن ياپىلى فنارلر تعلق ايتش موملك ايشىنى باقتوطلرك قوبوموشلرى دن كچه رلك لوش ضبالره آغاجارك آلتى يارى قارانلق برحاله

بعض کچهلر ایسه چاملقده مسافرلرمله برجهور حالنده صاحلره
 قدر اکلنیورز. غزل، شرق، سویلیور، کولوب نوره آتیورز.
 دیسورلر که آله، سنه لر وار که بویه بر عالم کورمه مش، و هیچ
 کیسه آطه ده بو قدر کورولتو و احتشام ایچنده یاشامش. بعض
 کچهلر قوطره به آنلا بهرق دکنزه آچیلیورز. قوطره ده کی آهنگ و غزل
 سسلرینه ساحلر « یاشا! » صدالرله مقابله ایدیورلر... خلاصه هر
 مناسیله چیلغین و کوز دوندیریجی بر عمر...
 تیزه صیق صیق کلیور. جانان، عزیزه، زاله تورکان ده طبیی
 اونسکه برابر.

اون کون وار که برنسس لمان عادلده آطه ده... سکزیجی دفمه
 اولغش. قوجه سی فردی بک نامنده کندیسندن اون یاش کوچوک
 برچوجوق... بوکا بر قوجه دکل، دکان جامکانه قونولش برمانیکن
 دیمک دها طوغری اوله بیلیر. صاحلری بریانتین دن پارل پارل...
 قاشلرنده و یوزنده کی بتون ایچه قیللری برر برر براعتشای مخصوصه
 آلینمش. باقا و کوملکلرینی یارسدن کتیر تیور، البسه سی بوترده
 یابد بریورمش، بقلری تمام مطروش. یوزنیک بودره سی، کوزلرینک
 سورمه سی و دوداقلرینک خفیف بویاسی، ادا ایده بیلیرم که برکون
 بیله امال ایتمیور. تا آطه دن بک اوغله مانیکوره ایتمکدن اوشنمیور.
 یانکزدن کچرکن، سوروندیکی کسکین قوقولی لاوانطه لرله انسانده
 غیراختیاری بر برچیرانچی وهمی حاصل ایدیور. خلاصه برانسان که
 یالکتر البسه دن، بوادن، ولاوانطه دن مرکب. باشقه هیچ برایشی
 کوچی بوق.

بچه پرنسس، قیصقاخچانی او مرتبه به کوتوردی و تربیه سز لکنی ایلری به وارد بردی که فردی چله دن چقدی . و پرنسسه . دایاق آندی، البسه سی، قومینه زوتی پارام بارچه ایندی . صوکره پرنسس ایله فردی آیرلایلری؛ بالکس ... پرنسس لکن صوکره فردی بی دها زیاده سودی و فردی به دها بوط اولدی .

ه او کون بو کوندر که پرنسسک زمان زمان بوعلتی ته بره شیر بلتی هر ته بره شدیگه ده فردی اوکا علاجی و یرمک خصوصنده مال کوسترمز .»

کلر من قارشی قارشی به اولدینی حالده پرنسسله کوروشمیورم . بکه یالکنز یکدیگر مزه بریاش سلامی و یرمکه ا کشفایدی بیورز .

* *

باح مکرم سوبلیوردی :

خبرک واری؟ مجیب پاشا چوق خسته ...

له صوردم :

خایر .. خیر اولا ... خسته نی نه ایمش ؟

دوداقلری استخفافکارانه بوکدی :

ریانه لی آرتیستلردن بریسندن کوش مدالیه آلتش .

ه کوش مدالیه سی؟ ..

آچانلر ق جواب ویردی :

بل صوغوقلنی ... فقط پاشا بدایتده خسته لنه اهمیت

فقط خسته لی بردن «اورشیده» چورمش ... اوچ کوندر که

ده خسته یاتیور ...

آیدینلاتیور وچاملر آئنده ارتکاب ایدیلن رزائلک اوزرینی اسرار
انکیز برکولکه ایله اورنویوردی .

... برنس کچه لرینی اوقوسوز وکوندوزلرینی اوقوابه کچیریور .
بوندن طولاییدرکه برنسک نجره لرنده طلوع شمه قدر موسیقی
ولامبا ایشینی اکیلمیور. کوندوز آقشامه قدر رده لر اینیک؛ کوشک
یورغون وخراب او یو یور . بعض کچه لر نجره مدن سیرایدیورم .
برنسک نجره لری آرقاسنده او به حیاسز عالمر کچورکه ، تیزه مک
محیطه بونک یاننده برلانطه قدر تمیز دینه ییلیر: بک خصوصی و محرم
عالمرده بوراده دانسلر هان علی الموم چیلایق اوله رق اجرا ایدیلور.
سدر لرده یاری عربان یاتیلور . قوجه لر وار ککلر درت آیاقلی
اشکلر حالته کتیریلرک و مندیلر دن آغز لرینه ککر یاسیله رق قادی نلر
طرفدن حیوانه پتیلیر کی اوزر لرینه پتیلوب سالوننده قوشولر ترتیب
ایدیلورلر . برنس بو عالمره « روما کچه لری » دیورمش .

برنسک زوجه لکی ایکی آی دوام ایندیکی حالده فردی ایله
آلتی آیدن بری برابر یاشاملرندن هر کس متعجب : دون منور تیزه
بونده کی سببی ایضاح ایتدی :

— « برنس بر دایاق مبتلا سیدر .. دیدی .. شیمدی به قدر هیچ
بر قوجه سی اونک روخنده کی بو کیزی احتیاجی آکلایه مدی . وداغما
اونک النده بر قوقلا موقعنه دوشدی . بونلر اینجنده دایاق بیوب
قبو دیشاری قوغولاندرده بوق دکلدی ؛ فقط فردی ، برنسک
بو کیزی خست لفتی آکلادی ... فقط بو کابیلرک دکل ضریب بر تصادف
آتری اوله رق مطلع اولدی :

زا
برک
اودرجه
مکمل بر
بودایاقدز
دایاغی بی
فضله مر
ایشته
واونک
تردد واه
کوشه
راست کلد
بو
حیره
مکر
ورمه مش
باشا قوناغ

رمة قادش اولان حسلم دن ايلك كونلر كي دكل .. بفضاً
 كندمه : « بو آدام ايجونمي بتون حياتي ، اويي ، بارقي
 م ؟ .. ديورم .. بو آدام بن نم ، بن بو آدامك نميم ؟ ..
 مربوطيلردن باشقه يكدبكر مزه نهله مربوطلر ؟ او ، بكار
 نيتنده .. او حالده بنم وضيم بر آفتك وضيمندن باشقه
 ؟ .. اميم كه اوده بنم كي دوشسونيور : « براوروسوي
 . ديور ؟ اوروسو ، اوروسو ... يللم سز بوكا متره سي
 كنز ؟

•••

لرمه ايلك برلشديكمز كونلره طاند اولق اوزره ايكي آيمز
 دل كيمشدي . آيلردن سوكره بوني خاطر لاملق ايتيه بورم .
 ميقه بر بال آبي ، برشكر آبي ، بر عشق آبي ، بر رۇيا آبي ايدى .
 زمانلر ، بويله آطه لرده ، موداده ، شيشلده باشامبوردي .
 ، كوزلردن ، كم نظرلردن اوزاق ، يقه جنك فوشو بر صيفيه سنده
 ، آغاچارله ، سكون ايله باش بولتيوردق .
 ايكي آي ايجنده بر صو ، بر ليوناطه ايجر كي مكرمله برار طبعي
 يودوم ايجيبوردق . او بنم كوزلر مه باقبوردى ، بن اونك
 بنه باقبوردم .. اونك ايجون افق بنم كوزلر و بنم ايجون افق
 ، اونك كوزلر ايدى . ايكي آي نام ايكي آي بوانفدن هيچ
 ، هيچ بر كدر و مزارت بلوطي كيمدى . بو ، حياتك بر رۇيا سي
 شهبه سز بر كون بورۇيادن او بن اويانه جقدق .
 حياتده هانكي رۇيا بر قرار اوزره دوام ايتش وهانكي خيال

نه تحف! حالبوکه غزته لرك يازدقلرى تامماً بونك عكسى ...
 غزته لرك يازدقلرىنه ايناق جانسه ملكتك سياست عاليه سيله توغل
 اينك اوزره بو كزیده ناظرلك رياسته بر قوميسيون تشكيل اولمش
 اينش. و بو قوميسيون اوج كوندن برى قوناقده اجتماع ايله مقررات
 مهمه اتخاذ ايديوورمش. بو حوالدلك نهايتده غزته لرك برمتاد مشارالېك
 سياستدن، درايتمدن، مهارتمدن بحث ايدرك كنديسنه يكي مساعيسنده
 موقفيتار تيمسنى اونوتيوورلر.

مكرمه غزته لرى كوستردم:

— احتمال اويدرلش برحوادث! ديدم..

مكرم قهقهه بيله كولدى:

— دهادون، قونسولتاسيون ايجون اوج درت دوكتورله برلنكده
 بى ده چاغيرديلر. اونى كندى كوزمله خسته كوردكدن سوكره
 غزته لرك مقررات عاليه اتخاذى ايجون قوناقده قوميسيون طوبلايوو-
 رمش، يوق بيلمم نه اوليورمش ديملىنه ايشانيرمىم؟ مع مافيه
 غزته لره برابر بنده مجيب باشا حضرت نلرينك قوناغنده بر اجتماعك
 وقوعبولدينى منكر دكم. بالكرز شوفرقله كه بو اجتماع دوكتورلر
 طرفندن وقوعبوليور، بو اجتماعدهده موضوع بحث ايديلن نه ملكتك
 سياست داخله مى، نه ده خارجه مى.. الحق مجيب باشانك خست لنى،
 عضو معلولى ...

بيلميورم آيزدن برى دوام ايدن بو حيات نه اولاجق؟ نه كيجهم،
 نه كوندوزم بللى ... بر كردباد ايجنده دونوب كيديوورم. بعضاً
 تحليل ايديوورمده حشرمده اسكى رقت و صفونى بولا ميورم. دويفولرم
 تماماً نولش ...

ذ
 مكر
 كندى
 فدا ايند
 حيوانى
 باشامق
 بر شيشم
 قاياندم!
 ديورم

مك
 نه كوز
 بو، >
 او
 يكي آى
 طبيعتله
 بو
 بودوم
 كوزلر
 بالكرز
 برشى
 ابدى.

تنظیم ایتمشدم . حالوکه بو آبار تمانی هیچ بر وقتده نیمه مدم
به مدم . بوراسی بکا داتما بیانیجی کلدی وداتما بیانیجی در شمدی
ایتدیکم بو قاریولایی ایکی آی سوکرا بر دیکرینک ، بر دیکر
، اشغال ایتمه جکی نه معلوم ؟ ..



کانون نانی ۳۳۲

و آقشام مکرمله آرامده یارین آقشامکی اکلتمیز ایچون اصهار
شامیانیا لاری آلمدیندن طولایی قیامتله قوبدی .
— نه اولاجق مسافر لکرز شامانیا برینه شراب قونیاق ایچسینلر

ستخفافکارانه یوزینه باقدم :

— کلی قوقلایان دیکتنه نهمل ایتملیدر . دیدم .

وموزلرینی سیلکدی :

— کلر دکله زه قوم ، زه قوم ! دیبه جواب ویردی .

وسوز عزت نفسمه طوقونمشدی . آرامزده خیلی آغر سوزلر
ایدلدی . ایلك دفعه بکدی بکرینه دیشلرینی کوسترن ویکدی بکرلرینی
ب طبرمالامق ایسته بن بر کدی کوبک وضیمتده بولئوردق .
مکرملک باشنه وورمشدی . بردن کوپوردی :

— زه دن ، زه دن اوکه چیقداک و حیاته قاریشداک .. دیبه باغیردی ..

اول بن نه مسعود بر انسادم ، فصل سنتمه ، مسلکمه طاشق

دکزه دوشمش سرسری بر جسم کبی حقیقت ساحلرینک صاڤ
 قایلرینه چاربارق اوراده پارچه اولماشدر؟
 ایشته عزیز قاره، بو کونکی مضطرب فطنت، مکرمت متره سی
 اولان فطنت، بر زمانلر او کوزل آپلرک، هه جقده کچن او خیال و روؤیا
 آپلرینک او مسعود قادی ایدی . فقط بو کون او مسعود قادی ن ،
 او کونلردن چوق اوزاقده در. او کونلرله آراسنده حدود سز مسافه لک
 وسعت و فسحتاری واردر.
 مکرمله بن او کونلرده بر برلرینک کوزلرینک ایچنه نیتزه بهرک باقاره
 و بر برلرینه کلدن آغیر بر سوز سوئلرک ، فقط بو کون نه مکرمت او
 مکرمت ، نه ده فطنت او فطنت در.

* *

کانون نانی ۳۳۲

شیشلی به، آبارتنامهزه عودت ایندک. مکرمت خویرلی ده کیشدی.
 کندیس ده کیشدی علی العجائب بر مخلوق اولدی. آرازنده آزا صیرا
 اوفق تفک منازعه لر اولیور . بو منازعه لر ایسه قومینه زون ، مندیل
 مانطو کبی خسیس وعادی شیلردن ...
 آبارتنامهز توزدن، پسلسکدن کچله میور. خدمتچی آلدیریش ایتیمور،
 بنده آلدیر میورم . کونلر کچیمور که اشیارک توزلی آلتیمور ...
 اطرافلی بوش کوزلرله سیر ابدیمورم . قونیه ده کی اومه شیشلی نک
 معنا بر محنده کی بوسوسلی بوکسک آبارتنامهی دوشونیموردم ده آزاده
 بیوک بر فرق کوریمورم . اوراسنی بنه مش ، باشدن باشه کندی

الرمه
و بنه
اشغال
قادی نیک

لادینه

دیدي

تعالی

دالابو

راقی

سندن

بئی فدا کارلغه بنده مقابله ده بولمامشعی ایدم؟ اونک ایچون می، فوجمی، رفاهی، هر شیمی فدا ایتمه مشعی ایدم؟ نازی، و بریدیکی ضیاقلرده شیشه لرله شامانیالی آچارکن، بن مسافر لری ل قونیاق و شرابه آغیرلایه بیلیردم؟

اونک سوزلرینه قارشى بنده متسأله "آغز مه کلن سوزلری ورودم... خصوصیه بی بو قدر مسرف آلیشدران او ایدی. منک اوندکى سالون و عالی کندی آبارغانزه نقل ایندیکنز ان او، بونی یالکز سکوت ایله قارشیلامشدی. او وقت ایچون، بن بونی ایسته میوردم دیغمشدی؟ او عالم و اوحیات بورابه انتقال دکدن سوکرا بو کون سالونک قایسی قایمق نصل نمکن اولای بردی؟

شیمدی مکرم او طه ده اوزون خطوه لرله طولانیوردی. چهره ده درین براضطرابک تقلص لری حس اولونیوردی. بردن بورولش ی کندیسی قولتوغک اوستمه آندی و هنجقر قارله آغلامه تلادی. هنجقر قارلی سکوت ایچنده دیکلوردم؛ انسانه حیرت بره جک قدر سریع التحولدی: آغلادی، آغلادی و سوکرا بردن مترحاکار برسسه باشی قالد بردی. چهره سنده کوز یا شلرینک زلری وضوح ایچنده کورونمکنده ایدی. الی نومیدانه اوطوردینی رلتوغک کنارینه وورارق:

— بن سرخوشم بن حقیقه "سرخوشم .. دیدی .. سوویه، نانکی کون سنک آرزوکی قیردم، سنک هوسلرینکه نماعت کوستردم، نانکی کون بر دیدیکسی ایکی یاپدم؟ سوکرا علاوه ایدی:

بر کیمه ایدم . سن بنده کی انسانی من بتاری تولد بردک، بی بر حیوان
 حاله کت بردک . زیرا سنده ارنی بر آج کوزلیک واردی . طوبیو بردک .
 طوبدغه آجیقور، آجقدغه طوبیو ایسته بور دک . حیات سنک نظر کده
 دی ده لیک بر جوالدی که بونک نه املاسی ممکن، نه ده یامامسی قابلدی .
 سن عقیف بر محیط ایسته مدک، اونک چوندر که نینه کک رذیل عیطنی
 بورا به نقل ایستدک . اونلر کی اولق ایچون ، اونلر کی یاشامق
 ایچون بکا متصل « پارا ، پارا ! » دیه باغیر دک . سنک آغز بیکی
 بافتنوله طیقاسق ایچون بن نهل نهل ارتکاب ایتمد ! صنتمک
 « جنایت مسلکبه » دیه تعریف ایستدی قاج « اسقاط جنین »
 ایله تمیز الیریمی کیرلنمدم و خسته لرمدن آغیر اجرتلر طلب ایدرک
 علوی وانسانی اولان مسلکمی حادی بر صرافله می ایستیرمدم؟ سن
 بی تولد بردک ملمون قادین ، تولد بردک و خراب ایستدک . سوکرا بکا
 « کلی قوقلایان دیکسته تحمل ایتمه لیدر ، دیبورسک . سئوله قوزوم
 نه کلی، نه کلی ا... سنک کی مترسه مالک اولانلر ، اللربنه قینه لر
 یاقلیدر، سنک کی مترسه مالک اولانلر کندیلر نده دنیا ناک الک یوکسک
 خزینه لرینه مالکیتدن متولد بر ضرور طوبیلیدر .

اوه بو بر سورو سوزلری جوشقون بر افاده ایله سویلیوردی .
 حسلرینک غریب بر طوفانه طوبولمشدی . ایلك دفعه کوردیکم بو
 معامله اوکنده بردن شاشیردم .

مکرم ، حقیقه سرخوشدی . اونک ایلك دفعه بو قدر یوکسک
 سله و بو قدر استحقا کارانه بر شکلده خطابنه معروض اولیوردم .
 بو آدامک، تم اسرافکار و چوجو غجه هوسلر مه فارشی کوسترمش

کانون تاقی ۱۳۳۲

بو صبیاح خیر آلام :: بابام قورمش ، قورمش ، الک نهایت
بلدیرمش .. اوچ کون اول طویطاشی چارخانه سنه نقل ایشلمز ..
حسارم او قدر ناصیرلاشمش که بو فلاکت اوکنده کوزلم بر
لره یاش اولسون دوکه مدی . یالکز مکرمه :
— کیت بابامی کور !... دیدم .

بو تکلیفم اوزرینه چهره سی مدھش بر شکل آلدی :

— بن ، بن .. دیدی .. اونی فصل کورده بیلیرم ؟ بو قاطلی ؟..
کا هر شینی سویله هر شینی امر ایت ؟ فقط مشترکاً بیقیدیمز بر
نرابه نك اوکنه بی سوق ایتمه .. زیرا بو ، دنیاده کی تماشالک الک
نیم و مدھشی در . اولاً کندمه بوکا تحمل ایتمک قونی یوقدر .
انیاً نه صفتله مسلکد ایشلمه : « ایچریده شوده میرقاییر آرقاسنده بر آدم
ارکه او ، نیم یوزمدن چیلدیرمش وده لی کوملکی کیشدر . اونی
کورمک ایسته بورم . بکا اونی کوستریکز !... » دیه بیلیرم ؟ سویله ،
بو فصل قابل اولور ؟

صو کرا مسترحم و نیازکار علاوه ابتدی :

— فقط بن آرقداشلم واسطه سیله خسته خانه جه اوکا اینی باقلمسنه ،

نداویسنه اهتمام ایدلسنه دلالت ایدرم ...

شمدی آنتم کیم بیلیر نه صیقینتیلر چکه چکدر . اونی بورابه
چاغیرایم ، بوراده براوطه کوستره رک : « اوطور بوراده !... » دیهیم ؛
فقط امیم که گلز ؛ او ، کسه بیله بزم حیاتی می قیندن کورمکه اصلا
تحیل ایدمه من . بلکه اوکاده ایتمه اینه رک کورتوروم اولور و یاخود
بلکه اوده بابام کبی چیلدیرد .. قیزقرده شی حقنده غیظکار برلسان

— بچی بچی .. یارین آقشام ایچون شامپانیامی ایسته یورسک ؟
 بچی ، کوندره جکم . قاج شیشه ، امر ایت قاج شیشه ...؟
 تظلم ایدن بو آدمی استخفافکارانه سیرایدیوردم . نه مقاومتنسز
 بر انسانی . حالبوکه بن اوننی قارشیمده بر قایا صلابتیله متین ومغروز
 کورمک ایسته یوردم .

ایلك آجی سوزلرینک روحده بر اقدینی بیوک و درین تأثیرلری ،
 او ، بو سوک ضعفله تماماً چوروتمشدی . کوربیورم که نه قوجم ،
 نه ده مکرم ؛ بنم روحی ، حقیقی بیلکمی ، حقیقی فطنتی اصلا
 آکلایاماشلردی . بن متحکم بر ارکک ایسته یوردم . بونلر ایسه معلول
 ضعف انسانلردی ، بیلورم او ، یارین آقشامکی ضیاقم ایچون پارا
 بولامدینی تقدیرده باطقیه سنی ، یاسانتی صانه حق ، محقق که بنم آرزومی
 یرینه کتیره چکدی . بو ایکره نیچ و شایان نفرت بر ضعیفدی . باس
 بوق ، ساعتی صائسین ، طبقه سنی صائسین ؛ فقط آلدینی باقنوط
 دسته سنی کتیرسین و صوراً نه چارپارق :

— آل بوغول ، شامپانیامی آلاچسک ، زهرمی آلاچسک ،
 نه آلاچسک آل ...! عجب لرکه بوغولانه قدر ، باطلا یانه قدر ایچ ..
 الوررکه قودورمش خود بیلکک تطمین ایدیلسین ، مناسز هوسک
 سکون بولسون ...

دیسین .. خار ، او ، بونی هیچ بر زمان یا ایامه جق ، بونی هیچ
 بر زمان یا ایامه موفق اولامیه جقدر ؛ او بنم طفلانه هوسلر مه قارش
 مؤبداً ذلیل و محکوم ، دانما دانما ، بچی ! ، دیه جکدر .

دیگم حاله آیقرمله بو تهلکک نك اوسته بورومشدم؟
 میوردی ایدم که اوراده ، تیزمک اونده مهای اتلاق بو بویا
 بود بولنیوردی ؟ بیلدیوردی ایدم که او بویانک اوسته آاغمی
 ز باصاز او بویا هول انکیز بر طراقه ایله پارچه لاجق وهرشی
 وزیر ایده جگدی؟ فی الحقیقه کندمه کورومشدم؟ برضربه نظرمله
 می پریشان ایده جگمی تخیل ایدرک کندمه مناسز بر اعتاد
 همندم . حالبوکه حقیقت ، ظلمله نه قدر طیان طباه ضد برشکله
 ، اجتمش و تصورلمک نه لایح برشکله افلاسه سبب اولندی .



شیاط ۳۳۲

بو کون تیزم کلدی . . بامک چیلدردیندن خبری بوکش . .
 ندینت سویدم . استراکنارانه :

— یا . . دیدی . . نه وقت ؟ . .

جواب وردم :

— برهفته قدر اولیورد . . شیمدی طویطاشی تیارخانه سنده ایتمش . .
 بن ، بوسوزلی سویزکن او ، التده کی جانطه سندن چیقاردینی
 کوچوک آینه باقاری آلقنه دوداقلری بوپاوردی . کوزلری آینه دن
 یکسکسزین منجیانه سوردی :

— عجبا نه ؟ . .

اودقیقه ده بر آن کوزمک قاراردینی حس ایدم اوزرینه آتیلحق
 زاوگا نه می ، نه می ؟ . ملعون آشفته ! نه می ؟ . . بیلدیوردیسک که
 اولی سن وین چیلدردیق ؟ . دیمک حالیه قاورولدم ؟ فقط دوشوندم که

کنج رضایط طرفندن حقارته اوغرامش؛ کنج ضایط جاده اورنه سنده
اونک صوراته نوکورمش و یارالی قولی کوستره رک :
— جبهده بوقولک قاتی ، سنک بوراده فون وولفه متره سلک
ایتهک ایچون دوکدم ، قاطاق ... دییه باغرمش .
جاده بربرینه کیرمش . وزاله تورکان ، خلقک یوهاری آراسنده
بر آراهه کندیسنی دار آهرق قاچش ... شیمدی اوده خسته
بایورمش ...



۷. مارت ۱۹۲۲

کیجه نیک بری .. مکرم حالا گلدی .. بر خورده کوندردمدی .
عجبا زرده ؟ شیمدی به قدر بربرده قالیرسه یا اوکجه دن خبر و برر
و یاخودده کله به چکنی تلفونه بیلد برردی .
جان صیقینتیمی کیدرمک اوزره بر کتساب آلام .. کوزلرم
میخه لر اوزرنده سرسری و آواره طولانیور . اوقودیشمی آکلامیورم .
دماغم بوم بوش .. فونلی برنجیه قلبی بوکویور . محقق بوغولاجنم ...
هواده نه صوغوق ! آلمی جانک اوستنه دایه ارق سوغاقی
سیر ایدیورم . کیسه لر یوق . قار ، قارش اولرک داملری اوستنده
بم بیاض بر کتافله امتداد ایدیور و منظره به منشوم و اوشونجی بر
وضوح و بربریور .. اویقوسزم . دماغه اوقدر جبر ایتدیکم حاده
کوزلرمی قایمق قابل دکل ...
بوفه کیندم . برارداغه راقی طولد بردم . وانی بر حلهده ایچدم !
محقق که ایسته شیمدی ، یاریم ساعت سوکرا کوزلرم فضلجه آلتان

اولان اولمندی؟ بوسوزلر هیچ بریشینی کیری کتیره میه جک، بو
سوزلر ناقابل تمیر بر شکلده قیریلان شیلری اصلاحیا ایدمه میه جکدی..
اونکچون کوزلرم و دماغم دالغین یالکز:
— ییلیمورم .. دییه جواب ویردم .
تیزم اوموزلرینی سیلکدی:
— انسان قوقوماو کی کجه کوندوز اوداده اوطورورسه
دهلی اولمازده ناولور؟..

شیاط ۳۳۲

مکرمک صوک کیدیشنی بکنیموردم. جوق دالغین و دوشونجه لی
اولدی. بض کجه ل بناقدن طوغریلیور، کوزلری قومودک اوستده
بانان الکترینی سیاسته مرکوزه، دقیقه لجه دوشونوبور. بمضاً اوکا
صوروورم:

— خسته میسک؟

چهره سنده جبری بر بسم اماره سی آچنه اوغراشهرق جواب
ویریبور:

— خایر، خایر ..

۲۴ مارت ۳۳۳

بوکون اجلال گنسدی. او آ کلانیوردی: نازلی خانمک یکانه
نازلی قیزی، تورک قادیلی ایچون آدیبلق، جمیتک اک حرارتلی
اعضاسی واک نباتکار مداومه سی زاله تورکان خانم، دون بک اوغلنده
(مولانی) دن چیغوب تام اوتومویله پنجه کی زمان قولندن مجروح

.. دیدی... هر شی آ کلاشلدی . و کوربیورسک یاه
توقیف اولندم .

ب ابتدی: عسکر قاچاغی و نکین برآدامش . کندینه
لیف ایتش اوده نیم یاشامقده اولدینم حیات و اعلی
ن بومیلنی قبول ایتک اضطرارنده قالش ..
وزینه دوام ابتدی:

تون شرفم ، بتون شان و شهرتم ، هر شیم کوچدی ..
نک احترام و تمظیمه یاد ابتدی بو آدم ، بو کون عادی
نه برشی دکدره فطنت! بو آدم ، بلکه ایکی ، بلکه اوج
رله ، خیرسز لرله ، قاتل لرله اوموز اوموزه یاشایه جق ،
بتدیکی هوایی نفس ایده جک ، اونلرک دوستی ، اونلرک
. . . کیم امید و تصور ایدردی که مسلکی شهرتی ،
نده داستان اولان دو قنور مکرم بر کون بوردیکی
یطیبی حیاتی ایچنده سکا راست کلوب سنی سو جه جک ،
اشیئی اختیار و فدا ایده رک و اک سو کنده سنک
ساخته کار ، عادی برصرتنی اولنی قبول ایده جکدر .
طبقه یو کسلوردی . امیدسز لک اون متهیج ایچکده

یورم .. دیدی ... حالا شودقیقه ده بر توقیفخانه تک
بنده سنکله کوروشمکلکمه رغماً حالا بر مجرم ، بر
مه احتمال و بره میورم ، حالا بونک بررؤیا اولدینی ظن
، ایدیورم که برآز سوکرا بورؤیادن سیلکینه رک
دمی سنک یانکده ، قاربولامز ایچنده بولاجنم .

بو كئولك تاثيريله بولانه حق، باشم آغير برقايا ثقلتيه كو كسمه دوشه چك،
وجودم يتاغمك اوستنده صيزوب قالاچق ...

..

۲۰ مارت ۳۳۲

بو صباح خدمتچنك هيچانلي و تلاشلي سسيه او ياندم؛ لري
تيزه بوردی .. پوليسلر مكرمي آرايورلرمش . ابارتمان ترصد آلتنده
ايتمش . يتاغدن دهلي كي فيرلادم :

- نچيون ، نه اولمش ؟ .. ديدم ..

آقشامه طوغري او كرندم كه مكرم صابا صاغلام بر عسكرفاچاغندن
بارا آلهرق ساخته براخراج رابوري ورمش ، مسئله آكلاشلمش ،
حكومت كنديسنك توقيف ايدلسني امر ايتمش ، كنديسني آرايورلرمش .

..

۲۸ مارت ۳۳۲

مكرم اوچ كون بر آرقداشنيك اوندە صاقلاندقدن صوكره اك
نهایت كندی اياغيله كينمش ، وعدالته تسليم اولمش ، شبيمدی
توقيفخانه ده ايتمش .. بو صباح بكا خبر كوندلرمش ، بني كورمك
ايسته بولرمش .

علی المجله اوستمی كيدم و بر آراهيه آتلايه ريق طوغر بجه توقيفخانه به
كيدم . بي كال نزا كتله براوطه به آلدیلر . قيصه برانتظاردن صوكره
مكرم جيقه كلدی . اوستی باشی مهملدی . تراشی اوزايه ريق چهره سنه
بريشان رحال ورمش كوزلری ايسه درين بر اور ككلكله بيومشدی .
بردن بني قوجاقلادی .

— فلاكت

ايسته اك نهايت

فعلنی اعتراض

بيوك برمليغ توكا

ادامه ايتمك ايجو

نوميده سه

— ايسته :

دون بشون بملك

برمرتشدن باش

سنه يان كسيجا

اونلرك نفس ا

هدمی اولاجن

استانبولك ديد

يولده ساكن ا

سنگ ايجون هر

ايجون عادی بر

سسی طبقا

ابدي :

— ايسته :

انتظار او طه —

موقوف اولديغ

ايد بيورم . ظن

اويانه جنم وك

بوکنج انسان، بئم ایچون بوقدا کارلقاری اختیار ایتش، بئم باشامقده اولدیم مسرف وسفه حیاتی ادا مایک ایچون هر شیشی فدا ایتدکن ساعتنه وقول دوکله لرینه وارنجیه قدر بتون ماملکنی صاندقن صوکر اک نهایت عادی برانسان اولغه، عادی برساخته کار اولغه قدر تنزل ایتشدی. بوندن صوکر ا بئم اسم مشهور دو قورمکر مک متره سی دکل، عادی برساخته کارک، عادی بر موقوفک متره سندن باشقه برشی اولامیه جقدی،

باشنی نومیدانه اوموز لریمه دایادی. وحس ایتدکرمی صانکه عیناً کوزارمده اوقومش کبی:

— بیلورم . دیدی .. عادی بر موقوفک متره سی اوله رق باشماق سنک ایچون بوندن صوکر ا مشکل اولاجقدر . بن تمامیه تولش بر آدام . بئم ایچون هیچ بر خلاص و امید چاره سی قالماشدر .

اوی تسلی ایتدم:

— فملکی انکار ایت .. دیدم ...

و صوکره علاوه ایتدم:

— پاشایه، کرامی بکه، منور تیزمه، یا خود دها ایجاب ایدناره سویلیلم، بونک اوکنه کچلم.

دوقتور آچی آچی کولدی:

— ظن ایدیور میسک که تخلیه ایدلک بکا اعتبارمی اعاده ایتدیرم جک و بتون بر مملکتک دبلنه سرمایه اولان بو خادنه تک تأثیرلری اوکنه کچه جکدر . اونومه که بر دوقتور یالکسز علی العاده بر آدام دکلدر . اعتبارنی قورومغه اک چوق مجبور اولان بر آدامدر .

— شیمدی نه یا باجقسک، نه صورتله حرکت ایده جکسک ..؟

دیبه صوردم .

وسنك بوينكه ساريله رق سكا : د فطنت ! بيلسه كه نه مدهش بركا بوس
ورؤيا كوردم ! د بيه جكم .. سازمينه قاپانير، قورت قوزى طوغورير،
فقط آسلا دوكتور مكرم بر طولاندير ييحي ، برساخته كار
اولامازدى فطنت !

بردن ، اللرمى طوندى :

— سويله . دبدى .. بيم شون شخصيتى ده كيشد بيمك ، بى
بام باشقه بر آدم يايق ايچون سويله نه يادك ، فصل برسلاح ، فصل
برزه ، فصل برا كسير قوللانداك ؟ تك ، سنى هيچ كورمه بيم ،
هيچ طامبسه بيم ، تك سنى هيچ بيلمسه بيم ... سكا ايلك دغه
راست كلديكم كون نه اولوردى آياقلم برلظه بوريمسه بى ده سنكه
يوز بوزه گلسه بيم ! سن يالكز بيم شخصيتى ده كيشد بيمكه ا كسفا
ايمهك فطنت ! سن بيم معنوتى ، سن بيم شرفى ، سن بيم شان
وشهرتى ده برابر قتل ونخر يپ ايندك ... بيلورم ، ساعتلى كونلر ،
كونلرى هفتلر ، هفته لرى ايلر ، ايلر ايسه سنلرى تعقيب ايده جك ؛
فقط دوكتور مكرم آسلا ، بردها دوشديكى باطاق وچاموردن
قالقايه جق ، اعتبارى اعاده ايده ميه جكد . بوشرايط داخلنده بيم
ايچون آنيق برچاره وار : حبسخانه ده جزا مدتى ا كمال ايندك دن
سوكره آناطوليك مجرا برقبه سته چكلمك واوراده افتلرى
طولديران شان وشهرته وداع ايده رك اسمى ده كيشد بيمك ،
بركويك ، كوچوك برقبه نك دوكتورى اولق ...

او ، بوسوللى سويلر كن يانده شون برافق طولديران بوكسك
برشان وشهرتك نوميده اينيليرى ايشيديوردم . قارشيمده بوكسك
برجهان ، بوكسك برهالم قدمه قدمه كوچوپور وچو كوچوپوردي .

بیان ۳۳۲

دوقتور مکرمک توقیفی مسئلهسی بتون شیشلی بی بربرینه
قاریشدیدی . کیمش اولسون ده بن دهبته .. هرکس بی تسلی
ایدیور . بالضرور مکرمک اونی ترک ایتدم . شیمدی موقه اجلال
ایله برابر اوطوریوروز .



بیان ۳۳۳

بوکون مستطقلکدن برجلینامه آلم . دوقتور مکرمک مسئلهسی
طولایسیله افادهمه مراجعت ایده جکلر مش . حیائمه ایلك دفعه
بر مستطق حضورینه چیقه جنم . خلجان حس ایدیوروم . مکر
عدالتک نه ضوغوق واوشویجی برچهره سی وارمش ا
محکمه قوریدورنده طورانلر کیمکیکم ایچون بول آچیورلردی .
قلم خیزی خیزی کوکسمه چارمقده ایدی . مستطق بکا مستتا
برتراکنله برکوستردی :

— بیوریکسز . دیدی ..

دوداقرم تیره بوردی :

— بی امر ایتمشکسز .. دیدم .. افادهمه مراجعت ایتک لزومی

حس ایتمشکسز .

ماصه سنک کوزنی آچهرق بردوسیه چیقاردی . بونلر آراسنده
دوقتور مکرمک افاده اولیسی آلدی و بکا اوقودی ، افاده همان عیناً
شویله ایدی :

— دهن مسئلهم هرشیدن اول بریقبولوزی مسئله سیدر . مستطق
بک . بن ، سزه اصلا فعلی انکار ایتیوروم . وعدالتکسزک بکا لازم

امیدسز برحاله اللربنی فالد بردی :

— بیلمیورم، هیچ برشی بیلمیورم.. دبدی و سوکرا علاوه ابتدی:
 — ذاتا بن تولش بر آدم دگلی بم؟ تولش بر آدم نه یاباره، نه بابا بیلرکه...
 کرچه اوچ کره اتخاری دوشوندم، اتخاره قرار ویردم! فقط
 قرار و تصورمی اصلا فعل حاله کتیره مدم؛ زیرا قور قدم فطنت!
 زیرا اتخاره امیدسزک اوکنده فالان ناموسکار انسانلرک صوک
 اختیار ابتدکلری خلاص چاره سی در.. فقط دوشون که بن، ناموسلی
 بر آدم دگم؟ و بوبله اولدیم ایچوندرکه رووه لوره رک ناملوسی شقاعمه
 دابا بیلمیورم؛ پریشان و مضطرب، تولومی بکلیمورم..

زواللی مکرم دل کی اولشدی، سوزینه دوام ابتدی :

— فقط اصلا تولیه جکم، امین اول اصلا تولیه جکم فطنت!..

دبدی..

چونکه حالا حیاتی سویورم یاوروم! حالا باشامق ایسته یورم.
 باشامق، باشامق؟ نه ای، نه کوزل شی فطنت!.. باشایان انسانلر
 نه مختیاردر؛ هله، آغی سوغاغک فالد برملرته باصان، خارچک
 کنیش هواسی نفس ابدن حر انسانلر.. سزله، فطنت نه مختیارسکز!
 اونی دیکه مکه برابر کندی وضیمتی ده دوشون یوردم: اوهت،
 بنده شیمدی نه بابا جقدم، نه صورتله حرکت ایده جکدم؟ آتی بی
 دوشونمکسزین بیکلرجه لیرالر بمشدم. المده فالان پاره ایسه آخیق
 برایکی بوز لیرا قدر برشیدی.

اونکه وداع ایدرکن متأردم. کندیسنی صیق صیق زیارت
 ایدرسم چوق نمون فالاجنی سویلیوردی.

سرافنده احتیاط توصیه ایندیکم زمان بوزمه باغریور و (کلی قوقلایان
یکتنه تحمل اچلیدر) دیوردی .

دکل، کل، فقط بور کل دکلدی. بو باطاققلر اچینده تمو ایتیش
لمون بر ایصیرغاندی که هر پرور بقیه سنده طیران ایدن بوغوجی و سمدار
ومان تنفسی اخناق ایتیکه کافی ایدی . بکا متصل « پارا، پارا » دیبه
غیریوردی بن اونک آجی آجی باغیران ملمون آغزینی باقنوطله
ولدر مق ایچون اختییار ایندیکم بر جوق فدا کارلقلردن سوکرا
سلکمدن ده فدا کارلق ایتیکه و اونک چون شهر نمی ده استحقاق ایتیکه
بور اولیوردم. قاینم مشتزیرله طولوب بونالیرکن اونلردن فضله
عزت طلیم بالطبع مشتزیرلومی بولا برر غائب ایتیکه سبب
لیوردی. بونلره رغماً او بوکا بر کره بیله، بر کره بیله اصلا منشکر
لدی؟ بر کره بیله بیان ممنونیت تجدی .

« مع مافی بنده حس ایدیوردم که آرقق بناسکی دو قنور مکرم
لدم . بو قادی بنده کی بشون انسانی خصلتلری تمامیله مص ایتیش
، یالکیز سیکیز لریله یا شایان ، یالکیز سیکیز لریله دوشون و یالکیز
کیز لریله حس ایدن بر حیوان حاله کتیر مشدی . نه اولویوردی ،
یه کیدیوردم؟ بونلرک اصلا فرقلده دکلدیم بر سائر فی المنام . بر
بر حالده ایدم . او بی جکیوره سوروکلویوردی. ان نهایت بر کون
نک طویق بیلیمز آغزینی طولدر مق ایچون بولک بر مبلغ متابلنده
کین بر عسکر قاچاغنه بو ساخته راپوری ورمکه مجبور اولمشدم
بلنی رد ایتیک بویکی دو قنور مکرم ایچون قابل دکلدی .

« بن تمامیله تولمش بر آدم ، مستطابقک! سزیم اقادمه نه مراجعت
بیوردسکنز؟ بوکا نه لزوم وارا جزا کزی وریکیز وی نره»

کلن جزای ورمکده تردد کوسزمیه جگنهده امین بولنیوردم .
 بن ابی برعائله نك چوجونئی ایدم . متین بر تربیه کورمشدم . صنعتمه صادق
 بر عشق ایله سر بوط بولنیوردم . مسلکجه اولان بو عشق و سر بوطیمک
 مکافاتسز قالدینی اصلا ادا ایده جک دکلم ؛ حتی بتون بر افقی طولدیران
 شهرتمی ، مسلکیمک اک بیوک بر مکفاتی اولارق عد ایتمکده ایدم .
 دختلرمک آراسنده اونلرک شفا نایدیر درد لرینه علاج و شفا
 و بره رک ساکن وطیعی حیاتم ایچنده یاشارکن بر کون ملون بر تصادف
 قارشیمه بر فادین چیقاردی . بو فادین ، امثالسز بر کوزه لسلکه کوزه لدی
 اوشیشلری مرع و مرع ایتیش ، محیطی اختلاله ورمشدی . بر کیجه
 بر رده اونکله طایبتمق فرصته نائل اولمشدم . او کیجه دن
 صوکره حیاطمه یکی بر دور آچیلیمه باشلامشدی . بو فادین ، محیطک
 عقیف دیبه تریف ایتدیکی . فادینلردندی ؛ فقط اونک عفتی آنحق
 ایجه بر جلا ایله مستور بولنیوردی ؛ حقیقتهده بو خارجی جلا آلتنده
 اماده سقوط اولان هویتی حس اولنیوردی .

د مسرف اولسی اعتباریه اونکله تماس ایتمک مشکل و تهلکه لیدی .
 منکلدی : چونکه اونده اونده آج ، او بور بر معدنه اسراف و سفاهت
 واردی . تهلکه لیدی ، چونکه اونده آرزولری تطمین ایتدیرمک
 ایچون انسانی جایته ساخته کارلنه قدر سوق ایده جک بر نفوذ و تسخیر
 قابلیتی واردی . بونلری بیلوردم ؛ فقط بر نئی یاپامیوردم . درین
 بر عجز ایچنده اوکا موقوف واسیر بولنیوردم .

د آبارتماغزه صلا ناموسلی برعائله نك بو واسی دینه مزدی . او ،
 اطرافنده کوردیکی حیات و عالی کندی آبارتماغزه نقل ایتمشدی .
 ساحلره قدر سفیهانه ذوق واکلنجه ایچنده یاشا بورلردی . اوکا بر

قادرین .. کندیسنه مخصوص نظریه لری ، فکری لری وار .. مع مافیہ کوریورم که هر ایکیمزک دوشونوشلرمن آراسنده درین قراپتار موجود.. یالکز او : « بدن سوکرا طاعون! .. دیور، وفکری لری تأیید ایچون علاوه ایدیور :

— ایچنده اون اون ایکی سنه دن بری یاشادینم حیات، بکا بو حقیقی او کره ندی ، بی بو حقیقته یوز یوزه کتیردی . دیله قولای یاوروم ! بو اون ایکی سنه ، اون ایکی سنه ؛ بشون اضطرابلریله ، خسرانلریله ، هزیمتلیله ، خرابی و هجرانلریله نام اون یکی سنه ... بیله ک بومدت ظرفنده نه مختلف انسانلرله ، نه مختلف مزاج و طبیعتلرله قارش قارشیه کلدیم . اک عادیسندن اک اصلنه قدر نه قدر کیمسه لرله تماس ایتمه ، نه قدر یو کسک محیطلره صوقولدم ؛ فقط نه بولدم ، بیلیور - میسک ، نه بولدم ؛ بیکلرجه لیرالق کردانقلرک اوردنیک ک ککسلر آلتنده بعضاً او قدر سفیل و ملوث قلبلرک چاریدیفنی کوردم که اگر جامورده بررعه و ضربه تصور ایسه بدم بوقلبرک جامورده ، اک عادی بر باطالق چامورندن خلق ایلدیکنه اعتماد ایده جکدم . بونکچون سکا سویلیورم که ، زنهار ونک و ضیا کوزلریکی بویامسین فطنت ! ایشته بیکلرجه لیرالق بر اهرام زوته صیرتی دایبان زوجک و اونک دیلرده داستان اولان آتونلری سکا بر ذره جک سعادت ویره بیلدیمی ؟ حالبوکه سن ظن ایدیورده که آتونک تسخیر ایچدیکی قلب ، و اچادیفنی قابو بو قدر . و سن ظن ایدیورده که سعادت ، کوسکی سوسله یین برر لایطه کردانقلک کوزاری فاشدیر یی منشوری رنک لرنده یاخود آغیر برمانظو و یا بو اونک عطر و احتشام طولو نرم و خزارنی ایچنده در . سویله بویه دکلی فطنت ؟ . قوجه کک آتونلری صیرتکی

محبسه می، ز به سوق ایده چکه کز ایدیکز . . حیات بتم ایچون
آرتق برداها اصلا کولیه چک و دو قوتور مکرم دوشدیک باطاقدن بر
داها چقاقیه جقدر ...

اونک افاده می بو طرزده دوام ایدیوردی. مستنطق:

— سز بوکا نه دیبه چکسکز؟ دیدی .

اوموزلریمی سیلکدم:

— بن اوندن باره ایستدیمه، کیتده ساخته کارلق یاپ،

طولاندریمیلیق یاپ، خیرسراق یاپ! دیدیم .

مستنطقک یاندن چیقارکن ایچمده قارانلقدن بردن کنیش ر

آیدینلغه چیقیش برانساک فرحلفی طوبوبوردم .

دو قوتور مکرمک مسئله می بر کونک مسئله می حاله کیردی .

بتون غزته لر اوندن و بندن بخت ایدیورلر . بوغزته چیلرده نه دیدی

قودیمی انسانلر: یوق، بن مسرف ایتمش، بن ناموسکار انسانلره

مسلط اولان برکابوس بلا ایتمش . داها برسورو هذیانلرکه او قودنجه

غیرا: تیاری انسانی قودور تیور .

سوقاقده کیدرکن زمان زمان آرقامدن شوسلری ایشیدییورم:

— شو قادیخی کوریورمیسک، اونک ایچون مشهور دو قوتور

مکرم برساخته کار، برطولاندریمی اولدی .

طیبی بوسوزلره اوموزلریمی قالدیرمق و دوداقلریمی بوکسکه مقابله

ایدییورم . بعضاً ایسه بردن آرقمه دونمک و بوسوزلری سوبله یترک

بوزلرینه توکورمک ایسته یورم .

برقاج کوندر ااجلالله برابر یاشایورم . ااجلالده نه غریب طبیعتی بر

اجلال سوزنده طوردی. آقشامه طوغری ، قوری بوزلی، ساریشین، اوزونجه بویلی برار ککله برار چیقه کلدی. بزی یکدی بکر منه ره زانته ایندی:

— پرنس مفخم!
— فطنت خانم!

پرنسک بیون باغینسنده ایزی بر اینجی ایکنه واردی. بارمفنده ایسه بو یوک بر بر لاطه بوزوک کوزلر قاشدی ریجی برشعله ایله پارلامقده ایدی. بتون کیجه او، اجلال وین او طور دق، ایچدک. بتون شیشلی بی بتون استانبولی صفحات ردائلیه او کزده تشهر ایندک.

پرنس، موقع ورنکی نکلکنک و بر دیکی عارضی بر شباریققله کستاخ بر طرزده اداره لسان ایدیوردی. بو، بر آدمدی که ملکیتی قاشلرینک اوجندن سیر ایدر و آشاعی طبقه ده یاشایان انسانلردن بحث ایدر کن بر جاموردن بحث ایدلر بیکی زمان طوبوله بیلن استحقاق و قهرنی کوسترد: مع مافیله اجلال هیچ اورالی دکلدی. بالمکس بر رحم و بی آمان بو کسک طبقه نکل بتون ردائلنی پرنسک سورانه کبرلی بر چوراب کچی چار بوب و وریوردی:

— بو کسک طبقه... دیوردی.. هانکی بو کسک طبقه، نه بک بو کسک طبقه سی؟.. سویله بیکزه، بو طبقه دیدیک کز شی، تونون طبقه سی نوعندن بر شی می در؟ بیری ایچیلر می، جانلی می جانسزمی؟
اجلال بو سوزلری سویلر کن چهره سی مر حمنسز بر شکل آلبوردی..
بردن یانه صوقولدی و قولاغمه اکیله رک:

— سویله.. دیدی.. بو کسک طبقه دن اولان بو آدمک، بو پرنسک حقیق ماهیننی، حقیق هوینی قیندن کورمک ایسترمیسک؟

اورندی، اوموزلری قایندی، فقط روحی دکل فطنت! .. روحك
 تطمین ایدلین. بر حس سعادت قارشى ازلی بر اشتیاق ایله ایکلدی
 ایکلیور... هایدی، سوبله، باغیر! رفعت افسدینك آلتونلری
 سنك آیاقلریكك اوجه سعادت، ی کتیرسین و سنی مسعود
 قیلسین!... سعادت برها قوشی دره که قونمق ایچون نه تاجلی بر باش،
 نه ده بر سرای سقی آراد... کوچوک و ضیع اولرک چایلی آلتنده
 مانه لر کورورسک که پالانسز بر سعادت و حضور ایله مسعوددرلر.
 صوکر اوتده پنجره لری آغیر قورنزلره سوسلی مرمر آبارغانلر
 واونلرک مصائبده سا کنلری کورورسک که بکدیگر لینه دیشلری
 بیله مکده و کوزلری ازلی و متضایل اضطرارلرک غیر قابل تحمل اذا
 و حالمی ایچنده کچیر مکده درلر.

اجلال بوراده بر لحظه توقف ایندی. و صوکره سوزینه دوامله:
 — ایشته.. دیدی. سکا یارین آقشام بریسی کوستره چکم که بو آدم،
 اوموزلرنده بر قاج عصرلق بردوره اصلتک صوگ و پیرتیق پوشیده لری
 طاشیمان بر برنسدنر. سا رسید کاشانه لره، امرینه آماده اوطوموبیل
 و آرا به لره، کوله و او شاقلره مالکدر. فقط بو آدم مسعودمی؟
 خاییر! زوجهی مسعودمی؟ دکل... کچه بونلرک یاناقلری
 ایبکدن در. پنجره لرنده آرمانی قورنزلر آصیلیدر، فقط آرمانی
 قورنزلر، صاحب لره قدر پنجره اوکنده برنی بکلین زوجیه بر ذره
 سعادت بخش ایدمه مشدر و ایبک یتاق، دو کولن کوز یاشلرندن
 بر ذره سنی نسقیس ایله مه مشدر. بو آدمی سکا کوستره چکم بونی
 کورملیسک.

صوکر امرشی پتندی ، هرشی ده کیشدی .. بر دقیقه اول اونک کو کسی
اوزرنده قودوران بو صیرتلان بر دقیقه صوکر آیاقرلی اوجنده
ایصلاق و مسکین بر کدی کپی قیوراندی . او وقت اجلال لاقید ،
مفرور ، و متمظم آیغه قاتقورق چییلاق قوللری آجدی . کوزلرنده
پجهلری اوجنه آوی صیقیشدرمش بر شاهین نظری اولدینی حالد
قاریولاده اوزون و خراب نفسله صولویان بوزواللی آدامی آیاقرلینک
نقوت و حقارت طولو ضربه لرله ایتارک مستهزی :

— کندیکیزی چوق فضله یوردیکیز برنس ! دیدی .

صوکر اک بوکسک بر آبدینی ییقمدن متولد بر منسی و غرور ایله
کوزلری بایفین ، دوداقرلی بایفین ، یاواشجه جهره منسی نیم طرفه
اوطیه چوردی .

قاریولانک کنارنده یانان اوزون آیاقلی لامبانک قان کو بوکلرینه
مشابه قیرمنی آباوزورندن سوزولن آتشین ضیا آلتنده اجلالک مفرور
و وحشی جهره سیله مخله مده بر آن ایچنده اسکی بر دور تارنجینک
طوتوشدینی حس ایتدم . کوزلرنده اوله برضای منسی بائیوردی که
بنامین ایدم « نهرون » بیله « روما » نک بیلدیزلری بالایان اومدهش
یانینی اوکنده بو قادیندن دها ممتاز ، بو قادیندن دها بوکسک بر حس
ظفر دو یا مامشدی .

کوریوردیم که اجلال بنسیمی به قدر هرمنیز و مقدس شینی
کندی باطالقنه چکدیک کپی اینته بوکیجه ده بر ناسی جامورلر ایچنده
سور و کله منس ، اک بوکسک بر جبهی آیاقرلینک اوزرنه قایمنس
وسه پایه بر آبدینی کوزلریمک اوکنده ییقمدن صوکر طونج طوبوقلرله
چیکنه مشدی .

— شہسزہ شہسزہ... دیہ جواب ویردم.

الہی اوموزیمہ قویدی:

— او حالده... دیدی.. بن بوکیجه بتاق او طه مک یاننده کی او طه مک
قاپیسی آرائق براقیرم؟ سن اوراده او طور وسیرایت فطنت ا...
فی الحقیقه بر آرز سوکرا اونلر، یاتیق اوزره کیتدیلم. بن، طولو
برقدسی مدهمه ایندی برک آیاقلر مک او جنه باسه باسه یان طرفده کی
او طه به کچدم. او طه قارالقدی. یالکز اجالاک بتاق او طه سنک یاریم
آچیق قاپیسی نک آرالندن سیزان انجه بر ضیا، بولندیم او طه نک
خالسی اوزرنده انجه بر چیز کی شکلنده کورومکده بولندیم او طه بی
نیم مضمی بر حالده تنور بر اتمکده ایدی. بورادن اونلری لایقیسه
کور بیوردم: هر ایکسی ده بتاقده و جیلاقدیلر اجلال، مسترخ، مفرور
وساکن برنسک قوللری آراسنده قیورانه قیورانه اونک بتون دامارلری
که ریور، دقیقه دن دقیقه به چهره سیله، شہوتیله و خلاصه حا کیت
حسینہ سیله اونک بتون اراده لری، بتون قوتلری یاواش یاواش
تسخیر، یاواش یاواش مغلوب ایدیور و بوله جه اونی بر پاچاورا، اسکی
بر پاچاورا حاله کتیریور دی. سوکرا برنسک نا ایلکترینه قدر
تیزه دیکی دقیقه لده سنسینی، حرص و شہوتی قودورتمق ایچون بردن
قاربولانک کنارینه قاچیور، دوداقلرنده آتشلر قدر صیجاق، شرابلر
قدر سکرین، افسوسلر قدر اراده سوز تبسلر، شوخ و قیوراق قهقهه لرله
کولوبوردی. او وقت برنس، سیکرلری کرکین، کوزلری قیزارمش،
چهره سنک بتون خطوطی نقلص ایتش، کوکسند. یورغون بر حیوان
صولویشی اولدینی حاله آج برصرتلان حسینله ایلی به هجوم ایدیور،
ایلی به آیلیور دی. بر دقیقه، او قدر، یالکز بر دقیقه.. و کوردم.

قدر چوق بکزیوردی .

صوکره یا واشجه طوغریلدی . بردن بره وضعیتیه کیشدردی . سنه
سئزا طولو بر شفتت . ویره رک یاواش یاواش اوکا صوقولدی و الی
رنسک باشی اوزرندن کیره رک :

— فقط .. دیدی .. حرارتکز چوق . باشکز آتش کی
نیور . ایسترسه کز بر آز قولونیا ایله شقاقلر کزی اوغوشدیریم .
صل ایسترمیسکز پر نسیم ؟ ..

صوکره جوانی بکله مدن آشاغیه آنلادی . قاربولانک آینه
وزانه رق اورادن هر کون اسقارینلرینک توزلرینی تمیزلندی براییک
پاچورانی یا قالادی . لاواپوه طوغری ایلریلدی . کوزلرینی بکا
چوره رک « نصل ، نصل ؟ » دیمک ایستین بر نظرله ، برده لی ،
ر بیلان تبسمیه بو اییک پاچورانی لاواپونک آئنده تراکم ایتیش
کیرلی صوبک ایچنه باطیردی . ایصلاندی . بونی متعاقب بو پس
یصلاق پاچورانک اوسته بردامله ، یالکز بردامله قولونیا دوکدی ،
ناربولایه عودت ایدرک بونکله برنسک چهره سی ، آئنی ، شقاقلرینی
سیلدی ، سیله رک کیرلندی ، کیرلرک سیلدی . بوکا مقابل برنس ،
ورغون ، مست و خراب یاداشجه کوزلرینی قالدیره رق بی تاب برسله :

— تشکر ایدرم . کوزه لم ، تشکر ایدرم . دیدی .

هر کیردیکی سالونلرده هر کسی یوله قدر اکن ، حضورنده
هر کسی کلبانه بر تبصیه قیوراندیران ، اوزاتیش اولدیغی روغن
نویطیلرینک بارلاق اوکچلرینی اویدریمک ایچون هر کسده جیلین
بر آرزوی رقابت اوپاندیران بو آدامک چهره سی اوزرندن بر فاشیه
عاند کیرلی بر صو ایله بیقانتیش کیرلی بر ایستقارین برینک کجسی

اوه، حالا آياقده؛ كوزلری، روخك بو كسك و او شاهقه لرندن
 آقان بیوك بر شلاهك صوك قطره حظلونگی ایچیورمشجه منه بائین
 ومظفر، بکباره قایدن مصنوع بر هیکل کی طور بیوردی. بر مدت
 صوکرآ بو وضیتدن بیتمش کی قوللری طواونه قالدیردی. اولك
 قوللری، بو وضیتله داها تسم ایده جک. قیره جق. ده ویره جک
 برشی آرابورمش کی بلی اوزرنده طوغغرله برق قافاسنی هواده کزدیره
 ایکی وحشی و بیاض بیلالی بکا خاطر لایبوردی .
 قوللری بر قاج دقیقه اوطنك بوشلغنده آجیدی . کدردی ،
 که بندی ، کوزلری قایدی، صوکرآ بلنده اگری و آنشلی بر قوس
 یا بقر کوكسنی یاواش یاواش ایلری فیرلادی و نهایت بوتون قوتی
 بیتمش کی مفلوج ، قاربولانك اوزریت دوشدی . انتقامی ؛ هیئت
 اجناعیه به فارسی ، هیئت اجناعیه نك بو كسك تلقی ایتمیچی بو کونك
 موضوعاته فارسی موجودیتنده یانان کینی هنوز داها سوغه مش کی
 کوزلرنده حالا کئیف بر ضیا ، کئیف ، قورقوج، باش دوندیرمیچی
 بر ضیا لایبوردی . دون کیچه نیم یاغده آسوده و ساکن قونوشان
 بو قادیله بو کیچه بیقیدی بر سرای طاقك، جاموره بولاشد بر دینی
 بر تاجك ، ده ویردیکی معطم بر بنای اصالتك یاننده مسق و وحشتله
 قودوران بو قادیلر آراسنده نه قدر درین ، نه قدر بیوك فرقلر
 واردی . شیمدی اجلال ، یا قالدیی و بیقیدی کوچوک بر جیلانك
 محروح وجودی اوزریته دایانه رق طوغغریش ؛ آخزی قان، دوداقلری
 قان ، بجهلری قان ، کوزلری اوزاقلرده درین و دورغون نضرلرله
 اقلری نجسس ایدن و زمان زمان قوروغنی صاللاهه رق بنه کوبوکلرله
 ملمع جک لری لاقید ، اقلره قدر آجان و استن بر دیشی قابلا نه

بو، ظواهر به شهسز که قورقونج بر شی دکدی؛ فقط ظواهرک
 آرقاسنده بر عالم واردی که، او تماماً مجهول و مظلومی. او قدر که خارقه لر
 ابداع ابدن بشریت، بو مجهول عالم اوکنده عاجز و زبون، هیچ
 بر شی بیلیم برک نیتیه بوردی. بو کیده نلرک کلدیکی بر عالمدی که روحی
 تدهیش ایلکنده ایدی. ماده نلک خارچنده، شهسز معنوی بر قوت
 واردی. ایشته او معنوی قدرتک زوال و انحلالی ایدی که بر آز اول
 روحی تدهیش ایتیم بو جهرمی بردن بویه بیانیلاشد برمش و اوکا
 شوخوف شکل و افاده بی و برمشدی.

تولوم، ازلی و مؤید بر سکوت و مجهول عالمی ایدی. دنیاده هر شی
 اولاجق، و انسان دنیلن مخلوق هر شیخی خلق و ابداع ایده چکدی.
 فقط آسلا تولومی اورتن ازلی و مؤید برده بی قادر ایه جقدی.

دیشاریده خسته خانه نلک ساعتی بر عکس مشوم ایه کیجه نلک اوج

بجفتی چالیدی:

— لانتیر لانغ

و تکرار فیرطنه بخره لرک جاملری اوزرنده خیرچین بر صدا

ایله اوغولدادی.

∴

خراب و بیتاب بر حالده اوه کلکلکمه یا ناغده دوشمکلکم بر اولدی.
 خدمتچی دون کیجه مخلصک کله دیکنی سوبلیدی بر آز بانسو

پا پورق یا ناغمه کیردم و او بودم.

مع مافیله بو، بر اویشو دکدی، قارمه قاریشیق رؤولارله طولو بر

دالقیلق ایدی.

∴

اوتده جهره اصالته، جهره جمیته فیرلانیلمش نه آتشین بر توقات،
اوتده اصالتدن و هیئت اجتماعیه دن آتیش نه مدهش بر انتقامدی!
بالحاصه بونک دها مدهشی، آهین طوپوقلریله یوکسک بر سر بر
اصالته باصه روق مغرور بر ذروه اوزرندن بوتون بر جمیتک آلتنه
فیرلانیلان بو توقاتک، ینه او هیئت اجتماعیه نک مطرود و منفوری
اولان بر قادین طرفندن فیرلانیلمسی ایدی ..

شمدی بر نسله اجلال، بریسی بر حیوان کی بورغون، دیکری
اوطه نک درین سکوتی آراسته مستغرق و دالین، بن سرسری بر
دماغ ایله پریشان و متفکر بکله یور و طور یوردق. اوطه ده هیچ
برشی نفس اجمیر کی ایدی. هرشی آغیر و کثیف بر سکون،
بر معبد، بر کلیسا سکون مانعیمی اینجده، لامبانک خونین ضیاسی
آلتنده آغیر و صیجاق بر هوا طاشیوردی. اوچزده بو آغیر و صیجاق
هوا آلتنده او پوشمش کی ایدک.

ایلك اوکجه بو آغیر هوایی اجلال ساکن و سرین بر روزگار کی
تهزیز ایتدی. بر نسلک درین بر اوقو ایله او بودیغنی کوردکن
سوکرا یاواشجه بکا کلدی. کوزلریله کوزلرمک ایچنه باقیوردی.
اجلالک بارد شعله لرله پارلایان ایری آلا کوزلرنده بو کیجه زمان
زمان اونک کوزلری صاران دالین و وحشی نظر لر واردی.
اوطه نک رژیایوی ظلمتی آراسته غریب و بارد شعله لرله پارلایان
بو کوزلر، قندیللریله روحه قورقورل فسخ ایدن اسکی بر معبدک اسرار
و خشیت طولو اوزون و قارانلق دهلیزلری آ کدی ریبوردی؛ ایله
بر نسی اشارت ایدرک:

— صزدی، اوصزدی .. دیدی ..

— تیزه ، تیزه !..

سوزلری اصلاً ایشتمیوردی . کوزلری حالا آجیق ؛ مناسز
بر باقیشله طساوانه مر کوز و نابت اویلهجه طوریوردی . ضیانک
عکسی ، الماجق کییکلری ایله اینجه قاشلری آئنده درینلشن کوزلرینه
مشوم بر مفارانک لوشلنی ویرمکده ایدی . او زمان بردن قاشلری
چانیلدی ، و کوزلرینه اورکک بر افاده طولدی و بردن غیرالعقول
بر قوتله دیرسکلری اوزرینده دیکیلدی . بوغولیوریش کبی بر حرکتله
النی بوغازینه کوتوردی . کوکسی خیزی صولوقارله اینوب جیقیوردی .
بر آن اویله طوردی . و سوکرا صناپندن قومیش بر نیت حالنده
یان طرفه دوشدی . باشی قاریولانک کنارندن سارقیوردی . کوزلری
آجیققلنی محافظه اینمکده ایدی . جکسی خضیفجه قایمیشدی .

منور تیزمه اولمشدی . بو بر تولوم دکل ، بو هر صحیفسی بیک
بر ذنوب و مساوی ایله مالامال بر کتابک ابدیاً قایمسی ایدی .
او ، تولومیه کتاه و مساوی ایله طولو اولان حیانه ازلی بر
خاتمه ویرمشدی . بو تولوم ، انسانلری بکین تولوملرک شهبه سرکه
الک الیمی ایدی . او آرقاسندن کوز یاشی دوکه جک تک بر کوزه مالک
بولونمیوردی . بتون مناسیه ازلی بر متروکیت اینمده تولمشدی .
تولمشدی ؛ بو تولوم اطرافنده نه کوچوک بر صدمه ، نه ده بر غریبو
ماتم حاصل اینجه جکدی . بر سوقاق کوپکنک تولوی بیله بو قدر
حزین اولامازدی .

درین بر نأز اینمده ایدم . کوزلرم بو بومش اولدینی حالده
قاریولانک کنارنده بر پاچاورا حالنده سارقان اونک جسدینه
باقیوردم .

او ، ئولوميله بردن صوغوقلاشمش و يياغچيلاشمشدي .
حالا ديشاويده فېرطنه دوام ايدييوردي . جاملك او كنده كي
آغاچلك داللىرى ، مئاديا بجزملرلك جاملرغى قيرباچلايهرق روچه
شامت انكىز بر قورقو ورييوردي . او قدر جهد واصراويه رغماً
يورپه ميور ، و بر آديم آتميهرق اولدېم برده طوربيوردم .
كوزلرئى ، اونك قورقونج بر نسات ايله آجيق طوران كوزلرئى
جذب ايدييوردي .

چكسنك آجيقانى ، و بو آجيق چك كيكلرئىنك اوزرنده كي
ديشلرئىنك موتائى نىسمى نى تدهيش ايتمكده ايدى .
ظن ايدييوردم كه بر آديم ايلرئى به آتجق اولم ، او ، قاربولانك
كنارنده سارقيق بر كيك چنكل حاله كلن قورو اللرئى ، بردن
اوزاتهرق ائتكرمدن طونه جق ، اونك آجيق چك كيكلرئى طاقدرايه
طاقدرايه نى :

— فطنت ، فطنت ! ...

ديه چاغراچقدي .
حالا اونك تولديكنه اينانه ميور و احوال ورميوردم . ظن ايدييور-
دم كه ، شيمدى ، بر آز سوكر ا او ، بولندينى بردن قالته جق ،
و قاربولانك کنارندن سارقان باشى يصدىنك اوزرنه قويه جق ،
و كوكسى اوزون صولوقلرله اينوب چيقرق او بوسته دوام ايده چكدر .
دوشوبيوردم : يارقا ! ئولوم ، انانلرئى او قدر تدهيش و تحوييف
ايدن ئولوم بوى ايدى ؟ كوزلرلك آجيلمسى ، بر آز اول تنفس ايدن
وجودك دبرسكلرئى اوزرنده ديكلوب قالمسى ، و سوكره سايندن
قويش بر نسات حالنده بردن اولدېنى يره دوشوب قالمسى ايدى ؟ .

هیچ برحس طانیور، ووارلغنده وحشی و مقترس بر قابلاک روح
خشینی طاشیوردی. اونک آغلامسی شایان حیرت بر شیدی .
اونک آغلامسی انسانده بر مرمر دیرهک آغلامسی قدر قورقوج
بر بهت و حیرت حاصل ایدیوردی .

منورتیزمه ، باقیوردم : مادامکه تولیوردی . مادامکه شودقیقهده
بویه حزین بر متروکیت و اھمال ایچنده تولوم و عزرائیلله حیسانک
مادی و معنوی حسابلرنی کوریوردی . او حالده مرشی اونوتولمایدی ..

ساعت نصف اللیلی کیچور .. دیشاریده بر فیه وار . آغاچارک
داللی متصل بنجرهک جاملرنی قیر باچلابوب دو کویوز . اطراقدہ
موت انکیز بر سکون حاکم ... یالکیز زمان زمان قوردورک مانطار
موشامبسی اوزرنده خسته خانه نوحیستک آفاق قایلرینک اوزاقلاشان
خیشیرتیزی ایشیدیلور .

کندی شزلونفک اوزرنده او پومنه اجبار ایتدیکم حالده ممکن
دکل کوزلر مه اویقو کبرمیور ...

بو خسته خانه اوطه لری بیاضقلرینه رعماً نه قسوت انکیز ! ..
بم بیاض دیوارلر ، بم بیاض یتاق چارشاقلری ، بم بیاض قومود ،
بم بیاض خسته کوملکی ... اویله بکنسق بر بیاضلق که روحه درین
براور برمه و قسوت وریبور ...

کوزلرم تیزمهک یوزنده اونک چهره سنده کی تشنجلری نایه نایه
تمقیب ایدیوردم . اوطه نک سکونی ایچنده حاکم اولان اونک بر
خیرلیتی به بکزه من قسولری ایدی . بعضاً دالیوردی . اوزمان کورکنه
اکیلیوردم . اونک باشابوب باشامدیغنی قابورغلرینک قاقوب اجه سیله

آکلامنه اوغراشیوردوم . جهره سنک کیت کیده دنکی اوچیور و شرحه شرحه یاریلان دوداقلرینه غریب بر صولوقلق کلیوردی .
 محقق که تولیوردی . برابکی کره او زبینه اکیله رک اونی چاغیردم :
 — تیزه ، منور تیزه !!

سوزلری اصلا ایشتیمبوردی . نهدن سوکرا بردن یوزینه طاقلی بر پنهک کلدی . کوزلرینک آلتنده بوخوقلق حالنده تر جهلمی حاصل اولدی . و دوداقلرینک اطرافنده غریب بر تبسم آچیله رق جهره سنه زنده بر آنسانک جهره سنده کی سکونت حیاتیه یی وردی . احتمال که بحرانی آتلاش و حیات ابله تولومک مخوف مصارع سنده تولومه غلبه چالشدی .

خسته ناهنک ساعتی سکون لیل ایچنده کیجه نک اوچنی ووردی :

— لانغیر لانغ !! لانغیر لانغ !! لانغیر لانغ !!

بوسسی ، قوربدوردن کلن بر خسته نک اوکوزوکی تعقیب ایتدی ، دیگر بر اینلیق سکون لیل ایچنده تمادی ایلدی .
 تیزه مک یوزینه کلن پنهک و حیاتی افله مع الاسف کاذبیدی و تولومک حیات ابله استهزاسی قیلندن ایدی .

یوزینه کلن پنهکی بردن سریع بر صولوقلق تعقیب ایتشدی ..
 ناکهان خسته نک کوز قاقارلی قالقدی . و کوزلری غیر طبیعی بر کنایتس ابله آچیلدی . ایجری به کومولن شفاقلرک غیر طبیعی بر شکله ایلری به فیلانده یی آلی آلتنده و چون بناقلرینک بر چیقینی حالنده تبارز ایتدیردیکی فیلانی الماجق کیکلری اوستنده . بو یون کوزلری اولنک یوزینه تولوملرک دهشتی فوئنده قورقونج بر افاده و بر پیوردی .
 تکرار اوسته اکیله رک اونی چاغیردم :

- اوخام اقربا کزردن میدر...؟ دیبه سوردی .
- اوهرت !... دیبه جواب ویردم .
- بردن آلمان دوقتورک چهرهسی مزیف برافاده آلدی :
- سز تورکلر ... دیدی .. نه قدر خسته خانه دن قورقان بر
تسکیز . خسته کز تولوم حاله کلدکن صوکره عفلکیز باشکزه
بور و آتجق اوزمان خسته کزی خسته خانه یانیرمق مجبورینی
س ایدیبورسکیز ...
- دوقتورک بزدن بحث ایدرکن چهرهسی بیس برشیدن بحث
یلیرکن حاصل اولان استکراه خطریله طولوبدی .
اونکله مناقشه ایتک ایتهمدم . یالکیز سادهجه :
- اونویمکیز که خسته خانه کزک مشتریلرینک اکثرینی تشکیل
دن بیه تورکلردر ... دیبه جواب ویردم .
- وصوکره خسته نك خصوصی بر او طه به قالدیرلسنی سوبلدم .
وقتور بردن برندن فیرلادی :
- فقط مادام بونکچون فضله اجرت ویره چکسکیز ...
ساکن و مستریخ برقیسمله جواب ویردم :
- های ، های ... وصوکره سوردم :
- خسته نك احوال صحیسنی ناصل بولیورسکیز...؟
دوقتور نومیدانه باشنی ساللادی :
- هیچده ائی دکل ؛ فقط تولوم بینمزرکه ...
مع ماقیه دوقتور او طه به نقلدن جایه جفنی تخمین ایتش اولاجق که
دن شو سوزلری علاوه ایتدی :
- مادامکه خانم عائله کزردن در . هیچ اولمازسه تولورکن

راحت بریده تولمیدر . اوت ، اوت ، اوت ، اونی خصوصی بر او طهیه
قالدیرمالی بز ...

خسته باقی هتیردر منور تیزم اسنده کی بوکیک کولپه سی
برسدیه قویدیلر .

خسته آغردی ؛ کندینی اصلا بیلیموردی .
اجلاله کیجه سی خسته نک باشی اوجنده کیره جکی و مشله ی
خلصه خبر ورمسی لازم کلدیکنی سولدم . اجلال باشی قالدیردی :
— دیمک اونی یالکز براقیه چسک سکا ایندیکی بو قدر قائله
رغمأ ...

سوزنی کسدم و :

— اوت . . . دییه جواب ویردم . . او ، بکا چوق فسالق
ایتدی اجلال ! بونی انکار ایتیورم . و بیلورم بو قادین اصلا اینی
برقادینه دکدر این اولدقدن ماعدا حتی فنا برقادیندر ؛ فقط اجلال ،
اوشو آنده نولوم دینیلن مدهش حقیقتک حضورنده بولنیور . نولتری
عفو ایدم و نولتری خبر ایه یاد ایدم ...

وصوکره حزن انکیز برسه ایکلرکی علاوه ایتدم :
— بن اونی عفو ایدیورم . . . تمامیه عفو ایدیورم . الله ده
اونی عفو ایتسین

اجلال الرمی طوندی . و باشی اوموزمه دایه رقی :
— سن ... دیدی . . سن فطنت! اوبله برقله مالکسک که ...
و سوزنی اکاله وقت بولامدی . اوموزلرده بر چوجوق کی
هونکور هونکور آغلابوردی .

آغلایان اجلال ایدی . اجلال که حیسانده رحم و شفقت نامنه

یقیناً پرنس سیزمندی . بر فاحشه یه تاند بتاقدہ پرنس
او ، بو حالیه بره بیقلمش براہرای آ کدیریوردی .

کہ اجلالہ بش اون کون داها او طور رسم بتون حیات
بیم سیاه بر کوزله کورہ چکم . اجلال ایله بر ارادہ یاشایلی
کون اولیور . او مصرفہ بنده قسماً اشتراک ایدیورم .
کون ظرفندہ ایکی کیشی کلدی : بریمی پرنس مفخم ،
حرب زنگینرندن حامد نژاد بک اسنندہ بریمی ... اصل
د حمدی اقدی ایتمش . حرب زنگینی اولدقدن صوکر
بی ، اسمنی بکنمیرک « احمد » بی اسمنک باشندن آتمش
بی « حامد » . تحویل ایله « حامد » ک صوکنده بر « نژاد »
دہرک عصری بر اسمہ صاحب اولمش ..

نارک دلبری نہ قدر نازک اولسه نازنین اولہ ماز « سوزی مکر
ایتمش ! ایستہ بو آدمده چیندہ کی طولنون کیمسنہ ،
لوسترین اسقارینتربنہ وصیرتندہ کی صوگ مودایہ اولغون
رغماً حالا طشرہ لی حالندن چیقامامش وحالا دینلی
مش ... آیاقلری : « آہ ، ہم نعلچلی فونڈیرہ لم !
کنز ؟ .. « دیبہ باغیریور ، کوکی : « آہ ، ہم باصمہ
نہ اولدیکز ؟ .. « دیبہ فریاد ایدیور ... ایشک اصل
یکجہ بی درست قونوشامایان بو آدمک برده قونوشورکن
آزاسنہ باشنی کوزنی یارارق فرانسزجه کلہل صوقسی کہ
ایله قاتیله کولمک احتیاجی وریبور ...

آراسنندہ بیلم ناصل اولدیده اجلال ، استہزا طریقہ

مشروع و مندرج بولنو بودی. بو کون بو بنا بتون قوت و قدر نندن
 نجر دایده رک چوکش و کوچدی. اودرجه ده که بو قاین دوستلرینک
 شفقت و تسلیلرندن اوزاق اولدینی کبی ، زوجنک نوازش و محبتلرندن ده
 محروم بولنیوردی. حتی اونک خسته لایمنی زوجی بر فلاکت
 اولارق تلقی اتمیور، سکون حیاتی نامنده برها و شفا عداایدیوردی.
 حالا بو متروک کیمک کولچه سنک منور خاتم اقدینک اولدیفنه ایستانه میوردق.
 خسته باقیچی همشیره نومیده انه باشنی صالادی :

— چوق کچ کتیرلدی.. دیدی ... بوخسته لقدمه نه قدر چوق
 یکیکیرسه نه لکه او قدر چوق یا قلا شلیبر ...

و سوکره آجیه رقی باشنی صالادی :

— احتمال زوالی قاینک کندیسنی کتیرن قیزدن و سزندن باشقه
 طانیدینی بوق ...

ساده چه :

— اوته !... دیدم .

غربت ایلمده تون بر عسکر بیله اصلا بو قدر درین بر مترو کیت
 اینجده عاقبت و طالعنک جریان حریفه ترک ایدیه مزدی .

اوکا قارشی حس ایلدیکم هر حالده مرحمت دکادی ؛ فقط بوکا
 نقرت ده دینه مزدی . بو حسده نقرت قدر مرحمت ، مرحمت قدر
 نقرت واردی .

اجلالی اونک باش اوجنده بر اقدقدن سوکره طوغریمجه تیزه مک
 احوال صحیسی حفته ایضات آلتی اوزره خسته خانه طیبینه کتدم .
 دو قنور بو وارلاق کوزلکی آلتنده پارلایان کوزلرینی بر لحظه
 کوزلریمه دیکدی و سوکره :

زا
 فی الح
 صیرم شدی
 امیم
 وطیعی
 اون بش
 بو اون بش
 دیکری ده
 اسمی احما
 « احمد حمد
 « حمدی »
 علاوه اید
 دک
 نه طوغری
 آغاندگی
 البسه
 دوزلته مه
 نزه ده
 متناهم
 جهتی تود
 سوزری
 انسانه قاز
 سوز

- ایچی یوز شیشه .. فقط ممکن اولدینی قدر سرعتله ...
فونك باشندن یاغزه کلدیکی زمان کندیسندله . کیمسه نك یا مدینی
یا مقدرن متولد کنیش بر حظ ونشئه واردی . فی الحقیقه بو قدر
سز بر حقاقت ایچون بو قدر حظ ونشئه فضله دکدی .
جلالک تقطه نظرینه کوره بو آدامارک اضرازی ، اجتامعی بر عدالتدی .
ملر که داهای اوچ آی اول بی نام و نشان کیمسه لر کن بردن
بر صمود ایچنده بویه بو کسلمشردی . اویله بر سریر اوستنده
بیورلردی که تمللرنده آجاری ، طوللری ، خسته لری ، یتملری
ایرلیله قوجه بر طبقه خلق ، قوجه بر مملکت واردی .
ممد نژاد بك سو نجندن یرنده طورامیور وایکیده بر اجلا له :
- اولورشی دکلسک ... بونی زهدن دوشوندک .. دییوردی ..
بی ایدی که اوکایی بر دیدی قودی موضوعی چیتمشدی ؛ شیمدی
کندیسندن بحث ایده چکدی ، وهر کس یکدی بکریته : «خبر کز
، حامد نژاد بك کین آقشام اجلالک اوندله بانولنی شامپانیالوله
مش !» دییه چکلر و بیان حیرت ایده چکلردی .
نلری دوشوندکجه بنمده اجلا له حق ویره چکم کلوردی .
ایچون سبای بر قهر و آفتک الزم اولدینی حقتده کی قناعتمم ،
ورم که کوندن کونه کسب قوت ایدیوردی . شیمدی بنده
یدیورم که معظم بر سیلیندیر ، بی رحم و امان سیلیندیر طفیلی
لر حقتده آج بر طبقه خلق صیرتنده یاشایان بو توره دیلرک
زیلتلرینک بتون سرریله خرد و خاش ایتلیدر .
ولک حیوان ا حماقتکک بو صولک شاه اربله افتخار ایت !



شامپانیا بانوسنك وجوده فوق العاده یارادیشدن، بشره یه خارق العاده
برطراوت بخش ایشدیکندن بحث ایلدی . بو سوز اوزرینه حامد
نژادینك برندن بر تلفونه قوشمی واردی که کوله مک قابل دکلدی...
مسکرات ده بولندن برینسک نومروسی ایتدی .

بردن بن مانع اولق اوزره آتیلحق ارزو ایتدم. اجلال قولاغمه
اکیله رگ نی منع ایتدی :
— براق . دیدی .. طوموز عذابده کرک .. هایدن کلن هوپه
کیدر ...

حامد نژاد مسکرات دپوسنه و بر دیک ایلرده اوتوز شیشه شامپانیانک
بر اوتوموبیله قونیه رق همان بورایه کوندرلسنی امر ایتدی . اجلال
اعتراض ایلدی :

— بانوسی یا باجغز ، یوقسه یوزمیزی می بیقابه جغز ؟ ..
حامد نژاد بر دن تلفونک ره سیتورنی قولاغندن چکدی واجلاله
دونه رگ :

— او حالده نه قدر ، قاچ شیشه ؟ . دیبه سوردی .
اجلال ، لایقیدانه اوموزلر نی قالدیردی :

— هر حاله یوزه یوزالی شیشه دن آشاغی بانوسنك طولدیرلسی
قابل دکلدر .

حامد نژاد ، تکرار ره سیتوری ائنه آلدی . واجلاله دونه رگ
سوردی :

— یوز الی می ؟ .. خایر ، کلکیز شونی یووادلاق حساب یاپم ؟
ایکی یوز شیشه ...

وده پویه امر و بردی :

زون کولدم . زیرا چو چغنی بسلیه میه چکندن طولانی اونی
 که مجبور اولدی بی ایچون بوقفیر وطالسز قادی نیک اوموزلرینه
 د مجازاتک کچیریلدیکی عینی کون وعینی ساعتده ، اونه ده
 قاریسی وقاچ باشانک قیزی عینی فعلی یوزلر قیزار تیچی رسکل
 کتاب ایدیورلر و ایچ چاشیرلرندنه چنایستری نیک لکه
 بی طاشیه رقی فریح و مستریخ کز بنیورلردی . ای عدالت؟
 ، اوکنده دالتاوق ، ضعیف قارشینده چار وقاهر اولان
 . سکا قارشی طویدیم استکراه و فقرت او قدر بیوک
 که دنیا ده اک فنا برکله بیله بکا سنک اوکنده ~~حس~~ استدیکم
 و فرقی وبره مشدر .

ل (بکا بدین قادی ن) دیه چکسکز ، احتمال بکا حبسه خانه لک
 توفیخانه لک قایلرینه قدر طولو اولدق قارندن بحث ایدم .
 . « او حالده نصل اولوبده مجرم لک جزاسز قالدیفندن
 بیورسک؟ ..» دیه صوراجفسکز ؛ فقط بیلیمور میسکز که
 لری طولدر انر ضعیف و کیسه سز اولانلردر ؟ اصل چایلر ،
 لک چایلر ، مع التأسف حر و سربستدرلر . حر و سربست
 چنایستری نه دوام ایتمکده درلر .

تور مکرم بونلر ایچنده بر استثنای تشکیل ایدیورده ادعا
 سکز . امین اکر ایسته ییدی اوده « عدالت» ی مغلوب ایدر
 قهده اوده حر برانسان اوله رقی بولنوردی . رزالتک شیوعیله
 ملکیمسی زده لشمه ییدی بو ، اونک ایچون ایشدن بیله دکلدی .

کونلوارکه نه تيزه می، نه ده عزیزه بی، جانانی، نازلی بی کوردیکم
 یوق . ذاتا بونلردن خوشلانم یورم . بونلر بکا برامجوبه نك سیرنده کی
 اضطرابی وریبورلر . بعضاً دوشونیورم : بن فی الحقیقه اولمش، داها
 طوغریسی قتل ایدلش برقادیم؛ فقط یاتیزه می، تیزه لرك یوزلر قاراسی
 اولان اوقاری، ککین بر ضیای شمس آلتنده شیشمش و تسخ
 ایش برلاشه دن باشقه نه که .. بر نفس، برلاشه که جسدی دکل
 نفسانی بیله بتون بر محیطی اضلال اینجه کافی ..

* *

دوقورمکری برداها کیدوب کوره مدم . حبسخانه نك منظره می
 بکا عدالتک یوزی کی صوغوق بردوش تأثیری یاییور .
 عدالت دیورم... عدالت، قانونک عدالتی، ذاتا برموهومه دن باشقه
 نه که ! قانون مرثی بی تجزیه ایده جکنی، محتره آغیر بر حوله
 مجازات بولکه جکنی، قالی اشد جزا ایله مجازاتلاندیره جفتی سویلیور
 وطولاندیرجیلنی برجنجه، اسقاط جنینی برجنایت تلقی ایدیور؛ بوکا
 اینانیورده بیکنز؟ فانوک بوعد و تهدیدینه رغماً مرثی آراه سنده
 فریح و فخرور کز مکده در . محتره اوتومویسلک تکرلکلرندن
 فیشقیبران جاموری عدالتک سسپاسه قارا بر دامفا کی فیولاتیور .
 بیکلرجه انسانک حیات و عداسنی قتل ایدنلر ایسه اللرنی قوللرنی
 صالابه رق طولاشیورلر .

بوکون غزیه ندرده اوقودم : صابنده بر نشکه قولوبه ده مقیم فقیر
 برقادین، جنینی اسقاط ایندیکی جهنله محکمه جه حقتده جنایت جزاسی
 ویرلش... بوحوانی اوقودیم زمان عدالتک بوعلوی مجلیسی اوکنده

اولور یاوروم، فقط دو قوتور مکرم، اصلا اعاده اعتبار ایده من.
سن کول، اکلن، ذوقکه باق. حیات و یله در یاوروم! یالکیز
مان بی خاطر لالا.. او قدر. بو بکا کایدیر. ذاتاً تولولر، دیریلردن
اطرلا مقدن باشقه نه ایستیه ییلیرلر؟

ایلیک هریشی ده کیشمشدی؟ یوزی، کوزلری، قیافتی هریشی
نک او امثالسز، براق و طنان سی حالا ده کیشمه مشدی.

اچلیر بی اوقشادم و تکرار ایتدم:

- بدین اوله مکرم.. کنجیک، قولکده صنعت کی آلتون
ک وار.. چکیلنر اونوتولور یاوروم. استانبولده دو قوتورلق
نزم دکل یا باشقه بریره کیدرسک و اوراده صنعتکه یانارسک.
کرم باشنی قالدیردی. کوزلرنده درین بر کدرک خطلری
وردی:

- جمله مشغول اوله فطنت! ٹولش بر آدامله نه به مشغول

∴

ویله ییکیز، بوکون کیمه راست کلسه بکنیرسکیز؟ بولیک بولیک
قایم. . اونومویله نام بی شانک اوکندن کچرکن اسکی
نه، قونیه لی رفعت ائندی به راست کلیه می؟ ده کیشمش، تمایله
مش.. آذ قالدی طانیه میه جقم. ایلك اوکجه احتمال و بره مدم
ندم دیدم. فقط او ایدی. شیق بر قوستوم کیش. صاقالی
تیش، عادتانا یارم ترتیب بر جنتلمن اولش. بی کورمدی، بنده

دوققور مکره اوج نه حبه محکوم اولمش. بو کون پخیر آلام.
 اوکلهدن سوکره بر اوتوموبله آتلایه رقی طوغتر بیجه حبسه خانه عمومی به
 کیندم. همان بی بر اوطه به آلدیلر. بر آرزو سوکره مکره کلدی.
 زواللی نه پتمش، نه ده کیشمش بر حاله ایدی: انسان شکلدن چیقه رقی
 مادتا غیر بشری بر حال آلمشدی. بر زمانلر، شان و شهرتی بتون بر
 افقی طولدیران شوخ، شاقراق، کباردوققور مکرمله، صاقالی اوزاش،
 کوزلرینه درین بر خوف وقور ایتش شو پریشان انسان آراسنده
 نه قدر جوق فرق واردی.

بی حکورور کورمن اللرمه ساریلدی و برچو جوق کبی هونکور
 هونکور آغلایه رقی:

— کور بیورسک یاپ، آرتق هرشی پتدی، هرشی، هرشی، هرشی... —

دیدی.

اونی تسلی ایتدم:

— دها هرشی پتمش دکلدور مکره! دیدم.. بدین اولما، متأز
 اولما! حکمی استیناف ایت، تمیز ایت، دها نه لازمتنه یاپ، یا پام..

اوموزلری سیکلدی:

— بن تولش بر آدم یاوروم! دیدی. نه استینافی، نه تمیزی..
 خار، خار، ایته میورم. هیچ برشی ایته میورم. بر وقتلر تعظیم
 و حرمت کوره دک کزدیکم انسانلر آراسنه، اوموزلرمده سفالتک،
 ساخته کارلنمک ذلزلری طاشیه رقی تکرار بر آن اول داخل اولقی
 ایچون می حکمی استیناف و تمیز ایدیم؟ سو بیه بونکچون می؟ بن بوراده
 تولومی بکلیورم، یا لکنز تولومی... و دغا ایدیوروم. او بر آن اول
 کلسین، قوی و متین کسندی بوخه آتسین.. دنیا ده هرشی اولور،

— قسمتی، آلتک یازیسی اوله ایمن... فی الحقیقه بنده مکرمه لازم کلن تشبده بولم دیدم؟ فقط ایستهمدی « بن محو اولش برآدام، جمله مشغول اوله بیکه دیدی .. تیزمه، آغزنی طولدیره رق: — بودالا آدام ...

دیهه جواب وردی. بجه جانانده آتیلدی:

— شهبه سز باشامن، کرای بکمز نه کونه طوریورلر؟ بزه بو قدر کوچوک بر اییلکده یاماز، بو قدر جق اولسون ایشیمزده یوامازلر سه ...

مسئله بوراده قایندی. سوکره تیزمه بو بجهی براقه رق یالوه طالمرینه نقل کلام ایتدی: شوایکی آی جوق کوزل اکنمشلرمش. اوردک کپی بانیودن طیشاری چیقدقلری بو قش. بدن باشقه، اووت، ساده چه بنله اجلالدن باشقه بشون دوستری، احبابلری، اونی برکون بیله یالکز برافامشلرمش.. نه اکنمشلر، نه اکنمشلر، کویله می کیمه. مشلر، کیلری صاعامشلر؟ خالص مخلص برکوییل قادین اولمشلر. ایشته شیمدی ده کلشلر.. بورولان وجودلر ایچون سنده هیچ اولماز سه برآی بویه برکوی حیاتی لازمش.

سوکره بجهی بکا انتقال ایتدردی:

— اجلالله بونه محبت قوزوم! اادانا قیصقانیوروم. توکل دیهه مشلر بوینوز قولاقدن سوکرا چیقارمش آما قولاهی کچرمش. دیرلر. اجلالی بدن سوکرا طایندک، بکا ایصیندینکدن فضله اوکا ایصیندک ...

تیزمه اعتذار ایتدم:

کندی کو سترمک ایسته مدم.

بو آدم بنده نه خاطره لری جانلاندردی! روزنامه مه، شوسطر لری بازارکن بشون بر ماضی کوزلرمک اوکنده آچیلور. قونیه، مرام باغلی، قیرا کلنیلری، صالحجاق عالم لری، قونیه جاده لرندن بررنس وقار واحشاشابه کین اسکی فطنتک حیاتی، صوکره آلتنه ایجه بر یاره فتحه سیله اتحار ایدن سزا، هیسی هیسی کوزلرمک اوکنندن کپیورلر. بونلری دوشوندکجه روحک اوچنک صیزلادیغنی طویویورم. سن بوبله اوله جق برقادین می ایدک فطنت سن بوبله اوله جق برقادین می ایدک؟..

..

تیزم بوسلح یل بیهک بلکن کورهک جانانه جیقه کلدی .
تیزم بکا کندی اوبنه کله رک اجلال ایله برلکده اوطوردینم
ایچون ایچرینس! فقط باشمدن مکرمک حاده می کچی قوجه بر مسئله
کچدیکی حاده آرایوب صورمدینی ایچون کندیسی محجوب وقباحلی بر
وضمنده کوریور:

— کچمش اولسون یاوروم .. دیدی .. باشندن خیلی شیر
کچمش ... بر خبرمز اولوبده سنی آرایوب صورمه مدق .. طبیی
یلورسک، بوراده دکلم . یالوه قابلیجه لرنده ایدم، باری بکا بر
مکتوبله اولسون مسئله یی یازایدک، باشایه سویلردک، کرامی بکا
سویلردک، هر حاده مسئله یی اورت باس ایدردک، دو قورده شیمدی
آرامزده بونوردی .

لاقیده انه اوموزلری سیلکدم :

ده کیشمش .. کیجه یاریسته قدر ایچور . صاحبین اویاتیر اویانماز ایچمکه قونیاقله باشلایور :

— قونیاق ، راقینک سرسملکنی کچیرر و کیفه جلا وبررر .. دیور .

وبرقدده بکاوزاتیور . بنده ایچورم . کوزلم خفیف بردومانه اورنولویور . برنجی قدحه ضم ایدیلن هرقدح ، کوزلمی قابلاان دومانلری تکشیف ایدیور و باشی داها فضله سرسمله نیور . بی کورمیه لی بری جانان « قوقائین » میتلاسی اولمش . النده قوقائین شیشه سی متصل چکوب طوریور . فقط امیم که ذوق طوبیدی ایچسون دکل چونکه قوقائین چکک ، مورفین قوللائق شیمیدی شیشلی کبار محافلنک یکانه اکلنجه سی در .

اوکله به قدر بویه جه ایچمه مزدوام ایدیور . سوکرا کوتوک کی بتاقلره دوشوبوروز . آنجق اقسام اذانه طوغری اویانیوروز . باشمز قازان کبی . بتون وجود من قیریق وخردوخاش ..

بیلدیورم بوجیانک آدینه اکلتمکی دیورلر ؟ بواج کون طرفنده انشته مه یالکیز برکره راست کلدیم . برمئادبتون کونلری قلوبده قارده کچیریبور . یالکیز دون صباحه طوغری کلدی . سرخوش و او قومسز ایدی . آقاده طور امبودی . طوغریجه یآندی . بوکون ایکندی به طوغری اویاندی . اوستقی کیندی . وقهوه آلتی باقمسزین تکرار قلوبه کیندی .

تیزمهک اوسنک کیت کیده درینلشن برمیخانده دن فرق قالیور . بتون اشیا دن آغیر بر ایچکی قوفوسی بوکلیور . هر طرف بم پیس . خدمتچی و آشی ده تیزمه اویمشله . اونلرده عیاش . خدمتچی آلتی ،

— سزی راحتسز اتمک ایچون بورایه چکیلمکک مجبور اولدم.
تیزم قاشلرخی قالدردی :

— اوده فصل سوز؟ .. نیم اوم سنک اوك دكلی در فطنت؟ ..
او آ کلایوردی ، بن اونی دیکلیوردیم . اوکا: د کیت ، دفع اول
براق بی ، براق اضطرارلمه برلکده باشاییم . کندی عالمده
باشاییم ، کندی حیاتک خیمه لری ایچنده باشاییم . الوررکه سن
کیت ، سنی کوریمیم . سنک بیلان سورانکی کوریمیم . سن بکا
برلاشنگ سیرنده کی مرارت واستکراهی وریبورسک . کیت ،
کیت .. دیمک ایسته بوردم .

تیزم برخیلی سوبلدی ، بن سوکنه قدر اونی بلااعتراض برخیلی
دیکلهدم . نتیجه ده برایکی کون سوکرا کله چکی وکندیسنده
قالاجسی وعد وتأمین ایتمدم .

جانان ده بجه قاریشدی :

— بیلسه کز سنک آرامزده بولمکنزی فصل آرزو ایدیوروز ..
دیدي .

ایشته اوچ کوندرکه تیزمک زانیلر یساعی اولان ورزیلت
اکبر مشهری بولنان اوند ، اونک باشدن باش چاموره کومولو
اولان محیطنده اوطوریوروم .

بواوچ کون طرفنده کوردیکم لوحه لر ، اوقدر غریب و متحول که
روحه درین برولاتی وریبورلر ..

بواوچ کوندر عادتاً کیچه وکوندوز سرخوشم . عادتاً برساتر
فی المنام حالنده باشایوروم . تیزم ایلك کوردیکم کبی دکل ؛ دها جوق

بر آرزو کرا آشی ایله آنزله دوداق دوداغه کادیلر. بللی ایدی که
هرایکی سنکده جمله عصیهرلی حال غلبانده بولتیوردی .. آشی
خومورتیلر ایچنده آنزله خیربالایور، قیدقلاپور وایکیده برصیرتی
شامارلایهرق :

— اولور مال دکلسک .. دییوردی ... مال .. مالک کوزی .
آنزله دوداقلریله اونک آغزنی قاپاقرق :
— صوص ، صوص ! . دییه اصرار ایدیوردی .. نزهده یسه
قالطاق او یانیر وایشیدیر .
آشی اوموزلرینی سیلکدی :

— اوها .. او یانیرسه او یانسون ، ایشیدیرسه ایشینسون .
بوندن سکا و بکانه که ! .. سن بی سویورسک ، بن سنی .. بوندن
اوکانه ؟ .. هر کون اوجانان یوصمه سیله آلت آلت اوست اوسته
باشاپورلر سانکه بن بونک فرقتده دکلی بی صانیورسک نه ..
آشی متفاسفانه باشنی صاللاهرق علاوه ایدی :

— بن کنج باشمده استانبوله کادم ، قاج قوناقده ، قاج سرایده
بیک پشیردم . و منور خانم کی قاج خانم کوردم آنزله .. کوستریشه
آلدانه . بونلرک آدی خانم افندیدر ؟ فقط ایچ یوزلری [پشتانی
کوستریرک] بن شو پشتالمدن بیک کره پسدر .
اونلری داها فضله دیکلمک ایسته مدم . تیزه مک ایچ یوزنی
خدمتی ایله آشیچینک آغزلرندن دیکلمک بکا معده بولاتیسی
ویرمکده ایدی .

تیزه ام اوکلینی کچدیکی حالده حالاجانانله قویون قویونه یاتیورلردی .
صیجانغی بهانه ایدهرک هرایکیسی ده آنادن طوغمه جیلاقدیلر . کککین

قوینده قونیاق شیشه سیله کزینور . تام صیراسنه کتیروب اطرافی
برنجیس ایدیور، و صوکر شیشه بی باشنه دیکور، کوزلرخی سوزه
سوزه شیشه نك ایچنده کی زهر کی مایی معدنه ایندیریور .
آشجده بوصباح بیکلری پیشورکن مطبخک یاننده صیزوب
قالش .. برآز اول اونی آنزله ابله اوپوشورکن کوردم . طیبی
کورمه مزله کلام . آرازنده شوبله قونوشورلردی :

— نصل ، سنکی ینه صیزدیمی ؟

آشجی «سنکی» سوزبله تیزه می : حیج ایدیوردی ؛ آنزله
جواب ویردی :

— صیزدیمی ؟ .. کور کوتوک اولدی قاطاق ..

قیص قیص کولوشدیلر . آنزله اکلنیدن آیردینی قوجه بر قانغال
بالق بمورطه سنی آشجینک اوکنه آندی :

— سنک ایچون آیرمشدم . دیدی ..

و صوکره سمرزنش ایندی :

— حالا بنم قیمت می بیلیمسک ...

آشجی اونک کردانی اوقشابهرق :

— دیبه اوله شی، دیبه .. دیدی .. بنمی سنک قیمت کی بیلیمورم ؟ ..

و صوکره اونی کوکنه طوغری، چکدی، قوجاغنه اوپورتدی .

و دولنون برراق قدحنی اوکا اوزاندی؛ فقط آنزله استتکاف ایندی .

قویندن قونیاق شیشه سنی چقارارق :

— راقیدن نیکسینورم .. دیدی .. سن راقیکی ایچ، بن قونیاغی .

و صوکره شیشه بی باشنه دیکرک کوزلرخی بایلتدی . و بالق

بمورطه سندن برارچه قوبارارق آغزینه آندی .

اولدقاری کبی ازلی باکره عزیزه خامده مکر آپسنت مبتلامی اولملشر . زیرا راقی مدده لینه طوقونور ، شامانیا باش آغریسی وریبورمش . آنجق آپسنتدن برآز ذوق آله بیلورلرشم . هم باقیکر رجا ایدرم قهریستال قدح ایچنده آپسنتک شوامالسز طوریشنه ، شو امالسز زنکنه ... خصوصیه بیلورمیسکزه ، یحیی جمال بک یاخود رفعت ملیح بک یاخود پرنسس لمان خانم نه دیسه جکله ؟ د آمان عزیزه خانم آپسنتدن باشقه ایچکی قوللامازلر . اونکچون هر حالحه بریشنه آپسنت بولندیرملی ز...

فهمی بک النده چتالی ، کافی السابق او بک سودیکی طوموز صوجوغنی طوغرامقله و آرقاسی آرقاسنه راقیسی مدده سنه ایندیرمکه وزمان زمان تیزمه صوقولارق اونی نمون ایدمک کیزلی نکته لر صاوورمقله مشمولدی . چهره سی قابلایان درین استراحتدن بللی که مقاله لرینی صباحدن یازوب مطبعه یه ویرمشلردی .

مستثا اولارق بو آقشام انشته مده اوده ایدی ؛ فقط باشی قاشیمغه وقتی یوقدی . ایچریده قدری بک و دیگر ارقداش لرله پوکرله مشمولدی . راحتسز ایدلمه سی ایچون قانی کیلیده مشلردی .

سالونده هرکس چیفت چیفت او طور بیوردی . بودغه عزیزه یه فهمی بک رفاقت ایدیوردی . تیزم یحیی جلاله دیز دیزه ، نازلی خانم زهرا نیازخانمه ، زاله تورکان ایسه صادقله باش باشه بولنیوردی . صادق دنیلن بو توپسز چوجوغه (آیده) ده کی استنتالمدن صوکر ایلک دفعه بوراده راست کیلوردم . زاله تورکانله تأسیس مناسبت ایندیکی جهته بکا قارشى مفروز بر طور و ادا کوسترمک ایسته بوردی . وکا کوله مک ایچون جبر نفس ایدیوردم . طوغریسی

لاوانطه قوقولرینه رغماً او طده غیر قابل تحمل بر تراویچی رایحه سی
بودی صیلا تیوردی .

..*

بوتون وجودم کولچه حالنده .. آخیق صباحه یقین او بودم ..
آقشام نهل ایچمدم ، بیراسندن آپسنته قدر قاج نوع ایچی معدمه
ایندی و بو کیجه نهل کورمدم که ...
آقشامکی عالم بر ذوق و سفاهت عالمی دکلدی . بر بطاقلنک ، بر
چامور بییننک حرکتی ایدی ... کسکین بر ضیای شمش آلتنده
بیکلرجه موزیات و حشر آنک یکدیگریته گرفت و کور دو کوم اولدینی
بر بطاقلق بیغنی بر ده کسکله قاریشدرلدینی زمان ناصل اطرافه غیر
قابل تحمل ، بورون صیلا یی آغیر بر عفونت نشر ایدرسه جانانیله
عز زهسیله نازل سیسه زاله تورکانیله و بورایه مداوم بولنان ار ککلریله
بو عالمده اطرافه عینی متنفس بطاق بییننک غلظت و عفونتی نشر
ایدیوردی . بو بر عالمدی که بوراده صفوت و حیا ، طار و حجاب هیچ
هیچ برنی یوقدی .

تیزم هر وقتکی کبی سرخوش ، و جانان قوقائینی چکمه که مشغول
لدی . جانان قوقائین قوللانسیزده زهرا نیاز خانمک دلداده سی وزاله
نورکان خانمک هر دم نازه والده سی نازلی خانم افندی نهیه مورقین
شرسته سی قوللانمایدی ؟ اونک آنکلکنی دیزلرینک بو قاری طرفلریته
قدر آچهرق سوسلی باچه لاسکیکی بر یوقاری به چکمی ، و تن دنیکی
شفاف اییک چورابلری آشاغی به ایندیروه وک شرسته نك ایکنه سی
آینه بر طالدریشی واردی که تماشای انسانه مرحمت حسی و بریوردی .
بن کورمیسلی تیزم عیاش ، نازلی خانم افندی مورقینومان

— آناو... دیدی .

معذب جانان اونکله آلائی ایدیهوردی :

— اویله دیه بیک.. شامپانیا بانوسو وجوده او قدر یارارمش که انسان برکیروب چیقنجه عادتا یکریمی یاش کنجلیشیرمش .

هجری افندی بردن بزندن طوغریبلدی . حرکتندن بللی ایدی که بتون مجلسک نظر دقتی کندی اوسته جلب ایتمک ایسته یوردی :

— حامد افندی بر بانوسو شامپانیا طولدریمش ؟ بن ایکی بانوسو طولدری اجتم .

بتون مجلس یک آواز اولارق اونی آلقیشلادی :

— براوو... براوو... براوو...

سکز آی اول نه ونده بش نومرو لامباقدیلله اوطوران بوآدامک بوکون شامپانیالره بانوسو طولدریمغه قالمیشمی نه الیم بر هائله اجتماعیه ایدی ! اجلالک دیدیکی کی بونلری اضرار ایتمک یالکزحق دکل برده عدالت مسئلهسی ایدی .

هرکس ، بتون مجلس چیقتره چیقتر اکلنورلر وچالنی به قولاق ویرمیوردی . ظواهر احوال کوستریوردی که هپسی ذوقک کالنه ایرمشلر ، ایچوب سرخوش اولمشلردی . سالون بوشامشدی . وهرکس برقویبتو کناره چکیلمشدی . اونلری کندی طاللیسه براقه رق اوطه مه چکیلدم.. اویقو اویویامیوردم . نهدن سوکره کوزلری قاپادم ، قاپادم . نه ایله معروض اولسه بکنیرسکز : انشتمم بتاغمه کیرمهکه تشبث ایتمسین می ؟.. غیر اختیاری :

— انشته ، نه یاییورسکز ؟.. دیدم ..

آپاقده طوراجق حالد . دکلدی . قافاسی سرخوش و یوزی

بر آلمان ضابطنك آر تیغه مالکیت، حیاده نه او کونیه جک بر موقفتیدی ا
بو آقشام هجری صدق اقدینك قاشیغینه ده جانان اصابت ایتمش دی؟

دانغول دونغول لسانیه جانانه اعتراف عشق ایدیبور و :

— نیده رسك.. دیوردی.. کو کلم بسکا وورغوندر جانان خاتم!..

جانان قیریتور: والیه اونك آغزینی اورتمک اوغراشه رق :

— یالان، یالان.. دیوردی.. سز بی دکل زاله خانمی

سویورمشسکز.

هجری اقدی عادتاً بوسوزدن قیدقلاشمش کبی جواب وریوردی :

— بمله زه وکله نه.. نوو.. او ناصل سوز! اونك تره منی سوه جکم؟

ایکیده برتیزم بکا خطاب ایدیبوردی :

— بیچون او یله سومورتوب طور بیورسك فطنت؟.. براز سن ده

کولومه کته.

دیگر طرفدن رفعت ملیح آتیلدی:

— البته اقدم.. بزم عالمز کندیلرینی صبقار، کندی حالزده

وضیع بر عالم.. نه یاپارسکز شامپانیا بانولرمز و حامد نژاد بک کبی

دوستلرمز بوق که...

شامپانیا بانوسی سوزلری اوزرینه هجری اقدی قولقلرینی

دیگدی و جانانه اکیله رک سوردی :

— اوده نه؟.. دیدی.. نه شامپانیا بانوسی؟..

جانان ایضاحات ویردی :

— حامد نژاد بک اسمنده یکی بر حرب زنگینی کچن اقسام

اجلالک اوندی اجلالک و فطنتک شرفه بانولنی شامپانیا لرله طولد برمش

ویقامتش لرمش...

بوسوز هجری اقدی بی یرندن زیباتدی :

تیزه مک او طه سنه کیتیش و آتزه ل طرفدن او طه به کیرمکدن منع ایدلنشدی .
 اوزمان ناچار کیجه سنی بر قادیله کیرمش اولق ایچون بیم او طه مه
 توجه ایتیش بندن ده استقال وسوه قبول کورمش وقاریسنگ موقننده کی
 ذلی سر خوشلقه غیر اختیاری آغزندن قاجیرمشدی . بناءً علیه
 بو عزت نفس جریحه سنک اضطرار بیری اونک باشه ووره دق انشتمی
 بویه دلی دیوانه ایتشدی .

تیزه مک او طه سندن اونک یوکسک سلسرخی باغروب جاغیر مار بیری
 ایشیدیبوردم . بردقیقه سوکره تیزه مک قابیسی آجیلدی . بیجی جمال
 یاری چیلایق بر حالدده سالونه فیردادی . آرقه سندن اشیا والبسه لرینک
 سالونه فیردایلیقینی و بونی متعاقب تیزه مک بر فودبول طوبی کی سالونه
 آتیلدینی و سوکره بناق او طه سنک قایسنگ ایچریدن انشتم طرفندن
 صیق صیق کلیدلدیکنی کوردم .

بوصباح تیزه مه کوچوک بر تذکره براقه رق اوی ترک ایشتم .
 ممکن دکل بوراده او طور میه جنم .
 بوراده او طور مق بکا بر چرکابک ایچنده بولنقده کی اذایی و بر بیور .
 بن سر آزاد باشامش بر انسام . حیانه قید و حدوده تابع اولق
 بی بوغوبور و تولد بر بیور .
 طوغر بیجه بنه اجلالک پانه کیتدم . بی کورور کورمن اجلال
 بو بیجه آتیلدی :

— اوح نه ای ایندک فطنت ! .. دیدی تیزه کده طور امدک دکلی؟
 ممکن دکل؛ ممکن دکل اوراده طور امدک . سنک روحک وحتی در .
 وری کارلنک دشمنی در . حالبوکه تیزه مک محیطی باشدن باشه بر ویا

قیب قیرمزی ایدی . کوزلی قان چاغنه دوغمشدی . کلهلری آغزنده
کوه بهرک :

— نه پاپارسک ائلماسم .. دیدی .. تیزه کک او طه سه کیره ییم دیدم .
آنزله مانع اولدی . خام اقدی راحنسز دیدی .

بوسوزلی متعاقب اوراده کی قوتوغه چوکه رک میریلداندی :
— راحنسز ، راحنسز ..

وصوکره اوموزلری سیلکه رک سوزینه دوام ایلدی :

— نه راحنسزی . قالماق ینه کیم بیلیر کیمله یاتیور ؟ ..

بوسوزی متعاقب برندن فیرلادی . عزت نفسی اراده سی خارجنده
اولارق کندی ایله جرمه دار ایتشدی ؛ طوغرجه قابویه قوشه رق
تیزه مک او طه سه ایلریلدی . بتاقدن فیرلایه رق اونی نظر لرمله تمقیب
ایتم . قاپنک آرالنندن سیر ایدیوردم : سالون بوم بوشدی . آنزله
صوفرای طوبلامنه اوغراشیور . بوفده ائک کیردیکی برصلام قانغالی
جینه برلشدیرمهک چالشیوردی . انشتم تیزه مک قاپیسی اوکته کلدیکی
زمان آنزله بردن ایشی برقه رق ایکی قوللرله قابونک اوکنده کهریندی .
کیجه مک سکونی ایچنده یالکیز ایکی توفانک درین عکسی امتداد
ایندی :

— نم او طه سه سن ، بی نه حقه کیرمکدن منع ایدیورسک
رذیل ماسقارا ...

آنزله بیدیکی توفانک آجیسیله ایکی بوکوم کندیسنی مرد بومه طار
آیدی . بللی ایدی که ایچدیکی راقی انشتمک باشنه وورمش وبتون
قانی یته طوبلامشدی . اونی بوکیجه کی قدر قورقونج و خشین
کورمه مندیم . احتمالکه قارده زبان ایتشدی . صوکره یاتمی اوزره

یا قالیه رقی منہج بر سله:

— آغلا یورسک اجلال، آغلا یورسک!... دیدم.

دوداقدرینی ایصیردی. حس ایندیکی شخصی اضطرابلارینی تحقیر واستخفاف ایدن عنود وخشین بر حرکتنه سرت:

— خایره خایره... دییه جواب ویردی.

بللی ایدی که حیاتده کوردیکی خیمه لر اونک روحنی بویله قانیلا- شد بر برمش، اون ایکی سنهک مالامال اضطراب بر عمردی که بوقادینک روحنه بویله، تنها چوللرده طولاشان وحشی واورکک بر جیلانک تیتیزلکنی ویرمشدی.

اونک کولدیکنی کورمه مشدم، بر کره بیله کورمه مشدم. قیسملرنده بیله بشری بر مال واقاده دن زیاده بر اسکلتک کولوشنده کی وحشی بر استهزا واردی. اومت، او بالکیز نخریب انمک ایچون، بالکیز و بالکیز بونک ایچون یارادلمشدی. اکر شون دنیانک بر باشی اولسه پیدی امین ایدم که او، بو باشی طوبوقلری آلتنده بر کویک باشی کی از مکده اصلا نرود کوسترمیه جگدی.

ایکی کوندر اجلالدهم. بوکیجه حامد نژاد بک کلدی. یاننده بر گنج واردی. حامد نژاد بک کلدیکنی اونوموبیلنک قایمیزک اوکنده طوریشدن آکلادم. کورولتولی بر سله قایدن ایچری به کیردی:

— اجلال خامه فطنت خاتم!

دییه باغیر یوردی. اجلال اونی قارشیلادی. ومسافر سالونته آلدی. بر آرز سوکرا بنده اونلره ملاقی اولدم. قایدن کیردیکی

ورزیلت محیطی در.

اوستی سو بوندم. طوغریجه موصلغه کیده رک بوزمی کوزمی
یتقادم. صاچلری طارایه رق بر اورکو ایله آرقامه سالوردم. سوکرا
اورکونی، باشمک اطرافنده چوره لدم. داهاسو کرا بر تولبندله اونتری
صیق صیق به صاردم.

اجلال آینه قارشینده بی حیرتله سیر ایدیوردی :

— نه او، نه بابورسک؟ .. دیدی.

اوموزلری سبلکم :

— آیلردن بری حسرتی چکدیکم بر عالمه قادینی اولمغه اوقدر
اشتیاق وارکه اجلال .. براق بی .. اتکمی بله صوقام، باشی بر
اورتو ایله صیقام، آبارتاغزی باشدن باشه تمیزلیم. بونی بابارکن
کندی اوز آنا بووامی تنظیم ایتدیکم زمان طوبدیغم ذوقی طوبدیغم،
برآن، ناموسکار و وضع بر عالمه قادینی اوله نك ذوقی حسن ایده جکم.
بو صورته هم نم حسرتلرم و ذوقم تطمین ایدله جک، هم سنک
آبارتاک تنظیم ایدلش اولاجق ...

اجلال کوزلری طولشدی. ایلك دفعه اونک وحشی کوزلرینک
درینلکرندن ضربت کجه لرینه مخصوص بر سایه جزن و ملالک
چکدیکسی کوریهوردم؛ بوه بکا، برقابلاک آغلامسده کی درین والهی
المی وریوردی - بویدن بللی ایدی که اجلال، بکا آغلا دینی بللی
ایتمک ایسته میوردی.. جهره سنی نجره به طوغری چوریدی ویا لکنز
تیرهک بر سسله :

— سکا تشکر ایدرم فطنت! .. دیدی.

برآن، کنده مالک اولمسنزین اوکا طوغری یوردیم ویا لکنرندن

اونه دن بریدن قونوشیوردق . برصیرا قابو چالندی . آجدیفم
 زمان سیرک برقاله مغازه سنک چیراغی قارشیمده بولدم . اندرکی
 سیتلردن بریسی شامپانیا نیشه لریله ، دیکری ییشلر و مزه لرله طولو
 ایدی ؛ حامد نژاد بک طرفدن اصارلاغش اولدیفنی سویلیوردی .
 سفره یی ، حامد نژاد ، مخلص ، اجلال هب برلکده احضار
 ایتدک . سیتده انواع ترفنده ییشلردن ساندوویچلره قدر هر درلو
 مزه لر مبدولاً موجوددی .

مخلص بکا قارشنی غایت نازکانه حرکت ایدیوردی . اکیده بر :
 — آمان ، قظلت خاتم افندی ! بو خدمتی کورمک شرفنی لطفاً
 بکا تخصیص ایدیکنز .. دییوردی .

بو ائنده بکا او قدر یقین بولنیور و صوقولیوردی که بعضاً صاچلری
 بورغه تماس ایدرکی اولیوردی . صاچلرندن کسکین برلا وانطه
 قوقوسی طاشییوردی . او یله آنلرم اولیوردی که اونک باشی کوکمه
 چکمک و او زون او زون اونک صاچلری اوبک احتیاجنی طوبوروردم .
 ایکی اوچ قدح شامپانیایی متعاقب هیمز بردن خصوصیلندک .
 عمومی مصاحبه یا واش یا واش خصوصیتیه انقلاب ایلدی .

ایلك اوکجه او طه یی حامد نژاد و اجلال ترک ایلدی لر .. بن مخلصه
 یان یانه قالدیم . او ، یالکیزلنک و بردیکی اضلالکار جسات ایچنده
 بردن الارمی طوندی :

— بیلسه کز سزی نصل سو بیورم . دیدی .. قاج کونلر
 آرقا کزدن ته قیب ایتدم ، قاج کون بولکیزی بگلدیم . سزه ایلك
 اوکجه ، بوندن اون بش کون اول استرونکیلوسک اوکنده راست
 کلدیم . دالتین و دوشونجه لی بورورور دیکیز . او قدر دالتیندیکیز که

کورور کورمز حامد نژاد بك و آرقداشی آیغه قالدیلر وبر آدیم
ایرلیدیلر. حامد نژاد بك رفیقی پره زانته ایتدی:
— کوزه لککنزك دالسه لی و کورولتولی شهرتی ایشیتد کدن
صو کرا سزی بالذات متعدد دفعه لر کوزلیله کورمش وحسن و آنکزه
حیران ومفتون قالمش کنج دوستم خلصی سزه تقدیم ایدرم.
کنج چوجوق قیب قیرمزی اولارق بر آدیم آندی . او بک
اوزره المی اوزاندم. دوداقلری بشرهمه تماس ایدرکن تیتزه بوردی.
بر آن کوزلرینی قالد برارق بوزمه باقدی. بیقلری تمامله مطروشدی.
بو حال ، اوکا اون سکز یاشنده کی برکنجک طراوتی وبریبوردی .
اوطوردق ، حامد نژاد بك جیندن چیقاردینی اطلاس بر کردانلق
قو طوسنی اجلاله اوزانندی:

— هر نه قدر سزه تقدیمه لایق ده کلسه ده ... دیدی.

اجلال تشکرله آلدی و آجه نه لزوم کورمه دن ماصه نك اوزرینه
بر اقدی. حامد نژاد بك شاشیرمشدی . ظن ایدی بوردی که بیک اعتنا
ایله آلدینی بوقیمتسدار کردانلقی اجلال همان قاپارجه سنه آچه جق
واوردن چیقاراجینی کردانلقی آینه نك اوکنده کوکنه طساقه رق
قیریشوب طوراجق . حالبوکه حد داننده اجلالک نظرنده پارانک
والماسک اک ادنا برقیستی بوقدی.

حامد نژاد بك ، اجلالک بو حرکتی اوزرینه غیر اختیاری برندن
قالدی وقو طوی آچه رق اورادن چیقاردینی کردانلقی اجلالک بو بنه
کندی ایله طاقدی ، اجلال آینه ده باقنه لزوم کورمکسزین یالکنز
تشکرله اکتفا ایتدی . مخلص ده اجلالک حرکتی حیرتله سیر
ایدی بوردی .

بوچوجوق بك كوركوسز ، بك طويدى . بو
دينك برعمان ديمك اولدغى بيلموردى .
ه قارشى اغير طارنيوردوم . حتى آشير دكل برآزده
او آكلانيوردى :

ايمش . همان آطنه نك درنده برى باباسندن كنديسنه
ش . برچوق طاله دن قاديئر وقيزلر اطرافنده
نط او ، بونلردن هيچ بريسى بكنسيورمش . هله
كرا كنديسنه عرض ايديلن قادين وقيزلر بكنسك
ونلردن استكراهيله ايدسيورمش .

بن صوكرايه قدر اونكه برخيل شيلر قونوشدق .
صوكرا ديلي بر آز داها بلته كله شيور و كوز
ها اغيرلاشيوردى . اونى سرخوش ايتك ،
وردم . بوتكچوندر كه كنديسنه متصل شامپايي
كندنن كچدى . بردن آياقلمه قاياندى . بن
م . بانى اسقارينلر مك روغنى اوستنده ، بالوازيوردى :

، بنى سو .. سنى بيلسهك اويله سويورم كه ...
مه صوربيوردم : آطنه نك درنده . برخلق شو بووارلا

بچونمى چالبيشيوردى ؟

برحيرت وحظوظ ايجنده سبر ايدسيوردم . ائم ، اونك
اوزره ممك دكل اوزانه ميوردى . برآن صوكرا
اونك آياقلمك اوزرنده صيزوب كندنن كچديكى
او ، رده ، خالينك اوزرنده . بويله بوينه اوزانمشدى .

توانه قدر تەقیمیە رغماً بێم فرقدە دکلدیکنز . نروتم ، هرشینم تەمایلە سز کدر . سز یالکیز امر ایدیکنز .

«توانه قدر تەقیمیە رغماً بێم فرقدە دکلدیکنز» جەلسە قدر کبارونازک اولان بوکنج دلغانی ، «نروتم» هرشینم تەمایلە سز کدر» جەلسیە بردن نظرمدە او قدر اوفالاش و کوچولمشدی که بوسوزی اینتیمک بندە مادتا بورقولان بردامارک اضطرابلرینی حاصل ایتمشدی . احتمال بو حیاندە یاشایان هر قادین کچی دە پارایە طایینان بر مخلوق عد ایدیور و زوتی ایلی به سویریودی .

لاقیدانە او مورلی قالدردم :

— سزی بی سویریوسکنز ؟.. دیدم .

کوزلی پارلادی :

— اوته ، بن ... دیدی ... بن سزی سویریورم ...

بوکنج چو حوڭ اعتراف عشقی بی محظوظ ایدیور ، و بکا براو بوخاقه اکنمکه کی ذوقی و بریوردی .

اونکه قونوشورکن بردن اجلال قایی بی و وره رق ایجری به کبردی . بو زلقدە کی شامبانی قده دولدوره رق باشه چکدی . و سوکرا بکا برکوز اشارتی ایدە رک بمله خصوصی کوروشمک ایستدکنی احساس ایدی .

اجلال قایدن چی قارکن مخلصدن طلب مساعده ایدە رک آریلدم . قوریدورده اجلاله بولوشدق . اجلال او موزلردن صاره رق :

— ایسته .. دیدی .. تام بولونه جق برقاز یا قالدک . یولایلدیک قدر بول .. حامد نراد سولیدی : سنک ایچون دلی دیوانه اولیورمش ! بویه انسانلر سه ویتیز یاوروم ! اونی ای اداره ایت ، ای قوللان ...

بللی ایدی که حیاندە یاشایان برقا کندی مخلص ظالم داواریوردم چوق زنکین انتقال ایتیش ای دویورلرمنش ؛ فا بی کورد کدن صو شویله طورسون ؛ کیجه یاریسند هر قدح ایچکیدن قاقاقری براز دا صیزد برمی ایسته ؛ دایا یوردم . بران شاشبرمش قالمشد — بی سو کندی کند باشلی چو جوق ا اونی درین وضعیتنی بوزمق دقت ایستدیکم زماز کوردم . شیمیدی

باق سن کنج و کوزلسک مخلص ! فطنت اسملی بو کردابه یا قلاشمه
وصوقوله ...

**

تصورلرم تمامیله تحققی ایتدی . ایشته مخلص ، اوچ کوندرکه
بنده بولنیورده برابر یاشابورز . صباح و آقشام بیکلری میزی و ایجه بیکلر-
منی توفاتیلیک غارصونلری کنیریورلر . کنج چوجوق مسرقانه
حرکت ایدیور . بعضاً قومبوستونک قایماغی اونوتولمش دییه غارصونلره
بر چقیشمسی و قومبوستو طباقربی اونلرک سورانلریه آتارجه سنه
بر بخره دن فیلامسی وارکه بو شیارقنلنک سیری بکا عادتاً اضطراب
ویریور .

دون آقشام اوتوموبیلله اجلال بن و او ، بیوکدرمه قدر بر
کزیبتی یایدق . عودتده حامد نژاد بکه بک اوغلنده راست کله رک
یا نمزه آدیق . اوده بیکلری بیوب شامپانیلر منی ایچدکن صوکره
اوپرته کیندک . بیکی بر آلمان اوپرته کلش . دیدی قودیبی بر آیدر
دیبلرده .. بن :

— بر ابرجه ناصل اولور ؟ دییه اعتراض ایتک ایستدم .

مخلص مغرورانه کولومسه دی :

— او ، بزم حقمزده وارد دکلدر .. دیدی ... بولیس بزم

لوجه منزه مداخله ایده من ..

حامد نژاد بکده اونق تصدیق ایتدی ..

اوپرته لبالب طولویدی ... هیچ کیسه ، بو مملکتک الکمعظم
بر حریده ، بر حیات و مات مجادله سنده یاشامقده اولدیغنه حکم
ایده مندی . بتون بو زلر نشه لی ، بتون دوداقلر ، اوتوز ایکی دیشلری

بر مدت صوکره اونی صیزدینی بردن قالدیردم. اوزرینی صویدیم.
و بیئاغه یاتیردم .
وصوکره ماصه نك باشه عودت ایده رك خاطره دفترمه شوسطرلری
قید ایتدم :

بر حس قبل الوقوع ، قارشیمده اوبویان شو دلیقانی نك ، بر
ایکنجی دو قنور مكرم اولاجنی بكا احساس ایدیور .
حس ایدیورم که مخلص ، کنج چوجوق ! سنده اونك کجی
اولاجسك یاوروم ؛ اونك کجی مقهور و بدبخت اولاجسك . . بیلمیور .
میسك که بو حیاته یاشایان قادین انسانه خیر دکل ، شر کتیر بر .
و خصوصیه بن شامت انکیز طالعه مالک بر قادیتم که بر کنج بنم
ایچون اتخار ایتش ، قوجه بنم یوزمدن یوواسنی یوزمش ، بابام بنم
سیمدن چیلدیرمش ، ونهایت دو قنور مكرم بنم یوزمدن حبسخانه لره
دوشمشدر . قاج بندن قاج یاوروم ! اکر بدبخت و سفیل اولمق
ایسته میورسه ک همان یارین ابرکنجه یوواسنی ترک ایت و باشکی آرقا که
چورمکسزین قاج بورادن ، قاج مخلص ! . . هم اوبله قاج که یاوروم
بر داها اصلا کیری دوغمه . . فطنت اوبله بر قادیندر که کجیدی یرلری
تالان و تارومار ایتشدر . . او ، حیاندن اصلا کیمسه یه یار اولدی
مخلص ! و کیمسه بی سومدی . قارمنك عشق اوج آی سوره رمش ؛
فقط فطنتك عشق اوج کون بیله اولسون دوام ایتیز . بن نه کندمک
یاریم ، نه ده کیمسه نك . . بن عمانلرده سوروکه بن برغلاسیه پارچه سی
کجیم که تماس ابلدیکم کیم اچون محو و نابود اولمق مقرردر . بن
سوسلی و ذهبی قاناد لرندنه بیک برنك فسون صاقلایان لاشه سینکلی
کجیم که ، قوندیم هم یارانی قانغرن حاله کتیر بر و چوروتورم .

حاله کتیدی. سز ایسه، بونلر بیئیشیمورمش کی بزم احتیامی و اخلاقی
بینه منی تخریب ایندیکنز .

آه، بو حرب، نلر، نه فالقلر یا امدی مادام! چیزمه بوی آدملره
آبدلر ازنقاسی، کدی کی وارقلره ده و لر جسامتی، فاره کی
شخصلره آرسلانلر جاسازی و برمدی؛ اصلی آزلان مملکتک
اطراف و جوارنده برینین بالدری جیلاق برنسلر، برسور و کوکی
منتانی شهر یارلری توره مدی...؟

سز، حقیق مملکتک، اصل مملکتک، اینکین، اضطراب چکن
مملکتک ملهون و منفوری؛ فقط بو برنسلرک برنسی، بوسلطانلرک
سلطانیسکنز مادام! اونلر، بزدن آلدقلری سزه و بریورلر،
بزدن امدکلری سزک دامارلرکزه طولد بریورلر ..

سز، بزم سفالتلرمن اوزرینه او طور دیکنز. اونلر بوی کافی کور-
مدیلر؛ صندالی سلطنتکیزی سواققلر منده آچلقدن توللرک فابورغلری،
صوغوقدن تزه سنلرک قوللری اوزرینه قوردیلر. اونلره بوده کافی
کلدی؛ موسیقی احتیاجلرکیزی، آچقله یانان چهره لرینی، جامورلی
قالدیرملر سزک بوز کی صوغوق طاشلاری اوزرینه دایایه رق صولوبه
صولوبه توللر سزک این لردن بایدقلری بر شاه اثر موسیقی ابله تطدینه
قالقیشدیلر، اونلره بوده کافی کلدی. بزم ضررمنه فازاندقلری
پارلردن، سفالتلرمن نامنه استحصال ایندکلری ترونلردن سزه بورغانلر
وقالیچه لر یایورلر؛ حقیق مملکت؛ حرب ایدن، اضطراب طویان مملکت
ایسه آچقده تیزه بور؛ فاز، بورا فیرطنه بیی آلتنده یایور...

کنتسکنز، سز کنتسکنز مادام، اصلا کنتسکنز... بزدن داما
بیوک فدا کارلقلری بکلیرسکنز؛ بشون مملکتک کذرکاه سلطنتکزه

کوسترن بیسی قهقهه لرله آجقیدی. کیم ادعا ابدیه بیلیردی که مملکت هر
 اوندن بو حربه اوج بش جنازه و برمش بر مملکت در؟ بو نه بیوک
 بر یالان، نه بیوک بر یالان ...

مهنه به بتون استانبولک یانوب طوتوشدینی (میلوویج) جیقنجه
 یارادیدن لوحه لره وارنجیه قدر هر گوشه قاناشوب قودوردی. اللر
 آووچلری پارچه لایه جق برشدنه یکدیگرینه ووروشدی .

بو قادی بر قصاب ایچون شایان ممنونیت بر مخلوق اولایبیلردی .
 فقط نارنجیه لاله دوری کی بردور بدایی بولنان بر مملکت ایچون
 بو قادی آفتیشلامق بدیی نزلارک شهب سرکه الک الهی ایدی . بو آفتیش
 کوستریبور و انبات ایدیوردی که ، بو مملکتک بدیی ذوق چاموره
 دوشمش ، بر پاچاورا حاله انقلاب ایلشدی ... میلوویج دنیان بو قادی
 سرعت انقالی ، سریع و جوال ذکاسیله بزم حالت روحیه منی ، روح
 غایبلمزی جوق ای آکلامشدی . اونکچوندر که بزم حسلرمز ده کل ،
 سیکرلرمز ، قلمز ده کل بل کیکلرمز . خطاب ایدیوردی . بتون بریشین
 خلق ، سفیل برتبه حالنده او قدر موقیتله اطرافنده طوبلامشدی که ..
 بز عفوایت مادام ! بز ، کوزلکی خطلرک اینجه لکندن زیاده
 اترک نکلننده آراو بر ملتز ؛ اونکچوندر که ترازیمزک بو کوزینه
 کوزهلکی ، دیکرینه آنی قوروز ... اونکچوندر که سزی بو قدر
 سودک بو قدرز آفتیشلا بورز .

بورابه کلدیککز وقت اوموزلرکزک کیکلری کوزیکورمش .
 شیجدی ایسه بزم قابورغه کیکلرمز بر قوس شکلنده صایله جق
 قدر میدانه جیقنمه باشلادی ...

« نرون ، رومانی یاقدی ، سوک یانقیلر استانبولی کول و توز

اوطه سندن دیشاری آندینی قاج کون اولدی که ؟ .. یارنی ، کوزلر مه
ایناه میورم ، هم ناصل جان چکر کبی قونوشیورلر ...
اجلال ، قارشلی لوجه ده اوزونجه بویل ، قرال ، یاقیشیقلی بریسی
کوستردی :

— ایشته ! .. دیدی .. سیلا پروین خام افدینک زوج
محترملاری مقصود بک ! ..
حامد نژاد سوزه قاریشدی :

— مقصود بک می ؟ .. اووو ... جوق مشهورلردندر ، مشلی
هتدی یوقدر . رهن کیکنک بوینوزی ، بو آدام ایچون قولاق قدر
اوقاق کلیر ... مع مافیله اولورشی دکل ؛ برهیچدن قوجه برهب
ولدی ... داها دونه قدر قهوه ده برچاینه طاولا دومینه اویناردی ،
بو کون بوکری ، بیکنکی بکنسیور ...

حامد نژاد بکک بوسوزلرینی دیگلرکن درین بر استکراه حس
ایدیوردم . سانکه کندیمی نه ایدی ؟ .. سکز آی اول محله سنده کی
کوبگلرک بیله طایمارینی بو آدامه بویله بوککدن آتوب طوعنی حفتی
نه وریسوردی ؟ .. قابوغندن چیشان کستانه نک دونوب قابوغنی
بکنمدیکی ، اصلنی انکار ایتدیکی کبی بو آدامه سکز آی اولکی
هویتی ، نه چابوق اونوتوب امال ایدیوردی ..

اجلال دیگر برلوجهینی کوستردی :

— نازلی خام افدینک زوجی اولمق ، زاله تورکان خانم له نجانی
بک افدینک یدر کزیده لری بولمقی کبی شرفلرک شرفنی قس
قیسلرنده برلشدیرومش اولان کریم جلیل بک اقدی ! ..

یا تمی، چیلای صیرتلمزدن آراهه کزک تکرلکلی آلتنه یوموشاق
برقالدیریم یا مقلمیزی آرزو ایدیورسکنز؟.. امر ایدیکنز مادام
هر شیمز، هر شیمز سزک ایچون فدا اولسون، مادام... بو مملکتدن
طاعونلر و طوفانلر کلوب کچسین، بو مملکتی ییلدیرملر یا قوب بارچه -
لا سین، زلزله لر ییقوب خرابا ایتسین، باس یوق؛ فقط سز، بالکنز
سز کیتیکیز...

کورمیور میسکنز؟ کونلردن بریدرکه محفلرمن کورولتولی
اسمکنزله طولوب بوشالیور، قاریلمز اینه قارشینده سزه بکزه مکه،
ا کار مملکتدن اسافل ناسه قدر بتون ادرکنلرمن حضور حسنکرده
طرف کنزدن بکنیلیمکه اوغراشیورلر؟. سز کیدرسه کز، معاذالله
سز کیدرسه کز بزه یارز، نه یارز، مادام؟.. هانکی متبوعه نیک
تابی، هانکی ییلدیزک پیکی اولورز؟. سزک هر ادرکنزله ایصین
صیرتلمزی هانکی کونش ایصتیرکه؟...

آلقدش آلقدشی تمقیب ایدیور.. لوجه لر ناظر لر و بیکی حرب
زنکیلرله طولو.. مثلا اینته قارشیمزده کی لوجه ده هجری صدق
افندی، ابری قییم برارمنی قاریسنه رفاقت ایدیور.. اینته جلال
طاهر، ناظر باشانک لوجه سنده، یوزنده نواع قیریشیققلرله شکلدن
شکله کیریور، متصل ایکی بوکلوم اولوب طور بیور..

آمان یاری! نه کور بیورم؟ بو قابل دکل، ممکن دکل.. بو ناصل
اولور؟ بیجی جماله انشتم عینی لوجه ده دیز دیزه او طور سونلر؟
بوکا ناصل ایتاییلیر؟.. تیزهمله برآزاده یاندینی ایچون غیرتلاق غیرتلاغه
کدکلری و تیزمی کنندی البته یا قالا یه رق بیجی جمالی طون کوملک
قاجیر تدینی و تیزمی قیچنه برکنمه و وره رق فودبول طونی کبی یتاق

بر المان ضابطك كوكنی چالاق قدر اثر ذكا كوسترمش اولسیله
افتخار ایدیورلر .

— کریم جلیل بك افندی نه ایله مشغوللردره وظیفه لری نه دره؟ ..
— بیوک بر وطن پرور اولمیرنه رغماً ایوم پیره ده اختیار اقامت
ایدن و بیوک بر ملیت پرور اولمیرنه رغماً زوجه لری روم اولان مخدوم
قیمتدار لری نجات نجاتی بك افندی «كوك باغنه طوغری» جمیتك
مؤسسلرندن و کریمه کزیده لری زاله توركان خانم افندی ده «تورك
قادیلتی ایچون آیدینلق» جمیتك مداومه دائمه لرندن اولدقلری کچی
کریم جلیل بك افندی ده استانبولک برولی نهمق، بیوک براون نجاری
وعینی زمانده «صیانت اخلاقه» جمیتك بانیلرندن بولمقله مباحیدرلر...
مملکتك بتون رجال و اکبری کریم جلیل بك افدینك دوستلریدر.
کریم جلیل بك افدینك بر خبری آچلماز قابولری آچاره اك مشکل-
الحل کورولن شیرلی تسویه ایدر... بوندن طولاییدر که نازلی خانم
افدینك محیطی مجاری عمومی اوکنه وضع ایدلمش رسوز کچ کی دره بوندن
طولاییدر که مستننا تیزه کز منور خانم افدینك محیط تراهناری کچی
کریم جلیل بك افدینك حلیله محترمه لری نازلی خانم افدینك محیط
ظرافت لرنده ده، خواص و رجالندن اعظم و متفکر لرینه وارنجیه قدر
مملکتك بتون رسوب اجتماعی سی طولایانوب بیریکیر ..
اجلالک مجاو دامار لری ینه نه بره نمشدی. او، بولندیقمز لوجه دن
بتون محیطه ، بتون استانبوله زهرار و عتابلر صا وور ریور ، بتون
آبدات اجتماعیك اوستندن غیظ و خصومتك چلیك مر دانه لرینی
کچیر یوردی .
بوکیجه، ناظر لرندن طولومبه جیسنه قدر بتون استانبول بوراده،

غیر اختیاری صوردم :

— دیمک نازلینک قوجه سی وژاله تورکانک باباسی بو!..

اونک اوندی ایکی اکلنیده بولدیغ حالده هر ایکیسندده کریم جلیل بک افندی ایله شرفیاب اولمه مشدم؛ اجلال نی تنور ایتدی:
— چونکه دولخانلرینه آنجق جاشیر ده کیشدیرمک اوزده کلیرلر. سائر کون و کچه لر نی قلوبده کچیررلر. اکلنیده بولدیغ کچه اونک اوده بولمه سی، جاشیرلر نی بر کون اول ده کیشدیرمش اولمزدن طولانی اوه کلکه لزوم کورمه ملرندن در.

کریم جلیل بک افندی، ایجه سیوری صفالی، عصی حرکتلی بر آدمدی. ایکیده برمونوقانی کوزینه ایلنشدیریبور و بیضا اکیله رک یاننده کی اجنبی قادینه برشیرر آ کلاسیوردی. اجلاله :

— بو قادین کیم... دیدم :

اجلال کولومسه دی :

— بیلیمورمیسک، شمیدی اکابر مملکتک المانیالی، یا خود ویانه لی بر تروپوزی مترس انخساز ایلری و بوسورتله آلمان اتفاق مبعانی ایجلی طیشلی، مضاعف، طالوی برحاله کتیرملری، حربک صوگ بدعتلرندندر. بک محتملدرکه بو المان قادینی کریم جلیل بک افندی نکه متره سیدو... ژاله تورکانی خام افندیده کی جرمن پرستک احتمال کندیلرینه بدرلندن انتقال ایتشدیر...

— قیزینک فون وولفک متره سی اولدیغنی کریم جلیل بک افندی بیلیمورلری؟

— کریم جلیل بک افندی بونی بیلیمورلر. و قیزینک، مدنی

طاواده ات، یاغ قیزارتیلیر؛ بودهاطوغریسی چرکف ولغم مسئلهسی؛
چرکفک لغمه بیس دیهسی، لغمک چرکفه مقابله اتمسی قیلدن
برشی..

— دیسه کزه بوایکی آدمده ازلی، لایموت دیونلر دندر .

اجلال جواب ویردی :

— اوکا نه شهبه وار؟... بریسی قاریسیله، دیگرکی قیزیله بردن
کوکه قدر افتخار ایده بیلیرلر .

اویون پتدیکی زمان آیاغه قالمشدم. یلیازم، الدیوه نازم، مندیل
بره دوشمشدی . لوجهنک داخلی قارا کلک اولدی ایچون بولمده
مشکلات چکیوردوم. بردن مخلص جیندن برکیرت چیقارارق ایدی.
ایشینی سونوک وغیر کافی ایدی.

— لایضله کوره میورسکز .. دیدی .. بو کیریتلرده نه جابوق

سونوپورلر..

وصوکر ا جیندن برکاغد چیقارارق بوکدی ورمشعله شکلی
ویره دک اونی بر کیریتله طونوشدیردی:

— بو.. دیدی.. کیریتدن داهادوامل برمشعله خدمتی کوره بیلیر..

دقت ایندیکم زمان یانان بوکاغدنک اون لبرالق بریاقتو طاولدینفی
کوردم.

لوجه دن چیقارکن مخلص اینکنجیسی یا قهرق بولزی تنور

ایندی . بوزندن بللی ایدی که ، بواوکا بیوک بر شی یا بقده کی ذوقی

ویریبوردی .

اوپرته، اوموز اوموزی سوکز برحالدله فالالاندی. ازدحامدن

مشکلات ایله آدم آتیوردی. تیازو بناسنک قایسی تورک قرارگاهه

اوبره نك بوقه سی آلتنده طوبیلا نئمشدی . معدله طوق و کوزلر بیکی ایچیلش ایچکی قدحاریله مخور و برحوظ ایدی . حالبوکه دوشو . نیوردم که شودقیقه ده ، آلتیشلرک اوبره قهسنده اوزون طنترلره عکس ایلدیکی شودقیقه ده عراقده ، ارضرومده ، غالیچاده قاج بیگ عسکر ، قاج بیگ کنج بارالانیورده ، تولوبوردی ؛ تولوبوردی ، بی نام و نشان برتولومه ، ایگله مکسزین ، حتی فریاد و شکایت ایتمکسزین... اجلال ، بردن دیگر بولوجی کوسزهره دک :

— ایشته بو امثالسز . . دیدی . . برنس لمان عادلله خانمک قوجه سی فردی ایله عزیزه نك باسی عینی لوجه ده و طور بیورلر . . کندینه صوردم :

— عزیزه نك باسی سامی باهر بنگله فردی بک آراسی آچیقی ، اونلرک برلوجه ده بولمیرنده ناسل برفوق العاده لک و ارکه ؟
— توقاتلینده علی ملا الناس برکلخان بیکی کچی قاقا قبا یکدی بکریله بوغاز بوغازه کلدی کربنک داها هفته سی اولدی .

— سبب ؟ ...

— فردی بک عزیزه نك باسته : « قیزک اوروسبولق یاییوزا . . . دیمش ، دیگری ده « سنک قاریک ده خسته خانه ده کی مجروح نفرلره وارنجیه قدر هر کسه باتوب قانقور . . . دیه مقابله ده بولمش . بونک اوزرینه قاوغا بیومش ، ایش آله و لئمش .

حامد نژاد بک بیخه قاریشدی :

— دیسه کزه تجره ، طاوا مسئله سی ...

اجلال خشین و عنیف جواب و بردی :

— خایر ، تجره طاوا مسئله سی دکل ... تجره ده بک پشیر ؟

باشی قالدیردم . ایچمده بر شینک قیریلدینی حس ایدیبوردم .
 بوسوز بکا ر کوبکک ، بر حیوانک تکلمی وهنی وریبوردی .
 اوتوموبیلیمزه آتلا دق . جاده دن بر روزگار سرعتیله کچکک .
 حامد نژاد:

— آبدیه قدر بر اوزانسق نصل اولور؟.. دیدی .
 بوفکر مخلصده ، اجلاهده موافق کلدی . تیارونک صیتیعی
 محیطی ایچنده بوکلان قاقام ، سرین وکنیش بر هوا ایسته بوردی .
 بنده:

— بک موافق!.. دیدم..

حامد نژاد شوفوره امر ایتدی:

— آبدیه...

*
 کندمنی تمامیه قابوب قوبوردک.. بر آیدر مخلصک متره سی.م.
 باش دوندیریچی بر حیات ایچنده یاشایوروز. اعتراف ایتلی.م که بوکنج
 چوجوغی سومبورم؛ حتی دو قورمکرم قدریله سومبورم.. سومبورم؛
 چونکه قابورغهرمک ایچنده طاشیدینم، آرتق آکلایورم که، بوموشاق
 بر قلب دکل بر ضرایت ذروه سندن قوبمش بر طاش یارجه سیدر .
 طاش ، طاش ، طاش ...

مخلص کوز دوندیریچی بر شکله پارا بیور . آطه دن وکیلک
 کوندردیکی پارا بیتشمدیکی ایچون بر قاق دکاتی الدن چیقارمنه مجبور
 اولدی .

حیاتمز قارمه قاریشیق .. بر کونمز بر کونمز اویمایور .. هر
 شیمز نقصان کیی مخلص بر هفته درکه مورقینهده باشلادی .

آوستریا کاهنه عاقد اوتوموبیللرله طولوییدی.

تام قابونک طرفینده، قیریق آیاقلی وجودلریخی ایکی دکنک پارچه سنک اورتنه سنه آسمش، فالاباقلری بروشوق و اوستی پریشان، حرب جهه لرینک استانبوله قیریق وعلیل یادکارلر شکلنده اعاده ایتدیگی ایکی انسان خیالی واردی که متصل ایکی بولکوم اکیله رک تیا ترودن چقانلره اللریخی اوزاتیوردی. یوقا ریده ایتن الکتریق ضیاسی اونلرک اوزانان اللرینک قالدیرمر اوزرینه عکس ایدن کولکله لرینه قورقونج رشکل ویریوردی. سانکه بوللر، یالواران و صدقه ایسته بن برأل دکل تخفیر وکن ایله صیقلمش بومرو قاردی.

بولمزی تنور ایتک ایچون داها ایکی دقیقه ایکی اولوق باقنوط یاقفده تردد کوسترمن مخلص عتف ایله سویلندی:

— مملکت دکل .. دارالمعززه .. هر آدیمده بر دیلنجی قولنی اوزاتیوره، بر کورتوروم باجاغنی.

قولاقلری طیقامق، بوسوزلری ایشیتمه مک ایسه بوردم. مخلصک حیا ایتدن دیلنجی دیدیگی آدام، حرب جهه سنده قانی ایشارو آیاغنی ضایع ایدن ایکی حرب معلولی ایدی که جهه کریسنده مخلصه، حامد نژاد بکه وویانه لی تروطوزلری آلفینسلایان شو بر سورو مخلوقاته اولویه اولویه آلفینسلاقی اسکاتی بخش ایتک اوزره حیاتلریخی استحقاق ایتشلردی.

سرت وقیرغین بر سسله:

— فقط .. دیدم .. بونلر دیلنجی دکل، حرب معلوللریدر.

تویسز چوجوق، کستاخانه اوموزلریخی قالدیردی:

— حرب معلولی، صلح سقطی .. هبسی عینی مال، عینی نمونه ..

ژاله توركانك ذاتاً حاضر طرفى... بردن ايجي ماصه نك اوزرينه چيقدى . قدهلر آراسنده اويتامغه باشلادى .

بويله عشرت ماصسى اوزرنده اويتامغى او ، بر سینه ما فيلينده فراخچسقا به رتيني نك براو بوننده سير ايتمشدى .

مخلصك ، حامدن اذك اغيزلى ، تيزه مك اوندكى بو مستناو امثال سر عالم او كنده آچيق قالدى . هر ايكيسى فى الحقيقه بو عالمك ، بو عالمه مداوم اولانلرك طنطنه شهرتلىرى بك يقيندن ايشتمشردى . فقط بر فرصت ظهور ايدوب ده بو عالمه كيره بيلمك امكان و تصادفى بولامامشردى .

اكتنى ، بر راده به كمشدى كه هيچ كيمسه نه بايدينى بيله ميوردى . بو عالمده نه ترندن يا غده قيزار تيلمش با صد بر مالرك قوقوسنه وارنجيه قدر رايجه لرك هر نوعى و چشيدى واردى . سانكه بوراسى رايجه لرك بر مجموعه سى ايدى ؛ يالكىز او قدر دكل ، بر انسانلر مجموعه سى ، بر غلظت بشريه مجموعه سى ايدى ؛ بوراده مختلف طبيع و مزاجده اولان انسانلر بر آرايه ككشلىر ، بر بابل قله سى ، بر بك اوغلى تشكيل ايتمشردى .

صباحه يقين اومزه كلديكمز زمان فضله بورغوندىق . نشته ايله مخلص مورقنى بر آز فضله قاچيرمشدى . بكا متحيرانه :

— منور خاتمك اوز .. ديدى .. انفس و مكمل .. فقط يالكىز بر شينى نقصان ؛ قابوسنده ابرى بر نومرو ايله قيرمىزى قنارى ..

بوكون بتون استانبول بايراقترله دوناندى . تبليغ رسميلر ، جبهه لرده يي بر ظفرمىزى تبشير ايدى بوردلر . بو ، نه تحف شى .. جبهه ده عسكر نوليور ؛ استابولده كيسه لرني طوله برارق ياشايانلر ، سانكه ظفرى ، كنديلرى قازانمشلر كى اوكونوب سوينيورلر .

اگلنتی من اولمایان کیجه یوق . تابصباح وور باطلاسین چال
اویناسین کیدیورز .

اجلالده حامد نژادک مترهسی اولدی . اولرمن آیری آیری
اولقله برابر صیق صیق بولوشیورز . او حامد نژادی مخلصه رقابته
سوق ایدیور ، بن مخلصی حامد نژاده رقابته تشویق ایلوروم :
حامد نژاد اجلاله بریاقوتلی بانطائیف آلماسین ، هان مخلص علی المعجله
بابایانه نیم ایچون دها آغیرنی ایصار لایور .

*
**

کچن آفتام مخلصی منور تیزهمله طایئشیدردم . اونک رذیل
ورسوا طلته داخل ایتدم . زیرا مخلصک دها رذیل ورسوا اولمته
آلیشمسی ایچون بولازمدی .

آه ، او ، کورولهجک بر کیجهیدی ، یارنی !.. کورولهجک
بر کیجه ... اونک مجلسک دائمی مداوملری هپسی اوراده
موجوددی : جانان ، عزیزد ، زاله ، تورکان ، نازلی ؛ فهمی بک ،
رفعت ملیح ، یحیی جمال هپسی هپسی ...
جالغیده واردی ... بتوق مجلس آغیر هوالردن خوشلانمور .
اونک ایچون فصل هپ اویناق و قیوراق هوالر چالیوردی . زاله
تورکانک بردن چهنکیلیک دامارلری ده پره نمسینمی ؟ ..
اطرافدن :

— ایسترز ، ایسترز .. دیبه باغیریبورلردی .

فهمی بک رجا ایدیور ، رفعت ملیح یالواریور ، یحیی جمال
شاعراه برصورتده تضرع و نیاز ایدیوردی .

محیطك دها اكلنجهلى اولسى ایچون ، تیزمك محیطك شكلیه بزم اوه نقله مخلص اعتراض ایتدی. مخلص، حجب باشانك اولسون، کرامی بلك اولسون دهاا بر ایکی آیلق دوستی ایدی. حالبوکه حجب پاشا و کرامی بک تیزمك محیطك بک اسکی مداوماریندی.

آقشامك سکزینیه طوغری هرشی احضار اولمشدی . تیزم، محیطله وعالیه برلکده، آجیق بر تووالته کلدی. مخلص دیکرا و طهده آینه نك اوکنده صاچلرینی تنظیم ایتکله اوغراشیوردی.

کلتر یتاق او طهده اوشوشملاردی. نازلی ناتام قالان مایکوری بایق اوزرالدده بودوسواری طیرناقلرینی بارلامنه اوغراشیورد؛ عزیزه . وداغنك کنارینه برلشدردیکی یایمه نی بکنمه رك اونك ایچون یوزنده مناسب بر محل آراپور ، زاله تورکان کوز قیاقلرینك ناتام تووالتی اکل ایدیور . جانان الدنه قارمن رنگلی ما کیاز قلمی مه لرینك اوچنی و قولالرینك مه لرینی تلون ایتکله چالشیوردی. تیزم: — الی الله .. دیور .. حالا مایکوره ، ما کیاز یایمقدن بیقوب

اوصاتادیکرمی؟ .. زهده یسه مسافرلر کله چکلر...

اجلال غایت ساده برالبسه کینمشدی . کوزلرینك آتی، طبیی برشکاده منکشه رنگ برهاله ایبه محاطدی ، نظرلرنده وحشی واستخفافکار برباقیش واردی. بردن بوکسک سله عینف وخشین: — بوسوس بوس نیه؟ .. دیدی .. کندیکری بکندیرمک ایچونمی؟ اونلر یولجی و سزخانج اولدقدن صو کرا بوکاده نه لروم وار؟. یاری، نده هویاوشپاریق قوتوشیورلردی. سوزلرینی ایشیده نلر، تیزمك محیطله برسورده محله چوجوقلری طولشظن ایدرلردی ... بحث بردن چورابه ، مانطویه انتقال ایتدی؟ شیمدی باجاقلر تشپور

«ظفر» شرفه شامپانیال آجوب عومخانه لوك چایییری آلتنده «یشاسون
 حرب!..» دیبه رك چیرینورلر.

خلاف متساد اینکندی به طوغری مخلص اوه عودت ایندی .
 سوخیندن ائتکلی ذیل چالیوردی:

— خبرك وارسی؟ آقشام غزنه لرنده کی تبلیغ رسمی بی او قودکمی؟
 و صوکرآ علاوه ایندی:

— بو کون سرفل دوریانده محیب پاشا و کرامی بکله برآز
 اوبون اوبنادم . کندیلیری یارین . آقشام ایچون یمیکه دعوت
 ایندم . «ظفر شرفه بر اکلنهك ناصل اولور؟» دیدم . «های
 های جوق این اولور .» دیدیلر . صوکره قونوشدق، قرارلشد بر دق ..
 مع مافی سن اوزوله ، اصلا اوزوله .. توقاتیانه و لازم کلن برلره
 خبر ویردم . مانیکوریکه و قوافوریکده خبر ویرمکی اونوتدم ..
 فی الحقیقه ارنسی کون اونوموبلرله توقاتیانک غارصونلری
 و سفره جیلری کلدیلر . سفره بی تنظیم ایندیله .

*
 *

بو بر عالم دکل ، بر محیط رذالت اولدی . ذاتاً بویله اولاجغی
 بیلوردیم . اونکیچون بو محیطی دها رذیل و رسوا ایتک اوزره تیزمه
 و اونک دوستلرینده تافونه ایندم:

— محیب پاشا ایله کرامی بک بزه دعوتیلر اکلنتی من وار .
 بو آقشام کلیکز ، محقق کلیکز ؛ رجا ایدرم . . . سزله محیطمزه
 و اکلنتی منزه شرف ویردجکسکز ، محیطمزی و اکلنتی منزی شلدبره .
 چکسکز . . .

قیزلرک عظمت و غرور لریله آلائی ایتک آرزوسی ایدی .
اجلالک ویرمش اولدینی جواب بو زوبیه زمره بی شائیرتمشدی .
هپسی مکرر بر حیرتله :

— قابلی چارشیدنمی ؟ .. دینه تکرار ایتدیله .

— اجلال عینی لاقیدی ایله جوابی تکرار ایتدی :

— اوت ، اوت ... بونده نه فوق الماده ک واره نه فوق الماده ک

کور بیورسکنز ؟ ..

اجلال اطرافنده کیلرینک لال و متحیر بوزلرینه صیرتی چوریدی .
وهیچ کیسه اعتراض ایدهمدی . اجلال بتون محیطنده مهلکلی
برقادرین اوله رق طاقنده ایدی . هپسی اوندن احتراز ایدر لروسوزلرینی
اعتراضسز دیکلر لردی .

ارککلردن ایلك کن ییجی جمال اولمشدی . چاقیر کیف ایدی .

« نیم صون پیمانی ساقی تمام ایتدک بی ! ... »

مضراعلرینی دبلنه طولاشدی .

ییجی جمالی فهمی بک تعقیب ایتدی . اللری اوغوشد برارق :

— اوح ! سزه جوق منسکرم .. دیپوردی . ظفر شرقه

بو یله برا کلنتینی ترتیب ایتکی زهدن دوشوندیکیز ؟ ..

اوموزلری قالدیردم :

— بو عالی ترتیب ایتکی بدن اول مخلص دوشونمشدر .. دیدم .

رفت ملیح بک تام توالت کلشدی . طیرناقاری پیریل پیریل

پارلا بوردی . صاچلری ماشالانش ، کوزلرینک اطرافی ما کیاز قلمبیله

سیاهلانیلمشدی . جا کنتک یاقاسنده کوچوک بر قاملیا طاقلی ایدی .

ورودی اوزرینه مجله کسکین و غرش بر دیوینا قوقوسی یایلمشدی .

اولونیور، چورابله عرض اولونیوردی. بردن عزیزه جانانه آیلدی:

— چورابکی زه دن آلدک؟ ..

جانانک ایغنده کی تن رنگلی برچورابدی که نظره برچیلقات
وهنی ورمکده ایدی. جانان دوداقلربی بو کهرک:

— بیغمالیوندن ... دیدی.

احتمال حقیقه بیغمالیوندن آلمشدی. فقط بیغمالیوندن دیرکن
دوداقلربنک اولیه بر بو کولوشی واردی که شایان استکراهدی. داها
ایکی سنه اول اشپورطه مالی چوراب کین بو کنار بوصه سنک بو کون
«بیغمالیوندن! ...» دیرکن دوداقلربی بو کهرک تلفظنه برادای استغنا
ویرمسی نه کولونج وایکرنجیدی!

بونده کی غلظتی نیم قدر اجلالده حس ایتمشدی. اونکچون
چوراب مباحسه سنده عزیزه نک کندیسنه توجیه ایتدیکی:

— چورابکیزی زه دن آلدیکیز؟ .. سؤالنه قارشلی اوموزلربی
سیلکدی:

— قابالی چارشیدن ... دیدی.

بتون مجلس متعبرانه صوردی:

— هانکی دکاندن، هانکی دکاندن؟ ...

اجلال جواب ویردی.

— بر اشپورطه جیدن ...

حالبو که اجلال یالان سویلیوردی و بونی قصداً سویلیوردی.
او، چورابلربی همان دائماً یا بیغمالیوندن و یا قالیوروسیدن آیلدی.
مع مافی بیغمالیوندن و یا قالیوروسیدن آمله برابر بوندن اصلاً بر تقاضا
وغرور طوبمازدی. اوکا بوسوزلری سویلاتن، بومتعظم وزوبه

فهی بکدن سوکره پاشانک ایلک مخاطبی بن اولدم :
 — فطنت خانم افندی ! چوق زمان وارکه حضورکنزله بزی
 شرفیاب ایتموردیکیز ...
 آرادن بو قدر زمان کیمسنه رغماً پاشانک حافظه سنک اسمی صاقلامق
 خصوصنده کوستردیکی موقیته حیرت ایتمدم . پاشا هر کسی آیری
 آیری التفاتیله مباحی قیلورلردی .
 منور تیزه می کورن کرامی بک بزی براقه رق بو واردلانیرجه سنه
 اونک یانته قوشدی :

— سزده دیمک مجلسمزی شرفلندریورسکنز . منور خانم
 افندی ؟ ... دیدی .

واطرافنی کوزدن کچیره رک علاوه ایتمدی :
 — اوح نهایی .. هب طانیدقلر ، دوستلر ، احبابلر ، آشنالر ...
 ایلک یاقیلان جیغارالر هنوز جمشدی که مخلص آباغه قالدی و مجلسه
 خطاباً :

— سالونه کچیلیمی آرزو بیوریلورمی ! ... دیدی ..
 بردن هر کس آباغه قالدی . عقبنده او طور دیغمز او طه بی
 سالوندن تقریق ایدن قالین و آغیر برده آچیلدی :
 اورته ده کنیش بر ماصه واردی . قریستال قدحدر طواندن
 دو کولن بول بر شلاله ضیا آلتنده کوزلر فاشدیریمی بر پاریلتی ایله
 کورونیورلردی . کوموش بوزلقلر ایچنده شامانیالر و بللور کاسه لر
 ایچنده اک نادیده پیشلر ، اوزرلرنده کی بوزلر ازیبه رک اشته اتکییز بر
 منظره کوستریورلردی .
 هر کسک آرزوسی نظر اعتباره آل بیی جهتله مسکرات یالکنز

جانان بردن سوزه آتیلهدی.

— ایچنده اك قوکه تکیز رفعت ملیح بکدره.. دیدی.

رفعت ملیح بك بوسوزه درین بر ره ورائسله مقابله ایتدی:

— شرفیاب التفاتکیز اولقله مسعودم جانان خاتم!

اجلال قولاغمه اکیلهرک :

— محقق که سوروندیکی قوقوسندن بونی استخراج ایتدی ..

دیدی .

... عجیب باشا ایله کرامی بك بشر دقیقه فاصله ایله کلدیله .

کیچ قالدقلرندن طولایی اعتذار ایتدیله . کیچ قالمالرینه مجلسک بر

استیضای و اوندن سوکرده نظارنه اوغرامق سبب اولمش ایتمش .

فهیمی بك بردن سوزه آتیلهدی .

— فقط باشا! بو کون مجلسه قارشی شاهانه موفقیت قازاندیکیز

و بتون مجلسی لال وایکم بر اقدیکیز! بنده کیز مطبوعات لوجه سندن

سزی دیکله یوردم . اکر مجلسک نظامنامه سه مفایر اولسه آووچلرم

بارچه لایرجه سه سزی آلتیشلا به جقدم .

باشا فهیمی بکه مقابله ایتدی :

— تشکر ایدرم دیدی .. غزته کزک اساساً اك حرارتلی بر

قارنی و مظاهریم . غزته کزی بتون غزته لر ایچنده اك زیاده وطن

حسلیری تمیه ایدن بر غزته اولارق بولقدیم .

فهیمی بك ایکی بوکلوم اکیلدی :

— چوق تشکر ایدرم باشا حضرتلری! .. یاریشکی مقاله مده بو

استیضاح طولایی سه ده کزک خلق و ابداع ایتدیکی بو یوکسک

ومستنا موفقیتی تذکار ایده جکم ...

— هر کس نه دیرسه دیسون بن ایچکیلر ایچنده اول و آخر اراقینی
ترجیح ایدرم .

یحیی جمال سوزه آتیلدی :

— قولکیزده اویله .. مدت مدیده بارسده بولدیم . ایچکیلرک
انواعی ایچدم؛ فقط راقیده بولدیم ذوقی هیچ برشیده بولامدم .
بخت ایچی اوزرینه دوام ایدیوردی .

سفرده کنیش بر سرستی و حریت واردی . هیچ کیمسه
قارشیمزده او طوران آداملره دولنک اک بوکک مساند و مناصبی
احراز ایتش کیمسه لر دینه مزیدی . اولنرک قورقولی ، ولولهلی
شهرتلی ، قانی نك دیشار سنده قالمشدی .

بخت هب عمومی ساحه اوزرنده دوام ایدیوردی . یالکز معدیه
ایندربلن قدحله باشلرده خفیف بر مستی و کوزلرده کیرزان بردومان
حاصل ایتشلردی . محیب پاشا ظفرک نتایج ساییه سندن بخت ایدیوره
و خیالی بر بلان ایله بتون دنیایی ره شه محکمه آلیوردی ؛ محقق اولان
برشی وارسه اوده بورجل دولنک کنیش بر قوه تخلیه به مالک اولدینی ایدی .
فهیمی بک ، النده قلم و کاغذ بعض نوطلر آلیوردی . یحیی جمال
دالغین ، رفعت ملیح بر دقت ، حامد نژاد تقدیرکار ، مخلص متحیر
پاشانک آغزینه باقیوردلردی . بخته بمضاً کرامی بکده اشتراک
ایدیوردی .

یالکز تلفونک ردن چالنان چنغراغی مصاحبه به بر آرز فاصله ووردی .
سرعتله تلفون باشنه قوشدم . غزته سنک هیئت نجر بریه مدبری فهیمی
یکی آرایوردی :

— لطفاً خبر ویریکیز . غزته ما کنه به ویریه جک .. حالا باش

شامپانیایه انحصار ایتمیشدی. بوکا آرزویه کوره راقی، لیکور و بیراده علاوه ایدلمشدی .

صالونک نهایتده کی « پاراوان هك آرقاسنده استانبولك اك كزیده بر فصلی امره منتظر بکلیوردی .

کرامی بك طبقی بمعوانده یابدیقی کی پارماغیله ماصیه ووره رقی :
— بر تکلیفیم وار ... دیه سوزه باشلادی... ایسته یورم که عالمز تمامیه صمیمی اولسون، هر درلو تکلیف و تکلفدن آزاده بولسون.
بوراده نه ناظر محیب پاشا ، نه ده ناظر کرامی بك یوقدر . بوراده یالکنز دوستلر و آشنالر واردر .

محیب پاشا مسارعة جواب ویردی :

— هیچ شهسز ، هیچ شهسز ... هر کس ایستدیکی برده اوطورور ، و ایستدیکی ایچکی قولا لایر .

ماصده بن محیب پاشایه یان یانه دوشمشدم . تیزمه کرامی بك رفاقت ایدیوردی ، جانانک حصه سه رفعت ملیح ، عزیزه نك فهمی بك ، زاله تورکانک یانه مخلص دوشمشدی . اجلال حامد نژادله برابردی . زواللی بیجی جمالک یانه ایسه دوشه نازلی خاتم دوشمشدی .

کوسترین آرزو اوزربنه فصل راست ایله آهنکه باشلادی . وایلك قدحدر « ظفر » شرفه دور ایدلادی .

کرامی بك راقی بی ترجیح ایتدیکی ایچون اوکنده کی شامپانیا شیشه سی ایبری ایتهرک راقی صراحیسی آلدی . و کوله رک :
« حرمتک انکار ایدن عالمده حرمت کورمیین... مصراعلری تکرارلیوب علاوه ایتدی :

دار ایندم .
بی فیولاترق تلفونه

حه: صوك ظفر مزك

نر سایه سنده درك
. احوال سیبای
لخ

ك غزته سنده بوقافا
كه جكدی ...

ط دقیقه لر كچدك
راستدن ، راستی
كوزره خفیف بر
بورولمشلردی .
ون خطر حاصل

.. دیدی .. بیلم
ملك صوتی آقار .

— قولكزده اوپله... پارسده بولدندیم زمان اوبناق، قیوراق
هواری دائما شوپنه ترجیح ایدردم ...
زاله توركان وجانانده :

— شپه سزه شپه سزه ... دیبه آیلدیلمر.. اوبناق هواری واركن
بو آهلی او قیل شر قیلرله نیچون نشته لر منی قارارنه لم ؟ ..

رفت ملیح بر بوسمه کلین کی قیرینه رقی علاوه ابتدی :

— دگلی اقدم ؟ ... كوكلك ، اكلمك و نشته لك واركن ...
وصوكره بردن قدحنی قالدردی :

— بتون مجلسی محیب پاشا حصر نلرله كرامی بك اقدی
حضرتلرینك همت و شرفلرینه اداره اقداحه دعوت ایدیورم ...

همز آباغه قالمشوق . قدحلمز مختلف ایچكیلرله آغز لرینه

قدر طولو بولبوردی . بر آن بوقاریدن آقان شلاله ضیا ایله پاراوانه نك

آرقانندن كلن سلسیل آهنگ آراننده كسمه بلور قدحلمزك

یكدیكرینه قصادمندن حاصل اولان موسیقی مجلسمه حاكم اولمشدی .

صوكره قدحلمز باواشجه دو دافله كوتورولمش و احتوا ایشدیکی

ایچكیلر بر جمله ده معدله ره ایند بریشدی .

فصل آرتق اییدن اینجه جوشمش وبتون سبکیرله دین بر

جوش و خروش آرزوسی گلشیدی . آرتق سالون ناظرلك

ملاكتك معروف ، نامدار ، كزیده انسانلرینك طوبیلا دقنری بر

مجلس ظرافت دكل ، ایچكینك قودورنیجی تأثیرلری آئنده بوسله سی

و ابره سی شایرمنش برکیجه بکزه بوردی . وجودلر فصلله رلکده

صاغه صوله ساللا نیورلر ، باشلر اوموزلر اوستنده . مشکلات ایله

طونونه بیلورلردی . ارككلك قوللرنده قالدینلرک بلرری فوحاقلامق

مقاله‌ری گلدی ...

صالونه عودت ایدرک کیفیتدن فهمی بکی خیم

— اوف ... بو غزته ... دیدی و حاولی

پوردی .

ایچریدن اولک سسی کلپوردی :

— آلیکز قلمی آلیکز و باشلا ییکیز : سرلو

نتایج سیاسی ...

« کوستردی کمز هنم و نیات و دو کدی کمز قا

سلسله مظفر پانیزی بکی بر شاه اثرله تسویج ایتدک

اوزونده بک دین تأثیر لری حائر اولاجنی ... !

اونی کندی طالنه بر اقدق . کم پیلیر فهمی بد

ایله نلر پازاجنی ، نصل آتوب طونه جق ، قیروب

فصل « راست » دن « هزام » . کجیدی . فقه

وقد حله دور اولدقده باشلر من فصلک هزامنی

نهادندن تهریق ایدمه مکه باشلا پوردی . ستون

محمورلق چو کش و چکار ، مزه و بیش بکدن

پوزلده دوداقلرک اوجلرنی آشانی به چکن پورغ

اولمشدی .

کراسی بک مست و محمور ، منور نیرمه :

— بن فصلک بو آخر هوالریدن خوشلانیمورم

من فصل ؟ ... بن کولک هوالرینه بایلیرم ، آغز

فتنه لیک وارکن اهلی واهی شرفیلر نه به ... !

بجی جمال بجه تکرار آیلیدی :

کرامی بک ممنون و محظوظ :

— بایلیرم شوالاتورقه رقصه طوغریسی ...

دیوردی. ییجی جمال درحال بوکا جواب ویرمک فرصتی فوت ایتمدی :

— قولکیزده اوپله... پارسده بولندیغم ائنده بولقادن، مازور- قادن دایما بوجاق بوجاق قاچاردم .

ایچکی کرامی بکی ناظر محنتم کرامی بک ائندی حضرتلری اولقدن چیقاراق اونو حقیق برکرامی ائندی یامشدی. محیب پاشا ایکیده برده اکیلهرک اونک قولاغنه :

— اولان کرامی ... دیوردی .. صاقین اوپونه فلان قالمیم دیبه... صوکره رزیل اولورز. آمان بر آزاغیرباشی اول، صوللیق ایجه ...

کرامی بک اوموزلرینی سیلکه رک یاییق و سرخوش بر آغیزله جواب ویردی :

— هایدی اورادن سننده ... بکا نصیحت ویره چککه کندکه باق، بله ونوروزیدن ایمانک که وره پور، صوکره قالیورسک راقی ایچبورسک ...

محیب پاشا لاقیدانه :

— فقط .. دیدی.. بو آقشام رهبری ظفر شرقه بوزدم . بوسوزلر برطلومه چی قهوه سننده کیموردی. بوسوزلر، نظارت سندالیه لرینی اشغال ایتمش ایکی کیمسه نک آراسنده کیمکده ایدی . مکر جاده لردن شاهانه اونوموبیللریله اطرافلرینه خوف و خشیت صاحهرق کچن بودیو ارتقاعلی آداملرله ایچکی ایجدکری زمان هویت

و قادیسارک دوداقلرنده ارککلرک دوداقلربنه تودیع بوسه ایتمک
آرزولری حس اولونیوردی .

فهیمی بک حالا تلفون باشینده مقاله سنی یازد بر مقله مشغولدی .
عجیب پاشا باغیردی :

— باقکنز جانان خانم سزک ایچون نه دیسور ؟ .. فهیمی بک
امثالسز بررقاصه کچی اوبناپور دیسور ...
بتون مجلس بک آواز اوله رق :

— اوته ، اوته ... دییه باغیردی ..
قاماشمش کوززلره سالوه عودت ایدن فهیمی بک اصرار ایدیسور ،
اعتذار ایدیسور :

— واللهی عمرمده برکزه بیله رقص ایتمش بر آدام دکلم پاشام ،
بکم !..

دییه چیرپینیورسه ده کیسه به مرام آکلانه میوردی . اوزمان
عجیب پاشا جانانه دونه رک سو بیلدی :

— او حالده باری سز کندینسه رفاقت ایشه کز ...

رقص جانانک حاضر طرفی ایدی . بردن سیلکیندی .

عجیب پاشا فصله امر ویردی :

— بر بجریه چفته تللیسی !..

موسیقی جیلین بر بجریه چفته تللیسه کیدی . پاشانک تکلیفی
اوکنده مضطرقالان فهیمی بک جانانی تقلید ایتمک مجبور اولدی . پاشا :

— پاشا ، پاشا !..

دیسور وعلاوه ایدیوردی :

— رقیبک اولان غزته لرک قولاغی چینلا سین !..

— خایر ، خایر ... سزك مورقین شریفه كزی بالذات الله بن
كندم یا باجمم ...

دیهه اصرار ایدیوردی . فصل قارمه قاریشیق اولمشدی . کیسه
کیسه بی کورمیور و کیسه جالینانلری ایشیده میوردی .

مجلسده اکیسک اولان یالکز عنزه ابه کرامی بک ایدی .
قاشله کوز آراسنده نه اولشاردی ، نزهه سویشمشله ، هانکی اوطیه
قاپامشاردی ؟

نازلی خانم بک زیاده مهمل و یالکز قالمشدی . اونکچون مخلصی
یا نه کوندردم :

— نازلی خانمه رفاقت ایت . . . دیدم . . . زواللی چوق یالکز
قالدی . . .

تیزه فهمی بکیله بورون بورونه اوطوریوردی : تیزه مک النده
مندیله ، متصل ترلری سیلیور و سویلیوردی :

— سن ده آماده جان کولکدن اوبنادک .. ایشته نزهه دیسه راقی
سنکده باشنه ووراجق .

فهمی بک اوموزلری سیدکدک جواب ویریوردی :

— باقی ، بن قاجک قوردی بی ، منور جکم ! نزهه اوبله راقی ، شراب
تا نیر ایتیز ...

کرامی بکله عنزه نکه نزهه قاپاندق لری مراق ایدیوردم . مخلصه
صوردم ؟ اوموزلری قالدی رارق :

— بیلمیورم .. دیدی ..

مجلسه ، حریدن سوکره اووالره حاکم اولان آغیر و بورغون سکونه
مائل بر دورغونلق کلشدی . فصل صومش و سسلر کیلمشدی

اصلیه لریجی برجیان کبی میدانه ورن و کندی آراند، مابه نرنده کی غلظت و عفتوی برچارشاف کبی آجان بو ادامار آواسنده ندرین فرقلر واردی .

تلفون ایکنجی دفعه جالیدی . تکرار قوشدم . نظارتک نوتجیدی بک ، عجیب باشا و کرامی بکی صوربیوردی .

باشایی و کرامی بکی مسئله دن خبردار اتمک اوزره تلفونی آجیق براتهرق سالونه عودت و باشایه بیان مسئله ایتدم :

— الاالله .. بوناظرلق .. دیدی .. انسانی شوراجقده اولسون برکیجه راحت او طور تیمورلر .

صوکره آباغه قالدیدی . سنده لیوردی . آیاعی صندالیه به طاقیلیدی . دوشمنه رمق قالدی .

اوطه به یوریه رک نوتجی بکله قونوشمنه باشلادی ؟ متصل :

— بئم نامه امضا ایدیکیز ..

دیوردی . تلفونده کی سسن ، ظن ایدرم ، بوکا مخالفت ایدیوردی . بونک اوزرینه :

— او حالده بئم امضای آیکیز .. سزه بومساعدی ویریورم . دیدی . ظن ایدرم که تلفونده کی سسس بوکاده اعتراض ایتش اولاجق که باشا حدنله :

— او حالده بکا کوندریکیز ... دیدی ..

مجلسه عودت ایتدیکی زمان عالم تام اولفون حالنده ایدی . ایچکی فصلی آرتق مورفینه ، آتزه ، قوقاینه انتقال ایتشدی .

کرامی بک ایدن ائی به جیویش ، عزیزه نک اتکنی قالدیرمنه اوغراشییور وایکیده برده :

کچورلر . اوتهدن ياراليلرك سلسلرني واضطرابلرني طوبوبوروم . صوكره بو انقاص بشر اوزرندن استانسول دينلن بوه قاجره دهه كلسللاشمش برآلته اسكيسي كچي جوروك وقيريق ديشلرله بوكلهرك آجي آجي كولدكيني كوريبوروم .

... عزيزه يله كرامى بلك صاقلانديني اوطه لري بولق اوزده آريلدم . اولانيم ياناق اوطه مك قايسى آچدم . كيسه لر بو قدى . ديكر اوطورمه اوطه سنه كچدم ، بوم بوشدى .. صديق اوطه سنده اونلري بوله جفمى اميد ايتديكم حالده عزيزه ني برصديقك اوزرنده وكرامى بكي برده صبرميش بولدم . ازلي باكره عزيزه نك انكلىرى بو قارى قالمش ، چورايلري آشاغي به دوشهرك چيلاق باجاقلى ميدانه چيقمشدى . كرامى بك ايسه برده ، برراق شيشه سنك ياننده خورولتولرله او بومقده ايدي . اوطه به كيرديكم وقت ايكيسي ده بلاحركت وجودمدن خبردار بولميبورلدى .

بران اوله جه ساكن ولاقيد طوردم و باقدم . كرامى بك صيرديني بردن كوزلري قابالي قالمغه اوغراشيبور وال بورداميله اطرافني بو قلايه رق شيشه سنى آرايوردى . يانته باقلاشدم ؛ كور كوتوك سرخوشدى :

— يانكيز آرتق .. ديدم .. داهه ايجمه بيكيز ووجوديكيزى خراب ايتمه بيكيز ...

كوجلكه كوزلرني آچدى . آكلايه مدم ، بولنديني اوي كندى اوعمي ، يوقسه بش اي اولد دوام ايتديكي غلظه بالوزيمي صاندي ندر ، ييله ميورم ، موقع رسى واجه اعيسنك ووردىكي غليظ برشبارطلق وكستا خلق ايجنده قبا وخويرات كوكسمن ايتهرهك :

ماسه نك بش ساعت اولكى انتظامى قارىشمش ، دارمه داغئيق اولمشدى . بمشئر وطباقر برلده سوروكليوردى .
 يارم ساعت اول نغمه لرك ، رقص و طربلرك حاكم اولدينى سالونده شيمدى درين بر خورولنى واردى . پورغون وجودلردن آغير بر رايحه قاليوردى . بر رايحه كه انسانى تعذيب ايدييوردي . سالونك شو شكليه بر طوموز آخيرندن فرقى يوقدى .

صباح ووقو ... بوغوليوردم . بچره نى آچدم . اوزاقلردن ، تقسيم باغجيسى استقامتدن توز حالده تيرشه رنگلى بر ضيا يوكسليور ، آبارئمان و اولرك بچره لرى ظلمت ليل اينجده اوزاقدن اوزاغه بارلاق الكتر يقاريله بره اينش مظلم وييله زلى رسمانا تيرنى حاصل ايدييوردي . بورادن بتون محطيسى ؛ آجيقدينى زمان جكرلرني بينه ، و صو صاديني وقت كوز ياشلرني ايچن ، ماتم و اللرنى يالكز كندى كوكنه كومن و بتون استانبولى كوريوردم . كوزهل استانبول ، بدبخت بلده .. ممكن اولسه بتون استانبوله سالونمده كي لوحه نى كوستره رك خنجره مك بتون بلاغتيله :

« ايشته حرمت ايندكرك كز ، انكلرني اوپدكلر كز ، كنديلرى ايچون ، اجير ، اوشاق ، كوله كي چاليشدقرك كز ... تقديس ايدييكز ، بو بيوك ناظرلرك كز ، و بو پوكسك متفكرلرك كز له مفتخر اوليكز ! .. »
 ديه باغبر اجنم ...

هواده بوغوجى بر نصييق وار ... شو دقيقه ده ظفرلرك تقرر اينديكى حرب ميدانى كوزلرمك اوكنه كليور ، نظرلرني كو كده كي ييله زله ديكيلمش اولان شهيدلرك يارى آجيق كوزلرى ، قاپاتان چكلىرى وفاندن بر نجه ترسم ايذن صولوق آللارى برر برر نجيله مدن

— بوورسونلر .. دیدم .

بر نایه سوکره اوزون بویلی ، کنج بر ضابطه سالونه داخل اولدی . آنده بر ظرف طومقده ایدی .

پاشا یوزینی ماصه نك اورتوسنه قابادینی حالده اوپومسنه دوام ایتمکده ایدی . سالونه کیرن یاور بر وضع تعظیمه مهموزلرینی برلشدیره نك سرت و سریع بر سلامه اوپویان پاشایی سلاملادی . عینی سرت ، سریع وبوکک افاده سیله :

— پاشا حضرتلری امر دولتکیزی ایفا ایتمد .. دیدی .

پاشانك باشی یاواشجه طوغریلیدی و اوموزلری اوزرنده بر لحظه دوردقدن سوکرا تکرار دوشدی ؛ یاییق و سرخوش بر افاده ایله :

— نه او .. دیدی .. و سوکرا بر لحظه کوزلرینی یوموب بر شی خاطر لایه رق دوام ایتمدی :

— ها ... قرارنامه بی کتیردك ؟ .. سنده .. آلتنه بنم امضایی آتیدك ، اولور ، کیدردی .

پاشا ، حالا باشی ماصه دن قالدیرامیه رق کوزلری اورتولمش ، سرخوش و یاییق آغزیله :

— بکا بر قلم ویر .. دیدی .. سوکرا کاغدی شورابه ، المیده امضا ایده جکم بره قوی .. بن امضا ایدرم .

پاشا امضا ایدرکن کوزلری قابالی ایدی . کاغدك اوسته کلیشی کوزل بر امضا چیزیشدیردی .

اوموزلری اوستندن کاغده دقت ایتمد :

بو ، اوج صنف عسکرک تحت سلاحه جلبنه هاند بر قرارنامه ایدی .

— هایدی، دفع اول، اورادن .. بکا که یالقی ایده جکسک؟ ..
دیه خومورداندی . سوکرا باشی بر قوم طور یاسی ثقلیه کوکسه
دوشدی . بر طولوماجی کی کفر ای دیوردی .

سالونه عودنده هر کسک صزمش اولسنه رغماً یچی جمال، حالا
مقاومتی محافظه ایتمکده ایدی . کندی کندیسنه جبقاره پاکشک
آرقاسنه بر شیر یازوب سیلیور، و زمان زمان کوزلری بر نقطه به
صاپلایه رق دوشونوردی . او کنده کی راقی قدحنه صتی صتی
پایشمشدی . یانه یاقلاشدیم زمان شو مصر اعاری هجلمکده او ضراشیوردی :

« هایدی ، آرتق وورالم پوستمزی صیرتزه

« ی تصدق ای دین بریره مهمان اوللم

بردن اوموزلرینه دو قوندم باشی قالدیردی . بی بردن طانیه مدی .
او مشهور اولان دالتینلییه :

— وای اجلال خانم ! .. دیدی .. دالمشدم .

و سوکرا کندینه کهرک :

— آه ، یاردون .. میل یاردون .. دیدی .. و علاوه ایندی :

« دله جمعیت خاطر می قودی باد صبا .. باقیک سزی اجلال

خانه بکره بدم . بیلم بر آرز فضل می ایچدم ؟

و سوکرا بارس ، مولان روز منقبرینه کیریشدی . او ، بختی

اکال ایتمشدی که قای بردن چالیدی . بونی متعاقب قوریدوردن

بر مهموز سسی و بر قلنج شیقیریمی ایشیدلدی . احتمال پاشانک ،

بر آرز اول تلفونه کوندرلسنی امر ایندیکی شیئی کوندرمشلردی .

خدمتی واسطه سیله کیفیتدن خبردار ایلدلم :

— بر یاور مجیب پاشایی کورمک ایسته بور ..

— هایدی، شاقایی براتی .. کنه بیکه کل .. شونی امضا اید پورده
اوندن سوکرا نه خلط ایده جکسه ک ایت ... ایستر سبز، ایستر
زیبار ..

بو نمونه زاهت و بلاغت اولان سوزله، برطولو میاجی قهوه سنده
ایکی اوموزدش آراسنده کچمیوردی . بو طرز محاوره ایکی ناظرک
آراسنده کچمیکده ایدی . خارجه یکدیگریته « ذات سامیلری »
ذات دولتری « دبیبه خطاب ایدن بو آداملره » کندی آره لرنده
بر کلخان بی بلاغتیه قونوشان عینی آداملره قدر یکدیگری لردن
آیری مخلوقلردی .

کرامی بیک، مجیب باشانک قولنده سالونه کیریشی قارناوال کجه لرنده
سیر و امثاله راست کلنیر برلوجه ایدی . فسی فاشلرک اوسنه دوشمش،
یقالی صاغه، قراوانی صوله قاجیش، بلکنک دوکته لری باشدن نهایت
قدر جوزوله رک بو وارلاق کوبکتی اورتن فرنک کوهلکی سمایله
میدانه چیممشدی . مجیب باشانک قولنده پورومیوردی . عادنا
بیقیلیوردی . یاوره ناغردی :

— مجله به نه لزوم وار؟ بو قدر مجله به نه لزوم وار؟ یارین
اوج صنف عسکری سلاح آله آله جفاریته اورسی کون، یاخود
داها اورسی کون آلبینلر .. ها « سوبه ناقلم یاور بک اوله دکلی؟ ..
بو قدرده سز پوراه ندر پورولمه جفدیکز، من اوقومعدن اویانماه.
جقدم، عسکره آله حق اولانارده بر کون سوکرا عسکره آله جفله
بناه علیه اولرنده بر کون داها فضلہ قانش اولاجقلردی .
و سوکره سفره به اورانه رق بر قدح راقی بو وارلادی و علاوه

ایندی :

عجیب باشندن سوکره امضا صبراسی کرامی بکه کلدی .
 پاورک ورودی وامضا کیفیتی، مجلسیزی برآز کندینه کتیر بر
 کی اولمشدی . صیزان باشلر بر آز طوغریبارق شیشکین و مخمور
 کوزلرله اطرافلرینه باقینورلردی .

کرامی بکی صیزدینی صدیق اوطنه سندن سالونه کتیرمک بر مسئله
 اولمشدی . او ، جیوقلته رقی متصل :

— کلم ، کلم ... شیمدی راحتی بوزامام . دیبوردی .
 اونک بویه جیوقلاشمسی ، باشابه اعاده جدیدت ایندیرمشدی .
 شیمدی باشا ده کیشمش ، کوزلرینه او قورقونج افاده ، جلااد افاده سی
 کلشدی .

— پاپه کرامی بک .. کلکز .. دیبوردی .. مستعجل بر
 قرارنامه در .

اونک کله مک خصوصه کی عتادنده اصرار ایتمی اوزرینه یانه
 کینمکه مجبور اولمشدی .

کرامی بک صندوق اوطنه سنده یالکزدی . عزیزه برآز اول
 اویانمش و اوستقی باشی دوزلته رگ سالونه چیتمشدی .

اونلرک قونوشدقلری خفیفدن خفیفه ایشیدیبوردم :

— اوولان کرامی ! بورو دکلی بو .. مهم بر قرارنامه ..
 هایدی قالیق .. امضا ایتم .. صولولنی برقی . ایل عالمه کپازه اولاجتمز ..

— ویز کلیر بکا .. نه یه کپازه اولالم . انسان ایچدیمی ایشت
 بویه بکم کی ایچملی ... سن بونک کیفی نه آکلارسک خیرط ..!

نه .. سو بویه قانم نصل موفقیت وادی ؟ .. اوولان عجیب ! .. محقق
 ینه برنی یاپامادن صیرمشکار .

— نېم ویره جکم بر قدح شامپانیایی یکی تحت سلاحه آله حق
بو عسکرک مملکتک ظفر تھائی بی تأمین ایتمی شرفه ایبرسکنز
دکلی...؟ دیدی .

وصو کرا قدحنی قالدیرارق بتون مجلسه خطاب ایندی :

— بو مهم قرارنامه شرفه !...!

•••

بو کیجه مخلص کلدی . اوح!... نه ایی... یالکیزم... بر ساعتدکه
یخیره نک اوکنده کیجه بی وروحمی دیکلهدم... روحی ، جولر کی
بوش اولان روحی ...

اوبله دیوردلر که بن کوزلشم ده اونک ایچون هر کسی سویورمش .
نه بیوک یالان... سز کوزللیکی نه بیلیرسکنز ، عشقندن نه آ کلارسکنز؟
عشقده و ذوقده بر جمال قدر جاهل وقاباء بر کوپک قدر ذلیل و منتزل
آداملر ، سز عشقندن نه آ کلارسکنز ؟

خاير ، خاير ! بن کوزل اولدیقم ایچون دکل ، هیکنز بورابه
« دون کیجه فطنتک سالوننده ایدم ، دیمک ایچون کلیدر سکنز .

بن کوزلشم اوبله می؟... بن کوزلشم . بو کیجه استودلری چکدم .
پرده لری ایندی بردم . وآینه نک ایچنده اوزون اوزون کندیمی سیر ایندم :
— بو قادیغنی کوزل ؟... دیدم . سنک ایچونمی انسانلر ، تولوملره
کیده جکلری سویلوردلر ، فطنت !..

دیدم . آینه نک بللوری ایچنده کی خیالده بکا عینی سؤالی سوردی :

— سنی کوزه لسک ، سنک ایچونمی انسانلر تولوملره کیده جکلری

سویلور فطنت ؟... دیدی .

•••

— چیوی چیوی بی سو کرمتش در لر !

دها صو کره مجلس مبعوثانده بیانانده بولوندینی زمان آلدینی وضعیتی آلدی:

— خاتم افندیار ، بك افندیلر .. دییه سوزه باشلادی . معلوم عالیلر بدرکه حرب عمومی نامیله کیریشمش اولدیغیز شو بادره عظماده ظفر نهائی بی استحصال اتمکی هدف مقاصد اتخاذ ایتدیگمز جهتله بو خصوصده لازم کلن فدا کارلری یاقمده برآن بیله تردد ایتمه به چکمز . عسکریمی سلاح آلتنه آله حق؟ آلاجغز؟ طوبعی لازم ؟ بیاجغز ؟ سلاحی اقتضا ایدیور ؟ بولاجغز . یا ظفر ، یا تولوم مع مافیله بن او فکرمده ینه مصرم که برکون تأخرله استیجال آره سنده ظفر نهائی اعتبارله شایان اهمیت برفرق بو قدر .

عجیب باشا ، بردن کرامی بکک سوزنی کسدی:

— بك افندی حضر تتری .. ذات سامیلری طبیعیدرکه یاوردك قولکیزی دها فضله بکنتمه مک لطفکارلغنده بولورسکمز دگلی ؟ ...

کرامی بك متلاشیانه جواب ویردی :

— شهسز ، شهسز ، باشا حضر تتری : ...

عجیب باشا ، کرامی بکک بو نطق مطولدن جانی صیقیاخش وقاشلری چایلمشدی .

اون دقیقه اول ، کسندی ظالمزنده بکدیگرنه طولومه چیلر کبی خطاب ایدن بو ایکی اوموزداس ایله شو دقیقهده بربرلری ساخته ، صنی ، قولاق آلیجی بر وضع احترام ای . مخاطب ایدن بو ایکی ناظر آراسنده درین وعقللره حیرت و بریجی بر باشقواق واردی .

کرامی بك ، یاوردك اوزاندینی قرارنامه به امضاسنی قویدی . و صوکره اوننی یاوره اعاده ایدرك :

قاره طوتولدینی در . اکثر اقسام ، براده اوینا بورلر . ایلك صیرال
جسارتسز ، متردد اویناوردی ؟ اوکا :

— قاره فزانمق ایستین جسور اولمیدر ..

وجیزه سنی سویلدم . بوسوز اونک اوستنده چوق ابی برتائیر
حاصل ایتدی . هرزیان ایتدکجه زیاتی چقارمق اوزره ایکی مثلی
سوریور .

اونک اوپونده زیاتی کوردکجه درین برانشراح حس ایدیورم .
آریجه اونک مورفیه اولان ایتلاسنده قوقائین ایتلاسیله مضاعف
قیلدم . دینیه بیلرکه کیجه و کوندوز مورفیه ، قوقائینه سرخوش .
آریجه اونی اضرار ایتک ایچون مصرفی دها . واسع طوتیورم .
بر مانطوم دیکلمه دن دیکری اصاب لایورم . . کونده بر جوراب
کیوب آتیورم .

اوکلده طوغری ، سواقه جیقایم جیقایم محقق قووافوروم ،
مانکیورم و پدیکورم . هسی کلورلر وقاشیمده صیرالانوب امرمه
انتظار ایدیورلر .

هله قیوجیی به اوغرامدینم هفت بوق . کردانلمی اون کره
بوزدیروب بکنیمه ریکیدن یایدردم .
طرزحرکتدن بللی که بن مصرف یایمورم ؟ بن بوآدی حیوانلر
کی بولوپورم و ثروتی سولوکلر کی آمیورم .

جانان ، اولندی ، همده کیمکه اولنسه بکنیرسکنز ؟ اسکی قوجهم
قونیهلی قفتیک تجاری حسن رفعت افندی ایله . . حیرتمی ایتدیکز ؟
بم حیرتمده سزک حیرتکردن قصان دکل ...

مخلص، اوچ کوندر مشغول .. ایکیده بر تلفونه قوشیور. مختلف
تجارتخانه لرله بویاه متناق بر شیر قوشیور. مراق ایتدم :
— خیر اولا مخلص .. دیدم .. ایچی بویاجیلنه می دوکدک ؟...
بتون چهره سنی قابیلان کنیش بر تبسمله جواب وپردی :
— صورمه .. بیکرجه لیرا قازانه جنم .. بیکرجه لیرا .. هم بارا
قازانه جنم ، همده وطنی بر ایش کوره جنم ..
حیرتله بویاکی وجهه لی ، مضاعف تجارتی صوردم :
— دیسه که بر طاشه ایکی قوش ووراجسک ...
عجمله عجله جواب وپردی :

— اوکانه شهبه ... پاشا ایله کوروشدم. بتون دکانلر جامکانلری،
قبرمنی بیاض رنگه بویاه جنم .. پاشا بر هفته سوکرا بونی
مجبوری صورتده هر دکانه تطبیق ایندیره . بیک آمان صاقین
آغز کدن بر شی قاجیرایم فلان دیمه .. اونکچون شیمدی بن
بویاجی دکانلرنده نه قدر قبرمنی و بیاض بویا وارسه قوطی قوطی
میایه ایدوب ده بو ایدیورم .. ایکی کون سوکرا همان بیاسه ده
قبرمنی و بیاض بویا قالمیه جنم .. پاشانک امر مجبوریمی تطبیق ایدلدیکی
زمان الده کی بویالری بیاسه یه چیقاره جنم ، مدهش ، مدهش قازانچ
یا با جنم ...

اونک بو بوکسک وطنی خدمتی اوکنده حس ایندیکم حیرت ،
برهوتانطولینک ایفل قلهسی اوکنده حس ایندیکی حیرتدن نقصان
دکدی .

* * *

منون اولدیم بر نقطه وارسه ، اوده کونلردن بر بدرکه مخلصک

کوستره رك فیصله ایدوروردی .

أوك ایچی ، رفعت افندیك همشهریلرینك كوندردكیری قیومزی
غازه صارلمش برنج منغاللردن کیله میوردی . اونك همشهریلری ،
عادتا منغال مسابقه سنده یكدیكریله رقابت ایدیبورلردی .

كلن مانغاللارك منور تیزه می فوق العاده سینرلند بردیکی محققدی ؟
فقط او ، سكوت ایدیور ، حسن رفعت افندی کی یاغلی بر قوروغی
الذن قاجیرمن احتمالله مجبور سكوت قالیوردی .

قابوده براوطوموبیل ویا بر آراهه طوردخه زاله نوركان فهمه لر
ایچنده :

— محقق بر مانغال دهاا کلیور ... دیبه آلائی ایدیوردی .

ده کیزده بالق ، بالقده مجورطه تمكون ایتدکدن و انسانلر ، بالق
مجورطه سفی خاویار حاکه قلب ایتدکدن بریدرکه ، خاویار ، بوکیجه کی
قدر رذیل و مسخره اولامشدی . عزیزه سویایوردی : بالکرتام
ایکی یوز لبرالق خاویار مایمه ایدلمشدی .

حسن رفعت افندی ، کلین کی سوسله تمش بون بون طولاشیوردی .
عادتا اطرافنده کی عالم اونی مست ایتیش و ایقلاشد برمشدی ؛ محیب
باشایی ، کرامی بی کوردیکی زمان اونلری بر اتکله مسی واردی که
کوردوله چک منظره بدی . محیب باشایه ، کرامی بکه بره زانته ایدلک
اوکا بیکی بر زمین قیل وقال ، احضار ایتشدی . آرتق ، همشهریلرینه
بول بول اوکونه چک ، اونلره کرامی بکدن ، محیب باشادن بول بول
بخت ایدمچکدی .

بو خبر شیمدی قونیه ده کیمیلیر نه درن حیرتلرله قارشیلانه چق ،
قونیه لیلر ، یكدی بکرلرینه :

ایک کجہ شیشلی فالقوب قوبدی . جانانک دو کونہ ناظر لرنڈن
 کزیدہ لربنہ قدر همان بتون مملکت دعوتیلیدی .
 کوزلر مہ ایتانہ میوردم ؛ قوجہم باشندن آبی ساریغنی آنہرق
 ازب سیین بر فس کیمش ، صافالی قازیندقدن ماعدا بیقلرخی ده
 اوفانک رقی عقلی صبرا کنجلمش ، آباغندن الی شالوارینی واوستندن
 شال بلکنی چقارنہرق بکری یاشندہ بر کنج کی سوسلہ نوب
 پوسلہ نمشدی . مع مایہ بتون بونلرہ رغماً ، بوظرافت خارجه می
 آلتندہ اولنک خانطال ، دانغول دونغول حالی باقی ایدی . صوراتنک
 آلتندہ بیلبشیق تبسمی ، برقیوچی دکانہ بکزه بن آغزینک اوتوز ایکی
 آلتون دیشنی کوسترمکده ایدی .

اسکی قوجہم ، بر اسکیمولی قدر اکتساب ظرافت ایتشدی .
 بوایش ، منور تیزہ مک وجودہ کنیردیکی بر اثر مستنا ایدی .
 او ، مراضہ ایرمش ، جانانہ لایق بر قوجہ بولمشدی . بو آدام ، جانانک ،
 جانان بو آدامک لایق ایدی .

ناظر لر و کزیدہ لر ، منور تیزہ مک دلالتیہ ، بو مجلس نزاحتی
 تزین ایتشردی . بورادہ حقیقی بر مساوات حکم سورمکده ایدی .
 بو سقف آلتندہ کزیدہ لرلہ حسن رفت افندینک ہمشہریلی
 برلشمشاردی . بو ، اریستوقراسی ایلہ دەموقراسی نک عجیب بر
 اختلاطی ، غریب بر ہرج و مرجیسی ایدی .

حسن رفت افندینک ہمشہریلی ، عجیب پاشانی ، کرامی بکی
 درین حیرت لزلہ ، دادنا ہندستان طاغرنڈن کنیرلمش بر اورانغونانی ،
 یاخود دیکر آلتندن چقارنیللمش عجیب بر مخلوق بحری بی سیر ایدرکن
 طوبولہ بیلن بر تمجب واستفراہہ ماشا ایدیورلر واونلری بکدی بکرلینہ

واخلاقی هیچ بر قید و اندیشه موجود دکلدی . یوزینه جبری بر
 علامت تأثر و بره‌رک بدایتده مسئله‌ی بکا آکلاندینی زمان :
 — بیلیم ناصل اولور ؟ .. دیمشدی .. سنک آریلدیفک بر آدامله ،
 جانانک اولنسی .. براز تحف دکلی ؟ ..
 ایلك دفعه ایدی که او کون اونک بر چرکابه بکزه‌ین روحنک
 تمفنی اوکنده شامه‌مک طیفاندینی حس ایتشمدم :
 — نه‌یه تحف اولسون .. دیمشمدم .. او آدامله نیم آرتق بر علاقم
 قلامشدرکه ...

— شپه‌سز دکلی ؟ ...

و صوکره علاوه ایتشدی :

— یالکز ایسترسه‌ک دوکونده بولمازسک ...

شدتله باشی قالدیردم :

— او نیچون ؟ ... نیم متأثر اولاجنمی ی دوشونیورسک تیزه ..؟

و قلبی اشارتله سوزمه دوام ایتدم :

— آیلردن و ییلردن بریدرکه آرتق بوراده اضطراب طویان

بر انسان قلبی یاشامیور ، تیزه .. بر طاش پارچه‌سی بلکه اضطراب
 طویار ؛ فقط بو قلب ، فطنتک قلبی آرتق اصلا اضطراب طویار ،

تیزه ...

او کون تیزه‌م ، نی اورکک کوزلره‌دیکه‌مشدی . ایلك دفعه ایدی که
 بو قادیسک کوزلنده بر قابلانه قارشی قارشی‌یه کتس بر کوبیک
 کوزلنده‌کی علامت خشیت حس اولتوردی ، ایلك دفعه ایدی که
 او ، قباحی اوزرنده یاقالانمش بر خدمتی قیز کبی قارشیمده بوزمه
 باقه‌مفسرین بر قورقو بحرانی کپیرمشدی .

— آناو .. دیه چکله .. خبرکز وارمی ؟ رفعتک دو کوننده ناظر باشالر بیله وارمش !

شهبهز همشهریلری اوکا صراحت ایده چکله :

— حاجم !، سن ، سوزی کچکین آدامسک . بزم شو و یاخود بواشیمیزی قونوشدیفکر انشاده بر صبراسنی کتیروب باشامزه بر آکلانیور برسه ک بیلیم فصل اولور ؟ ..

فقط حقیقی قوشه لیلر بوبله دیه به چک :

— خبرکز وارمی ؟ .. دیه چک .. بزم رفعت افندی ، کوتو بر قادیله اولمش .. توو .. بوی بوسی بیقیلسین .. اوتانمیدن بر کوتو اوراد ایچون صاقالی تراش ایش ، آبی صاریغنی بیله چیقارمش ... هی قوجه کیدی ...

.... بر بینین ماجرالردن سوکرا اسکی قوجهمله بو قدر یقین بر صورتده قارشنی قارشیه کلک ، بنده غریب بر حالت روحیه حاصل ایشدی . ماضی ، بتون صفحاتیله کوزلرمک اوکنده جانلانش ، قونیهده سلطانلر کبی کچیردیکم کونلر ، بر کتابک باراقلری حالنده صحیفه صحیفه غنیمهده آچیلمشدی .

بو قدر حادثه لر وماجرالردن سوکرا اونکله قارشنی قارشیه کلنجه غیر اختیاری هرا یکیمزده بر کره ایر کلمشدک . اونک کوزلری حیرته آچیلمش ، بزم قلم غیر اختیاری بر صدمه الله قیورغهرمه چارمشدی . فی الحقیقه بر وقتلر بزم قوجه اولمش بر آدامک جانانه اولمشه توسط ایتک ، بر تیزه دن بکله نیلن انسانی و اخلاقی بر حرکت دکلدی . فقط منور تیزه مدن بونک عکسی بر شی بکلنمزدی که . بو . مایه سنده بتون ردیلت و مساوی بی برلشد برمش اولان بو قادی ایچون روحی

بر حواجی چراغی قدر ظریف اولشدی .

البسه قیافت خارجه سنی ده کیشدیرمش ، یوزوکلر پارماقلری
تزیین ایلش ، اوسطورا صاقالی قازیمش ، مقاص بیقلری تراش
ایتمش ؛ فقط بو شایان حیرت تحول و انقلابدن اونک یالکز ایکی
شیئی محروم قالشدی : دیلی و حالی ...

سوز آراسنده لغت پارچه لایورم دییه نه خطالار یاپوردی !
و کندیسنی غائب ایدرک « قادین » دییه جکی برده دوداقلرندن صافیانه
« آورادلر » گهسی چقیور و او زمان بردن کندیسنی طوبالایه رق
قیردینی بو طی تصحیحه چالیشیور ، تصحیح ایدیم دیرکن دیگر
یکی یکی خطاره دوشورودی .

بو یونتولامش اودونی بو حاله کتیرنجیه قدر بن ، زوجی
ایکن آزمی اوغراشمشدم ؟ اوکا حرف حرف کلهاری می محالاما .
مشدم ؟ راهوان بار کیر تریه ایدرکی او طه ده آدیم آدیم یوروته رک
سوقاقده اوکا ناصل یورومی لازم کله جکی می تعلیم ایندیرمه مشدم ..
اوزون زمانلردن وسنه لردن سوکره کور ییورم که ارم بر اقدیم
کپی قالش ، اصلا علامت ترقی کوسترمه مشدی ، حتی کنجلشمکه ،
ظریفلشمکه کندیسنی اجبار ایتمک صورتیه آریجه کولوغچلشمشدی .
نظر لری بکاراست کلدکجه باشی جو ریور ، دی . کوزلرینک ماوراسنده
درین بر انکسار و خصوصتک خطاری کورولبوردی .

اونک استنقال کارانه اولان بو حرکتلرینه قارشى نیم ایچون اونی
مضطرب ایده جک صورتده مخلصه و یاخود بر دیگرله فضل مشغول
اولقلنم کافی ایدی . فقط بوکا لزوم کور میوردم ؟ زیرا هرشی نیم
ایچون ناصل تولمشه ، ناصل غیر موجود ایسه ؛ حسن رفعت افندی ده ،

اونك رذیل و مسقارا روحی صانکه غلظت و سفالتیله چهره سنه وورمشدی و قارشیمده کی صانکه اوز برتیزم دکلی ، مایه داخلی سنده بیک بر ذنوب و مساوی ذویان ایدن سفیل و عجائب بر مخلوقدی .
 بوده سوزمی ایدی ؟ اسکی قوجه مک جانانه اولنسی بی نه متأثر ایتلی ایدی ؟ ایشته دو کونده اثبات وجودا جمکلمکده متأثر اولدینمک دلیلی دکلی ایدی ؟ رفعت اقدینک اسکی قوجه اولدینفی بیله نلر درین بر استغرابه بکا باقورلر ، بنده کی شایان حیرت تحمله شاشیورلردی .
 دو کون تماماً عصری دو کونلردن دی . زمان ، قیزیل بر متعصب اولان قونیه لی حسن رفعت اقدی بی نه قدر ده کیشدرمش ، اونک قناعت و تلقیرنده نه شایان حیرت بر نحول پانمشدی . بر وقتلر تمسب ایتدیکی شیلری او شیمدی مباح تلقی ایدیوردی . یالکز اونک عصریلکی صورکه دن کورمه زنکینلرده کی کبی بر باد و غیر قابل تحمل بر شکلده ایدی . اللیلک بر آدام اولسنه رغماً بکرمی ایکی یاشسنده بر کنج کی بیقاری فیضه قیرماسی هر حالده کندپسنه انی کیتمیوردی .
 بو یاشده بر آدامک قورسه لی جا کت کیمسی اونی کولونج بر حاله صوقه جفی محقق اولسنه رغماً خام خللاط و وجودنی قورسه لی بر جا کت صیقیشدرمشدی . بارماقرنده مختلف طاشلی بلا مبالغه یدی سکز یوزوک واردی . حتی اورته پارمنه بیله بر یوزوک طاقشدی ؛ دینه بیلردی که او ، بو حرکتیه مستننا ظرافتک بوکت بر مثالی کوستریوردی .

اولدینسدن بیوک کورونمک ذاتاً اونک اسکی طبیعتی ایدی .
 خصوصیه شیمدی اربجه زده کنج کورونمک مجبوریتنده بولنیوردی .
 اسکی قوجه ، بوتنه زده پادیرلش البسه می اینجده سموکین کیمش

اهمیتی معنوی قطعه‌سندہ ایدی : ناظر پاشادن اوچ واغون آلابیلک ایچون مهم بر آدام اولوق لازمدی ! دیمک که اوده آرتق بو کوندن اعتباراً کسب اهمیت ایتمش ، مملکتک بو بوک صابیلیر آداملری میانہ کچمشدی . امینم که اوشیمدی مبعوث اولقی دوشونیوردی . مادامکه آرتق مهم آداملر سوپه‌سنه بو کلمشدی ، او حالده پاشاه کندیسنی مبعوث تعین ایتدیرمک اوزره رجا ایتسه ناصل اولوردی؟ مبعوث اولوق ایچون کندیسنک نه سوا کیسکدی؟ تروقیمی ، عقلیمی ، درایتیمی ... ماشاءالله اسکی قوجهم بونلرک هپسنه ، بالخاصه بو ایکی صوکنجی اوصافه بلغاً و مابلغ مالکدی !

بن قونیه‌ده ایکن مبعوثلوق ایچون آزمی اوغراشمش ، آزمی پارا صرف ایتمشدی؟ .. فقط موفق اولاماش ، اوسته بیدیردیکی پارالر ، ایتدیکی مصرفلر ، کپیردیکی خلجان و اوزون‌تولرده یانته جابا قالمشدی .

او ، هیچ‌شبهه‌سز بو ایکی ازدواج‌ایله کندیسنک ، مملکتک رجال مهمه‌سی میانته داخل اولدینقی تحیل ایتکده ایدی .

کرک مجیب پاشا ، کرک کرامی بک ، مجاسک نیم جدیدته بناء جیوقلاشمیه‌رق کیچه یاریسندن صوکره کیتدیله .

جانان تله‌تمش ، دوواقلانمش اولدینقی حالده چهره‌سنک ییلیشیق تبسملریله اطرافنی سوزیوردی . کندیسنه غریب بر جدیت گلشدی .

عزیزه دو کونک شرفه زیل زورنا سرخوش اولمشدی : ایبله یکی کلین جانان عود جالاجق ، ایبله یکی داماد حسن رفعت اقدی

دو کونک شرفه اوینایه‌جق دییه اصرار ایدیوردی .

عود چالمق جانانک حاضر طرفی ایدی ؛ فقط رفعت اقدی نی

حسن رفعت اقدی به عاقد اولان ماضی ده اوبلهجه بولنشدی ، اوبلهجه غیر موجود ایدی ...

هدیه لر میانده اک شایان دقت اولانی عجیب پاشانک هدیه سی ایدی . پاشا اون واغون هدیه ایتشدی . اونک :

— سزه هدیه ایدلهجک قدر برشی دکلی اما ...

دیهرک کوچوچک بر قارت ویزتک اورتسه و ایکی سطرلق بر جمله نك ایچنه صیقیشدیرلش اولان بومعظم هدیه سی بتون کوزلری قاشدیرمشدی .

حسن رفعت اقدی ایچون یکی بر زمین قیل و قالدها چیقمشدی ؛ ناظر پاشا کندیسنه اون واغون هدیه ایتشدی . بونی طوییدی زمان قونیه کیم بیلیر ناصل قالقوب قوبه جقدی :

— خبرکز واری ؟ .. بزم رفعت اقدینک دو کوننده بالکز ناظر پاشا بولمقله قالمشیر ، آریجه اوکا تام یوز دانه ده واغون هدیه ایتمشیر .

« اون واغون » خلقک لسانده بویوه بویوه تام « یوز واغون » انقلاب ایده جکدی .

اسکی قوجه مک سونجندن آیاقلاری یره باصمیور و اتکلری زیل چالیوردی . ذاتا ایچکی باشنه ووردینی جهته اونی دلی دیوانه حالته کتیرمشدی . ایکیده بر منور تیزه مک یانه کیدرک اللریته صاریلیور :

— آه همشیره خانم ! بیله میورم سکا ناصل تشکر ایدیم ؟ .. دیوردی .

اون واغونک قیمت ماده سی حازر اهمیت دکلدی . مسئله نك

« قونیه لیم یورو... »
 « قونیه لی ناک کولی... »
 « آله ده کیتدی یاری... »
 « قونیه لیم یورو!... »

رفعت افندی ، ماهر بر چنکانه ناک آله پشیدیرلش بر طاغ
 کبارینک آخزینی صولاندیره جق درجه ده کوبک آبیوردی . مع مافیه
 ایکیده بر اطرافه جناس صاوورمنی ده اونونما یوردی :
 — بزقونیه لی بز اما ، استانبوللیلر کچی کوبک قیورمنی ده بیلیرز...

*
*
*

ولوکه برابره اولسه ق جانانک دوکوننده بولمقلیم ، غلصی
 سیکیرلندیردی . اوه کلدیکمز وقت چوق عصی ایدی . حرکتندن
 بللی که مهیای اشتغال بر باروت محفظه سنه بکزه یوردی . قوللاندینی
 مورفینه انضمام ایدن بوکیجه کی فضله ایچکی اونی عصی یاپیش ، اسکی
 قوجه مله قارشى قارشى به گلش اولمی ایسه اونی خیرجینلاشدیرمشدی .
 طاواندن دوکولن الکتریک ضیاسی آلتده یوزنی و یوزنده کی
 اضطراری لایقوله کوربیوردم : صاحبی بتون انظامی فانی ایش ،
 یوزنه غریب بر صولوقلق گلش ، کوزلینه ایسه اورکک برمال واقاده
 طولمشدی . عصی آدیملرله یتاق اوله سنده کزینیوردی . بردن
 طورارق :

— بن .. دیدی .. بوکیجه کی اکلنتی دن اصلا ذوق طومعدم .
 وصوکرا یا نه کلدی واللمی طونه رق ، نا کوزلرک ایچنی ده ملک
 ایسته بن بر نظرله :
 — سویله ، سویله فطنت ... اونی سومیورسک . . اونی اصلا

الیسندن سوکرا اوپونه قالدیرمق کوچ بر ایشدی . قیدیقلا نیر کچی
یرادا ایله عزیزیه :

— ایجه خاتم قیزم! دیوردی . . بن اوپون اوینامق فلان بیلیم
بز ، قونیهده کوئو آورادلری اویناتیر سیر ایدردک . . .
اسکی قوجهم بیه قوجه بر بوط قیرمشدی . بردن خطاسنی
آکلا بهرق تصحیحه شتاب ایشدی :

— یعنی سوزی اوکا کتیرمک ایسترم که بزم قونیهه استانبولدن
تیاطورا کلدیکی زمان اورابه کیدردک . بر طاقم آقئور قیزلر کویک
چالقالارلردی ده بزده سیر ایدردک .

کوردیلیوردی که اسکی قوجهم تصحیح خطا ایدیم دیرکن مضاعف
خطالره دوشوبوردی . او بویه بوط قیردنجه بن صیقیلیوردم .
عزیزه رفعت افندیگ معدرتلری ، رجالی ری دیکله میوردی .
اک نهایت جانان عودی چانغه باشلانجه عزیزه نك سوزندن چیتقه مدی .
جانانه دونه رک :

— سنک شرفکه اوپون اوینایورم . دیدی .
مجلس بر آغیزدن باغیردی :

— « قونیه لیم یورو ! » بی ایسترز . . .

رفعت افندی بردن طوردی . و مسرتله اللری چیره رق :

— های جدیدکزه رحمت . . دیدی . . بزده اون ایسته به چکدم .
مجلس ، هب بر آغیزدن شرقیه باشلادی :

« هانی بزم الی درهم باسدیرمام
« قونیه لیدن باشقهسته باسدیرمام یادیار

بورسه جیلق ، اونى چوق دكيشدیردى ، عادتا حیوانلار شدردى .
اودون كى برآدام حاله كثیردى .

بعض اقساملر تلفونه ایدیور ، بیجه کیور . طوغریجه قلوبه
کیدییور . قلوبدن کیجه یاریسندن صو کرا سرخوش ، بورغون برحاله
عودت ایدیور . چوق کره یتساغه کیرمکسزین شزلوننك اوزرنده
صیزیور .

بوپله کچ کلدیکی زمان کندى اوشو حاله ترك ایدیوروم . قبالى
اولان کیریکلرمك آراسندن اونى سیر ایدیوروم . فسنى ، لاواونك
اوزرنه قیرلانیور ، باردہ سوسنى برطومارخالنده اوطه نك برکوشه
آتیوز ، و صو کرا جیندن قوقائین شیشه سنى چیقارارق اوزون بر
نفس چکیور . بعدہ بعضاً بقاسنى صوعنه ، بعضاً ایسه جاکتى چیقارمه
وقت بوله میرق برکولچه حالده شزلوننك اوزرنده صیزیور .

... اونك متبادیا زیان ایتکده اولدیغى چك دفترنك کوندن کونه
ایجه لسندن آکلا یوروم . برکون آجیدم :

— سن .. دیدم .. قورقونج برآنى به طوغری کیدیورسك !!
اوموزلرنى لاقیدانه سئلکدى :

— هایدن کن هویه کیدر .. دیدى ..

اوغرادینى متبادى ضررلر اونده بوفلسفہ نى حاصل ایتشدى .



دنیاده هیچ برشى بکا بو تماشاده کی الم و صرارنى ویره مزدى .
شو سطرلری یازارکن روحک ایچنده عظیم بر بنانك ییقلمسندن
حاصل اولان صدای انهدامه مشابه قورقونج برعکس صدا طویوروردم .

سومیورسک دگلی ؟ دیبرک سوزینه دوام ایتدی .
 سومک .. اونی سومک .. زواللی مخلص .. دوشونموردی که
 فطنتک قلبی بر طاش پارچه سیدر .
 اونک سؤالنه قارشى شدتله باشى قالدیردم :
 — سومیورم ، خایر اونی سومیورم .. دیدم ..
 وعلاوه ایتدم :
 — اساساً اونی هیچ بر زمان سومدم که مخلص ...
 وکندمی کندمه دوشوندم :
 « زواللی چوجوق ، زواللی مخلص ! سنی سودمی و سنی
 سومیورمی بم که ... »



مخلص باش دوندیریمی برصورتده اوچورومه یا قلاشیور . قیرمزی
 باض بویا تجارتی ، اونی بردن پارلامشیدی . بو ایش یوزندن یوز
 الی بیک لیرا تمتع ایشیدی . بونکه اکتفا ایتسه بدی یا ، صوک
 زمانلرده بورسه اوپوننه قالدیدی . برایی قازانچ ، اونی بورسه جیلنه
 تماماً ربط ایتدی . پارا قازانچی ، اونک مایه سنده مختنی اولان باباسندن
 موردت صراف ذهنیتی کور و کله دی . کونلر وار که اسکیسی کی اوسته باشنه
 اوقدر باقیور . تراشه آلدیریش ایتیور . صباچیلین اویانیر اویانماز ،
 صولوخی بورسه ده آلیور . بورسه جیلق اونده براعتیاد و ابتلا حالی
 آلمنه باشلادی . بعض کونلر ، اقشام سسی قیصلمش ، کوزلری قان
 جناغه دونمش برحاله عودت ایدیور ، کونلردن بریدر که چهره سی
 مایوس . بللی که زیانده ؛ فقط کندنده برکون محقق قازانه جفته داتر
 غریب ودلیجه بر اعتیاد نفس وار .

ایدن طبیعت کی آجیلوب سکون بولاجق در...

فقط بردن وضیتی دوشوندم . اولک بزروهی آکدبران
السانلنک ارتفاع محنتی یانده نم براوچورومه بکزه من انسانلنک
اضمحلال وبتیسی کوزمک اوکنه کتیردم . نم اسفاریم ایچون
صرف ابتدیکم پاره اوکا شهبه سزه برآی برعمر صرفه تأمین
ابده بیلردی ؛ اوکا برآلیق برعمر صرفه تأمین ایدن قیمتده کی اسفاریمنه
رغماً ایشته بوقفیر قادینک بوزینه باقامیور واولک انسانلنکده کی ارتفاع
محنتم اوکنده روحک اضمحلال وبتیسی بتون دلت وهر پاپسیله
کورد بیوردم و حس ایدیوردم که مسعود دگم ، خیالمله اسکی فطنتی ، کوچوک
فطنتی آراپوردم . آرقاسندن ایکی اورکولی حاجیله ، جویبانک یانده
دانستاسی اوردن و زمان زمان باشی قالدیرارق سوقاغه برلمعه نظر
آندقدن صورکا تکرار ایشته دالان مستریح قلبی ، ساکن حیاتی
او کوچوک فطنتی ، ماضینک ملکر قدرتمیز و عقیف اولان اوچو جوغنی
آراپوردم . دوشونبیوردم که ، اوچو جوغی ، او کوچوک فطنت آرق
مؤیداً اولمشدر و بردها آرضه عودت ایمیجکدر . او ، مؤیداً بی
آراپوجق ، بی مؤیداً اولی بولایمجهتم .

فی الحقیقه بوکون بورومکنده اولدینم بولک سوکنده بکا ریقیماز
سوقاق و اوچوردم حاضر لادینی بیلوردم . ووجبانک بکا احضار
ابتدیکی قورقونج ماقنی خیالمله تخمین ایدیوردم .

خصوصیله کجی آفتشام اجلالک کوستزدیکی قادن کوزمک اوکنه
کلدیکه روحک بوجیاه قارشی درین برالله سیرلادینی دها فسه
حس ایدیوردم . اجلالک بکا کوستزش اولدینی برجانبری قاری
ابدی که ، سیرتندکی پامالی طوقومه چارشانی آتنده بوزی روحه

صوك زمانلرده كونلرمي، متواضع برچارشاف اينجده استانبولك
مختلف سمنلرني كزملكه كچيريوردم . بوكون قابلي چارشيدن
كچركن آنسي، سندهدهكي صوك اشيا لرني ساتاركن كورميهيم مي؟
بوكا برلظه اينانه مدم . بومكن دكل ديدم . بلكه اوكا بكنزدم ديدم؟
فقط بوآنسه مدي .

اونده نه متين بر قدرت اخلاقيه واردى . متعدد دعوتلرمي رد
ايتش، سفالت اينجده ناموسلى برانسان اولارق باشمى؛ براوروسپونك
چاينسي آئنده مرفه بر عمره ترجيح ايتشدي . او قدر مکتوبلرم ،
اوقدر رجا كارانه و نياز كارانه مکتوبلرم، اونك قناعلرنده كوچوك
برغمول حاصل ايتمه مشدى . شاپان حيرت بر شبات ايله آلچالامق ايجون
سفاته قارشى كو كس كريوردي ، شپسزدي كه ، اونك كو كسي ،
چليكنن ، برچليك زردهن قونل ايدى .

سرعله بجهي ايند برديكم ايجون ني كورمدي . اوني بوالح
وضينه كورمك ، ني بر جهنمك مواجهه دهشتنده حس ايديلن
درين برالله متأم ايتدي .

— آنت ، آنت ، آنت ...

ديهرك اونك اللريته قابلمق واوراده برچوجوق كي هونكور
هونكور آغلايه دي روحك بتون مرادت واسطر ايلرني ، روحك
جلى وحقى بتون قار و خسرانلرني كوز باشلرمله اونك تميز اللري
اوسته دولك ايتدم . اوزمان امين ايدم كه شفا وسكون بوله جقدم ،
اوزمان امين ايدم كه روحك خفاياستى اورتن بتون زهرلى بلوطلر
قالقه جق ، وضياي شمس آئنده شرحه شرحه پاريلان طور اقلره
بكنزهين قلم ، بوله بر نيسان باغور زدن صوكرا اكتساب طراوت

آدیمز متره سدر فقط یارین « سرمایه » اولاجوق در . سرمایه اوبله
برشیدرکه او کندیسندن باشقه هر کسه یارار و کندیسندن باشقه
هر کسک در .

آنه مک هائله سفالنی او کندد دماغم هر ج و سر ج اولمش اولدینی
حاله بوسطرلری یازارکن اجلاک برفاق آقشام اولکی بوسولری
دروحمک ایچنده او کیجه کی تازه لکبله تکرار طوبوبور و ایشدی بوم .

* *

بوکون ایلك ایشم اجلاله کیشمک و اوکا آنه مه و بریک اوزره
بوز لیرا تودیج ایشمک اولدی . آرامنده کوروشدیکمز اوزره اجلال وین
تبدیل قیافت ایدرک بر بوکی چارشانی کیدک . فالین بر بجه اورته رک ،
تووالتسز ، بسط بر قیافتله قبالی چارشانی به کیندک . چارشیدن ایجری به
آدیمی آتارکن کوکسم قبورغه لرمک ایچنده بوغولور کبی ایدی .
بشون قوتله اجلاله دایان بوردم . امین ایدم که او ، یاندن چکیلسه
یرادیم آتمسزین اوراده بیقیلوب فالانم .

بوشدید تائرلم بکا انبات ایدیورکه ، هنوز روحم تمامیه جاموره
بولانماشدر ؛ اوراده حالا اسکی فطنتدن برارجه یاشامقده در .

اجلال نی تسلی ایدیور :

— بر آرز مقاوم اول یاوروم !.. دیبوردی . سنک آرزوک
بوپارانک اوکا ورسلی دکلی ؛ بونی بن یایانم . واه آرزو ایشدیکک
کبی اصلا بوپارانی سنک کوندرمش اولدینی بیلیمه جک ... مسترخ
اول ... اوکا بوپارانی برصدقه کبی ده ورمیه جکم . اونکله ساندینی
چاشیرلر طولایسیله بازارلقه کیریشه جکم ، اونکله احباب اولانم .

برالمدن فضله درين برزفرت و برمکده ایدی . اجلال بوقادینک بوندن
یکرمی سنه اول ، بتون استانیولک یا توب طوئوشدینی معلا خانم
افندی نامده پیاسه یه سنه لرحه حاکم اولمش برقوقو اولدیفنی و شمدی ایسه
درین برسفاته دوشدیکنی و بو حیاته یاشایان هر قالدین کبی کوزلکنک
بردن چو کدیکنی و بو کون جیاتی آتیمق چاشیر ییقایهرق قازانممه مجبور
اولدیفنی سوبله شمدی و :

— بو حیات ، بو حیات .. دیمشدی ... بو حیاته انسان بردن
چو کره ، ایچی قوردلر طرفندن اولان چنارلر کبی بردن ییقیلیر ،
فطت !..

وصو کره علاوه ایتمشدی :

— بونی سن بکا سوبلیه چککه کندی کندیکه سوبلیسه که
دیبه جکسک دکلی یاوروم ؟ .. بونی بن ده بیلوروم . بو حیات ، اوله
بر اوچوروم ، اوله بریطاقلقدرکه ، اورادن هر قورتولق ایستدیکه
واوردن قورتولق ایچون هر اوغراشدیکه ، بر آرز داها بو باطاسنه
حابلانیرز ، بر آرز داها بو باطاقنک درینلکنه اینرز . بو رعاقبت درکه
آمانسز و مرخصسز دیو آدمیله یافلاشمقده در . بروقتلر معلا ایچون
« تولیورم ، یانیورم » ده یئیلر بو کون اونک یانندن کچرلرکن استکراه
ایله یوزلری یوروشدور یورلر ، کورمه ملک ایچون باشلری چور یورلر .
بو حیاته ایلك عنوان و خطاب « خانم افندی ! » ، صوگ توجیه ایدیلن
صفت « قاطاق ! » در . زیرا بر آلفته ، صیجاق برات ییغیندن باشقه
برنی دکدر . بو حیات ، یالکز بو کون یاشادیمز بو سوسلی صفحه دن
عبارت دکدر فطنت ! . بو ، بو حیاتک برنجی صفحه سیدر . بونی ایکنجی
صفحه ، اوچنجی صفحه ، دردنجی صفحه تعقیب ایده چکدر . بو کون

دالغله یوکسلوب قباران بر ده کیز وین سانکه بده کیز اوره سنه
دوشمش شعورسز بر جسمم .

آنسه مک یاندن عودت ایدن اجلال قولله کیره رک بی سور و کله دی:

— آرزوک برینه کلدی . دیدی . . . رولی کوزل و موفقیتله

اوینادم ...

اوکا تشکر ایتک ایچون دودا قلم حرکت ایده میوردی . اوله
ظن ایدیوردم که شو دقیقه ده بر کله سولک ایچون دودا قلم آچلسه
کوزلرمک منبرلی ده عینی زمانده آچیله جق وسنه لردن بری قوب
قورو طوران کوزلرم ، بر طوفان بکا ایچنده بتون زهر انیش یاشلری
کنیش بر مبدولیت ایله دو که چکدر .

چارشینک نور عنایه قاپسنه چیقجه قدر اجلاک قولنده
شعورسز و عحا که سز سور و کلنیورم . دیشاریسنگ بول هوا و کنیش
ضیاسی آراسنده براز کندمه کلیر کی اولدم . ترهک دودا قلم ، ورو حدن
کلن هیجانلی سمله:

— تشکر ایدرم سکا اجلالکم ! . دیدم .. تشکر ایدرم .

•••

خیلی زمان وار که تیزه می ، عزیزه بی ، ژاله بی و جانانی کورمدم .
بوصباح اجلال کلدی . تیزه مک بر هفته دن بری ذات الرنه دن خسته یاندیغی ،
وانشته مک قاردن باشی قالدیرماسی حسیله تیزه مک اوده ، باقسزلق
پوزندن خسته لنک اغیر لاشدیغی و خسته خانه به قالدیرلق لازم کلدیکی
جهتله بوصباح آلمان خسته خانه سه نقل ایدلدیکنی سولدی . کچن
هفته نازلینک اوندی کی اکلنی دن اوتوموبیله اوه عودت ایتدیکنی انشاده

کندمکده بایشلره مشغول اولدینعی، برورتاق آرامقده اولدینعی، ایچیه
زماندن بری بوراده کندینسی اوزاقدن تدقیق ایشدیکی، ناموسلی
وشایان اعتقاد برقادین اولدینغه اطمینان حاصل ایشدیکی سویلیه چک
وسرمایه یایمق اوزره کندینسه بو یارانی بره چکم . امین اول ، او
اصلا بو یارانک سندن کوندرلیدیکی بیلیمه چک فطنت !..

آنتم ایشته ینه اوراده ، دون کوردیکم برده ... بریسبله مور
اطلاس البسه ایچون بازارلق ایدیور . آه ، اونک بومور اطلاس
البسه ... زواللی آنتم ، اونی صندیغده نه اعتنا ایله صاقلار ،
وقت وقت صندیغی آجدقچه اونی هوالاندیرر و بکا :

— فطنت !... بونی بکاباباک سنی ، طوغوردینم زمان آلمشدی ...

دردی ..

اومت ، بو ، اولسه یدی ، دماغمک طوتوشدینعی حس ایدیوردم .
یاربی ! سن نیم اضطرار برمی مضاعف قیلمق ، بنی الکیایانسز وحدودسز
وستنبله داها فضله مضطرب ایتک ایچونمی نیم قارشیمه ، منظره لک الهمی
اولان بولوحه بی چیقاردک ؟

اجلاله آنتم قونوشیورلردی . اونلرک یانه یاقلاشمق ، و آنتمک
الرینه قابانرق : « بنی عفو ایت آنتم ! بن سنک حالا او اسکی قیزیکم ،
دیمک ایستدیکم حالده اولدینم برده میخلانمش کی طوریوردم .
آدیملمده درین برکسل و خرابی حس ایدیوردم . قولاقلم اوغولدا یور
وقلم کو کسی ، سرت برچلیک چکیج کی دو کوب طوریور . شو
دقیقه ده حس ایدیورم کبن کندمه مالک دکلم . بن ماورالرده دکلس
بر انسامک نه اطرافک لساتی آ کلابورم ، نه اطرافده کی محیط وطالی
ادراک ایده بیلوردم . صسانکه ایچنده بولندینم برچارشی دکلم ، متوالی

چوبلری چیخاره طابالارینی طولدیروب طاشیرمنلردی. بیک او طوسی
آقشامکی داغنیق حالی محافظه ای دیوردی. سبنکله، بیک آرتیقارینک
اوزرلرنده کومه لر حالنده طویلانوب طویلانوب هو الانیورلردی .
هرشی فارمه قاریشیددی. ذاتاً تیزمه اصلاً تزییل و تیز برقادین دکلدی.
ایشته کورولیور که خدمتجیسی ده خاتمه اویمشدی.

اؤک بو حالی نام تیزمه بکرمه یوردی . اوده بویه دکلی ایدی ؟
آنزله ایضاحات ویریوردی:

— توالتی بک آجیددی، عکسی کچی او کیجه ایجه مانطوسی ده
کیمشدی.

بز سالونده او طور برکن ایچریدن انشته مک سسی عکس ایتدی:
— فطنت آبلای.. دیوردی .. یا هونه اولدک! قرقلره می قاریشدک!

طوره، شیمدی کیورم.
بونو متعاقب ساچلری داغنیق، صیرتنده بیم ییس بر ییزاماء سالونه
چیقه کلدی . بیژاماسنک جینده کی راقی شیشه سنی صیق صیقی به
طوتوبوردی. وله رک سویددی:

— بویه ب یوک اونیفورمامله کلدیکم ایچون قصوربه باقازسکنز
دکلی؟..

وصوکر ااجلالی ده کوره رک سوزینه دوام ایتدی:
— وای .. دیمک سزده بوراده سکنز. بویه ایکی کزی بردن

هانکی روزکار آندی!
جواب ویردم:

— تیزمه خسته ایتمش اویله می انشته؟..
جان صیقیتیبیله باشی ساللادی:

بولده كندىسى شدتليجه اوشون تيزمه، ايرتسى كوتى باشى بصديقه
قويش، و بو قويش او قويش اولمش.

داها فضله ايضاحات المى اوزره اجلاله برارجه قالمقوب اونك
اوينه كيندك. قابىي چالدىق . خدمتى آنزل آجدى . صاحى باشى
دارمه داغنىق دى.

— خيرا ولا.. ديدم. تيزمه خسته لائمش نچون بكا خبر و برمدى كىز؟.

خدمتى جواب وبرى:

— بزساندىق كه خسته لى بوقدر آغبرلا شجق دكل، برصوغوق
آلئىنلى در؟ فقط بردن بر آتش بر آتش .. سو كرا بايىلدى ،
كندىسى بيله مدى.

انشته مك زرده اولدينى صوردم؛ آنزله اوموزلرني قالد بردى.

— بيليرىم كه.. ديدى .. بك اقدى اولسه اولسه قلوبده در.

آنزله يالان سويليوردى . ذيرا انشته مك فسى پورت مانطوده

طوريوردى. سو كرا سوزىني نصحيح اتمك ايستدى :

— بن شمدي قالمدم. او بو به قالمشم. بيلم كه بن ده خسته مىم؟.

بلك، چيغمش اولدينى ظن ايدرم..

آنزله خسته و ياخود او يقودن بيكي قالمش دكلى . بالمكس

آفانده طورامه جق درجده سرخوشدى .

أو ، آجینه جق بر حالده ابدى . بتون اشيارى بر قارشى

توز طبقه سى اورتمش ، بنجرمل آجيلميرق ايچكى و جيناره

قوفوسنك طبقه طبقه تكائى ، سالون و او طه لوك هيسته

آغبر وا كشى بر تفنن و برمشدى . أولك اوتمسندره برينده كيرلى

چوراب و مندبللره راست كلنمكده ايدى . ايزمارتله، كوللره، كبريت

اوكا بر خسته خانه كوشه سنده متروك بر نولوم دكل ، آراهه آلتنده
چيكنه نوب كيرمك كي بر عاقبت كر كدر . تيزهك نولميدر و اونك
لشي دنيا دن قالميدر فطنت . . . هم اوشكلده قالميدر كه تعنى
اطرافى راحتسز ايجمه سى ايجون اونك كومولديكي چوقوره بيكرجه
اوقه طوبراق بيغمليدر .

بز ، سكوت و الم ايجنده اونى ديكليوردق . قارشيمزده كي انسان
صانك نزه زوج سنى آكلاتيور ، شنيع بردشتدن بخت ايديبوردي .

تكرار شيشه سنى باشه ديكدي وسوزينه دوام ايلدي :

— احتال نى حسسز ، حيوان كي ، اودون كي بر آدم عد
ايديبورديكز ؛ خاير ، خاير ؛ بن ظن ايتديككز قدر فنا برانسان
دكلم ؛ فقط او قادين ، تيزهك ، بنده كي يتون انسانلق خصه لثري
طوبراغى كيرن كوسته بلكر كي برر برر كيردي . برر برر اريشدي ،
برر برر احما ايتدي . ونهايت نى ايسته شوخاله كچيردي .

تيزه يرك آياغه قالددي . هيچانى تضاعف ايجشدي :

— اوهت ، اوقادين نولميدر ، دنيا اوقادينك لشدن قور نولميدر .
تك داها اول خسته خانه به قالد برتايدمه اومده بر راحت او طوره بدم .
(البه اطرافى كوسته ريك) سويله ييك ، سويله ييك بو اوك بر مذبه دن
نه فرقى وار !..

قولوزه كيره ريك بزى يناق او طه سته چكوردى :

— كليكنز ، كليكنز . . . رجا ايدرم كليكنز . . . كورونيشده
سوسل السه سيله سوكلونه بكنزه بن فقط حقيقتده ، ايجيه ، ايج بوزيله
چر كفده باشامقنن ذوق طويان بر اورده كدن آسلا فرقى اولمايان
بو قادينك چاشير طولا نى سزه كوستريم . . .

— ها ... اوپله ... دبدی ... مکن کیجه بر اکلنتی به کیشم ،
 دونوشده اوشومش می نه اولش ، حی پومش ..
 وجیندن راقی شیشه سنی چیقاروب:
 — صباح غمورلنتی جوزمک ایچون راقی بره بردر ... دیهرک
 شیشه بی باشنه دیکدی وصوکره بزه دونه رک:
 — نصل سزهده برتک وریه می ؟ ...
 ایگیزده ایچمک ارزو ایتمک . کوریپوردم که انشتمم تیزمک
 خسته لشدن اصلا متأثر دکلدی . حتی اونی دوشونموردی بیله ...
 اوکا صوردم :
 — خسته خانه به می قالدردیکیز ؟ ...
 انشتمم آغیر برجان صیفینتسیله جواب وردی:
 — شپه سز ... بن خسته باقیجیسی دکلم یا ... کندی کیفی
 ایچون فیزک آتمه کیشین ، اوراده خسته لانسین ؛ صوکره خام افندی
 حضرتلرینه بن خسته باقیجیلیق ایدهم اوپله می ؟ ... یاغما یوق .
 کوبکی تولد بره سورونورلر ...
 و صوکره علاوه ایندی :
 — باقیک اوه .. اوح نه اعلا ! به راحت ... سس یوق ، صدا
 یوق . برکونه برکون اومی بیله مدم ، اومده راحت ایده مدم ...
 انشتمم بردن هیجانلا نمشدی . تیزه مک بختی ایله اونک روختک
 اک حساس برنقلمنه باصمش اولیوردق . عینی تمیج سسله دوام
 ایندی :
 — تیزه ک حفته . بویه آغیر کله لر قوللاندیمم ایچون بکا کوچمه
 فطنت ... امیم که اونک نه مال اولدیننی سنده آکلادک فطنت ...

حاله شاشقین بردماغ ایله روحلمزی تحلیل ایده میوردق .
انشته مه صوردم :

— اونی نه خسته خانه سته یاتیردیکنز ؟

انشته م استکراه ایله جواب وردی :

— بیلمیورم بن کونورمدم . آنزمل برآراه به قویوب کونورمش
ظن ایدرم المان خسته خانه سته یاتیرمش .

— نه وقت ؟ .. حالبوکه بز بوکون خسته خانه به یاتیردینی ایشیتدک .

— خایر ، خایر ! برهفته قدر اولیور ..

مخپلم صیزلاوردی . قولاقلمه ایسانه میوردم . سالونلرک بیرایه سی
و ناظرلرک کوزده سی اولان منور خانم افندی ، دیمک که بر خالایق
کچی برکرا آراه سته آتیلمش و خدمت چی سته ترفیقا خسته خانه به کوندرلشدی .
انشته م سوزینه دوام ایندی :

— او کندیکی کوندن بری بنده اودن چیقدینم بوق ... کیچه
کوندوز ایچیورم . بو صورتله سنه لر بن بری حس ایلدیکم بورغونلقلمی
دیکله ندیریورم . کندی دیکله بورم ، باشی دیکله بورم هم بکا نه لزوم
وار ؟ او ، جانانیله ، عزیزه سیله حشر ونشر اولسونلر ..

انشته مدن ایرلیدینمز زمان دماغمز هرچ و سرچ اولمشدی . روحزده
آچی تحقیقته قارشلاشمه نك اضطرایی طویوبوردق . اجلال بکا و بن
اجلاله بر سوز سویله میوردق . سانکه دیللمز طوتولمش ، دماغمز
طوتولمشدی .

تقسیمده تراموایدن آنلادق و طوغریمجه خسته خانه به کیندک .
بر مدت صورددقن و آراشدردقن سوکرا بر خسته باقیچی همشیره نك
رفاقتنده اولارق قوغوشه داخل اولدق .

بشاق او طه سی دارمه داغنیقدی . انشتم عصیته غاردروبك
 آناخارنی چوره رك قباغنی آجدی . لاوانطه فوقوسیه قاریشیق
 کسکین و آغیر بر کیر قوقوسی بتون او طه به یابیلدی . بیغینلره پس
 قاپیش حالی آلمش ایچ چاشیرلری، اوستی ابری لکالره طولو ایپک
 طونلر آراسنده برطام شهبلی بزلر قارمه قاریشیق طوریبور و اطرافه
 کوفله نمش غرقابل تحمل ا کشی برقوقو نشر ایدیبوردی .
 انشتم ترلکنک او جیله بوچاشیرلری قالدیره رق :

— ایشته .. دیبه سوزینه دوام ایندی .. ایشته سنک تیزه کک
 حقیقی ، ایشته نیم زوجه مک ایچ یوزی فطنت ... عزیزه نیک ده ،
 جانانک ده ، نارلینک ده ، زاله نیک ده ایچ یوزلری منور ککندن اصلا
 فرقلی دکل ... اونلر کده ایچ وطیشی تیزه کک ایچ وطیشنه بکزه دیکی
 ایچون درکه جان جکر اولمشردر ، جان جکر باشامقده درلر . باق ،
 سن اونک الک بقین اقراسندن اولدینک حایده اونکله باغداشامدک ،
 و کچینه مدک ؛ اجلال خامده کذلک ... صوکره سزک آدیکنز
 « متهس » ، اونلرک آدی « عائله » اوله می؟ ... نه عائله سی ، رجا ایدرم
 نه عائله سی؟ ... ظن ایدیبور میسکز که محیط اونلره عائله کوزبه باقیوره
 ظن ایدیبور میسکز که اونلر اطرافلرنده بر محبت و احترام حصوله
 کتیریبورلر ؛ خار ، خار ... قولاغکزی بر آرقابه وریکز و دیکه بیکز .
 حیاعنده ابلک دفعه انشتمی بوقدر منهج کوریبوردم . اونک
 روحی بکا بوکونه قدر مجهول قالمشدی ؛ حالوکه او ، بوکون تمامیه
 بام باشقه بر هویته قارشیمه چییبوردی . احتمال دیدیکی کبی حقیقه
 بو آدم او قدر فنا بر آدم دکلدی .

اجلال و بن جدا متأثر ایدک . جهره لرمن سوزولمش اولدینی

جانانیله ، عز زه سیله ، زاله سیله و اونلرک محبت و شفقتلیله محاط بولا جتمیزی ظن ایدیوردق . . دنیاده هیچ برنی ، بنده بو فیح متروکتک المنی حاصل ایده مزدی . اسکیمش بر اسقارینک بیله بو قدر فیح بر متروکت ایچنده چوبلکه آیلماسی قابل دکلدی .

دیمک که او خسته کالی بر هفته و بورابه یانه لی دوت بش کون اولدینی حالده اونلراونک کوزده لری ، محملری او برسورو وجان جکر دوستلری بر کره اولسون اونی آرامغه لزوم کورمه مشلر ، دیمک که اکلنجه و مسرتلریدن بر آن بیه فداکارلق اجه مشلر و دیمک که اکلنجه و قهقهه لری ، بر آن ایچون ، نولوم بناغنده یانان بر خسته تک اینیلیرلیله بولاندیرمق ایسته مه مشلردی . هبسی هبسی نه مادی ، نه خودکام انسانلردی ! شیشلی محیط ذوق و حظوظنک شان و شهرتلی کونشی اولان منورخام اقدینک بر کون بر خسته خاهنک عمومی بر قوغوشنده کیسه سز بر خالایق کبی ترک ابدیلی اولله فوق العاده بر حاده ایدی که تصودی دماغی طوتوشدیروب صیرلاتیمه کافی ایدی .

بر وقتلراونک اوموزلرینی اورتن آغیر لوتر مانطو برینه شیمدی یامالی و کبرلی بر خسته کوملکی ، اونک ضعیف و خسته وجودی قابلامقده ایدی . بروقتلر قهقهه سی طاوانلرده بر عکس مدیدیراقان اونک دورداقلری شیمدی یاریلوب قابارمش وقابوق باغلامش اولدینی حالده الیم بر مفلوجیتله سسسز و حر کتسز طور بیورلردی . هیچ کیسه ، کندینسی بیلمز و کندینسی بیلمز بر حالده دالتین یانان شوکیک بیینی نک ، بر زمانلر اکا بر و کزیده مجلسلرینک کونشی و پیرایه سی اولان منورخام اقدی اولدیمه حکم ایده مزدی .
بالحاصه اونک اک قورقونج اولان نقطه سی شرحه شرحه یاریلان

سئون خسته خانه محیطه مائی بر سکون ایله علاج قوقوری
 حا کدی . آیاقلرمن ، قوریدورلرک منظار موشامبهرلی اوژرنده
 حزین بر خیشیلی حاصل ایدیوردی .
 تیزمه ، عمومی قوغوشده مختلف خسته لر آراسنده بر قاربولده
 یاتقمده ایدی .

منور تیزمه، طاتیبهجق بر حالده ایدی . شمورسز بر کیک بیغی
 حالده دالغین اوپووردی.رنکی قورقونج وصولوق بر صاریلق کسب
 اتمشدی . شفاق و بناقزی ایجری به چو کدرک باشه و آلتیه غیرطیبی
 بر بیوکک و برمشدی . بوئی بر بیلهک قدر ایجهلمشدی . بو ایجه
 بیون اوستنده کی باشی ایسه نسبتسز بر شیشکینک ایله ساقندن همان
 دوشه جک بر نبات و همنی و بریوردی . کوزلی تماماً اورتولو ،
 ساجلری قاریشیق، دوداقلری ایسه شرحه شرحه اولمشدی .

قاربولاسنه پیشیک اولان بر روم قادی صوردی :

— خام اقربا کزدن می ؟ ..

— اومت .. دیدم ..

— زواللی کلدیکی کوندن بری بویه دالغین یایبور . بر قیزجنز
 کنیروب یاتیردی . کیندی ، بر داهاده گلدی .

یاواشجه خسته باقیجی همشیره به صوردم :

— کیمسه خسته بی زیارته گلدی می ؟ ...

خسته باقیجی قیسه چه جواب و بردی :

— خایر ! ..

بونک گله قلمده، بشریه دالدر برلان قیزغین بر ایکنه نك تاثیر لری
 حاصل اتمشدی . بر تیزه می ، خصوصی بر او طه ده، او قدر سودیکی

بو کون جانانه راست کلام . عزیزه ایله برلکده توقالتلاندن
چیتورلردی . اللرنده برر قوطو فوندان واردی . بی کورر کوزمن
بر آز بوزولدیله و دوراقلادیلر . بر آز اول بتون چیکلیکله کولن
بوزلرینه جبری برتأثر و برمهک چالیشدیله . بونله ، ذاتاً دنیانک اک
ایکریج مخلوقلردی . فقط شمعی ، بوزلرینه برمهک ایستدکاری بو
صنی افاده مائله داها فضلله ایکرنجه شمشلردی . بردن جانان سوزه
آتیلدی :

— زواللی منور آبلام... آه قرداش!... هیچ ده خبر من اولدی.

عزیزه علاوه ایلدی :

— باری سز بزه خبر ورسه پدیکنز...

بوسوزلری ایشتمه مک ایچون قولاقلمی قیامق و بورادن قاجق
ایسته بوردم . دنیاده بر قودوز کویکک خیریتلیری بیه بو بویالی دوداقلر
آراسندن جیقان بوسسلر قدر ایکریج اوله مازدی .

جانان که آبلرجه و سنلرجه کیجه لی کوندوزلی شون عمری
تیزمه مک اوندی کچیرمش و اک سوکره اونک دلالت و همیله نیم اسکی
قوجه ماله اولمشدی . عزیزه ده عینی صورته اونک جان جکر سودیکی
برمجه سیدی . بوکارغما حیا ایتمدن اونک خسته لئی بیچون کندیلرینه
اخیر ایتدیکی بکا سودیورلردی .

اونلری محقرانه سوزدم . و اونلرک سوزلری اوزرینه :

— شیمیدی به قدر تیزمه کیتکلککنز ایچون نیم دعوتی می

بکله بوردیکنز...؟

دیدم . باشلری ا کدیله باشقه برشی سویله مکسزین :

— مساعده کزله

دوداقلری آرقه‌سندہ موتائی بر تبسمه کلیدلش کورون صاری
 دیشلری ، و یوزنه برتولو افادہ سی و برن یشیلہ یقین صولوق رنکی ،
 چوکوک شقاقلرینک غیر طیبی بر شکدہ فیرلاندینی قورو آلی
 ایدی . بو چهره ده اصلا ملکی بر کوزلک یوقدی . سانکه اونک
 سفیل روحی حیانتک صوک دمنده بتون غلظتیه یوزنه ووردرق
 اونک چهره‌سنه بو قورقوج و آغیر افادہ فی ورمشدی .
 اجلال ون ، خاطرہ لرله طولو بر یانغین خرابه‌سنک حضورنده
 طولولان بر سکونت واضطراب ایله اونک باشی اوچنده سسز
 وصدانسز طور یوردق .

روحی ، اوکا آجیمه اجبار ایتدیکم حالده مرحتلم ، اونک
 چهره‌سی اوکنده بردن قیریق بر غیظ وقرته انقلاب ایدیوردی .
 نه حزین ایدی که اونک اوقدر سودبکی جانان کی ، عزیزه ، نازی کی
 دوستلری کندیسنی اک فیجیع بر وضعیتده ترک ایتدکلری حالده اوکا
 قارشنی غیر قابل تعمیر بر شکدہ قیریلان بنم کی مضطرب و منکسر
 زیارتخیلری ده روحانی اونک حفته مرحمت وشفقتہ اجبار ایتلرینه
 رغماً اوکا آجیمه موفق اولامیورلردی . بو ، یالکز حزین دکل ،
 عینی زمانده دنیاده انسانلری بکلین عاقبتلرک بلا شبه اک فیجیع
 وقورقونجی ایدی .

حسن ایدیوردق که قارشیمزده یانان او پرشان و شهرت منور
 خانم افندی دکل ، وجودینک بتون انصافی مادی و معنوی بر انحلال
 الیم ایله بکدیکنندن آریله‌رق مخوف و مآتمی چایرتیلرله یاواش یاواش
 چونک معظم بر بنا ایدی . بر بنای معظم که ، بروقتلر اونک دهلیز
 وشنشیتلرنده قاج اکابر ورجال ملکتنک کونا کون خاطرہ لری

— بوسیده محو اولدم .. دیدی .. تأدیهسی مشروط اولان
الی بیسک لیرالق بورجم وار . حالبوکه المده الی بارم بیله یوق .
باش وورمدیشم یر قالدی ...
وصوکره کوزلری اوطنک غیرمعین برقطهسنه مرکوز اولدینی
حاله سوزینه دوام ایتدی :

— دوشون فطنت .. بو، الی لیرا دکل ، بشیوز لیرا دکل ،
یش بیسک لیرا دکل ، الی بیسک لیرا . بلیورم ، بوسه وقار چقار
ریول دکدر ، بوسه وقارده یا بردن قازانق ، ویاخود بردن محو
اولق مقرردر؛ قازانق، قازانق ... بومناسز برسوزدر یاوروم !!
قازانق، بوسهده قازانق، قارده قازانق ... بونلر هب سوز ...
بوسهده وقارده قازانان یوقدر؛ قازاندقلرنی ظن ایدنلر وارد .
بوراده صوصدی . چهرهسنده درین برامیدسزک واردی . بردن
اوطوردینی بردن آباغه قالمهرق صوصدی :

— سوله نه یابه جنم شیمدی ، نه یابه جنم ، بو یاره نی نصل تأدیه
ایده جکم؟ .. اکر بو یاره نی تأدیه ایترسه م آلاچقلیلرم حکمه به مراجعت
ایده جکلر ، و بی حبس ایشدره جکلر .
باقیشلرینه قورقونج برکیجه نک ظلمتاری طولمشدی . او آرتق بر
انسان دکلدی . هر بر حیره و مسامهسی مختلف المری نفس و نیمه
ایدن بر مخلوق ایدی که سیری ، انسانده غیر اختیاری بر حس مرحمت
حاصل ایدیوردی .

اومت، شیمدی نه یابه جقدی؟

قوللری ، قولتوغک کنارنده اشافی به سارقتش ، چهرهسی ایدن
اینی به سوزولمش اولدینی حالده دوشونوردی . خطوط وجهیهسی

دیهه رڼه پوریدلر .

..

خدمتچی خبر وردی :

نازلی خانم له ژاله تورکان تعزیت ایچون گلشلمش ... غیراختیاری
اولدیم برده طوگا قالدیم . و خدمتچی به :

— بتم ایچون اوده یوق دی .. دیدم .

خدمتچی بوژولدی :

— فقط .. دیدی .. سزک اوده اولدیغکیزی سویلدم ...

جواب ویردم :

— او حالده بتم اونلری قبول ایتمک ایسته مدیکمی سویله ...

خدمتچی بردن طور دی . سوزلری تکرار تأیید ایتمدم :

— اونلره ، بتم کندیلرینی قبول ایتمک ایسته مدیکمی سویله ...

..

مخلص ایکی کون غیویندن صوکره چیقه کلدی .. تی بکیزی
اوجشدی . تراشی اییدن اینی به اوزامش ، اوستی باشی پریشان بر
حال آلمدی .

کندیسی بریفین اضطراب حالنده قولتوغه براقدی :

— محو اولدم ، افلاس ایتمدم .. دیدی .. دون یوز بیک لیرالق

آدامدم . بوکون اون باراسز قالدیم . ارتق هرشی هرشی محو اولدی ...

سویله بکی سوزلردن برشی آکلامیوردم :

— سویله نا اولدی .. اکلات دیدم .

اوموزلرینی سیلکدی :

سینکلا کبی نون آج و علیل یوزلرجه و بیکلرجه مجزمنک غربو
 و فریادلریله طولو ایدی .
 اونلر سکا بورقاهی و برمنک ایچوندر که سواقا قرده آچلندن اولدیله
 و نولولری کفنسز بر حالده برانشکای عربان شکله حضور حقه
 کوندودیلر . آه دیمدیله ، اضطرابری کندی قیلرنده کندی کوز
 یاشلریله تمیه ایلدیلر .

•••

ایشته هفته سی اولدی . مخلص حالا چیقوب کورونمندی . بیلیمورم
 اوکا نه اولدی ؟ عیسا قاچدیمی یوقسه اتخاری ایدی ؟ قاچدیمی
 طوغری اولاییلر ؟ فقط اتخار ایتمی اصلا . . . ایستردم که اونک
 غیبوتی رسینکک غیبوتی کبی بی نام و نشان دکل ما رسید بر اهرامک ،
 معظم برقبه نک انهدامی کبی ولوله دار اولسین و اطرافده برعکس مدید
 حاصل ایتمسین . حالبوکه مخلصک غیبوتی اطرافده برحیرت و عکس
 مدید دکل ، بریقین کفر و شتوم بر اقدی .

اودت ، اوکا نه اولدی ؟ نه قدر اونک اتخار ایتمی ایستردم .
 او اتخار ایتمه بدی و کناهلری قایله تیزل بدی ، او بردن دکیسه جاک
 بوکله جاک ، و بام باشقه بر انسان اولاجقدی . بام بانقه بر انسان
 اولدیقی زماندر که کوزل اولاجقدی . زویه کیتمشدی و برداها
 چیقوب کورونممشدی ، زویه ، زویه ؟ ...
 قلم ، خلجانلرله طولو هر لحظه اونک خبر اتخاری بکلورم .
 کوزل کلبور ، فقط بکله دیکم بومزده کلبور ...

•••

قابلايان اشمز از لردن بللی ایدی که دماغنده بیوک بر شیشه قرار وریسوردی.
 بردن قوموده طوغری یوروپه رک مورفین شریسته سنی الدی واونی
 تمامیه طولد بردقن صوکره یوزینی قیر بمقسزین ایکنه بی اتنه دالدردی
 آخزسی آجق واونی نسی ایتک ایستدیکم حالدده شدتلی بر صیقتی
 ایچنده کوکسمک طیقاندیقنی حس ایدیوردم.
 اونکچون بوشرائط آتنده یاپسه جق یکانه حرکت، رولورینک
 ناملوسنی شفاغنه دایمق، و تیکنی چکارک حیاشنه اذلی بر خاشنه
 ویرمکدی. فقط او، بونی یاپازدی واصلایا یاپامه جقدی.

•••

اوج کوندرکه مخلص اورته ده بوق و نه اولدیقنی بیلمیورم.
 قابونک اشیک هر کون آلاچقیلرله آشینجق حاله کلدی.
 خدعتی، صورانلره:

— بیلمیورز.. دیور. اوج کون اول اودن چیقدی. بو
 جیقیش اوجیقیش اولدی، برداها کلوب کورومدی.
 بونلرک کیمسی باغریبورلر کیمسی ده آغیز طولوسنی کفرلر ده حقا.
 دتله صاوورارق کیدیبورلر، محیطه رزبل اولمق ایشدن بيله دکلی..

•••

لنت اولسون، اویکده، آبارنمانکده.. ذاتاً اؤک
 آبارنمانک، بکادانما برجهن قدر بقسی کوزو کدی، سنک چایلرینک
 آتنده روح رذیلت و مساییدن باشقه برشی تنفس و تقدی ایتدی.
 زیرا سنک اؤک فضیلتکار بر انسانک اوی دکلدی خلقی صوبه رق
 قازانیلان بر آدامک اوی ایدی که اشبارینک اناسی سووقلرده

حياتده هرشي بوش ، هرشي بوش . اكر اسكي فطنتي وقونيهده
سلطانلر كي ياشايان او عفيف عانله قاديبي تكرر بولمق ممكن اولسه يدي ،
كوله كوله ياشايه جقم عمرمك اون ست سني اوني بولمه فدا ايدرم .
شيمدي بيم ايغون ياييله جق اك صوك چاره ؛ چكيلمك ، ظواهرى
رنك ونورايه داخل لوت و غلظتله طولو اولان بوحياتدن چكيلمك
وماضيكم ذنوب و مساويستى تصفيه اتمكدر .

بن توك ورمذبله به فيرلا نيمش اسكي براسقاردين كي متروكتلر
اك غيبي ايچنده توك ايسته ميورم . سيآمي تيزله دكن سوكر
آنه مك عقوبت مظهر اولورسم تكرر اوكا دونمك ، اونك رحم
وشفقتيه محاط اولارق شهرتك ولوله لرى بتون استانبوك افقلىرى
طولديران « فطنت خانم افندي » دكل ، ساده جه « فطنت » اولارق
اوهت ساده جه فطنت اولارق ياشامق ايسته بورم ..

..

« آلى آى سوكر »

آكلا بورم كه حيات ، هيچده فنا دكل . اوني فنا بايان ، اوني
برجهنم حاله كتيرن آتجق بز . بو حقيقي آنه مله برلكده كچن
شوسا كن وكورولتوسز حيايم ايچنده آكلا بورم .
اوهت حيات فنا دكل ، حيات فنا دكل ...

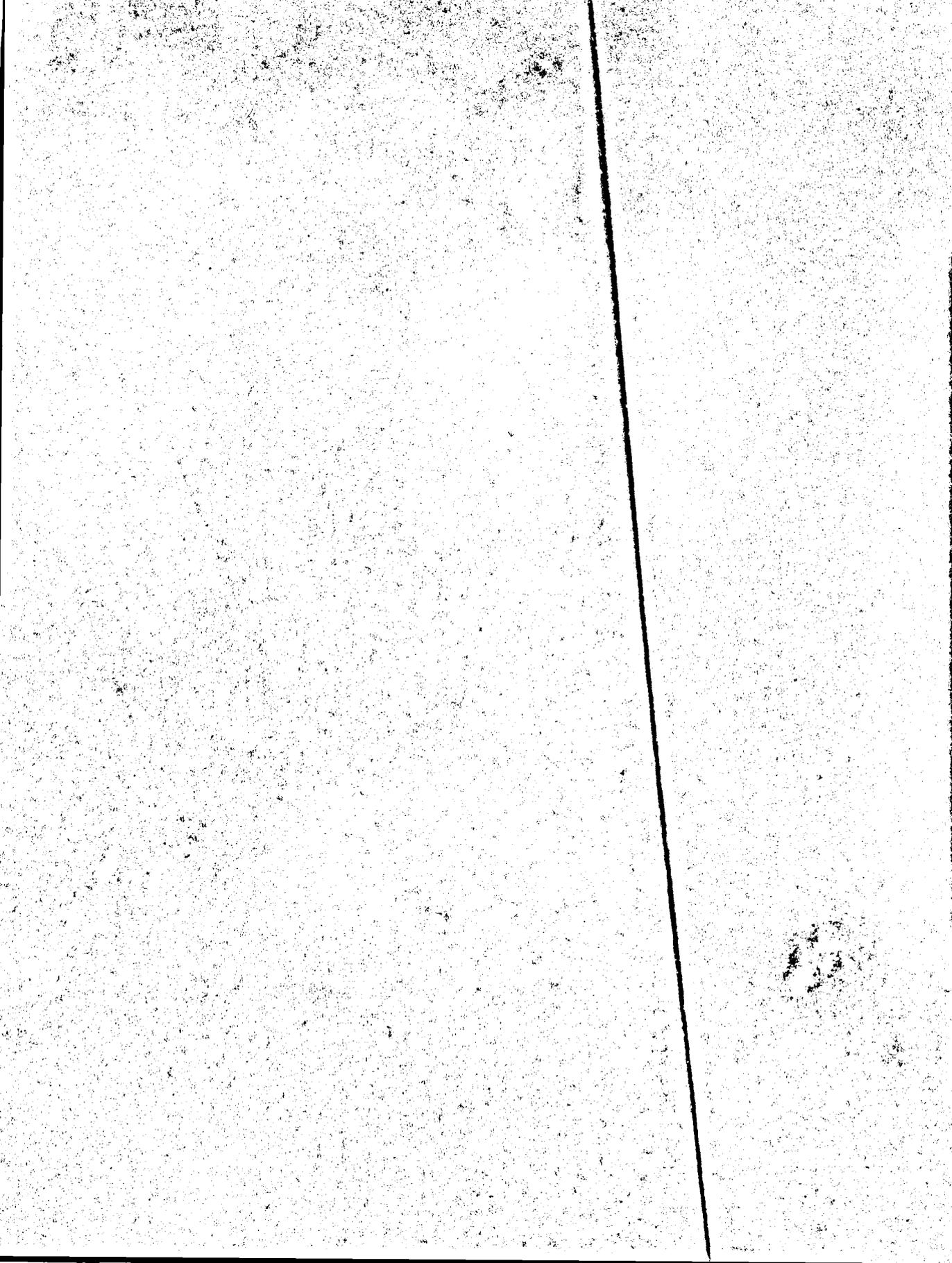
• نصيرين اول ۱۳۳۸

ختم

بم آدیم « فطنت » در ، مخلص ! بیلمیورمیسک که فطنت دیمک
 قهر و مصیبت دیمکدر ، یاوروم ! بیلمیورمیسک که بن اطرافنی تالان
 وتار ومار ایدن بریلدیریم کچی بم که طوقوندیقم اجسام یا نوب کول
 اولور . چوکوب زوال بولور .

ایشته کوچوک برعائنهک قیزی ایکن بارلادم . و آیلرجه
 قونیده سلطانلرک غبطه ایده چکی بر حیات شمشعه دار کچیردم . بتون
 برافنده یالکنز بم اسمم ، بم اسمک عکسی ایشیدلی . سوقاقده
 انسانلر آراهه پول اجدیلر . کورمدیکم انسانلر بکا عاشق اولدیلر .
 ایشه کوچوک « سزا » بی سوه رک ، بم عشقمه تحمل ایده میهرک
 کال عشق ایچنده تولدی . وکال عشق ایچنده تولسنی بیلدی .
 قوجم بم دیکر برقریتمدر که یوزمدن آوی بارقی بیقیدلی و منسوب
 اولدینی عائنهک قونیده کی عصر دیده شهرنی رخنه ار اولدی . باپام
 بم یوزمدن چیلدیردی . دو قنور مکرم بم یوزمدن حبسه دوشدی ،
 آنتم بم یوزمدن سفاته بوغولدی ، واک سوکرا سن و سنک طاغرل
 بیوکلکنده کی هرام ثروتک بم یوزمدن کوچدی و چوکدی ، سی
 ایلک اوکجه قاره آلیشدران و سنک جساتسزلکنی اغفالکار سوزلرمله
 ازاله ایدرک سنی افلاسه و قاره تشویق ایدن بندم . زیرا بیلمیورمیسک که
 فطنت دیمک ، قهر و مصیبت دیمکدر ، مخلص ! ..

ایکلده قلمه باق ، یاوروم ! بو قلب اصلا برانسان قلبی دکلدیر ،
 مصائبه بوغورلش وانسانیری البسه لری اوزرندن دکل ، بتون فییع
 عربایسیله ایچ یوزلرندن کورمش برکدر محفظه سیدر که بتون حیاتنده
 ایچوب نفدی ابتدکی یالکنز زهر اولدینی کچی ، سر بوب نشر ایستدیک
 یالکنز و یالکنز زهر و مصیبت اولدی .



اورىپا تىپىدىكى كىتابلىرىمىزنىڭ بىر قىسمى:

غەربىي	ئاسىيا كىتابى	ئاسىيا مۇئەپپىقىيىتى
۷۵	نور بابا	- مى رومان
۲۰	قادىنلىق ۋە قادىنلار	نەزەر
۲۰	رحىم	حىكايەلەر
۲۵	آتىش بۇجىكارى	كۆچكەن حىكايەلەر
۷۵	سوزدە قىزىل	مى رومان
۲۰	كىچىككىز	بۈيۈك حىكايە
۱۵	سارا	سالاح الدىن ئىبىس
۵۰	عاسە	ئافلى : حسن بىدالدىن
۵۰	مانون لىسۇ (اون دىت طابلو ابىلە مىزىن) مەترجمى: حسن بىدالدىن	
۳۰	سودا مىساقىسى [بىرىنچى قىسىم]	ئافلى : حسن بىدالدىن
۳۰	سودا قىتلىرى [ئىككىنچى قىسىم]	ئافلى : حسن بىدالدىن
۲۵	رىسەللىلور كوشىك حىكايەسى	سەرور بىدىيىم
۱۵	آتىش اولورده ياقازى	بۈيۈك حىكايە
۱۰	بىن تازىك اونوز اوپ كىچەسى	بۈيۈك حىكايە
۱۰	مجموعه الحان	شىرقى كىتابى

سۆيلىم قىلغاندا، ئىزىمىزنىڭ تەرجىمە خالى

•	مىساقى كالى پاشا	•	ئالى قۇاد پاشا
•	فوزى پاشا	•	كۆپرەكلىق كاتىم پاشا
•	كاتىم قىزە بىكر پاشا	•	ئىبىس پاشا
•	عەسلى پاشا	•	بەقبوب شوق پاشا
•	راقت پاشا	•	رۇف بىك

چوققىلار حىكايەلەر

•	ئىككى اوكسوز آر قىداش	•	شەرزادە جىھانكىر
•	لورپە دوشىن چوققى	•	بابا جىسنىك سەھىر بازانى
•	قورلۇچ بىر آقتام	•	اوت پىرى قىزى
•	كۆچۈك خىزمىتى	•	ئىبىس ئىجارى
•	اودونىمىنىك قىزى	•	ياغلىقچى لوزەلى
•	ھواپە اوجان آت	•	سەھىر بازانى
•	ماوى ساقالى آدم	•	يازىلان بوزولماز
•	انسانى ، بىلانى ؟	•	ئىككىنچى وزىر
•	پاشا قىزى ابىلە كۆپلى چوققى	•	ئىككىنچى بىنەسى
•	جىسور كىشى	•	سەھىرلى دىكىك